



انتخاب  
سیر المتأخرین  
از بابرتاجمانگیر



به تصحیح  
پروفیسر علی باقی عباسی سابق پروفیسر کالج ڈوبھو



مطبوعہ  
تاج پبلشرز

پروپرائیٹرز

ملک کے احمد علی سید پبلشر

موہن لال ڈوبھو نوریہ واڑہ لاہور

۱۹۴۰ء

M.A.LIBRARY, A.M.U.



PE6742

GIFT OF  
Prof Umaruddin,  
Head of the Department of  
Philosophy, Faculty of  
M. U. ALIGARH.

# سیر المتأخرین

## ذکر سلطنت ظہیر الدین محمد بابر بادشاہ سرخسہ سلاطین چغتائی ہندوستان مجملہ از آبائے او

ظہیر الدین محمد بابر شاہ بن عمر شیخ میرزا بن سلطان ابوسعید میرزا بن سلطان محمد میرزا بن جلال الدین  
میران شاہ مرزا بن صاحب قران امیر تیمور گورکان بن منظور ان احوال و اخبار سلاطین و مترصدان  
آثار بصداقت و آثار غواقین مخفی و پوشیدہ مانند کہ چون کار فرمایان قضا و قدر سلطنت اکثر اقلیم در وجود مسعود حسنا  
قران امیر تیمور گورکان و دلچست نہادہ بودند و در ایام رضاعت انوار شکاری و سرری از پیشانی حال استقبال  
واضح بود۔ و رعیت پروری ان آثار و افعال اولیٰ بود۔ بعد از انکہ بسن تہیہ رسید از حرکات و سکنات او  
آثار سلطنت و جہان داری می تراوید۔ و از مجازی گفتار و کردار او بارہ جہان بینی مے درخشید۔ اگر با  
ہمزادان و ہمسران دہ بازی بود۔ غیر از حکایات حکمرانی و فرمانروائی مے فرمود۔ دور سواری سیر و شکار  
ہم لشکر کشی و صف آرائی منظوری بود۔ بہریت

ببازی اگر در سر آہنگ بود۔ حدیث زہد بہیم و اورنگ بود۔

الفصلہ در قدمت شیریں خان والی توران از نسل چنگیز خان کہ ہمد م ہم بود بسر مے برو۔  
و بمقتضائے شجاعت ذاتی و دلاوری فطری روز بروز بر تہ عالی مترقی می شد حتی کہ پایہ قدر او از جمیع  
امراء عالی تر گشت۔ و بدرجہ امیر الامرائی رسید۔ امیر طراغان پدر او ترک امارت کردہ در گوشہ قناعت پناہ  
رہب الالباب اشتغال داشت۔ چوں در گذشت صاحب قران و رعیت و پنج ساگی بود پس از انکہ  
یازدہ سال از حلت پدرش در گذشت۔ و در سنہ ہفت صد و ہفتاد و دو ہجری بیادری بخت پیدا  
بعد فوت شیریں خان والی توران در خطہ بلخ بر سریر فرماندہی و تخت ستاوت جہان بینی جلوس فرمودہ سگہ



خطبہ بنام خود و سمرقند را دارالسلطنۃ قرار دادہ بولے عالمگیری و گیتی کشائی برافراشت . و کوسر  
مملکت ستائی و جہان آرائی بلند آوازه ساخت . و در اندک زمانے ولایت ماوراءالنہر و خوارزم و  
ترکستان و خراسان و عراقین و آذربائیجان و فارس و مازندران و کرمان و دیاربکر و خوزستان و  
مصر و شام و روم و کابلستان و بلخستان و گرجستان و ہندوستان و دیگر ولایت مفتوح ساختہ اکثر  
ممالک را در حوزہ تسخیر خود در آورد و رؤس نایب و جودہ و نایب بنام نامی خود مژین و فرمانروایان ہفتے تین  
را قرآن پذیر خویش گردانید **نظم**

ولایت ضبط کرد از قاف تا قاف      ستمگاران فروموند از اطراف

نماندند جہاں صاحب کلا ہے      کہ ویشیش نرفت از دیدہ رابے

کُلاہ دارے کہ سرکش بود بیباک      سرش رابے کُلاہ افگند بر خاک

خسان را پاک رُفت از ہر دیارے      بگلزارے زمین نگداشت خاکے

ہفت سی و پنج سال کمال استقلال سلطنت کردہ در سنہ ہشت صد و ہفت و یکم کان اہوا  
ہفتاد و پنجمی سمرقند کہ متوجہ فتح خطا بود در عمر ہفتاد و یک سالگی بہ بیماری سخت حلت نمود **نظم**  
سُلطان ترکہ مثل او شاہ بود      در ہفت صد و سی و پنجمی ویش و راند بود  
در ہفت صد و ہفتاد و دوم کرد جلوس      در ہشت صد و ہفت کرد عالم پدرو

جلال الدین بن میراں شاہ میرزا اسپر سوم صاحبقران حکومت عراقین و آذربائیجان و دیاربکر  
داشت در سنہ ہشت صد و دہ ہجری با قرا یوسف ترکمان در حوالی تبریز جنگ کرد . و در میدان آں  
کشتہ شد سلطان محمد مرزا بن جلال الدین میراں شاہ میرزا در خدمت خلیل سلطان مرزا برادر کلان خود  
کہ فرمانروائی ایں بود بہ سپہ داری و سرداری میگذاہید . با جہل طبعی درگزشت . سلطان مرزا ابوسعید مرزا  
ولد سلطان محمد مرزا در عمر سبب و پنج سالگی سر بر آئے سلطنت گردید . بچہ سال حکومت ترکستان  
ماوراءالنہر و خراسان و کابل و غزنین و قندھار و بعض حدود ہندوستان نمود . در آخر عمر عراق برگرفت . و سنہ  
ہشت صد و ہفتاد و سہ ہجری ازالہ اتفاقی کہ ہفتے داد در قید آندون حسن ولد قرا یوسف خان حاکم آذربائیجان  
اقتادیا و گار میرزا نبیرہ شاہ رخ مرزا کہ نوکر او بود . سلطان را بقتل رسانید . عمر شیخ میرزا اسپر چہارم  
ابوسعید میرزا حکومت فرماند ولایت اورکند و بخش داشت و خطبہ انجان کہ تختگاہ فرماند است بسبب

شکستن جسر که عمارات سلطانی بر آن بود در سنه هشت صد و نود و دو هجری در عمری نه سالگی راه نور و عقی  
 گشت. الف بیگ میرزا هم برادر عمر شیخ میرزا خلف ابو سعید میرزا است در علوم نجوم کمال مهارت داشت  
 بهمت به بستان رسید و گماشت. و با انجام رسانید چنانچه اکثر باب تخم الیوم استخراج تقویم از سنه آل  
 می نماید. مگر بعضی که بر صدر راجه بی سنگه سوائی که در هندوستان است و اهتمام میرزا خیر الله بیگ  
 مهندس انصرام یافته بزنج جدید سعید محمد شاهی شهرت دارد و قوف یافته اندالتفاتی بزنج الف بیگ  
 نمایند. بعد انتقال عمر شیخ میرزا سلطان احمد میرزا برادر بکالان او که سلطنت عمر قند داشت بر سر اند جان  
 لشکر کشیده مدتی محاصره نمود. از اردت الهی لشکر برادر لشکر یانش غلبه آورد. اکثر مردم و چارپایان کشته  
 ازین جهت از اینجا خائب و خاسر گشت ظهیر الدین محمد بابر بادشاه بن عمر شیخ میرزا در دوازده سالگی در سنه  
 هشت صد و نود و نه هجری در اند جان بر سر سلطنت جلوس نموده یازده سال بر او الله را با سلطان جغتای و  
 او را یک محال بات سخت نموده سه نوبت بر سر سلطان احمد میرزا عموئی و غالباً فتح سمرقند کرد. از اینجا که شش  
 انلی بر آن فترت بود که کشور هندستان به پرتو اقبال بابر بری قریح گیر و نقش تسلط بابر بادشاه در مساکین توران  
 درست نشست ناپاراز سمرقند برگشته با معشای در بدخشان رسید و با خسر و شاه جنگ نمود و فتح یافت  
 باز آنجا بکابل آمده از محمد مقیم ولد و التون ارغون که در عبدالرزاق میرزا بن الف میرزا بن سلطان ابو سعید  
 میرزا عزاده بابر بادشاه طوق یافته مدکت کابل و در تصرف داشت استزاع نمود. محمد مقیم شکست خورده  
 انکابل پیش شاه بیگ برادر خود که حکومت قندهار داشت رفت. و بابر استقلال یافته مسند آگاه  
 کابل و بدخشان گردیده روزگار میگردانید و لا و صا جعفران امیر تیمور گورکان را پیش ازین میرزا گفتند که  
 از زمان بابر لقب پادشاهی وین سلسله رائج گشت ایام بهار کابل بفرح و سرور گذشت و هوای آن  
 خطه و لکش با مزاج اوسانگاری نمود. فوکه و آب گوارا افتاد. کابل شهر است بزرگ و بازار بطور ولایت  
 ایران مستقف خوش آب و هوا بود و شدت سرما بر آن آنجا چندان گزند. هبیت فوکه و انمار بسیار  
 بهارش پسندیده همین قامت بابر بادشاه در کابل سه نه صد و یازده هجری زلزله عظیم واقع شد و سیاه  
 قله اکثر منازل پادشاه بالا حصار و عمارات شهر ازین زلزله از پا افتاد. و همانا بعضی مواقع تمام  
 انعام یافتند. و سی و نه مرتبه در یک روز زمین در زمین آمد. و اسباب عبرت برای مردم بود و فی حیات و خیرت  
 و نایکاه و شبانه روز یک مرتبه زمین متزلزل می شد و بعضی جاها بر چوبی که غرض آن یک گز و طول

شخصت ورعه باشد بریده بقدر یک تیر انداز فرو رفت و آنرا سنجاق چشمت پیدا شد و در جایی قریب شش فرسخ  
نوع شکافت که بعضی از اطراف او برابر قامت قیل بلند شده بود و در آنجا زلزله از سر کوهها گرد و با  
بشتای تپه برخاست که آثار قیامت می نمود و در همین سال در هندوستان هم زلزله عظیم شده بود و بالجملة بابر  
در کابل بود که خاقان سلیمان شان شاه اعیان صفوی بگوشتال محمد خان شیبانی که به شیبک خان اشتبا  
داشت فروغ افزائی مملکت خراسان گردید و شیبک خان را که بلند پروازیهای نمودن فوج بسیار  
طعمه تیغ آید از وفای اقرار و خراسان را صنیمه ممالک محروسه خود گردانید بابر میرزا با ذیال و ولایت آن  
ابا و شاه به مال توکل جسته باند او قوی طفره موج مستطیر گشت تبخیر بلخ و بخارا که مرتبت یسته مفتوح  
ساخت و خطبه امامیه بنابر عربی سطوت سلطان مرتضوی نسب بخارا خوانده شد اما بابر نفاق که  
با امیر تحمید سالار قزلباش و بابر با و شاه بهم رسید بعد چندی در یکی از حروب که با والیان توران اتفاق  
افتاد و امیر تحمید تغافل در جنگ نمود و برافواج بابر پادشاه شکست افتاد و امیر تحمید و میدان جنگ کشته  
شد و بابر در حال پانذاری و بخارا ماند و بناچار ی برگشته باز دفاعت بهدشتان و کابل و بر خیز ممالک بلخ  
نمود بعد چندین که فوجی آراست جمعیتی بهم رسانید بر خیز و ضعیف بهند شنبه قاصد استخلاص آن شد بعد  
استیذان از پادشاه مصطفوی نژاد از دوزن شدن ازان بارگاه سلاطین سجد گاه از کابل قاصد یورش  
گردیده اول مرتبه در شنبه صد دوازده بهتری تا نهم از اربع ملتان مرتبه دوم در شنبه صد سیزده بره خرو کابل تا  
نوا می اقل عرف ملتان مرتبه سیم در شنبه صد بیست و پنج تا بهیره پنجاب مرتبه چهارم در شنبه صد سی و نهم  
و بیست و پنج و شنبه پنجم در شنبه صد سی و سه و چهل از بهلولکی رسید و سلطان ابراهیم بودی اکثر اهرار گشته و اکناف بلاد  
هندوستان فتنه و هساد برافراشتند و بر خیز از توکران سلطان ابراهیم بی در زیدند دولت خان بودی از لاهور کابل  
رسید و مرغی به هندت بهرست و پلای نمود بابر پادشاه قصد به هندستان فرموده بعضی اهرار را پیش از خود بلا هو و اطراف  
آن دیار فرستاد و خود بقائد بخت و اقبال خود شخصت فرموده بر کتار آب سدر رسید بعد ملاحظه مسان  
حد و سوار سپاه و سپاهی و سوار و اگر و کابرو مسافر ده هزار رسید و برین اشنا خبر آمد که دولت خان غازی خان  
از محمود و امیر یگشته چهل هزار سوار و پیاده جمع کرده مصار کلا فوراً متصرفت شدند و با هم رسته پادشاهی که  
پیشتر در لاهور رسیده بودند قاصد جنگ اند و از هر دو پادشاهی سیالکوٹ تیزتر نزاع نمودند بابر باستماع این خبر  
بسرعت متوجه برگشته بر کتار آب پنجاب رسید و فیصله بهلولی و نزل اجلال فرموده فرمان داد که سیالکوٹ

را خراب کرده ساکنان آنجا را در بهلول پور آباد گردانند. و آنجا روانه پیشتر شد. بحسب اراده انلی رونے  
چند قبل ازین عالم خان و دیگر اهل از سلطان ابراهیم لودی متحرف گشته لوائے مخالفت برافراشتند و قریب  
چهل هزار سوار را در جنگ با سلطان ابراهیم فرام آورده بر سر سلطان به طرف دہلی رفتند چون سلطان بمقابلہ  
آنها برآمد صرفہ در جنگ میدان ندیده شد شب خون زدند و روز دیگر در میدان محاربہ سخت منہزم گردیدند  
و بسر ہند ریدہ بجز نزول رایات بابر شاہی شہیدند. باستماع این خبر مستبشر گشته اوراک دولت ملازمتش مقیم  
شمرند. بعد وصول باین آستان مور و اتانف بیکراں گردیدند. بابر پادشاہ از سیالکوٹ متوجہ  
پیشتر شدہ براہ پُرسور بکلا نور رسید. از آنجا کوچیدہ قلعہ بلوت بتسخیر در آورد. دولت خان کہ  
از عہد برگشتہ بود. از روئے خجالت بحضور نمی آمد. چون نادوم گشتہ رسید. بر ذوق صلاح غیر خواہا  
دولت خان باریقانش در قلعہ بلوت محبوس شد. دور ہماں حبس و حش از قفس یدن او پرواز نمود. و  
بابر پادشاہ بانہالہ رسیدہ شاہزادہ ہمایوں میرزا را بتسخیر حصار فیروزہ شخصت فرمود. شاہزادہ اکی نواحی را  
مسخر گردانید بکلا زمست رسید. و در جلدوی این خدمت حصار فیروزہ دیکہ کرد و تنگہ نقد بشاہزادہ حشر  
شد. و در منزل انہالہ خبر رسید کہ سلطان ابراهیم بایک لک سوار و توپ خانہ بسیار و ہزار قبیل کوہ تنکوہ  
بقصد جنگ از دہلی برآمدہ منزل بہ منزل می آید. بابر در انہالہ راضی باقااست گشتہ و حوالی شہر لانی پت  
نزول قبالی فرمود. سلطان ابراهیم نیز در لانی آس شہر رسیدہ مستعد بیکراں گردیدہ ہر روز از طرفین جنگ قہرولی  
می شد. و یکہ تازان لشکر باری بتائیدات الی غالب آمدہ مور تحسین و آفرین می شدند. سلطان ابراهیم  
باشوکت تمام بقصد جنگ بقبیل سوار گشتہ رہ و بھر کہ آورد. افغاناں در آس کارزار قبیلان کوہ کردہ  
انتخاب کردہ بکچیم و دیگر یاق و سلاح آراستہ بر لشکر باری را نداشتند. عفریت بیکراں مذکور از تند خوئی و غریبہ  
جوئی بہر طرف کہ می دید بدتر صفوف مغلیہ از ہم می شکافت. و تو زک فوج ولایت ادا نظام می اتناؤ.  
و اسپہاے مغلاں کہ بہرگز چنین جانوائے مہیب ندیدہ بودند رم خوردہ پیش نمی توانستند رفت. و اگر  
سوائے دلیری نمودہ پیش میرفت از خطوم قبلاں و در جنگ اجل گرفتار شدہ بخاک ہلاک برابری شد.  
درین وقت بابر پادشاہ بیدلی لشکریاں دیدہ کلمات ترغیب تہدیت متضمن نیم و امید بر زبان آوردہ تاکید  
و تحریص بر یورش نمود. بجانفشاناں را دل قوی تر گشتہ بر مخالفان حملہ آوردند. چوں مشیت قادر توانا بزرگ  
رشتہ بود کہ رشتہ او دیاں منقطع گردد. و ممالک ہندوستان در ظل رافت خاندان بابر می درآید بجد کشش

و کوشش بسیاریم فتح و ظفر از هر سبب قبال و زید و غنچه مراد و رگلبن آمال بابر سی شکفته گردید و سلطان  
 ابراهیم در میدان کشته شد و لشکر یانش نیز علف تیغ بیدار گشته پنج شش هزار آدم نزدیک نعلب  
 سلطان مقتول افتاد و یقیناً السیف منزه گشتند و بالجملة بتائیدات ایزدی فتحی که مقدمه فتوحات  
 تمام هندستان بود چهره ظهور برافروختند و برقی باز در تیغ افواج بابر می خرمین و مرود دولت سلطان بنام  
 بودی پاک بسوخت. بعد فتح پادشاه جبین نیاز بر زمین عجز نهاده سجدات شکو و سپاس بدرگاه  
 پسر نیاد حقیقی بجا آورده و در دلی که تخت گاه سلاطین هند است رسیده سکه و خطب نام نویشتن کرد  
 و بر هائے خزانائی که اندوخته چنان سلاطین بود کشور و هفتاد و یک تنگه سکندری بپشتان داده همایون میرزا  
 و یک تنگه پادشاهی پسر آنکه تحقیق شود غنیمت آن انعام فرموده و یک تنگه بامرامر محبت شد و تمامی بیکه  
 جوانان بلکه مردم اردو از انعام کامیاب شدند و پادشاه هائے کامکار که و کابل بودند و پادشاهان اقبال  
 بقدر تفاوت درجات حال نقد و جنس روانه گردید. بعد از نظام امور دلی متوجه آگره گشت. دوران محمود که  
 دارا سلطنت بود بنابر بنده بست مالی و ملکی طرح اقامت انگند غیر از دلی و آگره که درید تصرف مازنان بابر  
 بود و در جمیع ممالک اطراف افغانان و لائے مخالفت برافراشتند. آخر الامر بنده بامر صاحب و افکار پادشاه  
 بمرو و ایام اکثر مخالفان سر بر خطاطاعت و انقیاد نهادند و هر کس بقدر مراتب مشمول عواطف گردید  
 و امرائے قدیم و جدید را در خور لیاقت اقطاع مرحمت شد. و الله فرزندان و وابستگان سلطان ابراهیم  
 را مشمول عواطف فرموده اموال و خزان خاصه ایشان را بایشان مرحمت نمود و اضافه آن هفت یک  
 تنگه بوالده سلطان بطریق سیور حال متوجه گشت. و الله سلطان منون غنایت گردیده بیک قطعه لباس  
 که هشت مشقال وزن داشت مبهران جوهر شناس قیمت آن زیاده از حد قیاس میگفتند از خزانه سلطان  
 علاء الدین خلجی بود و او را از اولاد پادشاه بیکه بیکه بپیشکش بپادشاه نمود +

الفصل بیاد آگره نزول فرموده با نظام مهام پرداخت. و تمام ایام بعیمش و عشرت گذرانید  
 و بقیه عدل گستری و بیکه بیکه بپادشاه و آباء و سکنه آنجا را خوشنود گردانید چون ایام بیست و نه  
 انجامید بابر پادشاه بعد و سه روز که از عیاد هندو است با سبب سال مخالفان متوجه شد هم درین اثنا  
 راناسا ناکه از راه هائے عظیم ایشان به هندستان بود باغوائے حسن خان میواتی بالشکر فرزان بجزایر بیکی  
 تمام از جهائے خود بیدیده و بیانه که متحمل آگره واقع است بقصد غارت بابر در رسید و نیز بجهت از امرائے

افغانہ کہ یا سلطان ابراہیم نیز مخالفت داشتند با پنجاه ہزار سوار و فیلان بسیار در لولج قفقح خروج کرد  
 پہاڑخان ولد دریاخان را بسطنت برداشتہ سلطان محمد لقب نمودند و شورش عظیم از ہر طرف برخاست  
 امرائے کابل کہ خو پذیر دیار سرد سپر لوہند بستوہ آمدہ بعضے از رنج گراما و حروب متواتر عظیمہ و برہنہ از  
 بیدلی و خوف مخالفت اناسا لگا و افغانہ معاودت را مرجع ثمرہ در زمان کنگاش بعض رض رسانیدند  
 کہ چون مخالفت از ہر طرف هجوم آوردہ اند و ملک تا حال بضمبطہ واقعی در نیامدہ بہتر آنکہ در نیجا قلعہ چنند  
 احداث فرمودہ خود در ملک پنجاب اقامت پاید ورزید و مترصد لطیفہ غلبی باید بود۔ بادشاہ فرمود کہ  
 چنین مملکت وسیع را کہ مشقت تمام گرفتہ و خلق کثیری از قوم خود بکشین دادہ باشم۔ امروز از پیش  
 ہندو کہ بدون جنگ بروم۔ پادشاہان زمان مرا چہ گویند و نام من در محافل ملوک بچہ صوت مذکور  
 شود؟ بہرہات وقت آنست کہ عزیمت را با شجاعت ہمدوش داشتہ کاروائے باید نمود کہ یادگار ماند۔ اگر  
 بتائید الی فتح می کنم غازی ام و اگر گشتہ می شوم در زمرہ شہداء محسوب خواہم شد۔ و دیگر سخنان مروا  
 شجاعت افزا بر زبان آوردہ اس جماعت را دلہی نمود۔ دیگران بہت زیر راں کشیدہ اند اگرہ برآمد۔  
 رتقا با اتفاق دل بر مرگ نہادہ صفوف مصاف آراستند۔ اذ اس طرف را ناسا نگاہیز آما دہ پیکار گشت  
 بہادران قوی چوں شیران زنجیر گسل بر زمگاہ درآمدہ کشتہ و کشتہ نمودند کہ نظار گیان بیدل را بہ شہاد  
 آن نہرہ از بیم آب گشت۔ و ذکر حروب برستم و افرسیاب افسانہ و خواب نظم

بجینش درآمد و لشکر چوں کوہ	از اس جنبش آمد زمین در ستوہ
دولاد پوشان لشکر شکن	تن کوہ لرزید بر خویشتن
ز باریدن تیرہم چوں تلگرگ	بہر گوشہ بر جاست طوفان مرگ
زہر جادویران زور آوراں	کشیدند شمشیر کین از میان
ز خون جو بہا شد سبک تر و ان	یکے خان نشان و یکے جانتان

چوں تائیدات الہی قرین حال اولیائے دولت بابر ی بود۔ صبح اقبال از مطلع فیوزی مید  
 را ناسا نگا منظر الاحوال رو بہ عزیمت نہادہ بصد محنت و مشقت افتان و خیزان بیوت خود رسید  
 لشکریانش علف تیغ بیدار غ شدند۔ بابر بادشاہ بعد از فتح سجدات شکر نمائے بیکران ایرد  
 منان بدر گاہ و اسباب العطایا بتقدیم رسانیدہ با گرام معاودت نمود۔ و بتدبیرات رست خضر خاں شک و جو

ارباب خلاف طغیان از عصه ممالک پاک فتنه اطراف اکناف دہلی و اگر در حیطه تصرف اولیائے دولتش درآمد و ہنگامہ افغانان طرف فتوح نیز برہم خوردہ اور ہم شکستہ فرونشست اہل کابل از ظہو چنین فتوحات دل نہاد خدمت شدہ حسب المانع قطع یافتند و دل ارادۃ انصراف کابل بر گرفتہ درہندوستان سکنی اختیار افتاد و برہم خوردہ گیمہا نظام یافت و مہام سلطنت بنظام آمد شہزاد ہمایوں میز اربابئے نظام برپا نگاہست سنبھل فرشتا شہزادہ کامران مرزا را لاہور و ملتان فرجا گیر مرحمت فرمودہ از کابل طلب داشت شہزادہ از کابل بلاہور آمدہ ولایت ملتان را کہ مدتی از تصرف سلاطین دہلی بدر رفتہ بود بحسن تدبیر شمشیرت خود و اقبال بابری تہتیر در آوردہ

بہر تخران آثار پوشیدہ نہاند کہ بعضی تازیہا چنین نامی نمایند کہ آغاز ظہور اسلام در ملتان در سنہ ہودہ ہجری بمقام در زمان تجاج بن یوسف است بعد از ان سلطان محمود غزنوی آرم لایت را از تصرف ملاحدۃ قرامطہ بر آوردہ رواج اسلام داد پس سلطان شہاب الدین غوری برہندوستان ظفر یافتہ ولایت ملتان را بر متصرف شدہ از ابتدا سنہ پانصد و ہشتاد و ہشت ہجری لغایت سنہ ہشت صد و پنجاہ و ہشت اس ولایت و تصرف سلاطین دہلی ماند بسبب مستی سلطان محمد شاہ کہ از نزاد ریایات علی خضر خان فرمانروائے دہلی بود درہندوستان ملوک طوائف گردیدہ و اطراف املہر از اطاعت برناقتندہ حاکم ملتان نیز از اطاعت سر باز زدہ از حکم سلطان محمد شاہ انحراف و زبید چوں نوبت سلطنت بساطان علاؤ الدین ولد محمد شاہ رسید از پدر ہم سست تر برآمدہ اجتماع ممالک را زیادہ تر مختل ساخت و نقش امیرے کہ از محمد شاہ و پسرش علاؤ الدین در آنجا بود درست نشسته مخدول و منکوب گردید +

## ذکر سلاطین ملتان شیخ یوسف کہ قسمت سلطنت سید

اعیان و اکابر ملتان مجلس مشورہ آراستند و از ہم دیگر استشارہ نمودند کہ وجود حاکم سائس قابہ برائے انتظام امور ہمانبانی ضرور بدوین چنین کسے اوضاع ایں دیار مختل و حفظ بعض دناموس و م مشکل است صلاح در چیست ؟ و لایق ایں مرتبہ کیست ؟ اتفاق رائے ہا بریں کہ دین و ولایت مثل شیخ یوسف قریشی کہ خدمت ایں ولایت است و لیاقت ریاست ظاہر و باطن اورد و دیگرے را نمیدانیم

چون این متحقق گشت شیخ مذکور را بسلطنت برداشته سکه و خطبه بنام او کردند. و امور قرائن وائی را رونق و رونق تازه بهم رسانید و بعد چندگاه راس سنتره که سردار جامعه لشکریان بود و قصبه سیوی با او تعلق داشت شیخ یوسف پیغام نمود که سلطان بهلول لودی غالب آمده سکه و خطبه بنام خود کرده و بر تخت دلی نشسته با طرف نیز تسلط بهم رسانیده. مبادا بر ملتان لشکر کشد. در چنین وقت بهوشیاری و حرارت ملک مذکور است. اگر اماران جمله دولت خواهان و لشکریان خود دانند. و جماعت لشکریان را که خدمت طلب و سپاهی اند پیش آرند بتقدیم خدمات بجان کوشیده شود. شیخ این معنی را قبول کرده مشاوران را پیش آورد. و با تنظیم امور جهانبا نی رفیق گردانید. راس سنتره که خدمت بر میان جان بسته برائے اظهار و استقامت نیک اندیشی و دولت خواهی و غیر خود را در لکاح شیخ در آورد و همیشه اتحاف لائقه با قدر ارسال می نمود. و گاه گاه برائے دیدن و تشریح خود در شبستان شیخ میرفت. نوبت جمیع مردم را در ملتان آورده التماس کرد که جمیع ما را بنظر قریبی در آورده فرما. اس خدمت و رعایت فرمایند شیخ ساده لوح از کم و خیر او عاقل گشته تفققات بسیار نمود. راس سنتره بعد ازاں که مردم خود را بنظر شیخ در آورده و پایک عهد نگار بجهت ملاقات دفتر آمده نشست. خدمتکار بهوجب اشاره او بر غلام را تنها در گوشه یکار و قریب کرده خون گرم اس را در پیاله پنهان آورد. اس عکاس پیاله خون مذکور در کشید و بعد از زلانی از روستای قریب فریاد بر آورده اظهار درد و شکم نمود. زمان زمان بجزع و قریب می کرد. قریب نیم شب ملازمان شیخ یوسف را بقصد و مسایا حاضر ساخته در حضور این جماعه خون استقرار نمود. و باین قریب خویشان و برادران خود را بجهت دفاع و وصیت از بیرون شهر درون قلعه طلب داشت. چون ملازمان شیخ یوسف را بدین منوال دیدند از آمدن مردم او درون قلعه مضائقه نکردند. بدین تقریب اکثر مردم او بقلعه درآمد و بعد از زلانی سر از بستری بسیاری برداشته منتظران خود را یکجا کرده معتقدان را بجز است بر چهار دروازه تعیین کردند تا نماندند که نوکران شیخ یوسف از قلعه شهر درارک توانستند آمد. آنگاه در خلوت سر لای شیخ رفته کسان خود به هر طرف نشانید و شیخ را مقید کرده سر سلطنت برداشت و سلطان قطب الدین خطاب کرده سکه و خطبه بنام خود را بچ ساخت. مدت سلطنت شیخ یوسف دو سال بود +



## ذکر سلطان قطب الدین لنکاه

سلطان قطب الدین عرف ستره لنکاه در سنه هشت صد و پنجاه و نه سکه و خطبه بنام خود کرده  
 بامور فرمانروائی پرداخت و شیخ یوسف بقا بولئی کریانست. از قید قرار نموده پیش سلطان بهلول  
 بدلی سلطان بهلول رسید بن شیخ معتمد و آنست خوش وقت گردید. و کمال احترام بجا آورده و خمر خود را در عقد  
 مناکحت شیخ عبد الله قطب شیخ مذکور را آورد +

الفقه سلطان قطب الدین فرمانروائی با استقلال تمام حسب المدعا نموده باجل طیبی درگذشت  
 مدت سلطنت او شانزده سال بود +

## ذکر سلطان حسین بن سلطان قطب الدین لنکاه

سلطان حسین بن سلطان قطب الدین در سنه هشت صد و هفتاد و شش هجری قائم مقام پدر  
 گشت چون دلاور بود بقوت و شجاعت و مردانگی قلعه شور را از تصرف غازی خان بعد چندگاه چوت  
 رانیز از ملک مانچی کھو کمر گاشته سیفان گرفت. و در اسرع اوقات کروڑ کوٹ و وینکوٹ را بهم تفرق  
 شد سلطان دودی بتحریک شیخ یوسف باریک شاه پسر خود را با تانار خان حاکم پنجاب بر سر سلطان  
 حسین فرستاد. بهم درین اثنا برادر حقیقی سلطان حسین بنی ورنید خود را سلطان شهاب الدین  
 خطاب کرده سر لشورش برداشت سلطان بمقابلہ برآمده بعد محاربه برادر خود را و سنگیر گردانید.  
 باریک شاه و تانار خان در نزدیکی ملتان رسیده صفوف پیکار را استند سلطان حسین باده هزار سوار و  
 پیاده آماده کار را گردید. و باریک از لشکر یانش سپهر تیر غنیم زد. یکبارگی سی هزار تیر بشکر باریک شاه  
 که رسیده تاب نیاورده رو به فرار نهاد. و تا قصبه جسوت اصلا عنان نکشید. و گماشته سلطان حسین  
 را که در جسوت بود. بعد جنگ بدست آورده بعدم خانه فرستاد. درین ایام ملک سهراب داؤد  
 زنی پدر را اسمعیل خان و فتح خان یا قوم و قبیلہ خود از لواحق کچ مکران بخدمت سلطان حسین آمد.  
 سلطان بمقدم او را معتمد و آنست کروڑ کوٹ و وینکوٹ بمملک سهراب جاگیر داد. و از  
 شنیدن این معنی بلوچ بسیار از کچ مکران بخدمت سلطان حسین رسیدند. و بقیه ولایت

در پائے سنده به بلوچان مقرر گردید. و رفته رفته از سیب پور تا دهنکوٹ بلوچان قرار یافت. چنانچه اتان ایام آن ولایت در تصرف اولاد ملک سهراب است. چون صیت بنیکنامی سلطان حسین ممالک مشهور گشت. جام بازیید و جام ابراهیم از جام ننداحاکم ولایت بٹھه رنجیده بخمدت سلطان حسین پیوستند. سلطان آنها را پیش آورده رعائت نمود. و فرخو جمال هر یک جایگزین مقرر کرد که طرفین بر ولایت خود قانع بوده بر عهد و یک دیگر یورش نکنند. چون پیر و ضعیف شد. پسر خود را سلطان فیروز شاه خطاب کرده خطبه بنام او کرد. ازین جهت که خلق آزار و تنگنا بود. عماد الملک وزیر او را زهر داده کشت. درین صورت سلطان حسین باز خطبه بنام خود کرده. سلطان محمود پسر سلطان فیروز شاه ولی عماد گردانید. و عماد الملک را با تنقام خون پسر خود با اتفاق جام بازیید بعدم خانه فرستاد. بعد پندرود سلطان حسین با جل طلیح بر حمت حق پیوست. ایام سلطنت او بیست و دو سال بود.

## ذکر سلطان محمود

سلطان محمود بن فیروز شاه بن سلطان حسین در سنه هشت صد و نود و نه هجری قائم مقام جد خود گردید. چون خور و سال بود ادا ذل پرست شد. او باش و اجلاف گرد او فراهم آمدند. و او قار او بلهو و حب و حرکات سقیمانه سبک مصروف می شد. ازین جهت اشراف و اکابر از صحبت او دوری جستند. هنگامی که ظهیر الدین محمد بایر یا شاه بقصد تسخیر هندوستان از کابل نهضت نمود. بعد رسیدن در پنجاب بمیرزای شاه حسین ارغوان حاکم بٹھه منشورے نوشت که ملتان در جایگزین او مرجمت شد. آن را بتصرف در آورده در آبادی ملک و رفاه رعایا کوشید. میرزای شاه حسین ارغوان بٹھه آمده با سلطان محمود جنگید. و چندگاه در طرفین مقابله و محاربه ماند. درین اثنا سلطان محمود درگذشت. مدت سلطنت او بیست و هفت سال بود.

## ذکر سلطان حسین بن سلطان محمود

سلطان حسین بن سلطان محمود سه ساله بود. امرائے دولتخواه آن طفلک را در سنه نه صد و بیست و پنج هجری بر مستبد حکومت نشاندند. و هر اهل اطاعت بجا آوردند. بعد چند روز قوام خان و

لشکر خان لشکاه که سردار قوم و صاحب جمعیت بودند تخلف ورزیدند و اکثر حال ملتان را متصرف  
 شدند و میرزا شاه حسین ارغون ملحق گشته با سلطان حسین جنگ کرده لولے فتح برافراشتند و  
 ملتان به تسخیر در آورده شهر را غارت نمودند و شریای از هفت ساله تا هفتاد ساله در بند افتاده  
 سلطان حسین نیز محبوس گشت. و بعد چند گاه بار آخرت ثنانت و ملتان آهنگین خراب شد که بخاطر  
 پنج کس نبود که باز آباد خواهد شد و مدت سلطنت که محض پانزده سال بود هشت سال میرزا شاه حسین ارغون در  
 نه صدوی و دو میری فتح نموده شمس الدین نام نوکر خود را بخراسان ملتان مقرر کرده لشکر خان در کار مالی  
 و ملکی از پیش پده غالب آمد. بعد چند گاه شمس الدین را از میان برداشت. و لولے حکومت را فرشته  
 و هم استقلال زد. و درینو لکه لاهور و ملتان بجای که شاهزاده کامران میرزا مقرر گشت. شاهزاده بعد رسیدن  
 در لاهور لشکر خان را از ملتان طلب داشته جای دیگر مرست کرد. و ملتان را بکسان خود سپرده چهار سال  
 زمان حکومت میرزا شاه حسین ارغون بود. با حمله از ابتدای سنه هشت صد و پنجاه و هفت انانیت سنه  
 صد و سی و هفت مدت هشتاد و سال ملک ملتان از تصرف فرمان دہان دہلی بیرون بود. و درین اوقات  
 ممالک محروسه فرمانروایان دہلی گردید و شاهزاده کامران میرزا بجای مکان تسلط یافت. و درین ایام بعض  
 بابر رسید که شاهزاده ہمایوں میرزا را که بنظم و نسق و بابر بنیاد امور شده بود بسیار بی صعب لائق گشته فرمان داد  
 که از لکھنؤ و لایر مدیہ شاهزاده بہ حبس لعل آورده و اگر رسیدہ امراض مختلفہ و اعراض  
 متضادہ کہ معالجہ یکے باعث از دیاد دیگرے می شد. لائق بود بطبیان حاذق بہر چند در مداوا کوشید  
 سودے ندیدند. و کار از معالجہ در گذشتہ عوارض استشد و یافت. چون مدت بامتداد کوشید  
 و آشنا ریاس ظاہر گردید مخلصان خیر اندیش معروض داشتند کہ در چنین اوقات کہ کار از مداوا گذشتہ  
 باشد چارہ منحصر بر تصدق و دعا ست. و او تعالی قادر و توانا. و تصدق و فدای نفس بہایونی چیز  
 باید کہ بہ ازالہ و تخراب سلطانی نتوان یافت. بالفعل الماس کہ والدہ سلطان ابراہیم گردانیدہ  
 پنج چیز بآں ہربری نے کند مناسب است کہ تصدق شاهزادہ کردہ آید تا بہ تعالی اورا شفا بخشد  
 بابر در جواب گفت کہ جان ہمایوں چنان عزیز است کہ پنج مال دنیا فدای او نمی تواند شد. من جان  
 خود را فدائے اے گردانم و مصیبتے گسترده نمائے خواند و عرض حاجت نمود کہ خداوند ارحم جان  
 خود را فدای جان ہمایوں گردانیدہ زود بگاہ تو آورده ام. اسید و ارم کہ پذیرائی یافتہ ہمایوں را شفا کرامت

کئی بهمان وقت اثر خفت و سبکی در مرض همایوں ظاهر گشته گرانى بدن عرض بیماری دیدن بامیدوار  
گردید و موجب حیرت مردم گشته. و مبدع مرض همایوں در منزل و عارضه پابر در ترقی بود تا آنکه  
در کمتر زمانه که شاید زیاده از پنج شش روز نخواهد بود. همایوں شفا یافت و بابر در سن چهل و نوسالگی بعالم  
آخرت شتافت. و لعش او را یکايل برده در گذرگاه بلب آبجئے بخاک سپردند. مدت سلطنت  
سی و هشت سال از انجمله در هندوستان پنج سال و پنج روز \*

## ذکر احوال نصیر الدین محمد همایوں باو شاہ بن ظہیر الدین محمد بابر بادشاہ باجمال

میر نظام الدین میر خلیفہ ناظم امور سلطنت و مدار علیہ سلطنت از شاہزاده محمد همایوں میرزا بینک  
ہر سال بود نمی خواست. کہ بوجود او سر سلطنت زینت پذیرد. مافی الضمیرش آنکہ خواجہ مہدی  
و او بابر بادشاہ را کہ سخی باذل و صاحب بہمت در یاد دل بود. و بامیر خلیفہ و بعضی اُمرا اتفاق داشت.  
بسלטنت بر وارد. خواجہ مذکور بامید این معنی طمطراق بسیار بر روی کار آورده امیدوار چلو س  
اورنگ جہان بینی بتوقع امداد و مہربانی اُمراء موافق بود. اما چون کاہ باو ایستہ مشیت الهی  
عنایت الهی است. کار کنان قصدا و قدر ہر کرا لائق سریر و افسردانند. باین عطیہ سرفرازی فرمانند.  
بنابریں اعانتہ امیر خلیفہ و اتباع او خواجہ مہدی را سو و سہ نداد. و اُمراء عظام با اتفاق در سنہ ۹۵۷  
وسی و ہفت ہجری همایوں بادشاہ را در سن بہشت و چہار سالگی زینت افروز و سریر جہان بینی نمودند. خواجہ  
سپاہ بدستور سابق بحال داشتہ اکثرے را باضافہ سرفراز فرمود و ولایت کابل و بدخشان و بلخان  
یا قلع برادران قسمت یافت. بعد از نظام امور بجانب کالجہ حضرت شد. راجہ تا آنجا تاب نیاوردہ  
مراسم انقیاد بجا آورده و دوازده من طلا پیشکش گردانید. چون سلطان محمود بن سلطان سکند لودی  
بہست جو پور علم خود سری پرازش تہ بود. لشکر باستیصال او نامہ فرمودہ یا گمہ معاودت کرد.  
سلطان محمود تاب صدمہ عساکر نیاوردہ بہست پلٹہ و نگالہ رفت. و بعد چہند سال در ہماں  
طرف بمرگ طبیعی در گذشت. چوں محمد زیاں میرزا و اما و بابر بادشاہ امداد یعنی داشتہ او را

بدست آورده و رقلعه بیانه محبوس نمود. و حکم فرمود که میل و چشم او بکشند. چون تقدیر برین رفته بود که  
 مکشوف البصر نگردد. فرمان بپاسه ظاهر کرده ازین بلیه محفوظ ماند و قابویانته از قید گنجیت و پیشین  
 سلطان بهادر و الهی گجرات رفت. بهایول باستماع این خبر مکتوبی بنقضین و داد و اتحاد سلطان  
 بهادر نوشته اشعار نمود. که او را بحضور فرستد یا از حد و خویش بدر سازد. سلطان بهادر گجراتی از  
 پنج روی جواب نام لائمه پرگاشت. و خود با غول سلطان علاء الدین ولد سلطان بهلول لودی و  
 تاتارخان سپیش که لوکر سلطان بهادر بود و در قلعه چیتور هم کرده. و تاتارخان را بالشکر گران بطرف ملک  
 پادشاهی فرستاد. و اجسارت نموده قلعه بیانه تسخیر و آورده. و با گره نهاد. بهایول برلئے دفع ایشان  
 هتدال میرزا بادر و خود را بالشکر گران و مبارزان جانستان متعین کرده و هر دو لشکر با هم پیوسته کارزار نمودند  
 باقبال بهایولی تاتارخان با کثرت از رقله خویش در محرکه کشته. سلطان که از سفاکت جواب برلئے  
 نام لائمه نوشته بود. بهایول پادشاه با قتل خویش غیرت ملوکانه گوشمال اولائمه دانسته. اذ آگره  
 نهضت نمود. سلطان بهادر هم از محاصره قلعه چیتور برخاسته بقصد سپکا ر عازم گشت هر دو  
 لشکر در ساحت بند مور هم پیوسته. و محاربات متواتر دایم داد. سلطان بهادر تاب نیاورده  
 مستعزم گشت. و اکثر گجراتیان در آن روز کشته و خسته شدند. بهایول قصبه استیصال و مصمم کرده  
 تعاقب نمود. سلطان بهادر بیچ جا در مملکت خود اقامت نتوانست کرد. و در جزیره از جزائر دریای کشور  
 رفته پنهان شدند. بهایول تا کسباب رفته بلاد آن ولایت را بظبط خود آورده. و هر محله را بیکه از  
 معتمدان خود سپرده بعد از غلغ و اطمینان این امور قلعه جاپانیر را که در ریحانت منات مشهور است  
 گرد گرفت کسان سلطان بهادر در جراسست قلعه و پانذاری امور وانگی نمودند. چون محاصره با متداو شد  
 رهش بهایول به پناه شکار با محاصره پیوسته برآمده و در آن قلعه مشاهد فرمود. ناگهان از گوشه نزدیک قلعه  
 رسیده بیخ بلئے فولادی بردوار نصب کرده نفس نفیس خویش با چنگ از دلاوران بر قلعه صعود نمودند و آن  
 رفت. و دروازه را بر روی لشکریان خود کشود. و جمیع از لشکر داخل قلعه گشته اهل قلعه را علف تیغ بیدار  
 نمودند. و آن حصن حصین بعد محاربه سخت تسخیر و آمد. و آن قدر خزانه و اموال بدست لشکریان  
 پادشاهی افتاد که تا یک سال محتاج حاصل نمود بودند. بهایول بعد از آن محاصرین سور رسیده  
 ولایت گجرات را با جاگیر عسکری میرزا باور حقیقی خود مرصت فرمود. عسکری میرزا در آن

ولایت رفته بعیش و عشرت در ساخت. و به رنق و فتنه مهمات ملکی نه پرداخت. سلطان بهادر قابو  
یافته از جزیر آمد و باز در گجرات رسید عسکری میرزا با وجود بسیاری لشکر سامان سلطنت غلطی را که به  
تزویدات موفوره بدست آمده بود بهیض پله پله می گفت از دست داده بدین جنگ رو بسمت آگره  
نهاد سخن سازان بعرض رسانیدند که میرزا خیال سلطنت در سر دارد. لهذا همایون از مندره نهضت  
نموده برگشته آگره شد میرزا عسکری که از جانب گجرات می آمد قبل از ورود و خبر نگاران در راه ملازمت نمود  
همایون بمقتضای اہلیت ازین مقولہ چیزے بر روی او نثار و محمد زمان میرزا باشارہ سلطان بہادر  
از گجرات براہ ریگستان بجانب لاہور آمدہ شور انگیز گردیدہ بود عساکر قاہرہ بر سر او متعین شد. میرزا تاب  
نیامورہ گجرات رجعت نمود. ہمایون بار دیگر باستیصال سلطان بہادر عازم گشتہ نہضت فرمود.  
و عساکر منصورہ پیشتر متعین گردیدہ. و کمر مصافحہ داد. سلطان بہادر شکست ہائے فاحشہ یافتہ  
در جزیرہ نزد فرنگیان رفت. چوں نقش غلہ و خداع از ناصیہ حال آنہا بر خواندہ خواست کہ بگریزد.  
و وقت سواری بر عرب بدیہائے شورا ثمانہ غرق لجنہ فنا گشت. ولایت گجرات بتصرف اولیائے  
دولت ہمایونی درآمد. و آن حضرت از آن دیار خاطر جمع نمودہ بہر حال عساکر کار گزار و سپہ سالار  
بافہج مناسب منصوب نمودہ باگرہ برگشت. چوں شیرخان افغان بہ سبب بودن ریاست  
ہمایونی بہمت گجرات قابو یافت. ملک جوہر و بہار و رہناس و چٹاڑہ را متصرف گشتہ قوت و  
مکنت بہرسانید. و بر ملک پادشاہی می ناخت. و روز بروز گرد او جمیع می گشت. لهذا اطلاق  
فتنہ اولازم دانستہ متوجہ ممالک شرقیہ شد. و قلعہ چٹاڑہ را باندک محاصرہ از کسان شیرخان  
انتزاع نمودہ متوجہ پیشتر گشت. شیرخان قبل از نہضت ہمایون بہمت بنگالہ رفت. و بجا کم آنجا جنگ  
کردہ اورا شکست داد. و بنگالہ متصرف گشتہ و راجا اقامت ورزید نصیب شاہ ولی بنگالہ زخمی گشتہ از  
شیرخان بہریت خورد. و بدرگاہ والارسیدہ استغاثہ نمود. ہمایون پادشاہ شہر بہار و بنگالہ مصمم نمودہ  
کوچ بکوچ قطع منازل کردہ بنگالہ نزول اجلال فرمود. شیرخان تاب سلطنت او نیامورہ ہلال خان بہر  
خود را در لواح بنگالہ گذاشتہ خود بہ جھاڑ کھنڈ رفت. پسرش نیز تاب تصادم افواج پادشاہی نیامورہ  
پیش پر گشت. ہمایون ہوائے بنگالہ را خوش نمودہ طرح اقامت انداخت. و بعیش و عشرت پرداختہ  
غافل و بے پروامی گذرانید. تا آنکہ حکم کرد. کہ احدی خبر ناخوشش بعرض نہ رساند و مدہ

اسباب و بار او ہمیں بود شیرخان باستماع میں احوال و دست غنیمت شمر وہ لشکر گراں فراہم آورد۔  
 و اطراف ممالک بہ تصرف و راوردہ خلل عظیم برپا کرد۔ بعضے امر از غفلت پادشاہ بے نصرت باگرہ  
 آمدند۔ و باغوائے آہنا ہندال میرزا بر او برہمایوں و راگرہ بغی و زبیدہ خطبہ بنام خود کرد۔ چوں اخبار  
 اختلاف ممالک و بغی میرزا دلشکر رسید چکس را بلایے آں نبود کہ بعرض ہمایوں رساند۔ آخر خیر  
 اندیشان ضرور آئستہ حقیقت شیرخان و بغی میرزا ہندال و اختلاف مملکت احوال رسیدن غلات و زور و  
 مفصل التماس کردند۔ بعد از مذاکرہ اس اخبار در عین برسات از بنگالہ نصرت نمود۔ اما از طغیان و دیامند  
 سیلاب و کثرت آب نے راہ حرج عظیم بر لشکر بیان و دواب اسباب گذشت۔ و اکثر چول و راہ ہا فرق شد  
 بسایے از چار پا و راہ تلف گشت چوں بہ ہوج پور بنزل آیتہ رسید۔ شیر خاں با لشکر بسیار استعداد  
 شائستہ رسیدہ نزد یک لشکر پادشاہی اقامت و زبیدہ و از بعضے مکر و خدایت پیغام اطاعت و تقیاد  
 می فرستاد۔ چند گاہ ہمیں آئین و قریح قال گذشت۔ از آنجا کہ بسبب نار رسیدن غلات و دیگر اجناس  
 و تلفہ اسپان و دیگر چار پایان سپاہیان پادشاہی بے سامان شدہ استعداد پیکار نہ داشتند۔ بایں  
 حال در غفلت می گذشت۔ شیرخان براحوال لشکر پادشاہی توقف یافتہ و صورت غلبہ خود را نصیب  
 احوال طرفین معاینہ کردہ بے خیر صحیح با استعداد تمام بر لشکر ہمایوں تاخت آورد۔ لشکر بیان پادشاہی  
 را فرصت اس نشد کہ سپاہ را زین کنند تا بہ پیکار و پرداختن بکار از اچہ رسد اکثرے غلبہ تیغ میدان  
 شدند۔ و بسایے و در دیار فرق گردیدند۔ و بقیہ سردر بیان را شاہ بہر صورت کہ میسر آمد آب گذشتہ  
 جان سلامت برونند۔ ہمایوں حال بدیں منوال دیدہ نما چار اسپ را و در بایے گنگ انداخت۔  
 چوں در یاد رطیان و آب کُند بود۔ پر کنار دریا از اسپ جدا شد۔ بسبب بلند می کنارہ و عمق و تند می آب  
 رسیدن یکبارہ و بیرون آمدن ازال در بایے و خوار و شواگشتہ گاہے غوطہ خوردہ در آب فرو میرفت  
 و گلے سرش برآمدہ بروے آب می نمود۔ در اں حال سقائے ملازم سرکار رسیدہ دست او گرفتہ  
 بر آورد۔ فرمود چہ نام داری؟ گفت نظام و نوکر سرکارم۔ تقادل نمودہ فرمود کہ انشاء اللہ تعالیٰ  
 کار من نظام خواہد گرفت +

القصہ بدست یافتہ آں سقا از اں بلا برآمدہ کنار رسید۔ و پرسید کہ چہ میخواہی؟ گفت چوں  
 بدست سلطنت اگر نزول اقبال شود نیم روز بخت سلطنت مامور بکارم شوم۔ قبول نمودہ بہتر را

تعب و عناد را گره رسید. و خلاصه مخدرات استای سلطنت حاجی بیگم حرم خاص همایون پادشاه در قید شیرخان افتاد. او اهلنیت و آدمیت بجای آورده با عزادار کام تمام بعد مروتی بر خیز ارایام و معاودت از عراق بکابل بخدمت همایون رسانید. این واقعه در سنه ۹۰۰ صد و چهل و شش برکنار گشت. در بهشت به چو چو روئے داد. اندک غفلت و بیخبری که در بنگاله اختیار افتاد. این بلیه و دیگر حوادث عظیمه که میباید از آن مذکور خواهد شد نتیجه داد. همایون در آگره رسید. بهرام آوردن لشکر و انتظام پراکنده گشته احوال اشتغال ورنید. در آن وقت سقائے زکورا آمده حادثه گشت. همایون الفیاض عهد لازم دانست. بموجب قرار یکبار او در میان آمده بود بخت سلطنت اجلاس داده سلطان نیم روز گردانید. حسب الامر نامی امر حاضر شده مراهم فرمان پذیری بتمهیدم رسانیدند. او در زمان جلوس بخت بر چه بخاطر داشت. احکام خویش جاری کرد. گویند که چرم مشک خود را هم و دنانیر بریده پاکب طلبه و فقره هم خویش بر آن نگاشته رانج گردانید. و این معنی تا حال زبان ز مردم است. هندال میرزا که تخریک بعضی از امر البغی و رزیده یو و شرمند و سرافکنده ملازمت نمود عسکری میرزا نیز از بیانه بخدمت رسید و کامران میرزا هم باستملع این چنین فترت از لاهور آمده چار و ناچار گردید. چون مجلس نگاش آراسته گشت. کامران میرزا که حسد و عداوت جلی داشت. اجلاس سقا را بخت دست آویز شکایت و ثنات گردانید. تعریف بسیار نموده آخر از چار از صحبت ظاهر کرده روانه لاهور گشت. و از جمله بست هزار سوار که همراه داشت. سه هزار سوار بخدمت همایون گذاشت. و در چنین وقت که دشمنی قوی چون شیرخان چیره دستی داشت. و بایسته که مراهم اتفاق و یکدیگر بطور رسد. توفیق رفاقت نیافت. همایون باز در سنه ۹۰۰ صد و چهل و هفت خود را آراسته با فوج بسیار از آگره بدفع قندهر شیرشاهی متوجه شد. او نیز با پنجاه هزار سوار و توذک و تحبیل بسیار و دیگر اسباب پیکارا از آن طرف در رسید. در حالی قنوج هر دو لشکر با هم پیوست. و رایے نگالان وصول هر دو لشکر با یکدیگر بود. آخر شیر شاه پیغام کرد. که هر دو لشکر مقابل هم نشسته در انتظار انفصال تنگ گردیده یا پادشاه راه دهد. این لشکر عبور نماید یا امر شود. که سر مجر بر خیزم و آن حضرت مع عساکر فرو آیند تا آنچه در پرده تقدیر پنهانست آشکارا و عیان گردد. همایون از غیرت سلطنت راضی بگریختن نشده شیرخان را پیغام داد. که پس تردد. و قبول نموده از مجر دور تر



نشست. و ہمایوں با فوج خود عبور نمود و محاربه سخت ہوئی واد جواتان کار و مردان کار گزار داد و دی  
و جلاوت دادند. بارادہ ازل و پادشاہ لم نیل شکست بر لشکر ہمایوں افتادہ انتظام افواج از ہم نجات  
ہمایوں بذات خود و سربار نیزہ و رکف بصف اعدا تاخت. و گروہیجا برانگیخت. اما چون نجات یاف  
ہو۔ سو دے ندیدہ ناچار از کارزار برگشت. فوہیل سوارہ از آب دریائے گنگ عبور کردہ  
بکنار رسید. چون کنارہ بہت بود. بدست یارشی میثیس الدین محمد غزنوی کہ از جملہ نوکران کامران  
میرزا ہمراہ بود بالا برآمد. و بجلد وی ہمیں خدمت میرزا کردہ بہ انگلی شاہنوادہ محمد اکبر سر قرازی یافت  
و در عمد سلطنت شاہنوادہ مذکور رسید. مرقوم با ہتہام قبیلہ خود بدولت عظیم کامیاب گشت.  
و در جائے خویش گذارش خواہد یافت بالجملہ ہمایوں پادشاہ باہرا راں محن و مشاق در اگر رسید  
در آنجا توقف صلح نہانتہ را ہی شد. و بعد قطع مسافت در لاہور رسیدہ با برادران مجلس مشو  
اہراست. و ہر گونہ کنکاش در میان آمد. ہر یک از برادران موافق رائے خود برخلاف رضائے  
ہمایوں سخنان و دراز کار کردند. ہمایوں فرمود. کہ فردس مکانی یعنی بابر پادشاہ ہندوستان  
را بچہ مشقت تسخیر کردہ. اگر ازلے اتفاقی شما ہر روز محیطہ تصرف برآمد. پادشاہان رائے زمین شما را چہ  
خواہن گفت؟ و من ہر گاہ تنہا بر غنیم ہر دم. اگر بنائیتا آتی فتح و تصرف دے و ہر شاہچہ روار خواہد  
دید. و اگر عیاذ باللہ معاملہ بطور دیگر شود. شما را در کنج ہندوستان بسر بر و ن نہایت مشکل است.  
چون کامران میرزا را شیرخان از راہ مدحیت امیدوار کردہ بود. کہ ولایت لاہور بر و سلم داشتہ باشد.  
ایلیہ مذکور از معاونت ہمایوں پادشاہ اجتناب در زیدہ صلح جنگ نہاد. بلکہ بالتفاق عسکری  
میرزا را دانہ کابل گردید. بعد رسیدن بکابل غزنین و قندھار و بدخشان را متصرف گشتہ بکے و  
خطبہ بنام خود کرد و بزم کامرانی آراست. و میرزا حمید را کاشغری خالہ زادہ ہمایوں کہ در عمد بابر بادشا  
از کاشغر آمدہ در اگرہ بملہ ذمت فائز گشتہ بود. رخصت گرفتہ بکشمیر رفت. و ازل ولایت را بزور  
شمشیر و قوت شجاعت ستر گردانید. اولاً بصلح کشمیر پاں بکے و خطبہ بنام نادر شاہ والی آنجا  
بحال داشت و بعد چند سال کہ ہمایوں از عراق معاودت نمود. رؤس متبار کشمیر و وجود  
در اہم و زمانہ خطبہ و سکہ ہمایونی مزین ساخت. بالجملہ چون ہمایوں دیدہ کہ برادران ترک یار  
کردند و نوکران مسلک فانی پیو. نہ توقف در لاہور و صلح ندیدہ برکنار آب چناب رسید. در آنجا

ہندال میرزا مع ناصر میرزا پسر عثم خود رسیدہ اور اک دولت حضور نمود۔ وہمایوں پادشاہ بالفاق  
 اینہا متوجہ شدہ براہ ملتان در بھکر رسید۔ خواص خان غلام شیر خان ماسکر گراں تالکان ایچ تعاقب  
 ہمایوں نمودہ برگشت۔ بعد ازاں کہ ہمایوں در بھکر نزول فرمود۔ ہندال میرزا بے رخصت برخواست  
 رفت۔ وہمایوں ملے در لواحق بھکر طرح اقامت انداختہ مشور عنایت بسطان محمود مرزاں آنجا  
 نوشتہ رہنوں موافقت گشت۔ او توفیق ادراک این ثبوت نیافت و بلا لطف الحیل  
 گزانیہ ناچار بہت ٹھٹھ متوجہ شد۔ بعد رسیدن نزدیکی ٹھٹھ مدتے پادشاہ حسین میرزائے  
 ارغون والی آنجا جنگ در میان ماند۔ ارغونیاں راہ رسیدن غلہ در لشکر پادشاہی مسدود  
 ساختند۔ و ہر مردم پادشاہی چناں کار تنگ شد۔ کہ اکثر رگوشت حیوانات میگندہ راہند۔ درین  
 ضمن ولے ٹھٹھ از دے فریب و ضوں پیدا گار ناصر میرزا گوشت کہ چوں پیر و ضعیف شدہ ام  
 و سوائے دختر دارے ندارم۔ چہ خوش باشد کہ صبیہ من در ہند بمانا کحت تو در آید۔ و در وقت عصائے  
 پیرئی من باشی۔ میرزائے سادہ لوح کہ عقل معاملہ شناس تداخت بایں اُمید باطل خاک بفرقی  
 اعتبار خود انداختہ از ہمایوں جدائی ورزید و بہات مذکورہ در آنجا ہم کلے از پیش رفت۔ بالظہور از  
 ٹھٹھ عثمان عزیمت بجانب ملے مال دیو کہ از راہ ملے بکثرت جمعیت و دست لائیت متاثر بود و رفت  
 و از راہ اوچ دیگا نیز متوجہ جو دھ پور کہ از الایالت ملے مال دیو بود شد۔ چوں بدہ کردہ ہے جو دھ پور رسید  
 معلوم شد۔ کہ ملے مال دیو بمقتضائے پست نظری و خوف شیرخان خیال فاسد در سردارد۔ لہذا  
 پیش اورفتن از خرم بعید دانستہ کسان معتبر را برلے تحقیق مافی الضمیر او بطریق اخفا فرستاد۔  
 خبر آوردند۔ کہ فی الواقع ارادہ باطل دارد۔ بالظہور از آنجا معاودت نمود۔ چوں راہ ریگستان طُبالینے  
 کرد۔ بیشتر سوار براہ جسیلیہ روانہ گشت۔ در راہ سہ روز و شب آب میسر نہ شد۔ از بے آبی فقہان غلہ  
 اکثر مردم تلف شدند۔ بہتر اراں تعب در حصار امر کوٹ نزول واقع شد۔ راہ ہارشاہاکم آنجا مقیم  
 ہمایوں متعظم دانستہ شرائط خدمت بتقدیم رسانید۔ بعد رسیدن در آں حصار بتاریخ پنجم رجب سنہ  
 نہ صد و چیل نہ ہجری اخیر ہرج کامگار ہی از مطلع اسید و مید شاہزادہ جلال الدین محمد اکبر لطن جیہ بانو گیم  
 کہ نسب آں عقیفہ بزبدہ اولیائے کرام حضرت زندہ فیل احمد جام میرسد وہمایوں پادشاہ بجز رسیدن  
 بہ لواحق ٹھٹھ در عقدازدواج خود آورده بود۔ متولد شد۔ منجھان صحیح نظر دستارہ شناسان نیک

آخر مشاهده زانچا و پر بیداری بخت و بلندی طالع و غلوه و غلوه و سلطنت و ارتقائے جاہ و دولت از یاد  
 عهد و شوکت مستبشر گشته همایوں را بشاه نهادند. آن حضرت مراجم حمد و سپاس بگاہ و العالی  
 بتقدیم رسانید. و چند گاہ در آن سرزمین بسر برده دل را از آن حد و دیر کند. و داعیه نمود. که  
 بقصد صدارت رفتن پروگیاں در آنجا گذارد و خود قدم آرزو در راه تجرد نهاده روانه مکه معظمه گردد  
 بنابرین با حاکم محطه صلح کرده راهی شد. چون در حوالی قندهار رسید. میرزا عسکری که از جانب  
 کامران میرزا را آنجا بود. بقلعه داری کوشیده آماده جنگ گردید. و نظریه قلعت استعداد همایوں نمود  
 خواست که او را دستگیر نماید. همایوں بمقتضائے وقت صلح در جنگ ندیده متوجه پیشتر شد  
 چون یک منزل از قندهار دور تر رفت. میرزا عسکری از قلعه برآمده قصد همایوں نمود. او  
 باستماع این خبر بسرعت رانده بالعرض متعلقان حرم سر بدر رفت. میرزا عسکری برخیزه گاه او خود سید  
 اردو را غارت کرد. و شاهزاده محمد اکبر را که پسر مستبشر آن پدر شریف افتاده بود. در قند صدارت آورده بعد  
 چند گاہ پیش کامران میرزا بکابل فرستاد. چون در استار حکمتائے الهی انواع مصلح و در پرده  
 نامراد پیا مرادات بسیار ستوایی باشد. و این القاب عیار مردم از افاریت خوانند و ملازمان  
 گرفته آمد. همایوں دل تنگ گردیده خواست. که قدم در باوئی ترک تجرید گذارد و دامن مقصود  
 حقیقی بدست آورد. یا گوشه عزلت بهمرسانیده از دیدن اجائے نان بر کران باشد لیکن بالحق و سماء  
 هیراں و استرضائے خاطر و فاکیشان که درین سفر خطر مراسم خلاص و جان سپاری بتقدیم رسانید  
 بودند. فتح این اراده نموده خراسان و عراق شد. چون در حد و خراسان رسید. بامیر الامرئے  
 هرات از ورود خود خبر داشت. او در جواب نگاشت که درین حدود یکام و آرام آسوده نامه به بادشا  
 سلیمان جاہ شاه طهماسب صفوی بنگارند. بعد ورود جواب هر گونه مرضی او باشد بصلح بیاورد  
 همایوں بقلم خاص خود در پیشه بآں پادشاه سلاطین پناہ متضمن حوائی که رسد داد با جمال نگاشت  
 استخراج نموده این بیت ہم در آن مندرج فرمود. **بیت**

بگذشت از سر ما آنچه بگذشت چه بکوه و چه بپه راجه بدشت

چون کتابت همایوں بآں سلاله خاندان شرف و سیادت رسید بمقتضائے جوائی حلی  
 و عفو فطری فرمان بامیر الامرئے خراسان و جمیع حکام آں دیار و ملازمان در باره ضیافت

وهماننداری همایون با کمال احترام و عزت و اعتشام بنمایند تمام نگاشته جمیع جزئیات امور  
هماننداری را در این مبدع فرمود. و تا کنون که در هر جا خدمت کنان همایون پادشاه را از خود راضی  
داشتند نزدیک با کام و آرام رسانند و چنان گفتند که هیچ وجه غبار ملای بر خاطر عاشرش نشیند. به همایون  
پادشاه نیز نامه و جواب تهنیت تشریف آوردن و آرزوی ملاقات در نهایت دلجوئی و مروت قلمی فرمود  
و این بیت حافظ شیرازی را عنوان نامه گردانید **بیت**

همایون آوج سعادت یدام یافتد اگر ترا گذر بر مقام یافتد

و تا نایق شاهزاده که جانشین و حاکم خراسان بود نوشت که چو همایون بدار السلطنت بهرات  
رسد شاهزاده را با استقبال برده باد بپدیری و سپری بآں پادشاه و الاجاه ملاقات بکنانند. و هنگام  
دخول شهر و در راه رفتن شاهزاده یضاً بطه پسران همکارب پادشاه راه رود پادشاه اگر نظر حاجت  
در ملاقات در آمد رفتن تواضع نماید بجوئی عرض نموده انا قسم سلوکما باز دارد. همایون بعد وصول  
جواب با صواب غره ذلیقده سنه نه صد و پنجاه هجری در بهرات رسید. محمد خان حاکم بهرات به موجب  
قران عالی نشان شاه طهاسب تهران ایران مرا هم همان داری و لوازم خدمتگزاری بجا آورد. حسب الامر  
شاهی شاهزاده مراد میرزا را با استقلال بر دو لوازم بزرگ داشت و در تجمیل و احترام بطور رسانیده. با  
همایون پادشاه ملاقات نمود. و جمیع اسباب سلطنت و هر گونه مایحتاج سفر سرانجام کرد. که تا  
محل ملاقات شاه و الاجاه بهیچ احتیاج نداشت. همایون چندگاه در بهرات مقام فرموده بعد سیرتاهی  
باغما و یارت مرقد خواجه عبداللہ انصاری و دیگر مرقد اعیان عظام کوچ کرده در حاکم نیارت مراد حضرت  
زنده فیل احمد جام نمود. و از آنجا در شهر مقدس طوس رسیده بزیارت پیر و فخر رضوی علی مشرف السلام  
و التجه فائز گشت شاه قلی خان استخا او حاکم آنجا بقدر مناسب و لوازم خدمتگزاری سعی نمود و همچنین  
به موجب حکم شاهی حکام امصار و بلاد و قضاات که در راه بودند هر یک در وسیع امکان مقدور خود خدمت  
می نمودند. و در نیشابور سیرکان فیروزه نمودند. و در آن متاک چشمه ایست بخلاصه اش آنکه اگر چه پدید  
در دل آن افتد و در اطوفان پیدا شود و از شورش باد و خاک هوا تیره گردد. این تماشا را نیز چشم خود  
مشاهده کرد. بعد سیرا کن مرقد متوجه و پیشتر شد چو نزدیک بدار السلطنت رسید اهل اردو  
ارکان اعیان دولت و امرای نامدار و وزلای ذوی الاقدار و اکابر و اهلالی حسب الامر عالی رتبه

باستقبال برآمد چون ہمایوں نزدیک رسید شاہ سلیمان مرتبت نیز از شہر برآمدہ در میان بہرہ  
وسلطانیہ ملاقات نمود۔ داوروئے مردمی و مرآت و تعظیم و تکبیم و قیقہ فروگذاشت۔ و طوسی عظیم  
ترتیب دادہ لوازم ضیافت و مہمانداری بنوعیکہ سزاوارطرفین تواند بود بوقوع آمد۔ و بہر روز مجلس تازہ  
آراستہ و داد و اتحادی افزود۔ و داد و عیش و عشرت بنا بر دلجوئی و خاطر داشت مہمان عزیز میداد۔ و الواع  
تحف دہد۔ ایاز اسپاہ عراقی انتخابی با زینہائے طلا و عنایتہائے مرصع و دگر گہائے فاخرہ و استرہائے  
مرتب و قترہائے صبار قشاد بدین پیکر یادہ و مرد و چندین شمشیر و خنجر و کمر مرصع بجا بہر و مہمانہائے نقد  
و قماشہائے نفیس پوشیدہ ہائے لائقہ انتقام و سمور و سحاب و خرد و غیر ذلک و جامہائے پوشیدنی  
از جنس نہ ربات و نسل و اطلس و مشجر مرغی و بیدے و کاشے و چندین طشت آفتابہ و شمع دان زر و نقرہ  
مرصع بیہ یو اقیقہ و لآلی و چندین طہقہائے طلا و نقرہ و فرگاہ ہائے مزین و بساط ہائے عالی کہ د  
کلانی و خوبی نادرہ روزگار بود و ساثر اسباب پاوشا ہانہ تواضع فرمود۔ جمیع ملازمان رکاب ہمایوں را  
باعطائے نقد و جنس بقدر حال بہر یک جہاجدا تفقد فرمود۔ و بہر یکہ لایعانت بقدر حال نمودہ ہمایوں پادشاہ  
ہم دران چنین عالی دولیت پتہاہ لعل گراں ہمائے بدخشان برسم از مخانی بنظر شاہ والا جاہ بجوے گذرانید کہ  
بموجب مسرت طرفین گروید۔ و مجالس متعددہ بعیش و عشرت گذشت۔ ابیات

دو صاحب قراں در یکے بزم گاہ      قرآن کردہ باہم چو خورشید و ماہ  
دو سعد فلک در یکے برج جا      دو والا گہ را یکے دُرج جا  
دو کو کہ پشان فلک راستیں      بہم در یکے عرصہ چوں فقیں  
دو چشم جہاں ہیں بہم ہم عنان      بہم چوں دو ابرو تواضع کنان  
دو نور بصر چشم اقبال را      دو عید مبارک مہ سوال را

و راتنامے مکالمہ شاہ والا جاہ پرسید کہ سبب شکست و برآمدن از ہندوستان  
چہ شد۔ ہمایوں گفت کہ بے وفائی ہمایوں و نفاق برادران۔ بہرام میہ زار باد  
حقیقی شاہ طہماسپ صفوی ازیں سخن آزرده خاطر گشتہ خواست کہ برہم زن معاملہ  
ہمایوں پادشاہ گردد۔ سلطان سلیمان شاہ بعید از مہمان نوازی و غریب  
پروری دانستہ انتہائے بکلاتش نفروود و بدفعات بزم نشاط و انبساط کہ

لائق شان پادشاهان والا قدر ہوئے باشند آراستہ آمد۔ وہ نمودن تماشائے شکار قرعہ چندین بار رنگ دے  
 دل گرفتہ و خاطر شکستہ مہمان گردید۔ قریب سہ سال ہمایوں پادشاہ دران سرزمین بعیش و عشرت  
 گذرانید۔ چون اس مدت منقض گشت شاہ والاہمت بعد ازلے مراسم خلاص و مہمانداری  
 فرمود۔ کہ مارا برادر خود و خود تصور نموده مہبتائے امداد و اعانت دانند۔ و اسچہ مطلوب باشد۔ بے  
 تکلف اظہار نمایند تا اس قدر ملک کہ ورکار و ستوار باشد۔ سرانجام دادہ آید۔ و اگر مارا بایدر رفت  
 ہمراہی کنیم ہمایوں پادشاہ شکر الطاف بجا آورده است۔ غلے ملک نمود۔ شاہ سلیمان جاہ اسباب  
 سلطنت جملہ مہبتا ساختہ شاہزادہ سلطان مراد میرزا خلف خود را بادادہ ہزار سوار حیسہ سار بہ ملک  
 ہمایوں مقرر کرد۔ و منزل او تشریف آوردہ و دایع فرمود۔ و ہمایوں از انجا روانہ شد۔ سیرا و بیل و زیارت مرار  
 بوزگان آں یار کردہ بعد قطع مراحل طے منازل بالمشکر کی شاہی فرجوائی قند ہار نزول باسلاطین فرمود۔  
 میرزا عسکری در قلعہ تحش جسٹہ ہر اسم قلعہ داری سعی بلیغ نمود۔ و بعد سہ ماہ گذشتہ بوسیلہ خانہ زاد بیک ہریشیر  
 بابر پادشاہ کہ کامران میرزا اورا برائے سفارتش از کابل رقعہ صادر فرستادہ یو بملازمت نمودہ مقابلہ قلعہ نظر  
 گزرا۔ ہمایوں قلعہ را متصرف شدہ عسکری میرزا را در قید نگاہداشت۔ چون از پادشاہ طہا سب قرا  
 یافتہ۔ و کہ بعد فتح قند ہار را بحارسان شاہی سپارند۔ بنا بر ایفائے عہد قلعہ را بدلغ خان کہ سر آمد امرائے  
 ملکی بود۔ سپرد۔ و حسب تقدیر شاہزادہ سلطان مراد میرزا پسر شاہ بر جہت حق پیوست۔ ہمایوں تہمت سنگلی  
 و مردم آزاری بر بدلغ خان بستہ قلعہ قند ہار را بیک و حبیلہ از دست او انزعاع نمود۔ و بہ کسان خود سپردہ دیں  
 خصوص معذرت ہما بشاہ سلاطین پناہ نوشت۔ و اس والاہمت از راہ فتوت پذیرفت۔ ہمایوں تنظیم و  
 تسبیح مہمات قند ہار متوجہ کابل شد۔ و کامران میرزا از قلعہ کابل آمد۔ و باندک جنگ رو بہ ہزیمت نماؤ  
 بطرف غزنون رفت۔ و از انجا پیش شاہ حسین میرزا حاکم ٹٹھہ رسید۔ ہمایوں بفتح و فیروزی داخل قلعہ  
 کابل گشتہ ہدیہ یار فرزند دلہندہ خود شاہزادہ محمد البکر کہ پیش کامران میرزا در قلعہ کابل مقید بود و میرزا در  
 نمان بر آمدن برائے جنگ اورا ہمانجا گذارستہ بود۔ کامیاب بہجت و مسرت گردید۔ و جشن  
 شادمانی ترتیب دادہ با متحان شور و نور و دیدہ خود والدہ اورا در میسان عفاف و دیگر ایستادہ کردہ  
 فرمود کہ والدہ خود را بتناس۔ یا آنکہ از سیاوی ولادت تا آن زمان چہا رسال از عہرا گذشتہ۔ و دریں  
 مدت از والدہ خود جدا بود۔ بمقتضائے شعور خدا دادہ و جزویت و عنیت خلقی در چندین نسوان بکسار

والدہ خود آمد۔ از مشاہدہ اس حال کہ خالی از غریبتہ نبود، غرور از عصائیم حرم پرفاست۔ وہایوں  
 در شکفت ماندہ الطاف ایزدی شامل حال اس تازہ نہال چمن اقبال تصور کرد +  
 القہر چند گاہ در کابل دادہ عشرت دادہ شاہزادہ را در کابل گزاشتہ متوجہ بدخشاں گروید، وبانیہ  
 سلیمان حاکم آنجا جنگ کرد۔ بنظر و منصو گشت۔ در آن حدود طبیعت ہمایوں از مرکز اعتدال  
 منحرف گشتہ بعارضہ صعب بتلا گردید۔ چند روز غشی و بے ہوشی روئے داد۔ خبرائے ناخوش  
 زبان ہائے جاری گردید۔ بعد چند روز اقلتے ماندہ حال او گردیدہ بہ شفقتی تسکین یافت۔ و بہر ہی  
 انتظام پذیرفت۔ اما کامران میرزا کہ برادر ہمایوں کہ دے سراسر کین و نفاق داشت۔ باستماع ہما  
 اخبار اولیں مسرور گشتہ از حاکم ٹھٹھہ کمک گرفت۔ و سنجح استعجال را ہی گشتہ و بجز در کابل سید قلعہ را  
 بتخیر و راوردہ اطاع ظلم و ستم بہ مردم نمودہ اکثرے را بنا حق کشت۔ چون اس منی بسبع ہمایوں رسید  
 از بدخشاں متوجہ کابل گشتہ قلعہ را محاصرو کرد و کار بہ تحصنات تنگ ساخت کامران میرزا دست  
 جو بہ چہار عیال امرے پادشاہی کہ درون قلعہ ماندہ دھرائے مذکور در رکاب ہمایوں بودند دراز کرد۔  
 و زنان را پستان بستہ از نگاہ قلعہ در آویخت۔ و بچگان صغیر را از تن جدا کردہ در مورچل ہائے  
 پادشاہی انداخت۔ بر غم غلطش آنکہ شاید امران دیدن اس حال از رکاب ہمایوں جدا شوند، و نفہید  
 کہ اس کار باعث اذیاء و عناد و سوخ علاوت او در دہائے امرے غیرت شکار خواہد شد۔ امرے  
 مخلص، و فاپیشہ جیت کش را اعتنائے بہ بیجا بی او نکردہ و در محاصرو قلعہ ثبات زریہ داد و فراگی  
 میدادند چوں کامران میرزا دید کہ بایں صورت ہم کار از پیش نہ رود۔ نہایت یہ جی و سنگلی را  
 کار فرما گشتہ شاہزادہ محمد اکبر را دراز داد و خود ما کہ در کابل ماندہ بدست میرزا و اکبر بود۔ محاذی توپ خانہ  
 پادشاہی از نگاہ قلعہ در آویخت۔ و عن و صون ایزدی شامل حال فرزندہ کاش گردیدہ اصلاً ایسے  
 و گزندے با و رسد نظم

آں را کہ خدا نگاہ دارد      گرسنگ ز آسماں ببارد  
 حاشا کہ با و رسد گزندے      آزرده شود ز ناپسندے

کامران میرزا بہ وبال اعمال خود کائے از پیش نتوانست برد۔ آخر الامر دست پاچہ گشتہ از قلعہ  
 برآمد و بہ ہر میت نہاد۔ ہمایوں بفتح فیوزی داخل قلعہ گشتہ شاہزادہ محمد اکبر باز در آن خوش رافت

گرفت. و بزم شادمانی برآراست. کامران میرزا بعد از سه روز در بلخ رفت. پیر محمد خان دانی تو را ن التاج آورد. پیر محمد خان بدخشان را از میرزا سلیمان متخلص نموده کامران میرزا را در آنجا نصب کرد و بجای خویش برگشت. بعضی امرای نفاق سرشت و اقله طلب از استماع تسلط کامران میرزا بدخشان از همایون جدائی جست قریب سه هزار سوار از کابل فرار نموده بدخشان رفت. همایون بعد از آن جماعه بدمال برائے دفع شورش کامران میرزا قنادهیب امرای کافر نعمت از کابل روانه شد. در قریب عزیمت آن سمت یادگار ناصر میرزا را که سر حلقه قندهار اندوزان در قلعه کابل محبوس بود. مسافر ملک عدم گردانید. **بیت**

آتش را که خلق را سوزد جز بکشتن علاج نتوان کرد

بعد قطع مراحل در نزدیکی طالقان رسیده بر کامران میرزا منظره منور شد. و میرزا اگر بخت در قلعه طالقان متحصن گشت. و همایون محاصره قلعه نموده کار بر تنگ کرد. و میرزا عاجز شده قبول اطاعت نمود و استدعائے رخصت بکامران محظیه کرد. و از قلعه برآمد عازم شد. و امرای کابل فرار نمود بودند به لاهور دستگیر نموده شمشیر برکشید و گردن هر کدام انداخته بچش آوردند همایون شایع فوق بغاقت و از روی مرحمت قلم عفو بر جرائم آن جماعه کشیده هر کدام را بعنایت سرفراز فرمود. بعد پنج روز کامران میرزا که عازم کعبه بود. از راه معادیت نمود بملازمت همایون استسعاد جست و هزاران غنای گشت همایون اولاً بآب سلطنت میرزا را دریافت. بعد از آن برادرانه ملاقات نمود. و کنایه گرفته که برادر کرد

چون ازان یاز که در نواحی لاهور از هم جدا شده بودند مفارقت در میان بود. و بعد از نه سال ملاقات هم گشت و او بزم عیش و عشرت آراسته شد و او را انتعاش مستر و او آمد چون مجلس آفرید. گویا ب و بعضی از ولایت بدخشان بکامران میرزا مرحمت فرمود عسکری میرزا را که تا حال در قندهار بزدان مکافات گرفتار بود. خلاص نموده حواله میرزا کرد. و در همان طرف جاگیر داده بفتح و فیوزی بکابل مساعد فرمود. بعد از نظام مهم کابل و حصول عیش و کامرانی در سه نه صد و پنجاه و شش هجری بتسخیر بلخ پورش فرمود. با جمعی شاهنشاه متوجه آن سمت شد. و نشور بقتضی طلب کامران را دیگر میرزایان که در بلخ بودند صادر گشت. میرزایان و اُمراء بالشکر شاهنشاه آمده ملازمت کردند. مگر کامران نیز ابلط لطف الحبل گذرانید همایون کجی روانه شد. بعد رسیدن دران ملک بانگ جنگ قلعه را انتزاع نمود. بعضی



آں در نواحی بلخ نزول اقبال اتفاق افتاد. پیر محمد خان والی آنجا صفوف آراسته آماده مصاف گشت  
جنگ عظیم دیو پست آخر شکست بردشک مخالف افتاد. پیر محمد خان از معرکه برآمده منزه گشت. بهایوں  
داعیه تعاقب مخالف و تسخیر بلخ مصمم داشت. اما از بس اتفاقاتی آمد و اشتراک بر عین الفت کامران  
میرزا و عریضیت او بخت کابل این اراده بطور زرسیده کار صورت گرفته انجام نیافت. و بضرورت وقت  
تسخیر بلخ موقوف دانسته روانه کابل شد. و داخل قلعه کابل گشته بعیش و عشرت اشتغال ورزید کامران  
میرزا از گولاب بر سر بدشتان و آں نواحی لشکر کشیده بامیرزا سلیمان و میرزا بهندال جنگ نمود از آنجا  
کالعه ساخته رو بکابل آورد. بهایوں باستماع این خبر متوجه دفع او گشته در شقاق متصل غور بند  
دو لشکر با هم پیوست. و آتش کارزار متصل گشته. بهایوں با فرج قول ریخته ایستاده حال نوکران خود  
می بینید. دید که اکثر آراء خاک ادبار فرق روزگار خود ریخته بجانب کامران میرزا روانه شدند. و بعضی در  
استعداد رفتن هستند. و معالیه دیگر گویا گردید. بمشاهده این حال از سر قهر و غضب و غلبه غیرت سنان  
جانشان بدست خود گرفته بر فرج مخالف تاخت. تا گمان تیرگی بر اسبها خاصه رسید دشک غنیم  
طالب آمد. و لشکریان بهایوں مغلوب شده رو بفرار نهادند. پیر محمد

چون بینی که لشکر پیشیت  
توتنها مدد جان شیرین بباد  
چو بینی که یارای تباشیر  
هر میت زمیصال غنیمت شمار

بالقصر و عنان تاب گشته بجانب صبحا کرب روان شد. و بنا بر ضعف که از بیماری توده دهاض  
شد بهیچن خاصه از باران و آلاء خود فرو آورده پیچکی از خدمتگاران سپرد. او از ساداه لوقی حمیه را در  
راه انداخته ای گشت. چون نزدیک کهرور رسید نزول اقبال واقع شد. شخصی از آن طرف آواز  
داد که لای کار و انیان در میان شما هیچ خبر پادشاه است. بهایوں خود فرمود که چه میگوئی و در میان  
شما خبر پادشاه چگونه است؟ گفت که پادشاه زخمی از معرکه برآمده. دیگر کسی ایشان را ندیده. بهایوں  
روستای خود پادشاه و دیدن رست پادشاه باعث تسلط او گردید. و هم کامران میرزا حبیب بهایوں را که در  
راه بدستباز آنها آمد. پیش میرزا آوردند. او در گذشتن بهایوں ازین جها تصور نموده شادمانیها  
کرد. و از آنجا رو بکابل آورده قلعه را بتسخیر و رآورد. و شاهزاده محمد اکبر را مقیم ساخت. بعد سه ماه بهایوں  
باز سامان لشکر کرده متوجه کابل شد. و کامران میرزا باستماع این خبر کسان خود را در قلعه گذاشته

و شاهزاده محمد اکبر را مقتید با خود گرفته بقصد پیکار برآمد همایون از روی رافت متوجه متصرفین نضاح  
 از جمله که گوشواره گوش پوش او توان بود اصدار فرمود. میرزا در جواب نوشت که چنانکه قدر با شما تعلق دار  
 کابل من باشد باین شرط مصالحت می توانم شد. باز همایون نوشت که اگر راستی و درستی را آهنگ  
 مستقیم است صبیحه خود را در عقد مناکحت شاهزاده محمد اکبر در آرد تا کابل را با شما عنایت فرموده در  
 تسخیر هندوستان کمر همت بر بندیم. میرزا میخواست که این معنی را قبول ننماید. امری که منافق نگذاشتند  
 بخار به انجامیده در نزدیکی چار بکاراں محاربه عظیم روی داد. و میرزا کامران تاب نیاورد و در بهریت  
 نهاده و خود را در افغانستان کشید. و میرزا عسکری باز در قید آمد. **پسیت**

به فیروزی شاه لشکر شکن سپاه را در گرجان در آنکه هتین

شاهزاده محمد اکبر که در قید کامران میرزا بود بعد از مدت همایون مشرف گشت. موجب هزاران  
 شاد و کامی گردید. و مقرر شد که من بعد شاهزاده از کابل اعلیٰ جدا نشود و از آنجا روانه کابل شد و میرزا  
 عسکری را مسلسل نزد میرزا سلیمان در بدخشان فرستاد که براه بلخ روانه کند مکه معظمه گردانند و میرزا عسکری  
 در نهایت تجلست روان کعبه استگ گردید. در سه صد و شصت و پنج هجری در میان مکه و شام ایام  
 حیال نشایام همت رسید. کامران میرزا بعد از هتین خود را براه تخر در ده قلندرانه از ده سیر بطرف جغتو  
 شاهی کلالحال بجلال آباد موسوم است روانه و با عنایت افغانه خلیل و مهند و دو سه مرتبه جمعیت  
 یکی کرده با قوای پادشاهی که بر سر دمنشین شده بودند کارزار نموده شکست یافت همایون بمائے دفع  
 شورش از کابل نهضت فرمود چون نزد یک گندهک رسید کامران میرزا با مدد ابراشام افغانه  
 شهنون آورد و کاسی ناساخته بدرقت. اما میرزا بعد از آن در آن شهنون از دست افغانه نادانسته قتل رسید  
 و همایون را باعث غم فراوان گشت. و به نزدیک هزار پسر خود بابر باو شاه در گذرگاه کابل مدفون گردید  
 بالجمعه همایون در موضع بمسجود اتوالج ملک بهاراتا انقضائے ایام زمستان اقامت فرمود. چهل  
 باخر رسید و صولت سمرار دیکمی آورد. و بر سر افغانه که کامران میرزا و پشاه آنها رفته بود یورش نمود. و در پیش  
 ملایع پاس از شب گذشته جنگ روی داد. اکثر افغانان بوخت آید و عدم رفتند. کامران میرزا از آنجا  
 گنجینه بدر رفت. بعد از حمله از قنده میرزا به کابل محاصره فرمود. کامران میرزا بسته آمده و به بهندستان  
 نهاد. و پیش سلیم شاه ولد شیر شاه که بعد از فوت پدر تخت نشین بهندوستان شاه بود

دوران وقت پنجاب بهم جوں اشتغال داشت. در مقام قصبه بن رسید سلیم شاه پسر خود آوازخان  
 و مولانا عبداللہ سلطان پوری دیگر امر با استقبال فرستادہ نزد خود طلبید. بعد ان فراغ از مهم جوں میرزا را  
 بہرہ گرفتہ ماہم دہلی گشت و میخواست کہ اورا دستگیر نماید. میرزا بریں معنی آگاہ گشتہ و منزل را بھیجی و از  
 فرصت یافتہ یوسف آفتابی را در جامہ مخواب خود گذاشتہ فرار نمود. و براچہ بکھات کہ بستی کردہ ہی  
 سر نہ واقع است پناہ بردہ از انجا نزد راجہ کھلور کہ از راجہ ہائے کوہستان بکثرت جمعیت و لائیت ساز  
 بود رفت. جوں ادہم بہرہ دست یافتہ گشتہ بہ نگر کوت رسید از انجا در جوں آمدہ و رانجا ہم تنوانست اقامت  
 ورزید بہشتت بسیار پیش سلطان ادہم بہرہ. در ان زمان با پادشاہان نیایش داشت و بطور خود حکومت  
 میکرد. سید سلطان ادہم میرزا ان گاہ داشتہ عرضداشت منتظر است عاے مقدمہ ہمایوں نمود ادہم شاہنشاہ  
 اکبر بر او نگشتات متوجہ شدہ از اکب سندہ گذشت. سلطان شہزادہ دولت خواہی بجا آوردہ کاملن میرزا را  
 ہمراہ گرفتہ در مقام بہرہ خدمت ہمایوں آورد. چوں میرزا مصدق تفسیرات عظیمہ شدہ بود و ہمایوں از  
 بے اعتدالی و نفاق ہائے متوالی او لذتگ جہان لشکر بان ہم بجان آوردند و محمد بابر بادشاہ ہمایوں وقت  
 مردن وصیت کردہ بود کہ برادران با تو بہرہ بدی نمایند قصد جان آہنا نکنی. بنا بر ان مثال امر بہرہ قصد  
 جان میرزا نکردہ میل در چشم او کشید و از نورینیش عاقل بیکہ معطلہ را ہی گردانیدہ میرزا در ان مکان شریف  
 و موضع بنیف رسیدہ بعد اراک سرج در سنہ صد و شصت و چہار ہجری ہاں طرف اذیت حیات  
 بخائق کائنات سپرد. و ہمایوں بعد خصت میرزا بطرف مکہ در کابل رسیدہ بعیش و عشرت پرداخت  
 و اذیال دولت ہمایونی کہ غبار او در آوارہ بود بسر چہیہ افضل الی شست و شویافت. اکنون  
 شتمہ از احوال شیر شاہ تھری در آوردن و برائے مرقدان انجبار سلطانین از معانی گذشتن  
 ضرورت مشرودہ می نگارد.

## ذکر شیر شاہ نامش فرید خان سہرازا و لوس افغانہ

در زمانیکہ سلطان بہلول لودی فرمانروائے ہندوستان بود. ابراہیم خان جد او کہ سواگسی پسا  
 کرھے از ولایت ردہ آمدہ بموضع نملہ تابع تار لول توطن گزیدہ در عمد سلطان سکندر بن بہلول  
 لودی پیش جمال خان حاکم چوہنور نوکر گشت. بعد فوت او حسن خان خلف او کہ پدر فرید خان است در

خدمت جمال خان رشد و کاروائی خود ظاهر کرده ترقی یافت و پگنه سسرلم و نائنده از توابع ربهتاس بجایگاه او  
 و پانصد سوار همراش مقرر گشت. حسن خان بر کینه نعلی مانل گشته اولاد او را عزیز میداشت. و فرید خان  
 و برادر او را از نظر نداشت. فرید خان از قریب غیرت و شمع و روح جوانی ترک مصاحبت پدر نموده بچوپور رفت  
 و با جمال خان بسرمی برد. و در غیبت به تحصیل علم عربیت نموده مقدمات نحو و صرف یاد گرفت. پدر  
 بهر چند طلبید رجوع بسسرلم ننموده بے التفاتی ادب جمال خود و استیلائے کینه و اولادش با جمال خان ظاهر  
 نمود. تا آنکه پدر از انیشیه بچوپور رفت. و بعد از قال و مقال و نصیحت اقدام و اخوان فرید خان را بداعلیه  
 معاملات جایگزین نمود و دانیده بسسرلم مقرر شد. فرید خان که از انیشیه فکروالوا عقل بهره در بود.  
 نظم و نسق مهتات آنجا باوقعی کرده و زیادتی تخریب گردن کشان قلع و قمع متمرزان کوشیده و  
 رعایا را خوشنود و آباد گردانید. و چنان مساعی جمیله بکار برد که در اندک وقتی جایگاه آبادان و محصول  
 فراوان گشت. و سرکشان از بیم او بر خود لرزیده تن ببالگداری و رعیت گری در دادند. بعد از آن که  
 حسن خان باز بچوپور آمد. کینه که معشوقه او بود. به لایه گری چنان کرد که باز کار بجایگزین دست فرید خان  
 برآمده بدست پسر گلان آن کینه سپرده آمد. و فرید خان از زده گشته باز بچوپور رفت. چون حسن خان  
 برود ریاست باوجود تسلط کثیر زادگان بفرید خان رسید. اما برادران علقاتی با او لفاق و زبیده. قلوبی  
 طلبیدند. و در آن زمان هم از فرید خان جسارتها لظهور رسیده مورتحسین آشنا و بیگانگی می شد تا آنکه  
 ظهیر الدین محمد بابر از رنگ آرائی سلطنت هندوستان گردید و سلطان ابراهیم لودی در کارزار کشته شد  
 فرید خان بجایگاه ببار که یک از امرای لودیای در آن زمان اسم سلطنت بنمود بستانه خطاب سلطان محمد  
 داشت رفته نوکر گردید و مصدقات پسند گشت. نوبت در حضور سلطان محمد در تکارگاه از روی  
 جرات و دلوری شیرے را بشمشیر زد و او فرید خان را شیر خان خطاب داده پیش آورد. روز بروز رتبه  
 او بلند گردانید. بعد چندگاه بوقالت پسرخود مقرر کرد. بعد چندے بنابر بعض جهات شیر خان را سوائے  
 ظن ازو هم رسیده نزد سلطان جنید برلاس که از اعظم امرای باری و خواهر پادشاه در حباله نکاح او  
 بود و در مانیکپور رفته نوکر گردید. اتفاقاً سلطان جنید برلاس از مانیکپور بملازمت پادشاه آمد. شیر خان  
 همراه او بود. و وضع و اطوار پادشاهی دیده بایاران خود میگفت که مثل را از هندستان بر آوردن آسان  
 است. چه مغل خود بمحالات نمیرسد. بعیش و عشرت مشغول می باشد. و مدار معاملات پرور را.

میگذارد. عیب افغانان همین است که با خود اتفاق ندارند. اگر مرا اتفاق قوم دست دهد با سانی  
 مغل را بدرستی توانم کرد. یاران او این معنی در غیبت استخفاف او میکردند. در آن روز با بابر پادشاه  
 اطعام و انعام ملازمان محفوظ فرموده نوبت به نوبت بر امیر می را بار نقائے او برانده خاص احضار  
 می فرمود. روزی که نوبت سلطان جنید بود. برانده پادشاهی حسب الامر حاضر شد. شیرخان نیز در آن  
 مجلس حاضر بود طبق آتش ماییم پیش شیرخان گذاشتند. چون گلبه بنیده و بخورده بود. خود را از خوردن  
 آن عاجز یافته کار و کشیده پاره پاره کرد. و لقا شتی خوردن گرفت. چون نظر پادشاه بر آن افتاد این حال  
 تعجب نموده بنیال و رد نگریست و پرسید که از هر بسیار کیست؟ سلطان جنید برگزارد که همراه خدمت  
 پادشاه گفت. از چشم این افغان فتنه می بارد. بهتر آنکه مقید دارند. جنید برلاس معروض داشت. که  
 راه رجوع افغان به باستان دولت مسدود خواهد شد. باین سبب درین تأخیر افتاد. و شیرخان صد و  
 حکم پادشاهی بفرس دریافته پیش از آنکه قید شود. بدر رفت. و باز ملازمت حاکم بهار شتافته صاحب  
 گشت. چوں او مرد و پسرش بچلے او شست. چون طفلی بے رشادت و از پیران لیاقت شتری  
 عاری و شیرخان مداری علیه امور او از همین حیات پدر بود. بعد فوت پدرش کمال استقلال یافته بهمت  
 به تفسیر اطراف و اکناف گماشت. و بهم و برین حیال تلخ خان افغان که قلعه چنار گره را متصرف بود  
 گذشت. او غیر از زن و ارثیه نداشت. پنج برادر از افغان کارپرداز خانه او بودند. یکے را از آن  
 با شیرخان آشنائی و یکتادلی بود. شیرخان درباره دادن قلعه اتمترج او نمود. او بر نوشت. درین زودی که  
 کار با اختیار است اگر برسی ممکن است. شیرخان بلا تأخیر شتافته قلعه مذکور را بقبضه خود آورد. و زن  
 مشهوره را بهم بچالای نکاح خود گرفت. و نیز درین نزدیکی ظمیر الدین محمد بابر پادشاه راه ملک لقا بهبود. و  
 نصیر الدین محمد همایون پادشاه سرپرست سلطنت گشت. سلطان محمود بن سلطان سکندر بلودی  
 به پشته رسیده مرشد از آن حکومت گشت. شیرخان متابعت او اختیار کرده با اتفاق یکدیگر به جو پور رفته  
 آن نواحی را از امرائے پادشاهی ستخلص گردانید. بعد چند گاه لشکر پادشاهی جو پور را از دست افغان  
 باز گرفت. چون سلطان محمود در سنه نه صد و چهل و پنج هجری درگذشت. شیرخان بلا مشاکت غیر به  
 پٹنه و بنگاله تسلط یافته قوت و کنت بهم رسانید. و بر ملک همایون تا حقن شروع نمود. بعد از آنکه  
 همایون بدفع او متوجه شد. شیر شاه صلح جوئے نموده پسر خود را با نواج در ملازمت گذاشت. که دو

خدمت حاضر شد چون همایون به تسخیر گجرات شناخت. پسر شیر شاه از نجا گرفته پیش پدر آمد و همایون را در تمام گجرات و رنگی روئے داد. شیر خان فرصت یافته باز تمبر و برخاست. چون از گجرات معاد شد اول افواج پادشاهی بر سر شیر خان متعین گردیده متعاقباً آن همایون نیز متوجه شد. در آن زمان شیر شاه در نواح قلعه رهناس سرگرم تدبیر تسخیر قلعه مذکور و متوجه تاخت و تاراج اطرافشش بوده و بر اجه چنتاسن خانم قلعه رهناس بواسطت برهنه پیغام کرد. که چون عقل در سپه من است اگر اندرونی مردمی و مردوت اهل دخیال مراد درون قلعه بجائے دهی. احسانے عظیم تا باقی عمر برگردن تو خواهد بود و برهنه را با نعام نزد مخزن سازی چنان فریفته نمود که دانید که او با نجا بساجست نوده آخر افاضل کردین خود رسانید. راجه پیاس مدبیب ناپاک گشته با آنکه راضی نبود قبول نمود که اهل دخیال او در قلعه در آید آنگاه شیر خان چند صد دلی ترتیب داده با هر دلی دو نفر افغانان بهادر را تا بحر قنطاریا موس به راه فرستاد راجه که ستاره در دلفش نزدیک بهر دلی بود از ساده لوحی فرمود که مزاحمت نکنند چون در و سیاه قلعه آمد. راجه با محدودی برائے سمان نوازی و دلداری بر دروازه چایکه مقرر شده بود آمده امنیت بحرم سرانے شیر شاه ای گفته فرستاد. افغانه قوی چنگ یکبار ششیر با علم کرده راجه را مع بهر ایمان بهر تیغ بیدار گزفتند. و غریقه قلعه عظیم از قلعه برخاست. شیر خان نیز با فرج مسلح خود را به دروازه رسانید افغانه در را بر روئے او کشیده اندرون گرفتند. اتباع راجه بهر تفل و تاراج رفته قلعه چنان مستحکم و رکال سهولت و آسانی بدست آمد شیر خان این قلعه را بدست آورده اهل دخیال خود را نجا گذاشت درین ضمن خبر مفتوح شدن قلعه چنانچه بهر دست او لیائے دولت همایونی بشیر خان رسید. اگر چه اول شید انا گفت که الحمد للہ ایند قنالی اما این حصار رفعت اساس رهناس به از ان بخشید چون همایون پیش آمد شیر شاه هم قاصد بنگاله گردیده پیش میرفت آخر تاب مقاومت نیاورده خود را بکوستان جها لکهند کشید و احوال برآمدنش از کوستان به کوثر غالب آمدن بر همایون در شرح احوال همایون مفصل شد شیر شاه بعد از ثانی بر همایون تالابون تعاقب کرده از نجا خواص خان غلام خود را که مقدمه تاجدیش و قریب باز دئے او بود با لشکر گران بتعاقب پادشاه فرستاد. او تا ملتان و اوج تعاقب نموده مساوت کرد شیر شاه خود هم در سپه او تا قلعه که سکمان رفته برگشت. و متصلی که بال هم قلعه بنیاد نهاده بر تناسیم گردانیده و در سوار برائے سید راه لشکر پادشاهی و مالش کسکان و نجا گذاشت. و سلام شاه

اس قلعہ را با ہتمام رسانید \*  
 القیصر شیرشاہ بقدر تقسیم و تسیق مہمات اس دیار باگرہ رسیدہ در سنہ صد و چہل و ہفت ہجری  
 مسکہ و خطبہ بہنام خود نمود و شیرشاہ لقب یافت . بعد ازان سہ راچہ پورن مل کہ شوکت بہم رسانیدہ  
 تھم و زرید و دوہنار زلی سلمہ و ہندیہ و زرمرہ پاتران و قصان گذاشتہ در حرم سرے خود داشت  
 تاختمہ باقیمانہ حیات اسلام و آئین سلطنت بنادہا و بہت گماشت . و قلعہ را محاصرہ نمود .  
 پورن مل را عاجز ساخت . راچہ استدعائے مصالحہ نمودہ بعد اخذ ہیمان بیرون برآمد علمائے افغانی کہ  
 غولان بیابانی اندہ قولے بلایانی بایں روش دادند کہ ہر چند عہد و پیمان بعہل آمدہ چوں ایں کافر  
 زمانہ سلمہ در خانہ دارد . قتال او برابر مجاہد است بچارہ شیرشاہ پایائے اس بدقولان بقصد ثواب  
 بجنگ برخاست . ہمراہیان اودست از جان شستہ کار را صعب نمودند . و زنان و اطفال خود را  
 باصطلاح ہند جوہر نمودہ خود ہم در دنبال آنہا شتافتند . و بلند نامی بیادگار گذاشتند . شیرشاہ بجایں  
 ماہر اورا گرہ رسیدہ ہمراہ گشت و عارضہ صعب کشید . بعد حصول صحت برائے مال دیو حاکم اجیسر و  
 چو دھپور و میرٹھ کہ نچا ہر اسوار در ظل راہیت او بود و پوش آورد . و مکر جنگ نامود . چوں دید کہ کار  
 ببتنگ پیش نمی رود تدبیرے اندیشیدہ مکاتب چند در جواب لیا چو تال کہ اعیان عسا کہ الدیو بودند .  
 متعین اطاعت پادشاہی و انحراف از رائے مال دیو تحسین آنہا دریں خصوص دوا عید عتایا و فرمان  
 مجوس کردن رائے مزبور بساختی نوشتہ بعد اآں خطوط را بنوعی فرستاد کہ بدست مال دیو افتاد و  
 بایں جیلہ دل رائے مال دیو را از اعیان و لاش بدگمان گردانیدہ قلعہ عظیم در لشکر او انداخت . و  
 علی التواتر جنگا کردہ فتح یافت . و اجیسر را تہ تیغ در آوردہ بدلی مراجعت نمود . چوں حاجی بیگم حرم خاص  
 ہمایوں پادشاہ در جنگ بھوجو رہیہ بدست شیرشاہ آمدہ بود . شیرشاہ از رائے نیک ذاتی اس عقیقہ  
 را باعزاز و حرمت محفوظ و مصون می داشت . بعد ازانکہ خبر معاونت ہمایوں پادشاہ از عراق و مل  
 بکابل شنید . اس عفت قیاب با احترام تمام پیش ہمایوں فرستاد . نیک ذاتی و صفات حمیدہ  
 عقل و تدبیری ملک گیری و جہان داری کہ ہتا بود و خصوص در قیوم افاغہ نظیر نہ داشتہ در رعایا کوسوئی  
 خلایق بہت بسیاری گماشتہ در محکمہ عدالت خویش ریگانہ را بیک نظری دیدہ گویند روز شاہ عادلان  
 کدازہہ کلان بود قبل سوادہ از کوچہ اگرہ میگذشت . بقال نے در خانہ خود کہ دیوار ہاںش پست بود و بہ

غسل میکرد چوں نظر شاهزاده بر آن زن افتاد۔ بیڑہ پان بسوئے او انداخت و نگاہے کردہ ازال کچھ گذاشت ازانجا کہ آن عورت صاحب عصمت و زن عقیقہ بود ازین حرکت کنہ بیگانہ اور برہنہ دیدہ خواست کہ خود را ہلاک کند شوہرش واقف گشتہ مانع شد و او را از ہلاک بازداشتہ آن بیڑہ پان را بدست گرفتہ در جگہ فرہادیان رفت۔ و حقیقت حال بعرض شیر شاہ رسانید۔ آن پادشاہ معدلت پناہ برابر لائے بقال واقف گشتہ بر احوال پسریے تاسف کرد۔ و بمقتضائے معدلت کیشی حکم کرد کہ این نقال را بر فیل سوار کردہ زن عادل خاں را پیش او حاضر سازند تا مستغیث ہمیں بیڑہ پان را کہ بدست دارد بسوئے او اندازد۔ و زراء و اہل ہر چند در استعفا لائے این امر التماس کردند پادیرائی نیافت و گفت نزدیک من در عدالت فرزند و رعیت برابر است۔ آخر الامر نقال را ضعی شدہ عرض نمود کہ بخی خود رسیدم و از ظلم باز آمدم۔ در زمان سلطنت خود اکثر اختراعات شائستہ در ہام جہانبانی نمود و بمنے قوانین سلطان علاؤ الدین خلجی کہ تاریخ فیروز شاہی بآں مشعر است پسندندہ مدار کار ہائے خود بر آں عنوان بط گداشت۔ داغ اسپ را کہ پیش ازین سلطان علاؤ الدین مقرر کردہ اتار و اج نیافتہ بود۔ راج گردانید۔ و دہزار پانصد کردہ از ہنگالہ تارہتاس پنجاب بفاصلہ دو کردہ ہماں سرا با آباد کردہ و در ہر سر لائے دو اسپ و یک نقارہ گذاشتہ ڈاک چوکی نام نہاد۔ در سہ روز تہر ہنگالہ برہتاس مذکور ہی رسید۔ و نیز مقرر کرد ہنگالہ پر لائے و دسترخوان بگسترند نقارہ کو ازند و بچرد استماع آواز نقارہ دار السلطنت چوں سرا باز نزدیک بود غروب نقارہ از ہر سر لائے بلند گشتہ از مقام پادشاہ تا منتہائے مسالک قلمرو او ہر جا سرا بود۔ در ساعت واحد صد نقارہ بجماعہ پادشاہی رسیدہ آگاہی دست میداد۔ و در ہماں وقت از سرکار پادشاہی بمسافرن مسبین طعام و بہندہاں آمد و دروغن و غیرہ میحتاج رسیدہ کام خواہش جمیع مترودین مسافرن از ماندہ افضل آن پادشاہ دریا نوال برآمد وے و مترودین تہیدست ہر یکے از فیض او بیاسوئے۔ و در عہد سلطنت او انبیت ہمہ بود۔ کہ اگر مسافرن متمول و صحرا با منزل کردندے حاجت پاسبانی نبود ایسات

اگر یک تن برد چوں مہر انور      زمشرق تا بمغرب طشتے از زر

نیاید ہیچ عورتان و برہیزر      کہ در طشت زہرا و بنگر و تیز

گویند چوں آئینہ دیدے۔ تاسف کرے کہ نماز شام بمقتصد رسیدم چوں اجلس بسر آمد شیر شاہ را داعیہ تسخیر کا بخورد دل رُسخ یافتہ قلعہ را محاصرہ نمود۔ و چاہائے رفیعہ کہ سرکوب قلعہ تواند بود از



تو دہائے گل و خاک آہستہ و حقہ ہائے باروت را آتش داود درون قلعه انداختن آغاز نہاد۔  
 اتفاقاً حصہ بہرہ یوار قلعه خوردہ برگشت۔ و در دیگر حصہ ہا افتادہ آتش در گرفت۔ بسیارے از شکیان  
 نابود شدند۔ و شیر شاہ ہم چوں نزدیک بود۔ بہاں آتش سوخت۔ اتانار مقی داشت تاکید در تسخیر  
 قلعه میکرد۔ و آخر ہاں روز قلعه مفتوح و روح شیر شاہ نیز از حصار بدن بیرون شد۔ سال تایخ او  
 از بن قطعہ ظاہر میشود اپیات

شیر شاہ آکہ از صلابت او شیر و بن آب را بہم می خورد  
 چونکہ رفت از ہاں بدار بقا یافت تایخ او را آتش مرد  
 مدت حکومت او بہت سال و کسرے او انجملہ پانزدہ سال در امارت و ملازمت پادشاہ  
 پنج سال سلطنت ہندوستان \*

## ذکر اسلام شاہ پسر شیر شاہ کہ معروف بسلیثم است

اسلام شاہ پسر شیر شاہ معروف بسلیثم شاہ نام او قبل از سلطنت جلال خان بود۔ چوں واقعہ ناگزیر  
 شیر شاہ رخصت داد۔ ارکان دولت و اعیان حضرت مشورت کردند کہ شاہزادہ عادل خان خلیفہ بزرگ  
 در قلعه رخصت ہو و در دست است۔ و دھود پادشاہ برائے پاسبانی سپاہ و رعیت ضرور۔ والا فتنہ عظیم  
 بر قاضیہ احتمال کی دریں دولت راہ می یابد۔ ناگزیر شاہزادہ جلال خان خلیفہ خود را و کہ در بعضے از  
 مضامین پٹنہ بود۔ طلب داشتند۔ او بکیناح استعجال بقلعہ کا تخریر رسیدہ در سنہ صد و پنجاہ و دو ہجری  
 بر تخت سلطنت جلوس نمود۔ و سکہ و خطبہ بنام او جاری شد۔ خود را اسلام شاہ خطاب کردہ بپیران بزرگ  
 بزرگداشت۔ کہ برائے تسکین فتنہ و آشوب و محافظت سپاہ بر این جماعت اقدام نمودہ ام۔ و در حقیقت بجز  
 اطاعت امرے دیگر منظور نیست۔ شاہزادہ عادل خان در جواب نوشت کہ اگر این گفتار فروغ راستی  
 دارد و خواص خان و غیرہ چہاں امیر کہیں را بفرستند تا در پنجاہ رسیدہ و خاطر مرا مطمئن گردانیدہ برند۔ اسلام شاہ  
 امرے مذکور را فرستاد کہ تسلیہ خاطر شاہزادہ نمودہ بیارند۔ بعد از آنکہ کانچہ با گمر رسید۔ شاہزادہ عادل خان  
 نیز از رخصت ہو آمد و قرار بر ملاقات طرفین افتاد۔ اسلام شاہ لا ارادہ دگرگوں گشت۔ و غدرے در باطن  
 اندیشیدہ مقرر کرد کہ زیادہ از دوسہ کس در قلعه بہرہ شاہزادہ نیانند۔ چوں تقدیر

رفته بود که این اندیشه باین زودی ظهور یابد. در وقت آمدن شاهزاده جمعی کثیر درون قلعه رفتند اسلام شاه  
 بالضرورت اظهار اقبالے عهد نموده گفت که تمایل افغانان را از تفرقه نگاه داشته شد اکنون بشملے  
 سپارم. برادر کلان ازیں کار انکار کرده دوست اسلام شاه را گرفته بترخت نشاند. و اول خود سلام  
 مبارکباد گفت. بعد ازانان دیگران کورنش و تمسیت بتهدیم رسانیدند. و شاهزاده عادل خان میاویں  
 وقت رخصت شده در بیان رفت. اسلام شاه با وجود ایں همطاعت که از برادر کلان بوقوع آمد.  
 مطمئن خاطر نشد. و از بے اتفاقی بعضی امر ترسناک فاندیشہ مندی بود. بنابراین ترغیب طلبا بدست  
 غازی خان محلی فرستاد. که شاهزاده را مقید کرده بیاورد. شاهزاده بعد اطلاع باین معنی نزد خواص خان  
 در میوات رفته از تقض عهد اسلام شاه او را مطلع گردانید. خواص خان ازیں معنی برآشت رفیق او گشته  
 بالشکر بسیار روائے اگر گردید. قطب خان و دیگر امر که در عهد رفیق بودند از اسلام شاه بچیده شاهزاده  
 عادل خان را ترغیب سلطنت نمودند. اسلام شاه بتدارک ایں شورش پرداخته قطب خان و غیره را با خود  
 متفق گردانید. شاهزاده عادل خان با اتفاقی خواص خان و دیگر امر در وادی اگر گردید صفوی کار است  
 بارادب الی شاهزاده عادل خان شکست یافته بطرفی در رفت. بعد ازان احوال او کسی را معلوم  
 نشد. خواص خان و علی خان بزمیت خورده بجانب کوه کساؤں رفتند. اکثر اوقات از کوه برآمده  
 و امنه کوه که تعلق بیاد شاه داشت تاراج میکرد. بعد چند گاه قطب خان با عساکر گران بر سر آنها  
 متعین گردید. چون قطب خان هم در ترغیب آمدن شاهزاده عادل خان شریک بود. بدین سبب  
 همیغمه از اسلام شاه براس میداشت. از انجا راه لاهور گرفته پیش غنم میاویں رسید. و او قطب خان را  
 بموجب حکم علی قید کرده در حضور فرستاد. اسلام شاه او را با چهار کس دیگر و قلعه گوالیار محبوس گردانید  
 اگر چه رعیت پروری و عدالت گستری داشت و در بعض صفات حمیده دیگر هم پایدار همسال بود. اما  
 امر لے سپاهی پیشه را نهایت دلتنگ و آزرده می داشت. بیکه از ستم ظریفیائے او آں بود که انهم که  
 آزرده می شد. علوفه را موقوف داشته و جاگیر تفسیر کرده فرمان میداد که با حیت خود حاضر بوده بدستور  
 خدمات پادشاهی کرده باشند. و در صورت تقاعد بلکه انی آنها را در مورد عتاب بے حساب گشته  
 مع سیاست میر سید نظم

سپه را در آسودگی خوش بهار که در حالت سختی آید بکار

سپید ہے کہ کارش نہ باشد بزرگ      کجادل نہ در دوزیجا بزرگ  
 بہلے سرخویش تن می خورد      نہ انصاف باشد کہ سختی برد  
 چو دارند گنج از سپاہی در لیغ      در لیغ آیدت مست بدون تیغ  
 بہاں بہ کہ لشکر بجاں پڑی      کہ سلطان بلشکر کند سرو می

از وقوع چنین امور بعضی امر منحرف شدند و اعظم بہاویں عرف بہیت خان نیز در لاہور راہبشاہی  
 براقرار داشت. و خواص خان و علی خان از طرف کماؤں در انبالہ متصل سہند رسیدہ مشورت کردند کہ  
 شاہزادہ عادل خان را طلب داشتہ بسلطنت باید برداشت. اعظم بہاویں کہ خود ارادۂ سلطنت  
 داشت قبول نکرد و خواص خان بخجندہ بے جنگ برخاستہ رفت و علی خان خود را پیش اسلام شاہ زند  
 اعظم بہاویں و دیگر نیازیان متصل انبالہ صفوف آراستہ با اسلام شاہ آمادہ پیکار و باندک جنگ منہزم  
 گشتہ آوارہ دشت ادبار شدند. سیدخان برادر اعظم بہاویں خواست در مردانیکہ مبارکباد فتح میداد  
 رفتہ قصد اسلام شاہ نماید فیلبان ازیں معنی واقف گشت و کارے از پیش رفت \*

القصہ نیازیان گرجختہ در دھنکوٹ نزدیک رودہ اقامت ورزیدند و اسلام شاہ تارہتاس  
 تعاقب کردہ معاودت نمودہ بگوالیار رسید. روزے شجاعت خان را شخصے زخم زدہ بود. او سنج ایں  
 واقعہ را باشارہ اسلام شاہ تصور نمودہ متوہم گردید. و از حضور گرجختہ بہالود رفت. علی خان باہست ہنر  
 سوار بتعاقب او متعین شد. او بخاربات متواتر نمودہ شجاعت خان را عاجز ساخت. بالضرورت شجاعت خان  
 اطاعت کردہ در حضور آمد. بعد چند گاہ مورد عنایت گشتہ باز بکومت مالوہ سرفرازی یافت. چوں ظاہر  
 شدہ کہ اعظم بہاویں در دھنکوٹ اقامت ورزیدہ دران لواحی مصدر رقتہ و فساد است. بنا بر رفع این  
 شورش خواجہ اولیس را کہ از عمدہ امرے والا شان بود. باہست ہزار سوار متعین نمود. خواجہ در جنگ شکست  
 یافتہ رو بفرار نہاد. اعظم بہاویں بفتح تاسر ہند تعاقب خواجہ اولیس نمود. و لشکر پانش بر قصبات و  
 دہات پنجاب دست تطاول دراز کردہ مال و مواشی و سکنہ اس دیار غارت نمودند. شورش عظیم  
 و حالت غریب بر ساکنان آنجا رخ داد. بنا بریں اسلام شاہ بالمشکر گراں و توپ خانہ فراوان  
 از وہلی برآمدہ عازم دفع نیازیان گردید. اعظم بہاویں کہ رشتیں اس جماعہ بود تاب مقابلہ نیا ورودہ در  
 دھنکوٹ متحسّن گشت. و لشکر اسلام شاہی قلعہ را کہ گرفتہ اسباب قلعہ گیری میہیک کردند. و

شکست بر مخالفان اقتدارِ اعظم ہمایوں گرختہ در کوہستانِ کمران رفت۔ و بسطانِ آدمِ کمر پناہ برد۔ و اہل و عیال و مادرش در دستِ مردمِ پادشاہی اسیر شد۔ بعد ازاں اسلام شاہ بر کمران لشکر کشید سلطانِ آدمِ آمادہٴ پیکار گشتہ بارہا منصف داد۔ آخر الامر سلطانِ آدم عاجز شدہ غدر ہا خواست۔ و اعظم ہمایوں را از پیشِ خود بدر کرد۔ او فرار نمودہ بطرفِ کشمیر رفت۔ اسلام شاہ انا کے تعاقب نمودہ برگشتہ در ان سفر ازہ تنگے اتفاقِ عبور افتاد۔ شخصے کمین کردہ شمشیرے بر سرِ اسلام شاہ انداخت۔ انا کار گر نشد۔ پادشاہِ چیتی و چالاکِ نمودہ برو غالب آمد۔ و بدستِ خود او را بقتل رسانید۔ بالجملہ اسلام شاہ ازاں نواحی خاطر جمع نمودہ براہِ دامنہٴ کوہ روانہٴ دہلی گردید۔ چوں نزدیکی جموں بقصبہ بن رسید خبر آمد کہ کامران میرزا بزدل و زور دہمایوں پادشاہ در کابل از برادر شکست یافتہ باستدعائے کمک آمدہ نزدیک خیمہ گاہِ پادشاہی رسیدہ است۔ اسلام شاہ آواز خانِ پسر خود را مع مولانا عبد اللہ سلطان پوری باستقبال فرستاد۔ آہنہارفتہ میرزا را آوردند۔ چوں میرزا در حضور رسید ایستادہ اسلام شاہ از روئے رعوت استغفار او منظور داشتہ عمدتاً تافل کرد و حسبِ الایما میر توک باواز بلند گفت کہ قبلہ عالم مقدمہٴ زادہٴ کابل مجرامی کند۔ و این لفظ سہ مرتبہ تکرار یافتہ موجبِ بے آبروئی میرزا گردید۔ آخر الامر اسلام شاہ نیم قد برخواستہ بامیرزا ملاقات کرد۔ و این حرکت زیادہ تر باعثِ خفتِ کامران میرزا شد۔ چوں از انجا انصفت واقع شد میرزا را نظربند ہمراہ بُرد۔ و اوقابو یافتہ از راہِ گرختہ و براہِ کوہِ سواک تہمتِ مشاقِ مالا لطاق پیشِ سلطانِ آدمِ کمر رسید۔ سلطانِ آدم را دستگیر کردہ بہ نزد ہمایوں پادشاہ رسانید ۔

القصبہ چوں اسلام شاہ در دہلی رسید شہرت یافت کہ ہمایوں پادشاہ برلئے دستگیر کردنِ کامران میرزا از آگاہِ سندھ گزشتہ۔ باستماعِ این خبر اسلام شاہ از دہلی منوجہ لاہور گردید۔ نرگادانِ ٹوپ خانہ برلئے چرا با ماکن بعیدہ رفتہ بودند۔ بنا بر عجلت برلئے کشیدنِ لاپہ ہائے ٹوپخانہ آدمیان مقرر شدند۔ ہر ٹوپ کلالِ لاد و ہزار آدمی کشید۔ بعد رسیدنِ بلاہور خبر یافت کہ پادشاہ بعد گرفتاری کامران میرزا از دریائے سندھ باز بکابل مراجعت کرد۔ اسلام شاہ ازاں دیار معاودت نمودہ بخاطر داشت۔ کہ لاہور شہریتِ بزرگ در اندک فرصت تجمعاتِ پادشاہی و سامانِ لشکر ہا و سپاہی بزرودی از و حاصل می تواند شد۔ و طریقِ درآمدِ مغل از کابل ہمیں راہِ راست۔ باید شہر را خراب کردہ مانکوٹ را کہ در عینِ راہ واقع و قلعہ استوار کردہ اوست و اما السلطنہ گرداند۔ و ان قلعہ البست متضمتن چہار قلعہ استوار ۔

برقرار نکرده. و کوهها مقابلین بهم. و بهیئت مجموع آل قلع آسانی ارتفاع بنظر نگار گیان از یک قلعه زیاده  
نی نماید. وصول لشکر بآل قلع مشکل. و بر تقدیر وصول بر سکنه آنجا دست یافتن بجس دشوار است  
گوارا فراوان دارد. و آذوقه چند آنکه خواهند بیستری لیکن این اراده او پیرایه ظهور نیافت. چون بگو الیا  
رسید در آنجا مقامات اتفاق افتاد. محرم تارخ شیر شاہی که او هم از افاغنه است می نگار د. که فقیر  
در زبان اسلام شاه پدید آمد. که نام تقدیر بود و لا بالیا نه می نیست. احتراز از منکرات چندل نمی کرد و ملت  
اعانی و صحبت منمکال اندات جوانی رغبت داشت. اسلام شاه که پاس ظواهر شرع بسیار  
می نمود. بالی اورا پیغام ممالعت از جنس محاسن ازدحام کرد او نشیند پیش خود بجف طلبیده  
تهدید کرد و گفت که اگر باز بر سر این کار بادی بشتر خواهی رسید. و ترا خواهم سوزانید. فقیر  
بکمال بی پروائی گفت. که اقول تو خود را از سوختن باز رہا. بعد از آن مارا بسونان برفت. قضایا  
همان روز یا روز دیگر دانه نزدیک بمقعد اسلام شاه بهم رسید و جدت داشت که اسلام شاه می غلطید  
می گفت که سوختم. بهمین حال بعد یک دوسه روز رخت هستی از دنیا برست برست گویند در تشییع  
قوانین مملکت و قواعد سلطنت مانند پدر بدل جمد می میداشت. در عهد او دست اقیابض خانی رسید  
از نیلاب تاننگاله و در میان سر راه که شیر شاه احداث کرده بود. یک یک سر لای دیگر تعیین نموده بدستور پدر بر  
مسافران طعام از سر کار خویش مقرر کرد. قانون گویان پرگنت بر لای نگار داشت سر رشته کاغذ از فقیر و  
قطیر و بیان حال رعایا در تدبیر آبادی و افزونی زراعت و دیده بانی ضبط حاصلات و گذارش نیک  
بدر خواج اختیار دوست. ملک گیری و جهان داری و مراسم محبت و انصاف و انتظام مهمام و راقل  
ایام نوعیکه ازین پدر و پسر ظهور رسیده از سلاطین گذشته هند کمتر نشان می دهند. ملت سلطنت  
او هشت سال دو ماه و هشت روز \*

## ذکر فیروز شاه بن اسلام شاه بن شیر شاه

بعد حلت اسلام شاه ارکان دولت و اعیان سلطنت فیروز خان را که در عمده سالگی بود. بر  
تخت نشاندند اسلام شاه در حین حیات باز و جه خود بی بی پائی می گفت که مرگ این فرزند تو بروست  
مبارز خان برادر است. اگر سلاطین پسر خود را میخواهی دست ازین برادر خود بردار. و بگذار که من او را

از میان بردارم. او جواب میداد که برادر من در دولت تو بعیش میگذازد. او را به پادشاهی کار نیست من یک برادر دارم. اگر او هم نباشد در سلطنت تو مزاجه لذت زندگی خواهد بود. آخر آنچه اسلام شاه بنظر دور بین دیده بود زن او را نیز مشاهده گشت. و بعد سه روز از جلوس فیروز خان بر تخت سلطنت مبارز خان بطح سلطنت قصد خواهرزاده خود کرده اندرون حرم سرانجامیکه همیشه میرفت درآمد. بی بی بانی اکهار شلرت از ناصیه حال او دیده هر چند عجز و الحاح و گریه ناری نمود که دست از قتل پسر من بردار و حقوق احسانه مرا که از دست اسلام شاه مکرر تزلزل یافته جان بخشی تو گشایده ام فراموش مکن. و طفل مرا بخش که من دست او گرفته بهر جا که گویی بروم. آن بیبی که سنگین دل قبول نکرد و فیروز شاه را باقی ترین وجوه گشت. و خسران دنیا و آخرت پرست خود اندوخت بدست سلطنت آن طفل مظلوم سوز

## ذکر سلطان محمد عادل شاه معروف مبارزخان برادر زن اسلام شاه

سلطان محمد عادل شاه عرف مبارزخان علی بن نظام خان برادر شیر شاه در سنه نه صد و شصت هجری بر تخت سلطنت جلوس نموده بکلمه و خطبه بنام خود و بسططان محمد عادل مخاطب گشت اما در لفظ افغانه بلفظ علی شهرت یافت ایوان خزان کشود. و مانند سلطان تغلق دست بند امواں کشاده بشیر خان برادر خود خواص خان را که غلام زاده شیر شاه بود. وزیر اعظم و مدار علیه ممالک ساخت و بیوی بقال ساکن دیواری پیش او اعتبار یافت. این بیوی در ابتدا نش کوچه مبارز را بے نمکی نمک شور فروخته بعد آن در اردوے اسلام شاه دکانداری میکرد. بعد چند بے بلاتلف الحیل مودی مکار اسلام شاه گردید. چون طالع او آمد او که اعتبار بے یافته از معتلان گشت. و در اکثر امور ملکی و مالی دخل یافته. بعد از آن که سلطان محمد عادل پاوشاه شد. بیوی معتمد علیه گردید. و رفته رفته هیچ نعمات ملکی و مالی با و رجوع شد. چندگاه بخطاب سنت رائے مخاطب شد. بعد آن راجه بکما جیت خطاب یافته. کار سلطنت از پیش برد. و اگر چه اسم سلطنت به عدلی بود اما کار و بار جهانیانی به بیوی تعلق داشت. نظم و نسق مملکت و عزل و نصب حکام و اعطائے جاگیر و انتظام عساکر با اختیار او بود. فیلیانه و خزانه شیر شاه اسلام شاه در قبضه او بود. گویند بدقیافه و کریم نظر و کوتاه قد و راز اندیشه بود. سوارش اسپ نمیدانست و شمشیر در کمر نمی بست. همیشه سوارش فیلی میکرد و اما ساجات و لاواری بمرتبه داشت

کہ از طرف سلطان محمد علی با افغانیکہ مدعی سلطنت ہو لیست دو جنگ نمودہ مظفر و منصور گشت و  
 انجمن و دانش ہمچنان بہرہ داشت کہ تدبیر فرمانروائی و کشور کشائی آنچہ بود بظہور رسیدہ۔ از رؤسائے  
 افغانہ کسے نکرده۔ جمیع افغانہ را بجوئے مطیع و منقاد نمودہ بودیکہ احدے را مجال سربازی و سرازخیز  
 اطاعت او بیرون برودن میسر نمود \*

الفصل بعد چند گاہ افغانہ از سلطان محمد علی برگشتہ ہر یک بہرنا جتے یعنی ورزید و فتنہ عظیم  
 برخاست۔ شاہ محمد قلی و سکندر خان پسرش پیش روئے سلطان محمد عادل گفتگوئے ناہموار کردہ  
 بسیاے را کشتند۔ و خود نیز کشتہ شدند۔ تاج خان برادر سلطان کلانی در دیوان خانہ سلطان عدول  
 از اطاعت نمودہ از گوالیار بر کنار دریائے گنگ رفت و جمعیت فراسم آوردہ واسطے مخالفت برافراشت  
 ہیمنوں بالمشکہ بسیار رفتہ اورا شکست داد۔ ابہاسیم خان سور کہ خواہرا در عقد نکاح علی داز بنی اعمام  
 شہزادہ بود۔ مخالفت ورزیدہ اکثر برگزگنات لواحق دہلی را متصرف گشت۔ واسطے بسیاے با خود متفق  
 گردانید۔ علی تاب نیاوردہ بطرف قلعہ چناڑہ رفت احمد خان سور کہ برادر زادہ و داماد شیر شاہ و خواہرا  
 دیگر علی نیز در خانہ او بود۔ خود را سلطان سکن رملقب ساختہ بر سر ابہاسیم خان رفت۔ لشکر ابہاسیم خان  
 ہفتاد ہزار سوار بود۔ و سکندر خان دو ہزار سوار داشت۔ بتائیدات سجانی سکن رخان غالب آمدہ آگرہ  
 و دہلی را متصرف گشت۔ و از سند تا دریائے گنگ بہ تصرف او درآمد میخواست کہ شرق رویہ رفتہ  
 مدعیان حکومت را از میان بردارد و بسبب شہرت توجہ پادشاہ از کابل بہ سمت ہندستان در آگرہ  
 متوقف گردید۔ ہیمنوں از جانب علی بالمشکہ بسیار و پانصد فیل نامدار و توپخانے بہ شمار با برہمچیل  
 جنگ کردہ مظفر گردید۔ بعد اطمینان از طرف اوس بہ سمت چناڑہ رفتہ رفیق سلطان محمد علی کہ ولی نعمتش  
 بود۔ گردید۔ و از پیش او بر سر محمد خان سور حاکم بنگالہ را کہ علم مخالفت برافراشتہ عازم چنپور و کالپی و آگرہ بود  
 رفت۔ و در موضع چیرکھ دو آزدہ کروہے کالپی مجادلہ عظیم نمودہ مخالفت را شکست داد۔ و محمد خان در  
 رزم گاہ کشتہ شد۔ و کار ہیمنوں بلندی پذیرفت۔ آتا بنا بر تسلط سکندر بر آگرہ وغیرہ ارادہ ایں طرف را  
 مقرون بصواب ندیدہ بجانب بہار و بنگالہ را ہی گشت۔ بقیہ حال علی ہیمنوں در ضمن سوانح ایام کہ  
 پادشاہ گذارش خواہد یافت۔ اکنون ذکر آمدن ہمایوں پادشاہ تیسرہ ہندوستان و مظفر و منصور گشت  
 او بر کندروا انقطاع رشتہ سلطنت افغانہ از ہند مناسب تر است۔ مآذ بہ حکومت علی قریب

سال وابتدائے شیرشاہ تا عدلی مذکور شانزده سال +

## ذکر آمدن بهایوں شاه بنخیرمند و نطفه یافتن براقانہ

چون بهایوں در کابل شنید کہ در ہندوستان بہر قطرے از قطار افغانی اولے حکومت برافراشته بم استقلال میزند. ملوک طوائف شدہ نہضت بنخیرایں مملکت علین بمصلحت ویدہ در سہ نہ صد و نہضت و دو ہجری منم خاں را بجگو مت و حراست کابل گذاشتہ بطرف ہندوستان نہضت نمود. و نزدیک میخواست روانہ شد. دیوان حضرت حافظ شیراز کہ بے شبہ لسان الغیب و سرورش بے عیب استا طلبید تفاؤل نمود. و بایں بیت بشکر گشت. پرست

دولت از مرغ بہایوں طلب سایہ او ناتکہ بازغ در غن شہر پرست بود

شاهزادہ محمد اکبر را ہمراہ گرفتہ با سہ ہزار سوار براہ کھہ پیروانہ شد کوچ کوچ قطع مسافت نمودہ ، بلاہور رسید. افغانہ آنجا با ستارح صیت سطوت مرکب بہایوںی پراگندہ شدند. و لاہور بے جنگ تصرف او لیائے دولت بہایوں درآمد بعد رسیدن بلاہور افواج قابہر بسرکردگی بیرام خان خانخاناں بجانبہ کاندھار و غیر متعین فرمود. و دومتربہ راں نواحی جنگ میان آموخانخانان منفرد و منصور گردید. بعداں خانخاناں از دریائے ستلج عبور نمودہ و در حوالی ماچھیو اٹھ بطور شجوں براقانہ ریخت و جنگ عظیم نمودہ تہائیدات الی افغانہ را شکست داد فیل اسپے دیگر اسباب بدست بہادران غیر و دمنہ آمد. خانخاناں بعد فتح در سر نہ رسید. دیرین دقت سلطان سکندرا استماع خبر غلبہ لشکر منصور و شکست یافتن لوکمان خود انداگرہ کوچ کردہ با ہشتاد ہزار سوار و فیل و توپخانہ بسیار و رزودکی سرسند آمد و گرد معسکر خود خیمہ کشیدہ مستعد کار را نشست. خانخاناں شہر را محکم کردہ بمقدور و در مداخلہ میکوشتید و عراقل متضمن روئداد بہ بہایوں گشتہ استوائے مقدم او نمود. بہایوں باوجود عارضہ قویخ از لاہور نہضت فرمودہ بعد قطع مراحل در سر نہ بدل اجلال فرمود و صفوف پیکارا راستہ بمقابل غنیم کہ اضعا فب مضاعف لشکر او بود نشستہ ہر روز جنگ و تفتنگ در میان می آمد. بعد چیل روز یورش را تقسیم دادہ بر سر فوج مخالف ریخت. بتائید و نصرت ایندوی فتح و ظفر نصیب اولیائے دولت بہایوںی گردیدہ شکست براقانہ افتاد. و سکندرا از ان محرمہ برآمدہ روئے فرار کردہ سوا لک گذاشتہ بقلعہ مانکوٹ اقامت در زید بہایوں شاہ ابوالعالی بالاشکر



گماں از سرسند بجا نیب لاهور متعین نموده فرمود کہ اگر سکندر را کوه بر آید مدافعت او نماید و نیز مہمات ولایت را تمشیت دہد۔ و خود بقح و قیر وزی از سرسند روانہ شدہ بدارا السلطنتہ دہلی نزول اجلال فرمود۔ و از ہر فو اکثر بلاد ہندوستان بقبضہ تصرف او درآمد۔ و امرائے کہ درین مہم صدر ترددات شائستہ شدہ بودند۔ بجاگیرے لائقہ سرفرازی یافتند۔ و سبکہ و خطبہ بنام ہمایوں رائج گردید۔ آب رفته درجہ آمد۔ بخت خفہ بیدار شد۔ بستگیہ کاشاد یافت۔ و ختگیہ ماہ او پذیرفت۔ بقیہ این سال بعیش و عشرت در دارالملک دہلی گذرانید۔ درین اثنا بمرض رسید۔ کہ سلطان سکندر از کوہستان برآمدہ ہر گنات پنجاب درست تصرف دراز کرد۔ و تا برگشتہ جائے و پٹیانہ شروع تحصیل مال نمود۔ شاہ ابوالمعالی از بخت کہ با سپاہ ہمراسی کہ سلوک ناہنجار داشت مدافعت نفیم از دست او سرانجام نہ توانست شدہ ہمایوں نفرس این معنی نمودہ برائے رفع این شورش شاہزادہ کامگار فرخندہ اختر محمد اکبر را بایر ام خان غنایا روانہ فرمود۔ و ہنگام رخصت انواع الطاف پدری نسبت بحال شاہزادہ مصروف داشتہ این

### قطبہ بر زبان آورد ایات

چراغے چوں تواند رود و دامنم چرا روشن نباشد چشم چاہم  
بہر کاسے زیر دال یا بیت باد ز عمر و ملک بنخورد ایت باد

شاہزادہ جوان بخت بعد رخصت از حضور قطع مراحل نمودہ و رقبہ کلان نزول اجلال فرمود سکندر از آوازہ انتہای مرکب منصور دست از تصرف باز کشیدہ در قلعہ مانکوٹ کہ مامن او بود رفتہ متحسین گردید +

## ذکر رحلت ہمایوں پادشاہ

چوں بقا خاصہ آفریدگار۔ و ممکنات را از نہ پند در دنیا برائے کار ہائے کہ باید بہرہ از وجود او بہار آخرت طلبیدہ اند۔ ہمایوں را ہم زمان زندگی بسر آمد۔ یا علم نجوم و معرفت کو کتب شوقے داشت روزیکہ منقہ طلوع مسائی نہرہ بود۔ وقت شام بعزم دیدن آں کو کب بر بالائے سقف کتاب خانہ برآمد۔ و لحظہ ایستادہ فرد آمدن نمود مؤذن شروع بانگ نماز کرد۔ و بتعظیم اذان پرزینہ دوطا نشست کہ در جہات زینہ از شدت صفا لغزیدگی داشت۔ سر عصا لغزیدہ و ہمایوں بسر

فلطاف فلطاف بر زمین رسید و اعضا و مفاصل کوفته شده و ضرب غلیظه بشقیقه راست رسیده  
به بیوشی متبرگشت. هر چند اطباء و حکما بمعالجه پرداختند فائده بر آن مترتب نگردید. بالاخر داعی  
حق را بلیک گفته بخالم باقی نرسانید. و نقش او در کیلو گری محض الدین کیتباد بدقین گردید. و عمارت  
عالی برواصدات یافته. آنخو بزبان حال داستان عبرت بخواند شعر لعن عصر و تاریخ وفات او اگر چه  
اشعار بسیار گفته داد سخنوری داده اند اما این قطعه نادر افتاد - **پیریت**

همایون پادشاه آن شاه عادل	که فیض خاص او بر عام افتاد
بنائے دولتش چون یافت فوت	اساس عمرش از انجام افتاد
چو خورشید جهان تاب از بلندی	بپایان در نماز شام افتاد
جهان تاریک شد در چشم مردم	خلل در کار خاص و عام افتاد
قضا از بهر تاریکیش رقم کرد	همایون پادشاه از بام افتاد

مدت سلطنت او مرتبه اول ده سال و مرتبه دوم ده ماه +

## ذکر الوافتح جلال الدین محمد اکبر پادشاه بن همایون پادشاه

اگر چه احوال عجائب اشمال آن پادشاه قوی اقبال محران سوانح ایام مثل خواجه عطائے قزوینی در  
تالیخ اکبرشاهی و خواجه نظام الدین احمد در طبقات اکبری و شیخ عبدالقادر بدایونی و شیخ اله داد و  
شیخ فرید مخاطب مرتضی خان و شیخ ابوالفضل بن مبارک محمد شریف معتمد خان در اقبالنامه جهانگیر  
مفصل نگاشته یادگار گذاشته اند خصوص مجموعه فضائل صورت و معنی شیخ ابوالفضل بن مبارک  
بینی الاصل هندی داده داد انشاد داده کتابی مشتمل بر سه دفتر متضمن حالات و واقعات آن پادشاه  
والاجاه بکمال شرح و بسط و احوال بزرگان سلسله تیموریه اند پاد اکبر تا حضرت ابوالیشر علیه السلام  
باجمال مناسب بتحریر آورده کتابی موسوم به اکبرنامه درست نمود. و دو دفتر سمی را بآئین اکبری  
مسمی گردانید. و نصف و فتر اول متضمن احوال بنی گان اکبری و نصف آخرش محتوی جلوس  
اکبر برادرنگ جهانبانی و واقعات هفده ساله که با فوکران خود محاربات نموده آنها را گوشمال و اجی  
داد. و دو دفتر دوم مشتمل بر تاریخ و گجرات و پلنه و بنگاله و اریسه و کشمیر و بهک و مصلحه و قندصار

دربار پور و خاندیس و مالک و دیگر استیصال فرمان پذیری حکام آن ولایات و واقعات از ابتدا سال هجدهم لغایت سال چهل و دوم جلوس احوال پنجاه و پنج ساله اکبر و دفتر سوم که مستی بآئین اکبری است مثل برهمنه و سیات عقائد و ضوابط و قواعد پادشاه و چگونگی صوبه و بلاد و هندستان باقیه حدود اراضی و جمع آرماد اسامی اصناف ملانان و بهره یابان از سرکار پادشاهی و درویشان و ریش کیشان آن عصر و تفصیل مزار و تنجانه و معابد بلاد و هند و ارباب لغت و ساز و پیشه و ران هنر پرواز و آفرینش و وضع و اطوار هندوستان و آئین و ادیان هندیان و عقائد و دقایق کتب و علوم هندو. اثبات این کتاب منقسم نواند بسیار است بشرط الفصح و توضیح مطالبش با این حال حاجت بند کراحوال اکبر نیست. اما بنا بر انتظام سلسله ذکر سلاطین سلف مطهره از خلاصه واقعات غلطی بقید تسطیر و آوردن منتظران و قائل و اخبار را از مغلفه ساز کرده آمد \*

الفصل پنجمیکه بهایوں پادشاه سمنه زندگانی را در عرصه انجمنی جولان داد و شاهزاده همرا اکبر با استیصال سکندر که از قلعه مانکوٹ برآمده بطرف لاهور آتش افروخته بود. با لشکر گران در لواح پنجاب بقصبه کلانور بود چون این واقعه ناگزیر باور رسید بعد تقدیم مرآة تعریف و در نصف النهار بر درجه سوم ریح الثانی سمنه صد و شصت و سه هجری اورنگ سلطنت را بفر قدوم خود بلند پاشی بخشید. در آن ایام عمر اکبر پادشاه سیزده سال و هشت ماه و بیست و هشت روز بود. بیام خان خانان مان بالوک وکیل سلطنت گردید. حل و عقد مهمات و قبض و ببط معاملات و در قبضه اقتدار و کف اختیار و آبادی بعد انجام لوازم جشن جلوس برائے قلع و قمع سکندر از کلانور هفت نموده کوچ کوچ بکونج پاپان قلعه مانکوٹ رسید. بنا بر رسیدن برسات و دید که تدبیر قلعه ستانی باسانی پیش نمی رود و مراعات حال سپاه منظور فرموده انصرام این مهم چند روز موقوف داشت و از انجام عاودت نموده حدود و جانی هر منزل گزید \*

## در بیان آئین بهیون بقال بقصد اکبر و شکیروین و قتل رسین او

چون بهیون که سپه سالار و مدد علیه سلطان محمد علی بود با ابراهیم خان سوری و با سلطان محمد حاکم بنگاله و دیگر فاغنه که هر یک دعوی پادشاهی و بر بعضی از بلاد تسلط داشت. محاربات نموده و ظفر یافت و در اندک مکنه کار نامها بطور رسانیده لولئ استکبار برافراشت. با ستم و خیر از تحال بهایوں انتشار سلطنت

از دست اکبر اتباع او آسان شمرده علی را در پلنه گذاشته عازم آگره و دہلی گردید۔ چون با آگره رسید۔ با  
 سکندر خان و قباخان گنگ و دیگر امرائے پادشاہی مصافحہ سہلی دادہ آگرہ را منصرف گشت از انجا  
 بدلیری و لاوی تمام در دہلی رسیدہ ترموی بیگ خان رابع و دیگر امرائے پادشاہی باندک جنگے از  
 پیش روئے خود برداشته گریزانیمد و پانچاہ ہزار سوار و ہزار و پانصد فیل و پنچاہ ٹیک توپ کلاں و پانصد  
 ضرب زن و دیگر توپ خانہ گراں پائے ثبات و استقلال در دہلی افشرد۔ این خبر در مقام جالندھر  
 بعرض اکبر رسید۔ چون دانش بزرگانہ باوجود خورد سالی عنایت ایزدی داشت۔ باستماع این خبر ہم  
 سکندر ملوئی داشته بقصد استیصال ہیوں بقال نہضت فرمود۔ امرائے پادشاہی از اطراف و  
 جوانب سب الطلب جانتر شدند ترموی بیگ خان کہ از ہیوں شکست یافته بود در راحت سر نہد  
 بلا زمت رسید بیرام خان خانخاناں کہ بنا بر بخشی وجود او نمی خواست دریں سانحہ اورا سبک دانستہ بمنزل  
 خود برد۔ و تفسیر فرما از بقالے براو اثبات نمودہ بقتل رسانید۔ بعرض اکبر رسانید کہ نہریت امرافچ ہیوں  
 از قائل ترموی بیگ خان رمے داد و کشتن او برے عیرت دیگران سہلح دولت بود۔ اکبر ہوشیاری  
 واقف شد۔ وقت اغماض فرمودہ چنینے بر روی او نیاورد۔ از انجا متوجہ پیشتر گشتہ بعضے از عسا کمر  
 منصوبہ بسر کردگی سکندر خان اوز یک برہم منتلا و ستوری یافت کہ چند کمرہ پیشتر میرفتہ باشند۔  
 ہیوں کہ از نہریت امرافچ خبر آگرہ و دہلی خیرہ و دلیر نہ شدہ بود باستماع نہضت اکبر از دہلی روانہ گشت۔  
 توپخانہ را بطرف غرور پیشتر از خود در حوالی پانی پت فرستاد۔ نادراں نواح در مکان مناسبے نصب کردہ آواد  
 پیکار باشد۔ فوج اکبر کہ برہم منتلا متعین شدہ بود جہارت نمود توپخانہ را از دست فوج ہیوں انتزاع نمود  
 بقابلے خود و را کرد۔ این امر موجب دلکشی بقال و دلاوری لشکر اقبال گردید۔ ہم دریں اثنا ہیوں  
 دل قوی داشته بہ پانی پت رسید و ہنگامہ کارزار گرم ساخت۔ فوج منتلا باقبال پادشاہی مستطہر  
 گشتہ پائے ثبات افشرد۔ و ہمدراں قوی دل چون شیران زنجیر گسل از طرفین داومرداگی دادند۔  
 شمار غلبہ از فوج ہیوں بظہور رسیدہ بر فوج پادشاہی شکست افتاد۔ و اکثرے راہ فرار سپردند۔ ہیوں  
 از ہر فوج فیل سر باوردہ در صدد اجتماع فوج خود و تعاقب فراریاں گردید۔ چون خواہش ازیدی باستیلانے  
 اکبر و اولاد او بر پا و ہند رفتہ بود۔ قضا را تیرے از شست یکے از دلاوران مغلیہ کہ دران وقت پائے  
 استقلال فشرده داشت جستہ در عقدہ ہشتم ہیوں نشست و از کاسہ سر او رگدشت۔ او

از غایت درو سر خود بر تنگیه گذاشت. همه سپاهیان هودج را خالی دیده راه فرار در کمال اضطراب پیوندند و شکست بعد از فتح بر لشکر او افتاد. عساکر پادشاهی که مغلوب گشته سرسپه سال بود بمشاهده این عطیة غیبی عظیم عنان نموده بتالرج اسباب و اسلحه و اسب فیل لشکر غنیم برداشتگاه شاه قلی خان نزدیک فیل که بران سپه یون پنهان افتاده بود رسیده خواست که فیلان را کشته فیل را که با ساز نقره بود بدست آورد فیلان از بیم جان امان طلبیده سپه یون را در حوضه فیل نشان داد شاه قلی خان از این نشانه شادمان شد فیلان بر امر بانی نمود آن فیل را با فیلان دیگر گرفته روانه حضور گردید. رایات خاص اکبری از سوار کرده و نده کوچ فرموده هنوز بر لشکر منتقلانه پیوسته بود که نوید صبح و ظفر بعرض رسید و بعد از زمانه شاه قلی خان سپه یون را دست برگردن بسته حاضر آورد. سپه یون بنا بر نصرت سائے متواتره که بر افواج درو سائے افغانه یافته بود. نهایت خیرگی و دلیری داشت. و با شکار میگفت که هرگاه بر چنین لشکر هائے بیکران افغان منظر باشم. این پادشاه خرد سال باین قلیت لشکر کجا تا مقاومت تواند آورد. و نجات او باعث زوال واد بارادگشت. بعد آمدنش در حضور هر چند او سخن پرسیدند. جواب دادن نتوانست. بعضی از اهل التماس نمودند که پادشاه بدست خود بعقیده آنها بقصد غزا و نتیجہ ثواب آن ششیرے بر او اندازد. اکبر جواب داد که تو بخون اسیرے آلودن از این مرد نیست.

بیرام خان پاس مرضی پادشاه کرده بعرض رسانیده **پیریت**

چه حاجت تیغ شاهی بخون بر آلودن تو بنشین اشارت کن بچشمه یا با بچشمه

این بگفت و پیش دستی نموده بصمصام خون آشام تن او را ز بار سرسبک ساخت. سر او بکابل و تنش بدلی فرستاده بر دار کشیدند. بعد از قتل سپه یون باستعجال روانه شده دارالملک دلی نزول اقبال فرمود. و جشن شادمانی ترتیب داده بر سر بر جهانپانی مجدد ا جلوس کرده در فراهم آوردن پراگندگی هائے امور سلطنت تقلید و زریده سواد اعظم هندوستان از فروغ محدث شاهی رونق تازه پذیرفت. امرائے که مصدر ترددات نمایان و محاربات شایان شده بودند بخطاب لائق و جاگیر مناسب فرستاده گشته برلئے انتظام اطراف ممالک و ستوری یافتند. مولانا ناصر الملک عرف پیرخان به ضبط ولایت میوات متعین گشته. پدر سپه یون که پیریتشاد و ساله بود از قصه ریواری مسکن او بدست آورده رهنائی دین اسلام کرده او جواب داد که هشتاد و سال عمر گذاریدم بر کیش لبریزه باین خود آفریده ام پیریتشاد نموده ام اکنون

دے بیش نیست چگونہ ترک دین خود نموده اختیار دین دیگر نمایم ناصر الملک جواب او بزبان شمیر  
داوه بیچاره را از هم گذرانید \*

## در بیان فتح مانکوٹ و اخراج سلطان سکندر و قطع شش فغان

چون بعرض اکبر رسید که سلطان سکندر از کوهستان برآمده در پنجاب شروع بشورش و تحصیل مال  
بعض پرگنات نموده در آن دیار فتنه برپاست. قلع و قمع او ضرورت است از دارالملک بهی سبت پنجاب  
نهیست نمود. بعد قطع مراحل در قصبه دهمیری که اکنون منور پور مشهور است نزول اجلال نمود و باجه لوی  
مرزبان نگر کوٹ و دیگر راجه ها و رایان کوهستان بسلازمت رسیده که خدمت بر بستند. در آن وقت اکبر از  
کتاب جناب حافظ شیخ از رحمة الله تعالی علیه تفاول نمود. این بیت برآمد **بیت**  
سکندر را نمی بخشند آبی بر دوزخ میتر نیست این کار

از این ایشارت خوش وقت شده متوجه پیشتر شد. و پایان قلع مانکوٹ که سلطان سکندر درون  
آن محقق بود نزول نموده محاصره فرمود. جنگ تفنگ بیان آمد سلطان سکندر با جماع خبر گشته  
شدن سپه بول بقال و فتح عساکر اقبال گشته خاطر شکسته یال بود و در نیو لاشید که عدلی که در لواتی چال  
اقامت داشت حضرت خان سلطان محمد خان سورسکه و خطبه بنام خود کرد. و سلطان بهاد و خطاب خود مقرر نمود  
با تقام پد بخویش که در جنگ سپه بول کشته شده بود با عدلی جنگ کرده غالب آمد. و عدلی در روزمگاه کشته شد  
سکندر بهادر اک چین اخبار افاغنه را عاری از اقبال شمرده به دست و پاگردید و عنان جرأت از  
دست داوه زبان عجز و انکسار بر کشود. و استدعا نمود که یکله از بند های درگاه و الاجاه دست گرفته مراد  
حضور رساند. حسب الا التماس او میر شمس الدین محمد تکه خان و مولانا ناصر الملک برای طمینان خاطر او  
آوردنش و در حضور حضرت یافتند سکندر فرستاده ها را با عزا و دریافت التماس نمود که مصدر بر تقصیرات  
عظیمه شده ام روئے آن ندارم که در حضور رسیده قدر خواهی نمایم. بالفعل اسپر خود را بعتبه فلکرت به  
میفرستم. بعد چند گاه خود هم پنجاب و الارسیده ناحیه سائے عبودیت خواهم شد التماس او در حضور  
یا حاجت مقرون گشت. و حکم شد که سکندر بطرف پشته رفته آن لایب را از افغانان برآورده متصرف  
شود. و اسپرش در حضور و الارسیده خدمت بجا آورد. سلطان سکندر پس خود را بدرگاه فرستاده

بہت پٹنہ رفت و بعد دو سال درہاں حدود مسافر ملک نینتی گردید۔ و در شروع سال دوم از جلوس فتح قلعہ مانکوٹ و اخراج سکندر و اطفالے آشوب و رفتن ملک پنجاب صورت گرفت +

## در بیان بے اعتمادیہائے بیرام خان و انجام عمر و اقبال او

چون اکبر پادشاہ بقاضائے عمر در امور جهان بینی کتراشتغال می ورزید و بیرام خان تمامت مالی و ملکی بہ بیرام خان خانخانان از عہدہ ہایوں پادشاہ مفوض بود۔ اقتدار و شوکت خانخانان از مرتبہ لوکسی و درجہ و کالت و امیر الامرئی در گذشت۔ و دست تصرف و بر جمع کارخانہ جات و تمامی معاملات بنوع قوی گذشت کہ بالاتر از ان منظور نیست۔ مستی دولت و اقتدار زور آورده مثل بیرام خان کس را مغلوب و مسلوب العقل گردانید۔ و بعضی امور باللقہ از و بطور پیوست۔ از جملہ آنکہ باقتضائے شہم شریکے مناصب عالیہ و جاگیر ہائے آبادان سیر حاصل برائے رفتلے خود گرفتہ بابت ہائے پادشاہی ساک ہائے ناپسندیدہ می نمود۔ اکبر را در سال تصور نمودہ غلبہ و ظفر بر خانان و نظیم امور جهان بینی بر و قتل و باز دے خود میداشت۔ از گستاخی و بیلیکی ہائے عظیمہ و آنکہ نزدی بیگ خان را کہ از امرائے کبار کبار بود بے کرم اکبر بقتل رسانید۔ و مصاحب بیگ را کہ از ملازمان والا بود نیز بے اطلاع اکبر کشت۔ و مولانا ناصر الملک را کہ از وابستگان اد بود و بنا بر خدمات پسندیدہ مورد عنایات اکبر گشتہ مقبول یادگار بود معزول النصب کردہ۔ و دانہ کعبۃ اللہ گردانید۔ و چہنیں با اکثر مخلصان اکبری درشت پیشی کاہ روزے فیلہ از فیلخانہ سرکار والیہ اختیار فیلبان بر فیل بیرام دوبہ فیلبان اورا کشت خان مراعات ادب ملحوظ نہ داشتہ فیلبان پادشاہی را بقتل رسانید۔ و نیز روزے بیرام خان در کشتی نشستہ سیر دریائے جنامی نمودیکے از فیلمائے سرکار والا در جوش و خروش مستی ہدیا در آمد۔ و سرکشی آغاز کرد۔ چوں کشتی نزدیک رسید فیل بجانب کشتی دویدہ۔ اکبر فیلبان را فیل یا بز در نگہداشت۔ اتا بیرام خان را ازین حرکت و اہمہ از طرف اکبر ہم رسیدہ آزرده خاطر گشت۔

اکبر باستمع ایں احوال فیلبان را بہتہ نزد خانخانان فرستاد و اظهار عنایات بسیار فرمود۔ چوں تاہم او بار دیگر نزدیک رسیدہ بود پاس ادب و آدمیت را از دست دادہ فیلبان بے گناہ را بناحق کشت و ازین قبیل اکثر بار مصدربے ادبی ہا گردید۔ از مستغوج چہنیں امور غیہ محسن مزاج

اکبر بہ آشفت - و ترک مدار نمود و در تدبیر مدافعت افتاد و بعد اندک زمانی با چندے از امرا بہ بہانہ لشکار  
از آگرہ برآمدہ در دہلی رسید - و بشہاب الدین احمد خاں صوبہ دار دہلی اس راز سرکوشتہ در میان آورد  
فرمان مطاعہ بامراے کہ در اطراف بودند اصداریافت متضمن آنکہ خاطر اقدس از بیرام خاں متغیر گشتہ  
تمشیت امور سلطنت بر وقت و بہمت خود گرفتہ ایم بہر کس ارادہ بندگی دارد بدر گاہ آمدہ حاضر شود -  
و میسر الدین محمد خاں آنکہ از اسہرند طلب راستہ علم و تقارہ و منن طوع و منصب بیرام خاں باد  
محرمت فرمود - اکثر امرا از اطراف آمدہ حاضر شدند - و امر آنیکہ نزد بیرام خاں بودند نیز از وجہ داشتہ  
در حضور رسیدند - بیرام خاں با شماع اس خبر عجیب و نیاز بسیار و معاذیر بے شمار نوشست -  
اکبر جواب داد آمدن اور در حضور مناسب نیست - بہتر آنکہ روانہ گشتہ شود - و بعد از آنکہ مراجعت  
نمایند مورد الطاف خواہد شد - بیرام خاں چون نصرت سفر حجاز یافت از آگرہ برآمدہ بعد رسیدن  
در میوات پسر سلطان سکندر افغان و غازی خاں سور را کہ با او بودند مخص کرد - گویند کہ وقت  
خصت ایماے گئے کہ در ملک محروسہ قتل اندازند و خود ارادہ پنجاب نمود - اکبر با شماع اس خبر  
فرمانے متضمن مواظفہ پستیدہ اصدار فرمود - بیرام خاں با غوائے قتلہ پر دازاں و حسب جاہ و توقع  
و نخوت اقتداریکہ داشت در بیکانیر رفت - و چند گاہ پیش رائے کلیان مل زمیندار آنجا آسودہ بہت  
پنجاب روئے آورد - پردہ از روئے کار برداشتہ بغی صریح در رہبہ براہ بہند و تہارہ در پنجاب  
رسید - اکبر میسر الدین محمد خاں آنکہ را با مراے و یکمہ مدافعت اوتقیان فرمود - و خود نیز در پے اواز  
دہلی نہمت نمود - آنکہ خاں گرم و چست شتافتہ در رہبہ و در میان دریاے ستلج و بیہاہ در حوالی  
موضع کوما جو تاج پر گنہ وارد و ک تفاق عسکرین اتفاق افتاد و عمارت عظیم روئے واد بیرام خاں غالب  
آمدہ بر لشکر پادشاہی حملہ آورد - چون زمین شالی نار و گل و لالے بسیار بود دریاے لشکر بیرام خاں در  
گل فرو رفت - و لشکریان آنکہ خاں حال مخالفان بدیر منوال دیدہ اکثرے لایبیر وقت و سیاستے را  
علف تیغ بیدریغ نمودند و بر خے را اسیر گرفتند - بیرام خاں بہ شامہ ایں احوال تاب نیادودہ منہزم  
گشت و در پناہ راگنیش زمیندار دامار پور کہ در کوہ سوا لک واقع است رفتہ و در توارہ اقامت در زید -  
تیر اس فتح در منزل سہرند بعض اکبر رسید - پادشاہ بعد از آنکہ ایں نوید بلا ہور تشریف بردہ - بود چنہ روز  
از انجا مراجعت نمود - و در حوالی توارہ نزول اقبال فرمود - کوسیان ہجوم آوردہ بعد جنگ بسیار



بہر قیمت نہادند بیرام خاں چوں صورت او بار و آئینہ احوال خود مشاہدہ کرد۔ مقرر تقصیرات و مذامات  
بسیار بحضور پادشاہ معروض داشت و استدعا نمود کہ محترم از حضور آید و دوست مرا گرفتہ بآستان  
والا حاضر سازد۔ اولاً مولانا عبد اللہ سلطان پوری المشہور بخدوم الملک بعد آن منعم خاں متعین شدند۔  
فرستادہ بالانواع دلاسا و دلہی بیرام خاں را آوردہ رو پاک و در گرون انداختہ حاضر کردند۔ او بحضور  
رسیدہ گریہ بسیار کرد و اکبر از روی عنایت رو پاک از گردنش دور نمودہ بدستور سابق حکم  
نشتن کرد۔ و در آخر مجلس بخوشنودی و خصیت سفر حجاز داد۔ بعد تمام این مہتمم ریایات عالی متوجہ  
دہلی و بیرام خاں روانہ مکہ معظمہ گردید۔ این مقدمہ و رسال ششم جلوس روئے داد۔

القصہ بیرام خاں بعد قطع مسافت و در شہر پٹن از مضائق احمد آباد گجرات رسیدہ روزی  
چند بنا بر رفیع ماندگی مقام نمود۔ مبارک خاں نامی افغان لوصائی کہ پدرش در جنگ ماچھی وارہ کہ  
افغاناں را با بیرام خاں در رقابت ہمایوں پادشاہ روئے دادہ بود کشتہ شدہ نزد موسی خاں حکم آنجا  
قیام داشت۔ بانتمقام خون پدر خود قصہ بیرام خاں بخاطر آورد۔ اتفاقاً روزی بیرام خاں بسیر کوئلے  
بزرگ کہ در میان آل نشین بود کشتی نشستہ رفت۔ ہنگام مراجعت چوں از کشتی برآمد۔  
مبارک خاں نہ کور با چہل افغان دیگر رسیدہ چنان نمود۔ کہ بقصد ملاقات میروہ۔ ہیں کہ نزدیک  
رسید چنان چہ ہر بر پشت بیرام خاں زد کہ از سینہ برآمد و دیگر۔ شمشیر زدہ کارش تمام کرد۔ جمعہ از  
فقر اقبال خوبی اورا کہ درجہ شہادت یافتہ بود۔ برداشتہ در حوالی مقبرہ شیخ نظام الدین بخاک  
سپردند۔ بعد ازاں استخوانش مشہد مقدس رسید۔ شاعرے این رباعی در تاریخ  
شہادت او گفتہ۔

بیرام بطوف کعبہ چوں بست احرام      نرسیدہ بکعبہ کار او گشت تمام  
تاریخ وفات او بحسبم از عقل      گفتا کہ شبید شد محمد بیرام

میرزا عبد اللہ حیم لہر بیرام خاں کہ سہ سالہ بود و حضور اقدس رسیدہ مورد الطاف گشت۔  
اکبر دست نوازش بر فرقہ گذاشتہ خطاب میرزا خانی میخواند۔ چوں بہرین رشد و تمیز رسید  
مصدہ خدمات پسندیدہ گردید خطاب فرزند بر خوردار خاں خاناں سپہ سالار و منصب پنج ہزاری کہ  
در آن زمان زیادہ ازاں منصب و خطاب نبود۔ سر عزت برافراخت۔ چنانچہ فتح دلالت گجرات

وٹھٹھ و دکن کردہ۔ بعد رفت راجہ ٹوٹل نظم و نسق امور وزارت اعلیٰ یا تعلق یافت و خانخانانے کہہ کر دنی  
و لطافت طبع و ہمت عالی و شجاعت فطری وجود پائے نمایاں درمہند و ستان شہرت دارد  
ہمیں خانخانان ست۔

القصہ چون بیرام خاں از میان رفت اکبر نفس خود در سر انجام مہام سلطنت و  
جہانماری و قلع و قمع مخالفان و اعادی متوجہ شد۔

## در بیان تسخیر ولایت مالوہ

چوں باز بہادر ولد شجاعت خاں المشہور بشجاع دل خاں افغان کہ از امرائے شیر شاہی  
بود در ولایت مالوہ حکومت با استقلال داشت۔ از مستی نے جوانی مستلزمات نفسانی و صحبت زناں  
و مجالست نسواں بسر بردے۔ و بسیارے از انات صاحب جمال و دلیران باغ و دلال فراہم آورده  
اوقات و مہتہیات نفس گذرانیدے۔ از جملہ آنہا روپ متی نام معشوقہ داشت کہ از آواز ہ  
حسن نغمہ و جمال او عالم مالا مال بود۔ نظم

بخت دل از تریانور میہ سخت	نمک از خندہ پُرشور میہ سخت
بگلزار رخس از مشک داغے	گرفتہ آشیان ز داغے بہاغے
مکمل گرکش از سرمہ ناز	ز مژگان بر جگہ ہاناوک انداز
دو لعلش از تبسم در شکر ریز	دہانش در تکلم شکر آمیز
بریز چرخ کس پیدا نگرود	کہ رویش بنید و شیدا نگرود

باز بہادر تقدیر و جان مجربتش فدا کردہ گرفتار دام عشق او گشتہ بود۔ نقشہائے بے نظیر  
در سرود کہ بہان ہندی می بست نام خود و روپ متی را یکجا می آورد۔ و شبان روز با ستاج نغمہ و  
سرود اوقات عزیز را ضائع می نمود۔ و در شراب مدام صبح و شام گذرانیدہ روز از شب نمی شناخت۔  
و اوقات حیات را بنا بایست مصرف می ساخت۔ پیریت

بنائے دولت خود آں کسے فراہ کند کہ شام میخورد و صبح گاہ خواب کند  
چوں مبتدی ہائے اود پرانگہ گہائے ولایت بعرض اکبر رسید۔ عسا کہ منصورہ بسر کردگی

ادہم خاں بنا بر استیصال آں بد مال تو غیر ولایت مالوہ متعین فرمود۔ ادہم خاں بعد سے مرحل درخوالی  
 شہر سارنگ پور کہ دارالایالہ اد بود رسید۔ باز بہادر کہ بغفلت و ہمتی زندگی میگرد و تے مطلع گردید۔  
 کہ جیوش فیروزی شہر اور محاصرہ کرد۔ بنا چار صفوف آراستہ آماؤ پیکار گردید۔ وہاں تک  
 زود خورد و یاد فرار گرفت۔ ادہم خاں بعد بہر ہمت اولشہر درآمدہ بفراہم آوردن خزان و دنانین  
 گرم گردید۔ یہ خصوص و بہم رسانیدن زناں سرانیدہ در قاصہ گرم تر گشت۔ بعد ضبط نقد و عین و  
 بدست آوردن اکثر زناں کسان را بختجوئے ریختی برگشت۔ چوں باز بہادر در ہنگام انہزام  
 کسان خود را برائے قتل زہائے محبوبہ خود بہم ہندوستان کہ در پایان حوادث عظیم عورت  
 را بربیع بیدار بخ میگردانند و آں را جوہری نامند فرستادہ بود و آں سنگین دلاں دیونژہ ادا کتر پری بیکراں  
 را از ہم گدازانیدہ خون بیگناہان چند را بجا کہ ریختہ بودند۔ ولایت قتل روپ متی رسیدہ۔ ظلمت  
 بیباک نشے چند با دہم زندہ ہنوز کارش تمام نکردہ بودند۔ کہ لشکر منصور در رسید۔ و انہما را آں  
 قدر فرصت نہ شد کہ کار روپ متی یا تمام رسانند۔ اور ادہم پیش ادہم خاں حاضر آوردند۔ آں پختہ کار  
 التماس نمود کہ زہمائے کاری دارم با فضل مراد خانہ شخصے نگاہ دارند۔ بعد بہ شدن بخدمت حاضر  
 مے توانم شد۔ ادہم خاں اور اور خانہ شیخ عمر نام در رویشے کہ بہ تقویٰ وراں دیا شہر بود گذشتہ و پستی  
 در عورت در ویش بسر بردہ معالجہ فرمود۔ تا آنکہ شد۔ لیکن زخم فراق باز بہادر کہ  
 در ویش بود بہ نمی شد۔ مہصرع

روز خیم ہجران نہ شود بر زرد اداے لطیف

ادہم خاں از غایت شوق پیوستہ خبر او میگرفت۔ چوں روپ متی صحت یافتہ غسل  
 نمود و جائے عذرے نماد۔ التماس مشک و عنبر و کافور و دیگر خوشبوہائے نمود تا خود را آراستہ  
 و تعطیر کردہ بخدمت شتابد۔ ادہم خاں کہ فریفتہ او بود فی الفور با خوشبوہائے مطلوب کافور و امچوں  
 خواستہ بود فرستاد۔ اور ادائے حقوق عشق باز بہادر یک کف دست کافور خوردہ چادر بر سر کشیدہ چنان  
 خوابیدہ کہ دیگر بیدار نگردید۔ ابیات

دن ز آتش عشق پیش سوزد      خاشاک ضعیف پیش سوزد  
 خوش آنکہ بر آتش جان داد      عشق است کہ جان با توں داد

## ذکر احوال سلاطین مالوہ

بر سر صدر ان اخبار پوشیدہ نہاند کہ بلاد مالوہ ملکیت وسیع و ولایتیت فراخ و آباد و ہمہ وقت حکام ذی شان در آن دیار بوده اند و راجہاں کبار و راجان نامدار مثل راجہ یکہ ماجیت و راجہ بھوج و امثال ذالک کہ تاحال حکایات عجیبہ و اوصاف حمیدہ آنہا بر زبان عالمیان جاریست بحکومت آل ولایت نام و نشان شایان گذاشته اند و در میان سلطان محمود غزنوی ظہور اسلام در آن دیار شدہ از سلاطین دہلی سلطان غیاث الدین بلبن بر آن استیلا یافتہ از آن زمان در تصرف سلاطین دہلی درآمدہ چون سلطان محمد شاہ بن سلطان فیروز شاہ جمعہ را کہ در ایام بہار شرافت و ہمراہی کردہ بودند بعد جلوس برادر نگہ جہانپانی رعایت کردہ چہار کس را چہار ولایت داد و آن چہار کس بسطت رسیدند اعظم ہمایوں طغرل بگجرات و خضر خاں بکاتان و بیالپور و خواجہ میر خواجہ جہاں کہ خطاب سلطان الشرق یافتہ بود بکونہ پور و دلاور خاں ہالوہ از ابتدا سے سنبھت قصد وودوشش ہجری ثلث اورخان حکومت قیام داشت - چون سلطان محمد شاہ رحلت نمود در ہندوستان حرج و مرج روئے دادہ ہر یک از امرا بہ نجات لول حکومت برافراشت - دلاور خاں نیز از والی دہلی انحراف و زبید بطریق سلاطین ملک داری نمود و مدت حکومت و بست و پنج سال - سلطان ہوشنگ بن دلاور خاں سیزدہ سال سلطان محمود بن سلطان ہوشنگ یک سال و چنہ ماہ سلطان محمد غلی امیر الامراٹے سلطان ہوشنگ شاہ بود - و خواہر او در جہانہ نگارح سلطان محمود - سلطان را از ساقی زہر دہانیدہ بر مندر حکومت ممکن یافت - و تمام ولایت بوندی و مار واڈ پڑ و شمشیر گرفت - ایام حکومت اوسی و دو سال سلطان غیاث الدین بن سلطان محمود غلی سی سال سلطان ناصر الدین بن سلطان غیاث الدین چہار سال و چہار ماہ و سہ روز - سلطان محمود بن سلطان ناصر الدین بست و دو سال و دو ماہ - سلطان بہادر شاہ عالی گجرات سلطان محمود را در معرکہ کشتہ ولایت مالوہ بتصرف خود در آورد - ایام حکومت او شش سال - بلوادر شاہ از امرات کبار سلاطین آن دیار بود بعد فوت سلطان بہادر شاہ چون ولایت مالوہ فرمانروائے نہ داشت - غالب آمدہ سکہ و خطبہ بنام خود کرد - در زمانیکہ نصیر الدین محمد ہمایوں پادشاہ بطرف مالوہ نہضت فرمود - شیر شاہ در آن ایام کہ آغاز عروج او بود - بہ

ملو قادر خاں شاہ نوشٹ کہ بطرف آگرہ خلل انداز دو مہر بر روئے نامہ نمود۔ اونیز جواب آں را  
 نوشتہ مہر بر روئے جواب زد۔ شیر شاہ بدیں جہت بر آشفت و بعد از استیلا بر سلطنت بمناعت  
 اور خاست۔ قادر شاہ تائب مقاومت نیاوردہ ملاقات کرد۔ عوض مالوہ ولایت لکھنوتی بامقرر  
 گشت۔ روزے از منزل خود سوار شدہ بملاقات میرفت۔ جمعے از مغل کہ در معارک بدست  
 کسان شیر شاہ اسیر شدہ بودند۔ تعمیر گوالیار بیلداری میکرد۔ قادر شاہ ترسید کہ سپاہ شیر شاہ  
 با من ہمچنین سلوک کند ازین ہراز آگرہ بختہ بدر رفت۔ ایام حکومت او شش سال و پنج ماہ۔  
 شجاعت خاں عرف شجاول خاں افغان نائب شیر شاہ دوازده سال و یک ماہ۔ باز بہار عرف بازیخاں  
 بن شجاعت خاں دو سال و دو ماہ و بست و سہ روز۔ از ابتدائے سنہ ہفتصد و نو و شش لغایت  
 سنہ صد و شصت و ہفت ہجری مدت یک صد و ہفتاد و یک سال حکومت ولایت مالوہ از  
 متبعتیت سلاطین دہلی بیرون ماند۔ اما درین مدت اکثر اشخاص اغلب مال اصالہ و برنے و بعض  
 احيان و کائنات و مال ولایت حکومت کردند۔ چون ادہم خاں کامیاب فتح و فیروزی گشت فرائض فراوان  
 با چنین ولایت وسیع بدست آورد و مفتوحہ سر از اطاعت پادشاہی بر تافت۔ و آنچہ از نقد  
 و جنس و فیل خانہ و توپخانہ و زہنائے باز بہار بدست آورد۔ و ہمراہ متصرف گشتہ از انجملہ چیزے  
 بدرگاہ والا ارسال نہاشت۔ و حق نعمت پروردگی بر طاق نسیاں نہادہ راہ پیمائے بغی و انحراف گردید۔  
 لاجرم پادشاہ خود متوجہ مالوہ شدہ نزدیک قلعہ کارکردن کہ تا آن زمان مفتوح نشدہ بود رسیدہ و طرفہ العین  
 آں قلعہ را تسخیر در آورد و متوجہ پیشتر گردید۔ ادہم خاں کہ از نہضت موکب والا بجز بقصد تسخیر قلعہ مذکور  
 از شہر سارنگ پور بر آمدہ بود۔ ناگہاں طلیحہ رایات اکبری بنظرش درآمد۔ و عجالتہ تنہا پیشتر رفتہ از اسب  
 فرود آمد۔ بلشرف پائے بوس مشرف گشت۔ اکبر سارنگ پور نزول اقبال فرمود۔ شب در منزل  
 ادہم خاں بسر برد۔ اولوازم پیشکش و نیاز بقصد یم رسانید۔ روزے چند در انجا اقامت روئیداد۔  
 بعد جمیعت خاطر از نظم و نسق آں ولایت ادہم خاں را بدستور سابق بحال داشتہ معاودت  
 مستقر نمازہ آگرہ فرمود۔ بعد چندے عبداللہ خان بحکومت آں ولایت متعین گردید و ادہم خاں  
 در حضور رسیدہ۔ چوں مست بادۂ دولت و جوانی و مدہوشی مئے نادانی بود۔ روزے در محل دیوان  
 نام پادشاہی یا قلمس الدین محمد خاں اتکہ گفتگو کردہ اورا بقتل رسانید۔ و بقصد پادشاہ

عازم حرم سرا گردید۔ پادشاہ در اسرحت بود از شور و غوغا بیدار گشته بیرون می آمد و در راه او هم خال بود  
شد تیغ برهنه خون آلود در دست داشت۔ اکبر از تفرس دریافته بانگ بروے زد و گفت ای بچه  
لاوه آنکه ملاچراگشتی و چنان مشت بر سرش زد که او بی هوش افتاد۔ حاضران بموجب حکم آن بیابک  
رابسته از کنگرہ قلعه زیر انداختند۔ او در دم قالب تہی کرد۔

## در بیان تسخیر ولایت بہکراں

این ولایت مابین دریائے سندھ و بھٹ واقع است۔ مرزبانان آنجا از ہمال جماعہ بطور خود  
بودہ اطاعت فرمانروایان دہلی نکرده بودند۔ در بعضی از مسیر نوشتہ اند کہ آن ولایت از قدیم داخل کشمیر  
بود۔ سلطان محمود غزنوی تسخیر نمود آورده بیکے از امرائے خویش کہ از نژاد گیلان کہکرام داشت سپرد۔  
از ان زمان نسل او کہکراں معروف و بران ملک قابض بودہ حکومت باستقلال میکردند۔ شیر شاہ  
و اسلام شاہ مدتی تسخیر آن ولایت کوشیدند۔ و قلعہ رہتاس نام بر سر حد احداتت کردند۔  
تاج جماعہ کہکراں عاجز شدہ مطیع شوند۔ اصلاً کار سے از پیش زرفت و مصالحہ در میان آمد۔ سلطان  
سارنگ حاکم آنجا مع پسر خود کمال خان بارادہ ملاقات پیش اسلام شاہ آمد او ہر دورا دستگیر کردہ  
بقلعہ گوالیار فرستاد۔ سلطان آدم برادر سلطان سارنگ بر مسند حکومت نشستہ متواتر جنگہائے  
مردانہ نمود و بزور شجاعت ولایت خود نگاہاشت۔ و اسلام شاہ بے نیل مقصود برگشت۔ نوبت اسلام  
شاہ فرمان داد کہ زندان خانہ گوالیار را کاواک کردہ و از باروت انباشتہ آتش زنند۔ فرمان پذیران  
حسب الامر عمل آوردند۔ سلطان سارنگ با تمامی زندانیان در آتش باروت پریدہ و عالم بستی  
شتافت۔ و بحفظ الہی کمال خان پسر سلطان سارنگ در گوشہ زندان خانہ از چنان بلائے بے  
زینہار سلامت ماند۔ بعد انقطاع رشتہ دولت افغانان کمال خان از قلعہ گوالیار خلاص یافتہ  
شامل ملازمان در گاہ اکبری گردید۔ در جنگ ہمیں دیگر محاربات ترواوت نمایان کردہ مورد الطاف  
پادشاہی گشت۔ چون پادشاہ را بحال خود متوجہ یافت استمدعائے ولایت موردی خویش  
نمود۔ فرمان والا بنام سلطان آدم صادر گشت۔ کہ چون او در دستگیر کردن کامران میرزا بحضور  
ہمایوں پادشاہ جنت آرام گاہ نیکو خدمتہا بطور رسانیدہ و دم اطاعت این خاندان میزند بنابرین

از روی فضل و کرم نصف ولایت با دستم داشته شد۔ باید کہ نصف ولایت بعہدہ کمال خاں کنیز  
 وارث آں ملک است و خدمات شائستہ بجا آوردہ و گذارد۔ سلطان آدم بہ مقتضائے بشتی بخت سراز  
 حکم برپا فرمودہ بموجب فرمان عالیشان بعل نیادرد۔ لہذا امیر محمد خاں برادر کلال انکہ خان دیگر امر مستعین  
 پنجاب باستیصال سلطان آدم و اعانت کمال خاں مامور شدند۔ سلطان آدم قدم جرأت از  
 اندازہ خود بیرون نہادہ تا قصبہ سیدال این طرف آپ بھٹ رسیدہ بجا کہ پادشاہ جنگ کردہ  
 منہزم گشت۔ امیر محمد خاں متعاقب اورفت و تمام آں ولایت را لفظ خود در آوردہ داخل ممالک  
 محروسہ خود نمود۔ کہ از روی عنایت تمام آں ملک بہ کمال خاں مرحمت فرمود۔ و سلطان  
 آدم اخراج یافت۔

## در بیان سیدن زخم تیر باکیر پادشاہ

روز سہ پادشاہ زیارت روضہ شاہ نظام الدین معروف بادلیا تشریف بردہ ہنگام مراجعت  
 چوں بہوک رسید یکے از خون گرفتہ در کین گاہ بودہ تیر بسوئے او انداخت۔ و بہ کتف راست  
 رسیدہ قریب یک وجب فرو نشست۔ غریب از نہاد حاضران برخاست۔ آں بیباک روشتگی کردہ  
 حاضر آردند مردم در پیہ تلفخ شدند۔ حکم شد کہ گفتیش نکنند مبادا این بیچارہ مردم را ناحق در  
 بلا اندازد۔ جہان را از لوث ہستی اوز و پاک سازند۔ بموجب فرمان ہماں دم اورا بقتل رسانیدند۔  
 واکیر باوجود چنین زخم منکر ہماں طبعہ تکلیف و قرار اسپ سوار بدولت خانہ آمدہ بمعالجہ پرداخت۔  
 دو عرض ہفت روز زخم اندمال یافت۔ بعد ازاں ظاہر گشت۔ کہ آنکس قتل نام غلام شرف الدین  
 حسین میرزا بود۔ او تیر باکیر برائے آں زد کہ میرزائے مذکور اورا از عداوت بقصد پادشاہ  
 فرستادہ بود۔

## در بیان کشتن شاہ ابوالمعالی

او در زمان ہمالیوں پادشاہ بوسیلہ جمال ظاہری از مقربان در گاہ شدہ بود۔ و خود را از فرزند این  
 پادشاہ می شمرد اگرچہ حسن صورت داشت آباد خود بدسیر بود۔ بہیت

حیف باشد که نکو روی نکو خو نبود رنگ آس گل بچار زد که درو بون بود

وقتیکه در خطه کلانور سر بر جهان بانی بوجود اکبر بادشاه زیب و زینت یافت جمیع اُمراء و مجمع جشن حاضر شدند. ابوالمعالی بعضی سخنان دور از کار بر زبان آورده از آمدن حضور عذر باجست. پیرام خان خان خانان بهر صورت او را دلا ساداده طلب داشت. و در همان انجمن بهوجب حکم محبوس گشته بلاهور رفت. از غفلت کوتوال قلعه از لاهور گریخته بعد مدت باز دستگیر گردید. و در قلعه سیان زندانی بود زمانیکه پیرام خان روگردان شده در آن توأحی رسید و او را بازندان بانیان دیگر سرداد. او بیکه رفت بعد چند سال باز بهندوستان آمده گرد و شورش برانگیخت. چون کار به پیش بردن نتوانست در کابل ماه جوگ بیگم والدۀ محمد حکیم میرزا را بقصون و فسانه بطرف خود کشید. و خنجر او را که همیشه میرزا بود در عقد نکاح خود در آورده در کابل مداخله جمیع کارگشت. و مردم را بخود گردید وقت قابو بیگم را بقتل رسانید. دوم استقلال زده بمردورایام اکثر اُمراء بیگم را بنهان خانه عدم فرستاد میرزا سلیمان حاکم بدخشان بر حقیقت حال واقف شده بروفق استدعائے محمد حکیم میرزا بر کابل لشکر کشید. ازین طرف شاه ابوالمعالی فرج آورده بقتل میرزا که از و بفسایت تنگ بود. در عین جنگ خود را جلوه ریز میرزا سلیمان رسانید. شاه ابوالمعالی از مشاهدۀ این حال سراسیمه شد. و بوقت نهاد و بدینسان تعاقب کرده در موضع چاریکاران رسیده دستگیر نمودند. میرزا سلیمان بعد فتح در کابل رسیده بعضی از محال کابل امرائے خود را بگایه داده صبیحۀ رضیۀ خود را در جباله محمد حکیم میرزا در آورده معاودت بدخشان نمود شاه ابوالمعالی را انجیر کرده نزد میرزا فرستاد. از آنجا که او حق نعت فراموش کرده مصداق امور نا شایسته شده بود میرزا او را بقصاص خون والدۀ خود بکشتن کشید بیست

نه هرگز نشیمن در عجز خویش که بدر و لایکی آمد به پیش

## در بیان تسخیر ولایت کر که آنرا کوند و الا گوئند

قبل از یکس از خاقان اسلام بران دست نیافته و نیم قبول سلاطین مسلمین دران دیار رسیده دینولا چون راجه دلیپ حاکم آنجا فوت شد. هر نرائن پسر پنج ساله اوقائم مقام گردید. رانی درگاوتی



والدہ اولسبب خبر دسا لگی پسر حکومت آں ولایت میگرد۔ آں عورت در شجاعت و فراست یکتا بود  
 ہنگام کارزار مردانہ و ارکان نامہ بظہور رسائیے و در شکار گاہ شیر را بر خاک ہلاک انداختے و بارعام دادہ  
 امور حکومت را بآئین مروان عالی فطرت صورت انجام دافے۔ و در لوازم ملکداری و مراسم سرداری  
 تدابیر صائبہ بجا آوردے۔ چوں حقیقت آں ولایت بعرض اکبر رسید۔ آصف خان و عبد الحمید  
 وزیر خان برادرش از اولاد طغ زین الدین خوانی کہ امیر تیمور باو اعتقاد تمام داشت۔ بہ تسخیر آں  
 ملک متعین شدتہ۔ آہنہا در آنجا رسیدہ صفوف مصاف آراستند۔ رانی در گاہی مسلح گشتہ  
 فیل سوار در محرکہ آمد و جنگ مردانہ نمودہ از دست خود تیر و تفنگ نہ و بسیایے را کشت۔ و کارہا  
 نمایاں بظہور رسانید۔ بالاخر آصف خان غالب آمدہ فیروز مند گردید۔ و لشکریان رانی اکثرے  
 کشتہ و خستہ شدند۔ و بقیتہ السیف بیابان گردہ نہایت گشتند۔ رانی احوال خویش بدیں منوال دید  
 بزنار داسے کہ بر فیل او بجائے فیلبان نشستہ بود۔ گفت کہ از خنجر آہار کار میرا تمام کن۔ او جواب داد  
 کہ از من بر بخور و منہ خود جرات نمی تواند شد۔ آں عورت کہ بہت مردانہ داشت بزبان آورد کہ  
 مردن بہ نیک نامی بہ از زیستن بعارست۔ ایں را بگفت و بدست خود و خنجر ہتاں کار خود تمام  
 ساخت۔ و آں ولایت بشمشیر بہت آصف خان و وزیر خان ہمہ مسخر گشت۔ صد و یک  
 صندوق اشرفی طلا سولے زر سفید و نقرہ آلات و طلا آلات و اقسام ہیاکل و قاشیل و اقسام  
 طلا و دیگر اموال را جناس بیرون از حد شمار و قیاس و ہزار فیل نامی بضبط درآمد۔ آصف خان ہمہ  
 را بتصرف خود آوردہ چیزے از انجملہ بدر گاہ اکبر فرستاد۔ و از ظفر یافتن بر چنین ملک وسیع و بہت  
 آمدن ایں قدر دولت مغر گشتہ بغی در زید آخر کار چار و ناچار بدر گاہ والا رسیدہ در مہم چیتور و دیگر  
 مہمات مصد خدمات شائستہ گشت۔ و آں ولایت بتصرف اولیائے دولت درآمد۔

## در بیان تعمیر قلعہ اکبر آباد

در سال دہم جلوس و الام مطابق سنہ نہ صد و ہفتاد و سہ ہجری اساس نہادہ آہد ہر دو چہا  
 ہزار استاد کار از سنگ تراش و معمار و آہنگر و نجار و مزدوران بکار پرداختہ بعضی سی و عمر بر آوردند  
 و بنیاد آں از آب در گذشت و ارتفاع شصت و عمر رسیدہ تا مہر کنگرہ از سنگ تراشیدہ

بنامادہ اندھ چین بنایاں چاکہ دست. و خارا تراشان قوی پنجہ و آہنگدان و تاجاران عمارات د لکشا و منازل فرخ افزا در دولت خانہ والا بہتر تیب بر آراستند. نقاشان جادو کار مصوران سحر طراز در تصویق گاہا وغیرہ تماثلید برضیا نمودہ گویا نگار خانہ چین و گلزار بہشت آہن بر روی کار آوردند و در عرض ہشت سال قلعہ متین و شہر عظیم صورت نمائش یافتہ باکبر آباد موسوم گردید. این شہر در وسط ممالک محروسہ ہند واقع است. و آب دہولے او خوش و سیر و یاد لکش +

## در بیان قتل علی قلی خان بہادر خان

در زمانیکہ غفران پناہ ہمایوں پادشاہ از عراق معاودت فرمود. از جملہ لشکر ہائے عراق کہ شاہ طہماسپ بکمک و امداد متعین فرمودہ حیدر سلطان مع ہر دو پسر خود قلی خان و بہادر خان نیز بود. حیدر سلطان بعد فتح قندھار در وقت بہریت ہمایوں از کامران میرزا در آٹمائے راہ بر حمت حق پیوست. علی قلی و بہادر پسران او در رکاب ہمایوں بودہ مصدر خدمات پسندیدہ شدند و خطاب خانی یافتند. بعد رخصت ہمایوں چون اورنگ سلطنت بجوس اکبر رفت پذیر گشت و ہیچوں بقال و دیگر مخالفان بد مال مستاصل شدند علی قلی خان ب خطاب خانی زمانی سرفرازی یافت و سرکار سنبھل بجائے او مقرر گشت. با قضاے شجاعی کہ داشت بزور شمشیر از سنبھل تا او دھ بترصرف خود در آورد بہادر خان برادرش نیز خدمات شائستہ بجا آوردہ وکیل السلطنہ و مدار الممالک گردید. خان زمان بمصاحبت سفلہ طبعان و غرور ب شجاعت سر از اطاعت پادشاہی بر تافت. و آثار بغی و نا فرمانی از او بروز نمودہ بعض اموریکہ خلاف مرضی پادشاہ بودہ بظہور میر رسید. از جملہ آنکہ فدا ہنگام نام ساربان پسرے کہ حسن صورت داشت. و در سلک قورچپان ہمایوں پادشاہ ہنسا کہ بودہ خان زمان باو تعلق خاطر بہم رسانیدہ بعد رحلت ہمایوں او را بلایت و مدارا بسوسہ. و قور کشیدہ و شیفگی بسیار ظاہر ساختہ کار بجائے رسانید کہ پیش او کرنش کردہ پادشاہ ہم میگفت چون این معنی بعض اکبر رسید فرمائی متعین نصائح بسیار نوشتم حکم فرمود کہ ساربان پسر را بدر گاہ والا بفرستد. آن مست غرور متنبہ نگشتہ آثار بد مستیما زیادہ تر ظاہر ساخت مزاج پادشاہ انحراف بسیار از بہر رسانید. بعد مبالغہ بسیار ساربان پسر مذکور را بظاہر از پیش خود راند چون آن را بہ

آرام جان نام لوئے در حرم خود داشت. و با استدعائے شایم بیگ آن زن نکاحی را باو بخشیدہ مدتی  
 زیران شایم بیگ ہم بود. این نیز آن رنکہ را عبد الرحمن نامی از مخلصانش بود و بالوئے مذکور تعلق نام  
 داشت بخشید. درینولاکہ شایم بیگ از خان زمان بظاہر جدا گشتہ پیش عبد الرحمن مذکور در پرگنہ  
 سر ہر لو کہ جاگیرش بود آمدہ روزگاری گذرانید. روزی در حالت مستی از عبد الرحمن طلب لوئے  
 مسطور نمود. او عذر در میان آورد. شایم بیگ بغض و تندی پیش آمدہ عبد الرحمن را مقید  
 ساخت. و لوئے از خانہ او بدر آورد و متصرف گشت. برادران عبد الرحمن رسیدہ بمقتضائے  
 حجت جنگ کردہ شایم بیگ را بقتل رسانیدند. اس خیر جان زمان رسیدہ موجب اشتغلی  
 خاطرش گشت. چون بقوت شجاعت بر سر افغانہ غالب آمدہ تا ولایت او دھ در تصرف داشت  
 و مبارز خان سپہر سلطان محمد علی را کہ افغانہ اورا شیر شاہ خطاب کردہ سر لشورش برداشتہ  
 بودند. نیز شکست دادہ فیروز گزشتہ بود زیادہ تر مغرور گشتہ. قتل شایم بیگ را با اشارہ  
 پاوشاہ تصور نمودہ یعنی ورزید و صراحتہ سر از اطاعت بر تافت. و بہادر خان برادرش نیز رفتہ  
 باو ملحق شد. و اس ہر دو برادر مصدر رشورش گردیدہ باعث اختلال ممالک محروسہ گشتند  
 پاوشاہ چند مرتبہ بنفس خویش بر سر آنہا رفت و جنگ ہا در میان آمد. اما بواسطت اعلیٰ  
 بزرگ تقصیرات آنہا معاف میگشت. چون قدر عنایت ندانستہ باوجود عفو جرائم متواترہ مصد  
 حرکات ناشائستہ شدند. بالفرو کہ باستیصال آن بدمالان ہازم گشتہ از اکبر آباد و بلغار فرمود  
 و چند روز و شب قطع راہ نمودہ در حوالی پرگنہ سکو و ناگمان بر سر مخالفان رسید و محاربتہ سخت رفتے  
 داد آن ہر دو برادر دل بر مرگ نہادہ جنگ استمانہ کردند. دران وقت اگرچہ ہمگی پانصد سوار و چنان  
 فیل و رطل رایت اکبر بود. اما ہزاران لشکر تائبہ الی ہمارہ داشت. قضا در عین جنگ اسب  
 بہادر خان چل غیا گشت و او از خانہ زین بر زمین افتاد. بہادران لشکر منصور رسیدہ او را دستگیر کردند  
 و دست برگرفتہ بستمہ بحضور آوردند. اکبر پرسید کہ بے بہادر در حق تو از اچہ ہد واقع شدہ کہ مصد  
 اس ہمہ تفتہ و فساد شدی. او بیچ جواب نداد. بعد مبالغہ بسیار بر زبانش رفت الحمد للہ علی کل حال  
 دریں اثنا شہباز خان بموجب حکم والا اورا تبار سر سبکدوش گردانید. پس از ساعتی یکہ از ہمارا  
 خان زمان را گرفتہ آورد. او ظاہر کرد کہ فیل یکہ دندان سرکار پاوشاہی خان زمان را کشتہ و او در مکرہ

افتاده است. حکم شد که هر کس سر پائے حرام نمکان بیارد بحساب سر مغول یکا شرفی و هر سر بختی  
 یک روپیہ انعام باید. مردم سر پائے لشکریان مخالف را بریده می آوردند و اشرفی و روپیہ می یافتند تا آنکه  
 سرخان زمان آوردند. اکبر از پشت زین بر زمین آمده چهره نیاز را بجلالت شکریه نیاز بر زمین سائید و  
 سران هر دو نمک حرام را بجانب اکبر آباد فرستاد. از ابتداء سال سوم جلوس اخایت سال یازدهم  
 خلعا ازین هر دو برادر در مالک محروسه بود. در مبادی سال دوازدهم فتنه و آشوب آنها فرو نشست نظم  
 حق صاحب نمک تبه کردن بشکند شخص را سر و گردن  
 باولی نصحت ابرو و آئی گرسپهری که سرنگون آئی

## ذکر بیان شورش میرزایان تا دین و تخریب آنها و تسخیر ولایت گجرات

ابراہیم حسین میرزا و محمد حسین میرزا و مسعود حسین میرزا و عاقل حسین میرزا پسران محمد سلطان میرزا که  
 سلسله او بصاحبقران امیر تیمور گورگان میرسد بمقتضای باطنی و سفله خونی مصدر شورش های  
 شدند و بهر خان زمان و بهادر خان یک دل بوده در مالک محروسه شغل می انداختند و محمد سلطان پدر  
 آنها که پیرایه کهن سال بود در پرتگاه عظیم پور سرکار سنبھل جاگیر خود می گذرانید. درینو لکه خان زمان بهادر خان  
 بمکافات کردار خود رسیدند. میرزایان فتنه و فساد بر دوش خود گرفته هنگامی پر دازی را بجد گرفتند  
 چون رایات عالیات بسمت پنجاب نهضت فرمود. از سنبھل برآمده دست بتاخت و تاراج کشانند  
 و بعضی از جاگیرداران را کشته مال و متاع آنها مع جاگیر متصرف شدند و در دلی رسیده قلعه  
 را محاصره نمودند و باعث آزار و اضرار خلایق و شورش عظیم گردیدند. اکبر باستمع این سانحه  
 از پنجاب بسمت دلی برگشت. میرزایان از خبر نهضت موبکب عالی دست از محاصره دلی برداشته  
 بطرف مالوه رفتند و آن ولایت را از محمد قلی برلاس که یک از اشراف پادشاهی بود گرفته تا هندیه  
 بتصرف خود درآوردند. بعد از دلی رایات اقبال در دلی جنوب باسبھال میرزایان بدال متعین گردید  
 در آن زمان سلطان محمود گجراتی فوت شده بود و چنگیز خان غلام سلطان محمود در آن ولایت علم سیاست  
 برمی افراشت میرزایان تاب مقاومت عساکر پادشاهی نیاوردند و بودند خود در ولایت مالوه  
 از خیز تاب و تو ان خود بیرون دانسته بچنگیز خان پناه بردند. از آنجا که اعتدال خان گجراتی که او هم از

امرائے سلطان محمود بود بر سر احمد آباد با چنگیز خان محاسبه داشت. چنگیز خان رسیدن میرزایان غنیمت  
 دانستہ بطرح جائیداد ایشان مقرر کرد۔ چوں جبالت خوش نداشتند۔ آنجا نیز در صحبت درنگرفت۔  
 و با چنگیز خان ہم چنگیدہ بطرف خاندیس رفتند۔ و از آنجا باز مالوہ آمدند۔ بعد از آنکہ جہاز خان حبشی  
 چنگیز خان را کشت۔ و در ولایت گجرات غلے روئے داد۔ میرزایان از مالوہ باز بہمت گجرات رفتہ  
 قلعہ جاپانیر و سورت پہ جنگ گرفتند۔ پس ازان قلعہ بطرح بہر وچ را منتصرف شدہ قوت و کمکت  
 ہم رسانیدند۔ چوں ایں مقدمہ بعرض اکبر رسید۔ تسخیر ولایت گجرات و تادیب میرزایان در خاطر  
 خود مصمم نمودہ بدولت و اقبال متوجہ آں سمت شد۔ بعد رسیدن در حوالی گجرات سلطان مظفر  
 عرف نصووالی آں ولایت تاکہ از اولاد سلطان بہادر طفل خرد سال بودہ بسبب نموا مرائے خود و  
 غلہ اندازی میرزایان سر سپہ گشت۔ دستگیر کردہ آوردند۔ اکبر و را در قید نگاہ داشت و بعد چند گاہ قابو یافت  
 کہ بچت۔ اعتماد خان خواجہ سرکہ مدار علیہ آں ولایت بود و دیگر امرائے آں دیار آمدہ ملازمت کردند و گجرات  
 پہ جنگ مستقر گردید۔ احمد آباد کہ مصر جامعیت البقر و دو اکبر و قی تازہ یافت۔ میرزا عزیز کوکلتاش ولد  
 خان غلام شمس الدین محمد انکہ را بخطاب خان اعظم کہ موردی او بود۔ سرفراز فرمودہ بہ صوبہ داری گجرات مقرر  
 کرد و بعد انتظام مہماں آنجا و رہنہ رکھنایات سی کر رہے احمد آباد تشریف بردہ سیر دیائے شور نمود۔ و  
 از آنجا معاودت فرمودہ با ستیصال میرزایان متوجہ شد۔ و در قبضہ سرنال بنفس نفیس خود با میرزایان  
 جنگ عظیم نمود۔ آن فتنہ گیشان تاب سطوت پادشاهی نیاوردہ منہزم شدند۔ دہر یکے بطرف رواند  
 اکبر بعد فتح بہمت سورت نہضت نمود۔ درین وقت راجہ علی خان بلوچ محمد حاکم خاندیس ملازمت نمودہ۔  
 مصدیر خدمات مودعنا یات گشت۔ در حوالی سورت روئے از شجاعت و مردانگی اچوتان سخن و بیان آید کہ کان  
 پیش ایں گرفتہ و قیمتی ندارد چنانچہ بعضے اچوتان نیزہ را کہ بہر طرف سنان داشتہ باشد بدست یکے میدہند کہ  
 حکم گرفتہ بایستد۔ و کس از ایں جماعہ کہ ہم پلہ یک دیگر باشند از ہر دو سوا آمدہ نو کملے سنان بر سپینہ  
 خود گرفتہ و دور کردہ بر روئے ہم میدہند۔ و سنانہا از پشت ہر دو کس بیرون میرود۔ باین صورت  
 با ہمد گراں آویختہ تلا شہامی نمایند۔ اکبر بچہ را استملع ایں سخن فی الفور سیف خود را علم کردہ قبضہ بدیو  
 نہادہ نوک تیغ بر سپینہ نمود و داشت و گفت ما خود ہمہ سزداریم کہ بروش اچوتان بعل اوریم۔ بر نوک  
 ہمیں سیف زور کردہ حملہ بر دیو ارجی کنیم۔ حاضران را غریب حالتے عارض گشت و کسے اجمال دم زد

ہو۔ راجہ جان سنگھ ازرفے اخلاص چالاکي نمودہ چناں دستے برشمیر زد کہ از دست اکبر بر زمین افتاد  
قدے مابین انگشت نرو سبائے پادشاہ مجروح شد۔ اکبر ازرفے ششم راجہ جان سنگھ را بر زمین انداختہ  
بر سینہ اش نشست۔ مظفر سلطان گستاخانہ دست مجروح را تاب اداہ راجہ را اخلاص گردانید۔ ویک  
کشاکش زخم زیادتی پذیرفت۔ اتاد ماندک ایام بحالجات جہہ احال اندمال یافت۔ بعد فتح قلعه  
سورت وحیت خاطر از سر انجام امور آں نواحی در احمد آباد نزول اقبال اتفاق افتاد۔ آب و ہوائے  
آں شہر با مزاج اکبر ناگوار آمد۔ فرمود در حیرتم کہ بانی آں شہر را کدام لطافت و خوبی بوم بخونگشتہ کہ  
در چنین سرزمین بے فیض بدہر چیز شہرے بایں عظمت اساس نہاد۔ و بعد از دو دیگر راجہ فائدہ  
بنظر آمد کہ غیر گرامیہ دیں خاکدان گذرانیدہ اند۔ ہوا بیش با جمیع طبائع مخالفہ آبش بہر ذائقہ ناگوار۔  
زمینش بہر ریگستان کم آب۔ گرد و غبار بحدے کہ در شدت پاؤں و یکاں ہمدگر راتواختہ دیدہ بروختہ  
مقتصل شہر غیر از ایام بارش بہر اوقات خشک۔ چاہما اکثر شوخ و تلخ۔ تالابہائے سواد شہر لبالب  
کا ذراں دوع آب می نہایت۔ مردم صاحب بضاعت و رتہ خانہائے خود برکت تیار نمودہ تمام عمارات  
را چونہ گچ مصقا ساختہ چناں تجلیہ می کنند کہ آب باراں پاک و صاف از تمام مواضع دران برکہ  
می رسد۔ و تمام سال از ان برکہ آب می خوردند۔ مضرت آبی کہ ہرگز بہر بخورد و دفع بخار ندا شستہ باشد  
ظاہر است۔ و در قنائے شہر بجائے سبزہ و ریاحین تمام صحرا از قوم زار است۔ ہوائے کہ بر صحرائے  
زقوم زبیدہ ببدن انسان رسد۔ و از ان استنشاق نہایت فائدہ اش معلوم کہ چگونہ است؟ گویا قلعہ  
دو زنی است کہ بر رشتے زمین آوردہ اند عجیب آنکہ بایں حال تمام آں مرز بوم از شدت حسن گویا  
جنت است حور آشپاں۔ و اہالی آں دیار ہمہ دولت مند فرخندہ اطوار خوش معاش از اندیشہ  
افلاس و تنگدستی برکنار \*

الفصل پنجم: ہنگامیکہ اکبر و احمد آباد نزول داشت۔ ابراہیم حسین میرزا و مسعود حسین میرزا فرصت  
یافتہ بہت اکبر آباد آمد و بدہلی آوردند۔ از انجا بسنبھل رفتند۔ پادشاہ باستماع آں خبر از احمد آباد بجانب  
اکبر آباد نہضت فرمود۔ ابراہیم حسین میرزا مسعود حسین میرزا آباد از نہضت موکب والا از سنبھل روانہ  
شدہ براود بہ پالی پور و بہ پنجاب آوردند۔ حاکم پنجاب کہ مہم نگار کوٹ داشت و کار آنجا  
نزدیک با تمام رہا نہیدہ بود۔ بضرورت با راجہ آنجا صلح نمودہ باستیصال میرزایان روانہ گشت و

حوالی ٹھٹھہ تابع ملتان محاربہ نمود۔ وہاں تک جنگ مسعود حسین میرزا دستگیر گردید۔ واپس حسین میرزا  
 گریختہ بطرف ملتان درخانہ بلوچی منواری گشت۔ بلوچان اور بادست آورده بسعدی خان حاکم ملتان  
 سپردند۔ وادبغھے کہ درجنگ ٹھٹھہ رسیدہ بود۔ قالب تہی کرد۔ مسعود حسین میرزا راخان چمان  
 بحضور مقدس فرستاد۔ اکبرجان بخشی او نموده مجوس فرمود۔ بعد چند گاہ بزندان مرگ گرفتار شد  
 و محمد حسین میرزا کہ درجنگ قصبہ سرنال منہزم شدہ بطرف دولت آباد دکن رفته بود۔ ازان سمت باز  
 درگجرات رسیدہ شورش نمودہ بانفاق اختیارالملک بجزائی کہ اذامر لے آل ملک بود محاصرہ قلعہ احمد آباد  
 کردخان اعظم کوکلتاش تاب مقاومت نیاوردہ متخصن گردید چوں ایں خبر بعرض اکبر رسید نظر بصلاح  
 ملکی رسیدن بایلغار ضرور و لازم دانستہ بر جازہ ہائے بادرتار سوار شد۔ و چندے از فدایان را ہمراہ گرفتہ  
 براہ فتح بایلغار روانہ گردید **نظم**

چو کوہے روان گشت بر پشت با عجب ہیں کہ بر باد کوہ الیستاد

یلاں بر شتر ز کش اندر کمر شتر چوں شتر مرغ در زیر پر

اینہم مسافت بعید و عمر صمد نہ روز نور دیدہ قبل از وصول خبر ناگہماں در حوالی احمد آباد رسید  
 مخالف کہ محاصرہ احمد آباد داشتہ۔ اصلاً از وصول موکب والا آگاہ نبود۔ ناگاہ خسروش نقارہ رعد  
 چو ش پادشاہی پردہ گوش و مغز ہوش محمد حسین میرزا راجع ہمراہیان بردرید۔ و باصنظار دست از  
 محاصرہ قلعہ احمد آباد باز کشیدہ آمادہ پیکار گردید۔ و آتش کارزار اشتعال یافت۔ پادشاہ از فرط بغیرت  
 و شجاعت و وفور دلادری و ہمت بنفس نفیس خود در محاربہ و مہمالک درآمدہ کار ہائیکہ پادشاہان  
 را بدولت ضرورت و لاعلاجی مباشرت آن گشتن روانیاب شد بنوع نمود و بنوعی با اعادی و رانجیت  
 کہ باعث حیرت تماشا شیان و عبرت معاندان گشت۔ یکے از دشمنان قوی جنگ در عین جنگ  
 نزدیک رسیدہ شمشیرے بر اسپ سواری خاصہ زد و اسپ چرخ پا شد۔ اکبر بدست ہوشیاری  
 و جرأت اسپ را درست داشتہ بران بیباک بجوئے نیزہ زد کہ از بدن و سلاحش درگذشت۔ از پے او  
 دیگر رسیدہ نیزہ حوالہ کیر نمود۔ حاضران کار را لاتمام کردند۔ دشمن بست ہزار سوار بود۔ و عسا کیر  
 منصورہ ہشت ہزار لشکر غنیمت گیر تری آمد۔ قضا را از جانب مخالف ہائے بطرف لشکر فیروزی می آمد  
 بر توہم ناری تصادم نمودہ بلشکر خود باز گشت۔ و خرمن بیایے از لشکریان میسرزا سوخت۔ و

فیصل ازل طرف بر مردم پادشاهی حمله می آورد. از صدمه همان بان رم خورده برگشت و انتظام لشکر خود  
بر شکست، بناییدایت الهی این هر دو امر باعث انکسار مخالفان و فتح و نصرت اولیای دولت  
پادشاهی گردید. و محمد حسین میرزا زخمی از معرکه برآمده و بفرار نرساد. و دست یک از میازان لشکر  
منصور گرفتار گردید. او دست برگردان بسته در حضور آورد. از کثرت درو زخم و بیهوشی  
تردد و خجالت تاب سخن گفتن نداشت و از غلبه عطش نزدیک بود. که قالب تنی کند. اکبر  
ترحم نموده آب خاصه مرحمت فرمود. و میخواست که در قلعه محبوس نگذارد. لبعی راجه بهگوان داس  
بیا سار سید. و نیز اختیار الملک که منشاء فساد و بود بعد قرار از اسب افتاده اسیر گشت. بهر  
اورا بجا کرده آوردند و عاقل حسین میرزا و دیگر لشکریان مخالف پراکنده گشتند. و اکبر بفتح  
و فیروزی داخل احمد آباد شد. و مجدداً انتظام پراکنده گیسائی آن ولایت نموده بعد یازده  
روز معاودت نمود. مدت چهل روز درین رفتن و آمدن و تقسم و نسق مهمات و رسیدن  
بدار السلطنته فتح پور کشید. بعد چند سال گلرخ بیگ صبیح کامران میرزا که در حواله نکاح ابراهیم حسین میرزا  
بود در تفرقه میرزایان پسر خود مظفر حسین میرزا را همراه گرفته بطرف دکن رفته بود بگجرات آمده مصدا  
شورش گردید. راجه لودر مل که برائے تخفیف جمع صوبه گجرات رفته بود جنگ نمایاں کرده فیروز گشت.  
و مخالف شکست خورده براه کهنابیت بدر رفت. اکثر مردان غنیم و عورتیکه در لباس مردان بود  
جنگ میکردند و شکیه شدند مظفر حسین میرزا بطرف دکن میرفت. راجه علی خان او را دستگیر کرده  
بجنور اکبر فرستاد. مدت در قید ماند. بعد سه سال از قید برآورده صبیح خود در عقد ازدواج او در  
آورد. از ابتدای سال یازدهم جلوس لغایت سال بست و سوم بهیرزایان جنگ در میان بود.  
بعد دستگیر شدن مظفر حسین میرزا بالکل رفع فساد گردید. بعد چند سال که خان اعظم تینتر گشته  
اعتماد خان گجراتی بحکومت آن ولایت سرفراز شد. سلطان مظفر عرف تقوا از اولاد سلطان بهادر  
که سابقاً از قید اکبر گریخته بود. نالو یافته سرکشش برداشت. و بجای فرایم آورد. او با شان فتنه ساز  
را دست آورد و فتنه پرداز می گردید. و با اعتماد خان جنگ کرده غالب آمد. و شهر احمد آباد را غارت نمود.  
و بران ولایت تسلط یافته سکه و خطبه بنام خود کرد. چون این خبر بهر حضرت رسید. میرزا خان ولایت  
خانان راجه کوست این ولایت تعیین فرمود. پیش ازل که میرزا خان در آن حدود بر سر



سلطان مظفر استیلا یافته تمامی آن ملک را منتصرف شد. قطب الدین محمد خان که در بروج بود چون عاجز شد. قول گرفته سلطان را دید. سلطان بدقولی را کار فرما گشته قطب الدین محمد خان و جلال الدین مسعود خواهرزاده او را مسافر ملک نیستی نمود. و خزانه و اسباب امارت و بسیاری از اخیال بدست آورد. در استنکبار افزود. میرزاخان بر سر اورفته طفر یافت. و سلطان شکست خورده بهزیریت رفت. و کهنیایت رسیده باز لشکر فراهم آورد و میرزاخان بر سر او کهنیایت رفت. و محاربه سخت نموده نصرت یافت. سلطان مظفر بطرف دکن گریخت. و در جلد وی این فتح میرزاخان بخطاب پدر خود خانخانان و منصب پنج بهاری که در آن زمان زیاده این منصب نبود. سرفراز گشت. و بعد هشت سال سلطان مظفر بامداد و اعانت جام که عمده زمینداران آن ولایت بود و بجای دولت خان زمیندار سورت و راجه کنکار سی هزار سوار فراهم آورده باز بطرف احمد آباد آمده شورش نمود. در آن وقت خان اعظم کوکلتاش از تغییر خانخانان بصوبه دارئی احمد آباد مرتبه دوم سرفرازی یافته بود. که بمبادئه این فتنه و فساد محکم بست و جنگ عظیم در پیوست. هزار کس از مخالف و دود کس از خان اعظم در مکر که بقتل رسید. و پانصد کس از کوکلتاش زخم برداشتند. و هفت صد اسب بر زمین افتاد. بالاخر سلطان مظفر تائب و رو به جام رود بفرار نهاد. و سال دیگر قلعه چونانگه و سومات و دوار کاو بنادر آن طرف بشمشیر بهت خان اعظم مفتوح گشت. و از آنجا متوجه کچه گردید. مرزبان آنجا زبان عجز و نیاز برکشوده اطاعت پادشاهی قبول کرده. بجائیکه سلطان مظفر پنهان شده بود. بکسان خان اعظم نشان داد و سلطان مظفر را از آنجا دستگیر کرده آوردند. خان اعظم میخواست که او را بحضور روانه سازد و صبح سلطان بهسانه و هنوز بر درختی رفته استر که در زیر جامه خود پنهان داشت بر آورده بر گلوئی خود راند و جان بداد. بعد پنج شش سال دیگر بهار نام پسر کلان سلطان مظفر در آن طرف آمده سرشورش برداشته بود. و در اندک فرصت خود را در نایه محول کشید **بهیت**

بله بهر جاشود خود آتشکارا      سهارا جز نهان بودن چه یارا

## ذکر سلاطین گجرات

پوشیده نماند که سلطان فیروز شاه در ایام سلطنت سلطان غیاث الدین تغلق شاه و علم خود

نوبت بطریق شکار از دہلی برآمدہ در پے حمید از لشکر خدا افتاد۔ تنہا اسپ سوارہ در بہت از دہات تہودر متصل تھا نیسر رسید۔ چون آثار سرداری و سروری از ناصیہ او ظاہر بود۔ ننہا مقدم او مخفی شمرده مراسم خدمتگزاری و مہانداری بجا آورد۔ فیروز شاہ شب با سانش گذرانیدہ از ندائے مذکور بسے راضی گشت۔ چوں بسططت رسید۔ ندائے مذکور را بشرف اسلام مشرف ساخت۔ و وجہ الملک خطاب دادہ پیش آورد۔ رفتہ رفتہ وجہ الملک از اہرائے بزرگ گردید۔ بعد سلطان فیروز شاہ چوں سلطان محمد شاہ پسرش تخت نشین سلطنت گشت۔ ظفر خان بن وجہ الملک را خطاب اعظم ہایوں دادہ بحکومت گجرات سرفراز کرد۔ و چتر و بارگاہ مسخ کہ مخصوص سلاطین است مرحمت کرد۔ ظفر خان دران ولایت رسیدہ بہ نظام مفرح الخطاب براستی خان حاکم آنجا کہ از ظلم او مردم داد خواہ بودند جنگ کرد و نظام مفرح در عرصہ کارزار کشتہ شد۔ ظفر خان بعد فتح تمامی بلاد گجرات تبصر ف در آوردہ و ہمائے جمہور سکنت آنجا را از خود راضی کرد۔ در سنہ ہفت صد و نود و نہ ہجری چوں محمد شاہ رحلت کرد۔ و امور سلطنت احتمال پذیرفت تا تارخان بن ظفر خان کہ بوزارت سلطان ناصر الدین محمود بن سلطان محمد شاہ مقرر شدہ بود بسبب غلبہ اقبال خان از دہلی فرار نمودہ پیش پدر گجرات رسید۔ ظفر خان تا تارخان در استعداد فراہم آوردن لشکر برائے انتقام کشیدن از اقبال خان بودند۔ دیں اثنا خبر رسید کہ صاحبقران امیر تیمور گورگان در نواحی دہلی نزول فرمودہ و تہذیب و دیار راہ یافتہ و خلق کثیر ازین حادثہ گنجینہ بجانہ گجرات میرسد۔ مقارن ایں حال سلطان ناصر الدین محمود نیز از دہلی فرار نمودہ گجرات رسید۔ انا با یوس گشتہ از آنجا بطرف ماہہ رفت۔ اجداس بقنوج آمدہ۔ صاحبقران اجد قتل و غارت ہندوستان متوجہ سمرقند شد۔ و اقبال خان دہلی را متصرف گشت۔ تا تارخان بہ پدر خود گفت۔ کہ بعنایت الہی لشکر فراوان داریم بہتر است کہ از اقبال خان انتقام گیریم و دہلی را از مخلص گردانیم۔ سلطنت میراث کسے نیست۔ ظفر خان ایں معنی قبول کرد و خود را از حکومت بازداشتہ گوشہ اختیار کرد و شتم و خدم و اسباب حکومت و ولایت بہ پسر خود داد۔ سلطان محمد عرف تا تارخان خلف اعظم ہایوں ظفر خان در سنہ ہشت صد و پچہ ہجری سکے و خطبہ بنام خود کردہ بر تخت سلطنت جلوس نمود۔ و شمس الدین برادر اعظم ہایوں را وزارت بخشید۔ او سلطان را نہ دادہ گشت۔ مدت سلطنت دو ماہ چند روز۔ سلطان مظفر شاہ

عرفت اعظم بهایوں بعد مسموم گشتن پسر خویش سکھ و خطیب بنام خود که و ایام حکومت سه سال و هشت ماه و بیست روز سلطان احمد شاه بن سلطان محمد تاتار خان بن سلطان مظفر شاه که احمد آباد بنا کرده است سی و دو سال و شش ماه و هشت روز سلطان محمد شاه بن احمد شاه هفت سال و چهار ماه سلطان قطب الدین احمد شاه بن سلطان محمد شاه هفت سال و شش ماه و سیزده روز سلطان داؤد شاه بن قطب الدین احمد شاه هفت روز سلطان محمود شاه بن سلطان محمد شاه پنجاه و پنج سال و یازده روز سلطان مظفر شاه بن سلطان محمد شاه چهارده سال و نه ماه سلطان سکندر شاه بن سلطان مظفر دو ماه و شانزده روز سلطان محمود شاه بن سلطان مظفر شاه چهارده ماه سلطان بهادر شاه بن سلطان مظفر شاه از نصیر الدین محمد بهایوں پادشاه شکست یافته در جزیره دریائے شور پیش فرنگیان رفت بود. فرنگیان میخواستند که او را دستگیر کنند. از اینجا اگر بخت در غراب نشسته بخوابد که بهماز در آید. قضا او در دریائے شور افتاده غریق بحر دنیا گردید مدت سلطنت یازده سال و یازده روز سلطان میراں محمد شاه خواهر زاده سلطان بهادر شاه که از جانب سلطان حاکم آسیر و برهان پور بود چون از اولاد سلطان بهادر شاه هیچکس نماند او غالب آمد بر سنده حکومت یک ماه و یازده روز نشست سلطان محمود شاه بن لطیف خان بن مظفر شاه هجده سال و چند روز سلطان احمد شاه عرفی الملک از اولاد سلطان احمد شاه باقی احمد آباد باتفاق امرای سنده حکومت نشسته سکھ و خطیب بنام خود که مدت حکومت سه سال و چند ماه بقول هشت سال سلطان مظفر شاه بن سلطان محمود شاه بن لطیف خان بن مظفر شاه چون از اولاد سلاطین مذکور که قابلیت سلطنت داشته باشند احدی نماند اعتماد خان خواجہ سرکه مدار علی سلطنت بود و حقو نام طفل خرد را در مجلس آورد و قسم باو کرد که این پسر سلطان محمود شاه است مادر او جاریه بود چون حامله گردید برائے اسقاط حمل حواله من کردند حمل از پنج ماه زیاده شده بود لهذا اسقاط آن نشد و این طفل زائید من این را پنہانے پرورش می کردم انحال که سولے این طفل وارث نیست متابعت ناگزیر است. همه کس قبول کرده او را بسلطنت برادر شسته سلطان مظفر خطاب دادند عاقبت الامر بدست خان اعظم کوکاتاش گرفتار آمد خود را خود کشت چنانچه گذشت ایام حکومت شانزده سال و چند ماه از ابتدا سئ سنه هشت صد

هشتاد و یک هجری لغایت نه صد و هشتاد و سبده ولایت گجرات یک صد و هشتاد و چهار سال از تصرف  
سلطین دہلی بیرون بود. در عہد اکبر داخل ممالک محروسہ گردید. و بتصرف اولیائے دولت بابر درآمد.

## در بیان زندگی خانِ عظیم بہکہ مظہ

خانِ عظیم کوکلتاش با وجود تقدیم خدمات لائقہ و شمول عنایات پادشاہی بے موجب از اکبر آزرده  
خاطری بود. و باباشیخ ابوالفضل خصوصیت بسیار داشت. اگر امرے خلاف خواہش او در حضور  
سر برمی زد. از در انداز بی شیخ تصور نموده بسیار اشتفتگی میکرد. تا آنکہ دریں ایام بموجب آزرده  
خاطر گشتہ بعزم طواف بیت اللہ از گجرات روانہ شد. و با جام و پہاڑ کہ عمدہ زمینداران آن  
ولایت بودند ظاہر ساخت. کہ داعیہ آنست کہ از راہ سند بارگاہ آسمان جاہ شتایم. چون بسو منات  
رسید دیوان بخشی سرکار والا را کہ در آن صوبہ بودند مجبوس ساخت و بر لب آب وریائے شور رسیدہ  
بافرندان و اہلبیہ و نقد و جنس خود بر جہاز نشست. ایں خبر بعرض رسیدہ باعث آزر دگی خاطر اکبر  
گردید. و فرمان عطوفت بنیان صادر گشت. خانِ عظیم از بسکہ شوق طواف و در آن وقت شدت  
انحراف داشت نصیحت پذیر نگشتہ روانہ بیت اللہ گردید. بعد اود را کب ایں سعادت سال دوم  
معاودت نمودہ گجرات رسید. و بموجب حکم باستان سلطنت رسیدہ شرف ملازمت اندوخت.  
اکبر از کمال عنایت و نوازش کہ براو داشت در آغوش گرفت. و در اندک مدت بمنصب عالی  
وکالت سرفراز فرمود. و مہر خود خواہ کرد. و در آخر با بمنصب ہفت ہزاری سرفراز گشت.  
در آن وقت منصب امرایادہ از پنجہزاری منابطہ نبود. اول شخصے کہ بمنصب ہفت ہزاری  
سرفرازی یافت خانِ عظیم بود. اینہم عنایات بحال ازاں جہت مصروف بود. کہ چچی آنکہ والدہ  
ادایہ مہر صفہ پادشاہ بود. پاس خاطر آن عفیفہ اکبر بسیار میکرد. و خانِ عظیم نیز از دانش و فرزانی  
و شجاعت و مردانگی بہرہ وافر داشت. **بیت**

بدانش بزرگ و بہمت بانہ

بیاز و دلیر و بدل ہوشمند

## ذکر در بیان تسخیر قلعہ چیتور

وزمانیکہ میرزایان در مالوہ شورش داشتند و اکبر بدفع قلعہ آہنا متوجہ بود در منزل دھولپور تالاب  
 یاد بر زبان او گذشت کہ غیر از رانامانی زمینداران ہندوستان بسلازمت رسیدہ اند. بخاطر  
 ی رسیدہ کہ نخستین استیصال رانانمودہ بعد از ان بطرف مالوہ نہضت فرمائیم. سکت سنگھ پسر رانا  
 دوان رانا بحضور بود بخاطر آورد کہ نہضت رایات پادشاہی اگر باکی طرف نشود. پدر من این یورش  
 بسی من خواهد دانست باین واسطہ از لشکر فیروزی گنجیت چون فرار نمودن او بعرض رسید تا دیوب و  
 تخریب رانا بطریق اولی لازم آمدہ از دھولپور بہت ملک رانامتوجہ شد. در حوالی قلعہ چیتور  
 آل حصار را کہ در حصانت و منانت شہرہ آفاق است محاصرہ کرد. چند ماہ علی التواتر جنگ  
 توپ و تفنگ در میان ماند روزی اکبر برائے دیدن مورچہا سوار شد. بعرض رسید کہ ازین کوئی  
 قلعہ چند مرتبہ شخصے بندوق سردادہ و ہر بار آسبے باہل مورچل رسیدہ. پادشاہ بندوق خاصہ  
 بدست خود گرفتہ بسوئے آل روزن سردادہ و بر زبان او گذشت کہ چنانچہ در شکار ہر گاہ بندوق  
 بشکار میرسد دست من احساس میکند کہ بہ نشانہ رسیدہ الحال ہمچنین احساس شدہ میدانم.  
 کہ تیر بندوق بہ نشان رسیدہ. بعد چندے خبر رسید کہ برادر زادہ راناجے مل انان بندوق کشتہ شد  
 گوئے تفنگ بر نشانہ رسیدہ قطعہ

در حر کہ این تفنگ یاد رس است      خصم افکن دگرم غوئے و آتش نیست  
 موقوف اشارہ است در کشتن خصم      سویش نگہ زد گوشہ چشمیں است

چون محاصرہ با متداو شد و کارے از پیش زفت بموجب حکم الاول و لقب درون قلعہ رسانیدند  
 ہر دور از باروت پر کردہ یکے آتش دادند و دیگرے موقوف بر حکم بود. چون سر ہائے ہر دو لقب پایان  
 قلعہ با ہم اتصال داشت. قضا در ہر دو لقب آتش در گرفت و لشکر پادشاہی کہ طرف لقب دوم  
 نزدیک قلعہ غافل بود بسیار کسان از آہنا ضائع شدند. اما با قبایل پادشاہی قلعہ مفتوح گردید  
 بعد جنگ بسیار و ترو و بہتیار راناجے مل مع پٹاکہ از امرائے بزرگ او بود کشتہ شد. اکبر بعد فتح و  
 نصب قلعہ دار فخری و فیروزی از ہنجامعا و دت نمودہ بخطہ و لکشاے امیر زول اجلال فرمود. از ابتداء

نصف شهر یورماہ لغایت اواسط اسفندارماہ الہی کہ ہنگی شش ماہ ہووہ باشد این ہم انصرام یافت

## ذکر دبیان معاف کردن جزئیہ طریقہ صلح کل و بدین در ملک بنیدستان اختر دین الہی

شیخ عبداللہ بن شیخ شمس الدین سلطان پوری در عند شیر شاہ بصدر الاسلام و در زمان ہمایوں  
ابنخ الاسلام و در وقت اکبر مجدوم الملک ملقب و نہایت جاہ طلب متعصب دنیا پرست بود.  
چنانچہ شیخ عبدالقادر بدایونی باوجود اتحاؤ مذہب و مناسبت تمام در عمل و طبیعت در کتاب خود می  
نگارہ کہ چون مجدوم الملک محتاتب پادشاہ گشتہ در گذشت خزانہ و دفائن بسیار ازو پدید آمد.  
از انجملہ چندین صندوق خشت طلا بود کہ از گورستان خانہ او کہ بہمانہ اموات خود دفن کردہ بود  
برآوردند و این ہمہ با جمیع اموال و کتب اندوختہ او داخل خزانہ عامرہ پادشاہ گشت و شیخ عبداللہ  
صدر کذلک مردے متعصب جاہ طلب از اولاد او حقیقہ کوئی در اوائل عہد اکبر اقتدارش بجائے  
رسیدہ بود کہ یک دو بار پادشاہ خود کفش او را پیش او گذاشتہ و افاقہ خود ملا پرست و در ظاہر  
اسلام نہایت صلب بکمال تعصب می باشند و ہمایوں مرتبہ ثانی بحجر و تسلط بر بلاد ہند از بام افتاد  
برآمد و اکبر نہایت جوان و در طفلی سلطنت یافتہ انفصال دعاوی عظیمہ بلکہ اکثر امور سلطانی برائے  
در ویہمیں ہر و کس و اشباہ و اتباع اینہا سپردہ خود رعیش و طرب و اہو و لعب میگذرانید  
اینہا بتبار حبیب جاہ و نفس پستی و شدت تعصب ہر کراندک مورد التفات پادشاہ و از مسلک  
مشرک خود بیگانہ میدیدند بہر حیلہ و بہانہ کہ میتوانستند بنام حراست و حاشا شرع و اسلام  
بقتل او کمر بستہ نمی گذاشتند کہ سرے برافزود و خصوص با کسانے کہ بظاہر ہم ہمیشہ آشنا ہووہ در  
باطن نسبت با تنہا داشتہ اند نہایت عنادی و زہید چنانچہ شیخ ابوالفضل  
و پدرش شیخ مبارک و شیخ فیضی نیستند ام آہنہا افتادہ بتائید الہی  
از ان بلائی ناگہاں ہزار دشواری و جگر خوارمی نجات یافتہ باورج عزت و  
اختصاص رسیدند و در ضمن احوال شیخ ابوالفضل این ماجرا پیرایہ ایضاح خواہد یافت و کابر

بجائے رسیدہ بود کہ خلق زیادہ از حد حصر را بدست یاری سعی آن بے دیناں خون ناحق ریخته شد و آنچه از  
مجموع حکایات و تقریبات نقلہ اخبار آن عصر مستفاد میشود ہر دو مقتدائے مذکور نہایت منتصب و  
انظار تصلب آنہا در طواہر دینداری فقط برائے حب جاہ و نفس و ہوا پرستی بودہ بولے از ایمان  
بمشام جان اینہا و اتباعش مثل عبد القادر بدایونی وغیرہ رسیدہ بود و از شدت تعصب و خود رانی  
فتوائے عجیب میداد و چنانچہ شیخ عبد القادر بدایونی می نویسد کہ مخدوم الملک فتوے داد کہ  
دیں ایام پنج رفتن فرض نیست چون پرسیدند گفت راہ مکہ مختصر در عراق است یا دریا در راہ  
عراق ناسرا از قزلباشان باید شنید و در راہ دریا عمدہ قول از فرنگی گرفته زبونی باید کشید و دلائل عمدہ  
صورت حضرت مریم و حضرت علیؑ مصور کردہ اند حکم بت پرستی دارد پس ہر دو صورت سفر ممنوع  
است ارباب ذہن و ذکا ازین مقولہ مرتبہ اجتہاد آں مدعی فقاہت و دینداری توانند فیصد و بدایونی  
در احوال خود می نویسند کہ ہر چند شیخ مبارک را بحسب اتادی بر من حق عظیم است لیکن چون او پسران  
غالوہ را خراف از مذہب حنفی داشتند مرا آن جہت سابق نماند و نیز برائے استشہاد و استحکام قول  
خود از مخدوم الملک نقل میکند کہ او ہر گاہ شیخ ابوالفضل را در اوائل عہد اکبر میرید میگفت کہ چہ خطبہا  
کہ ازین مرد در دین برنجیزد و عیش جز این نبود کہ شیخ ابوالفضل و پدیش شیخ مبارک بنا بر عقل و تدبیر  
مثل اینہا مولع و رقتل بندگان خدا بلکہ بخود قتل مردم بخص گمان تشیع یا پیروی عقل در مسائل مختلفہ  
فیما نبودند و بطیف آن ہر دو امرائے دنیا پرست مرتبہ تعصب عوام مجتہدے رسیدہ بود کہ در مقابلہ  
سال ہی و سوم اکبر فولاد برلاس نام منصبدار متعصب ملا احمد ہشتی را کہ شیعہ مذہب بود بعد از توحش  
تشیع از ورنجیدہ شیعہ بہمانہ ملا را از خانہ اش برآورده بزم خمر و مروج ساخت و اکبر کہ در آن ایام  
دین الی اختراع نمودہ از قید عصیبت برآمدہ بود برلاس مذکور را پیائے فیل بستہ در شہر لاہور  
گردانید تا ہلاک شد و ملائے مقتول بعد از قتل بسہ روز در گذشت و بعد از دفن ملا احمد شیخ فیضی  
شیخ ابوالفضل بر قبرش مستحفظان برگماشتند باوجود این ہمہ اہتمام مردم لاہور بعد از حضرت اردوے پادشا  
بکشمیر چٹہ ملا را برآورده با تش تعصب و عناد سوختند و ملائے خود ذخیرہ اندوختند +

القصہ چون موتی اللہ ولہ شیخ ابوالفضل نہایت مرتبہ تقریب اکبر پادشاہ مخصوص گشت و  
علامہ زمان حکیم فتح اللہ شیرازی و دیگر امرائے عراق و شیراز بدر بار اکبر فراہم آمدند شیخ ابوالفضل

با علامه مرقوم و دیگر دانشوران همرای و همزمان گشته در تدارک تنگاری و غوریزی متعصبان معاند مذکور  
 کمر بست حکم است. چون بچاره گری گشت. دید که پادشاه خود پرست و عالی جاهست از مذهب خود  
 برگشته و دنبال روی نخواهد کرد. و باین مدتی که وارد بنائیکه از مدتها است حکام یافته علی بیاد فنا  
 خواهد رفت. ناچار کبر را ستوده و فوق مرتبه که داشت و انموده دلائل و سبب و اسباب  
 مذهب جدید مستی بدین آئی نموده از فید تعصب بر آورد. و بعضی ظل الهی که صلح کل نتیجه است  
 آگهی داده پندگان خدا را از جنگال سفاکی بے باکان مذکور و اتباع آنها بچاست. رستگاری بخشید.  
 و بنائے آن بدین نمط گذاشتند که پادشاه را اول آهسته آهسته پرورشیت آنها جمع مال و طلب  
 جاس که در دل داشتند آگهی داده چنین وانمودند که پادشاه ازین بر خود بستگان نام ریاست الم  
 بهمه وجوه لائق تر درستی این مرتبه و مقام است. چون این سخن دل نهاد پادشاه شد. در شروع  
 سال بست و چهارم جلوس روزه و در حضور پادشاه با قضات و علما گفتگوئے مسئله که مختلف فیہ  
 مجتہدین می باشد در میان آورده سخن بدینجا رسانیده که سلطان را هم بجهت دے میتواں گفت یا نه ؟  
 شیخ مبارک پدر موتمن القدوة الافضل که اعظم علمائے زمان خود بود. حسب الامر تذکره درین خصوص  
 نگاشته و بهر خود ختم گردانیده بعلمائے عصر که در اردو حاضر بوده اند سپرده فتویٰ خواست. علما  
 مرتضی پادشاه از نحوه سوال دریافتند بعد تامل و اسحاق نظر و رعایت آیه کریمه الطیوعا للذوالطیوعا و الطیوعا للرسول و  
 الامر یحکم و دیگر احادیث و اقوال که درین باب ورود یافته بملکی حکم کردند که مریه سلطان عادل عند الله  
 زیاده از مجتهد است چه نص اولی الامر متبوعه و جواب اطاعت سلاطین است علی رائم و معاضد مجتہدین  
 و حضرت پادشاه عادل و افضل و اعلم بالله است. اگر در مسائل دین که مختلف فیہ علما  
 است. یک طرف را از جانبین اختلاف جهت تسهیل معاش بنی آدم و صلاح حال  
 اهل علم اختیار نموده با بنجانب حکم فرماید. اطاعتش بر کافه اناام لازم و ایضا اگر با جهت خود حکم  
 از احکام که مخالف نص نباشد. بنابر مصلحت عام قرار دهد. مخالفت از ان حکم موجب سخط الہی و  
 عذاب اخروی و خسران دینی و دیوبلیت و همه با بران تذکره مہربانے خود کردند. بعد از ان مخدوم الملک  
 و عبد البقی صدر را احضار نموده مامور بہرود دستخط گردانیدند. آنها نیز طوعا و کرہا مہرود دستخط خود نمودند  
 و کان ذلک فی شہر حبسنہ سبع و ثمانین و تسع مائت من الهجرة المقدسة. چون محضر درست شد.



واحکام خاطر خواہ پادشاہ کہ مطابق بصلح خیر طلبان جمع خلق اللہ بود۔ شینا فشتیا اجرا یافت۔ مخدوم الملک  
 و شیخ عبدالنبی مامور بگزاردن حج گشتہ اخراج یافتند۔ و علمائے تعصب پیشہ دیگر ہمیں نہج  
 بتیقین قضائے ولایات دور دست از حضور مہجور گشتہ از دار السلطنہ دور افتادند۔ و خیر  
 طلبان خلق خدا اصلح حال و عالم و اقلے جان و مال و عرض و ناموس اہلئے آدم در فساد  
 عقیدہ سلطان زمان و استہ اکبر را و اضع و محدث دین الہی گردانیدند۔ و دین الہی عبارت است  
 از صلح کل و جائے دادن حج عباد و کف حایت خود با قضاے معنی ظل الہی۔ و حاصلش آن کہ  
 با احدی تعصب و نفاق نہ باشد۔ و ہر کس در سایہ رفت او آساید۔ بدین تدبیر جہانیاں از دست  
 ایذا و اضرار خلق آسودند۔ و فارغ البال راہ زندگی پیوندند۔ و مخدوم الملک کہ مکہ معظمہ رسید۔  
 شیخ ابن حجر مکی صاحب صواعق محرقہ راں زمان زندہ و مقیم مکہ بود۔ باعتبار مناسبت تعصب  
 استقبال مخدوم الملک نمودہ احترام اولیاء نمود۔ و درون شہر آوردہ در کعبہ در غیر موسم  
 برای او نشود۔ تا زیارت نمود۔ و آن جو فروکش گندم نما کہ در صورت دینداری طالب دنیا  
 بود۔ چون از پادشاہ و اہلئے موافق نہایت کبیہہ بود۔ در مجالس و محافل نسبت بسپادشاہ و  
 امراء سخنان ناخوش مثل ارتداد از دین و رغبت بکفر کہ اکثر افترا بود و ذکر می نمود۔ و این سخنان او  
 بگوش پادشاہ رسیدہ باعث کمال از جہار خاطرش می شد۔ و شیخ عبدالنبی صدر ہم کذلک بعد از تک  
 مدت کہ خبر لغی محمد حکیم میرزا بردار اکبر شنیدند و خبر سفر شدن لاهور بدست میرزائے مذکور نیز رسید بطبع  
 ریاست و حجت جاسیکہ داشتند بتیاب گردیدہ ہم دو معاودت ہند نمودہ با احمد آباد و گجرات رسیدند و  
 این اثنا بعضے بیگیت محل اکبر پادشاہ کہ حج رفتہ بودند نیز از راک سعادت طواف نمودہ برگشتند و بہ  
 بلدہ مذکور رسیدند۔ و آن ہر دو بعد ورود در ہند اکبر را باقتدار و دیدہ ہر خود تر رسیدند۔ بطوریت  
 و ناچار بی رجوع بہ بیگیت مذکور نمودہ در استشفاع جہانم خود توسل باہنا جستند۔ و زہنائے سسطورہ  
 بعد ورود سفارش اہنا کردند۔ اکبر کہ نہایت از اہنا آزرده و انتقام الہی بہر اہنا لازم افتادہ  
 بود و در ظاہر پاس زہنا داشتہ مرم خود فرستاد کہ اہنا را مخفی ازال سوال مسلسل کردہ بیارند۔ مخدوم الملک  
 از کمال خوف و بیم در راہ قالب تہی کرد۔ و دوستانش نقش اورا مخفی در جالند ہر آوردہ دفن نمودند  
 و مال بسیار از خانہ او برآمدہ بخزانہ پادشاہ رسید۔ و عبدالنبی را بعد ورود بہائے محاسبہ

در آورده حواله شیخ ابوالفضل نمود. و در قیدبرد. چون او را با شیخ عداوت دیرینه بود. شیخ ابوالفضل  
 مستم شد که عداوت او را کشته است. و این مذهب الکی که آسائش غیر میناهی خلق در آن بود. تا عسد  
 جهانگیر وراج داشت. باز از عهد شاه جهان تعصب مذہب شروع شده در عالمگیر شدت پذیرفت.  
 از تقریر شیخ ابوالفضل در ذکا احوال خودش و محافظت قبر ملا احمد گباشتن مستحفظان از شیخ ابوالفضل  
 و برادرش که بعمل آمده و در ذکر کشته شدنش بدست فولاد برلاس گذشت. دلالت بر تشیع او و پدرش  
 می نماید. و العلم عند الله. و احوال ملا احمد مصطفی عبدالقادر پدایونی در تاریخ خود چنین نگاشته که وفاروقی  
 نسب بود. پدران او در ملک سند حنفی مذہب بودند. او در عهد شاه طہماسپ صفوی پولات عراق  
 ایران افتاد. و مذہب تشیع اختیار نموده. درین مذہب غلو داشت. چون شاه اسماعیل ثانی پسر شاه  
 طہماسپ ادستی ایون سازش بارومی و تورانی میخواست و برعکس پدرانک طرفداری تسنن  
 ظاہری نمود. دل تنگ گردیده بکے رفت. و از آنجا بدکن بعد از آن در سال بست و بمقام جلیس  
 از دکن بپند آمده ملازمیت اکبر پادشاه نمود. روزی او را در بازار دیدم و بعض عراقیان تعریف  
 من کردند. گفت که نور رخص و رحیم الیہاں عیاں می نماید. گفتم چنانچه نور تسنن و چہرہ شمس  
 و ملائے مذکور حسب الامر اکبر تجرید تاریخ ہزار سالہ از ابتداء ہجرت تا زمان اکبر اشتغال ورزیدہ.  
 تا زمان چنگیز خاں جمیع وقائع را در دو جلد با تمام رسانید و در سال سی و دوم بمقریبتی کہ مذکور شد.  
 کشتہ گردید. بقیہ احوال را آصف خاں تا سال نہ صد و نود و ہفت نوشت. و آن کتاب بتاریخ الہی  
 موسوم گشت. و نیز بسبب اختیار نمودن ہمیں مذہب الہی و بلندی ہمت بملئہ خطیر کہ بطور تجرید بعض  
 وصول درمی آمد. پادشاه خواست کہ تحصیل وجہ مذکور موقوف گرداند. بر زبان گزرائید کہ مقرر کردن  
 جزئیہ بہت آس بود کہ ہمارہ مبلغ معتد بہ در زمانہ موجود بودہ پشت سپاہ اسلام ہاں قوی باشد.  
 ہر گاہ بسیاں اقبال روز افزون ہزاراں گنجینہ مملو از زر و سہر و سفید و سرکار و الا فراہم باشد و راجہا  
 و رایان ہندوستان سر بر خط اطاعت نہادہ باشند. چہ مناسب است کہ زیر و ستان و سکینان  
 ہند را آزادارادہ زرے انداختہ آید. گویا ملا شیلزی در زمانیکہ راجہ مان سنگھ بہ تغیر ولایت کوہستان  
 پنجاب و تادیب راجہ ہائے آس دیار متعین شدہ بود این قطعہ خاطر خواہ پادشاہ مسلک نظم کشیدہ  
 با سطر مضمون ہمیں قطعہ دل پادشاہ بر عاتق ہندو ماہل گردیدہ نظم

شہا: فرمان فرمادی براجمہ کہ سازد ہندوان کوہ راہم  
 چنان رونق گرفت از غلبہ نودین کہ ہندو میزند شمشیر اسلام  
 پادشاہان پیشین بقوائے علمائے تحصب آئین ایذا و اضرار مخالفان مذہب ہوا۔ فتح پور  
 اہر و ثواب پیدا کنند و اخذ و جمعند و اموال و عیال و اطفال بیگانگان کہ فی الحقیقت اطاعت نفس  
 و ہوا پرستی است۔ از پہلوئے قوائے ہمیں جہالت کیشان از جملہ اعظم عبادات رب الارباب  
 می شمردند۔ اکبر کہ عقل نہاد و دوقر شہور در طریقہ محاسن و معادداشت۔ بساط صلح کل  
 گسترد۔ و طوائف انام و طبقات مخلوق را یکساں شمرد۔ و گفت کہ خالق جہاں آرا بر مخلوق است  
 مختلف المشارب و متنوع المذاہب و در فیض کشودہ لطف عام او ہمہ شامل است پس بر پادشاہان  
 و الاغلوہ کہ ظلال ایزد متعال اندیز واجب الدومست کہ مخالف و متنازع دینی منظورنداشتہ بندہائے خدا را  
 بیک نظر بیند و بر تو عنایت خود را مانند لور آفتاب کہ ہر نیک و بد می تابد۔ بر ہنگام یکساں اندازد۔  
 بعد این ولادیز بفتار حکم فرمود کہ از تاریخ امروز ہیکس از حکام ممالک محروسہ بحالت طلب جزئیہ کہ  
 ہشت سال بائین سلاطین پیشین ضبط درآمد مزاحم زیر و ستاں نشود۔ و با ہند و مسلم و گہر و ترسا  
 و دیگر اہل مذاہب و مقام صلح کل بودہ با احدی در دین و آئین تعارض نکند و و اگر دتا بر پوش  
 پیشین نمود ہر کس پرستار آفریدگار باشد میریت

در حیرت کہ دشمنی کفر و دین چنان است؟ از یک چراغ کعبہ بتخانہ روشن است

و در ہمیں اوقات او اہل سال بست و سوم جلوس و دوازدم ربیع الاول مطابق استمرار  
 مجلس مولود حضرت ختمی پناہ صلی اللہ علیہ آکہ سلیم منقذ نمود و با حضار سادات و علماء مشائخ و امراء  
 صلائے عام دادہ طعام کشیدہ و در آن روز تمام شہر از مواہد احسان بہرہ یاب شدند و چوں بعرض رسیدہ  
 بود کہ جناب سید المرسلین و خلفائے راشدین و اموی و عباسی خطبہ می خوانند و بعض سلاطین مثل امیر  
 تیمور صاحبقران و الخ بیگ میرزا نیز خواندہ اند۔ بخاطر اکبر آند کہ در یکے از جمعات باین سفت خود ہم  
 عمل نماید۔ بنا بریں پرو مجہد و مسجد جامع فتحپور از زمانہ ہائے منبر پر آمدہ قاصد خطبہ خواندن شد  
 و بیکبار حضور واقع شدہ پانزدہ افتادہ و ہزاراں تشویش ایں ابیات شیخ فیضی آو کہ وہ ہمیں  
 ابیات اخذ فرمود نظم

خداوند کے کہ مارا خسروی دا دل دانا دوازہ قوی دا  
 بعدل دوا دار ہنوں کرد بجز عدل از خیال برون کرد  
 بود و صفقش ز حدیثم پر تر قتلے شانہ اشد اکبر  
 و از منبر فرو آمدنا ز جمعہ ادا فرمودہ وہیں صلح کل رائد سپہ الہی نام تہادہ مقرر کرد کہ در ہر  
 جمعہ دانشوران جمیع ادیان و فضلاء اٹھالے ملل از شتی و شبہ و یہود و نصاری و گہر و ہنود و ارمنی  
 و متحد و دہری و ہر اسم و سیوڑہ و دیگر اہل مشارب و مذاہب و چہارایوان کہ بہیں قصد تعبیر یافتہ  
 بود فرام آئندہ مذاکرہ و مناظرہ نہایت و پادشاہ منصفانہ بلا تعصب مقالات آنہا شنیدہ  
 عیار گفتار ہر یکے بحک خود بخود و در ہر جائگشتہ مناسب بخاطر رسد بحسن بیان خاطر نشان  
 منکران نہاید ہیبت

جنگ ہفتاد و دو ملت ہمہ اعذر پائی چوں نمیدند حقیقت افسانہ زوند  
 و ہر اسے دریافت حقیقت آئین ہند و کتاب سہابھارت را کہ ستفن بر بے مقالات و اکثر  
 اعتقادات و حالات و مواظبایں جماعت است و درین کشور از کتب تواریخ کتابے بزرگتر و معتبر تر  
 انان نیست حسب الحکم اکبر باہتمام غیاث الدین علی نقیب خان و سخی ملا محمد سلطان نقانیسی و شیخ  
 عبد القادر بدایونی بفارسی مترجم گشتہ بر زمانہ موسوم گردید۔ و شیخ ابوالفضل دیباچہ آزاد و کمال  
 اتقان نگاشتہ بہچین دیگر کتب ہندوئے نیز بموجب امر ترجمہ گردید۔ و بار بار زبان اکبر سیکشت  
 کہ از وزیدن تند باد تقلید چرخ خروخاموش شدہ۔ ہمہ کس بے آنکہ غور و امتیاز در حقیقت نہایت  
 ہرچہ از پدر و اسناد و استناد ہمسایہ و خویش و اقارب شنیدہ بآن گردیدہ تعصب می و وزند۔ و  
 عداوت و کین با یکدیگر مذہب گشتہ۔ بہ نظر تحقیق اقوال مخالف خودنی شنوند۔ و امتیاز حق و باطل در  
 عقاید خود و دیگران نہایت۔ با آنکہ از ہمہ اہم تر ہمیں است

گفتگوئے کفر و دین آخر یکی می کشد خواب یک خوابست باشد مختلف تعبیر  
 و مقرر فرمود کہ در ہر سال دو مرتبہ یکے پنجم رجب کہ روز ولادت اکبر بود دیگر دوم ماہ امر داؤد  
 را بہ بعض جواہر و طلا و نقرہ و انواع اقمشہ و گوناگون اجناس سفیدہ اشیائے موزوں را بفقرا و اوصیاء  
 احتیاج قسمت کند۔ و نیز قرار یافت کہ از تاریخ ولادت خود چہند روز بحساب عدد روز ہمسایں

ماہی ترکیب غذائے گوشت حیوانی نشود. و بہر سال بعد وزن آں قدر روز کہ موافق عدد سنین عمر او باشد گوشت تناول نکنند. و در آں ایام در ممالک محروسہ چاندرا را نیا از اند. و بدین تقریب گاؤ کشی نیز از ممالک محروسہ منع گردید. و مکر میگفت کہ ترک گوشت بار بار بخاطر میرسد. چہ گوشت از شاخ و رخت بر نمی آید. و مانند نباتات از زمین بر نمی خیزد. از بدن جاندارانست. با وجود انواع اغذیہ و قسمات نما کہ از خانه انعام الہی بہ آدمی عطا شدہ برائے اندک لذت کہ زیادہ از کئے بر زبان نمی نماید. قصد جانداران نمودن نہایت سخت جانی و سنگینی است. و صد و برخود را کہ مخزن اسرار این ولایت قبول حیوانات گردانیدن کمال نادانی و سبے عقلی. و نیز میفرود کہ شکار کار بیکاران و نمونہ جلادی و بیداری است. ناخدا ترسان ہلاک جانداران بیچارہ را تماشا قرار دادہ بیگانان چند را تاج از جان میگذرانند. و نمی دانند کہ این صورت غریبہ عجبہ از بدائع صنائع الہی و ساختہ دست قدرت اوست. و سعی در انہدام آنہا نمودن کمال نادانی و شقاوت پرست

میا از مومے کہ دادہ کش است کہ جان دارد و جان شیرینش است

بنابر جسد و امثال این امور لطیفہ از مسلمانان متخصیب اکبر را بر گشتگی از دین منسوب ساخته ناشایانہ ملاتش می نمودند. خصوصاً ملا عبد اللہ سلطان پوری کہ در عہد اسلام شاہ افغان خطاب شیخ الاسلامی داشت و در زمان اکبر بمجدوم الملک مخاطب شدہ بود. و شیخ عبد الباقی صدر کل زیادہ تر از دیگیاں سخنان نا صواب میگفتند. و احوال آنہا مذکور شد \*

## ذکر بیان دختر گرفتار اکبر از راجہ ہائے ہندوستان

بنابر امتحان و اطہار تسلط و اقتدار خود بعد چند مدت از جلوس و ظہیر اعدای و انتزاع قلعہ چیتور از دست رانا و استیصال او خواست کہ دختران راجہ ہائے عہدہ این ممالک ہندی خود و اولاد بگیرد. اول چوں من خان میواتی عہدہ زمینداران جوار دلا الملک بود دختر برادر او درخواست. او بنا بہ است اسلام قبول نمودہ عقیقہ مسطورہ را بجرم سر لے سلطانی فرستاد. بعد آن راجہ پشاور اہل کچھو اہم کہ عہدہ ترین راجہ ہائے ہند بود. ہمیں حکم شد. او بسبب مخالفت مذہب قبول نیکرد. آخر الامر ناچار گشتہ تن در داد. و صبیحہ خود را در عقد از دواج اکبر در آورد و نظم

بروز کی طالع برومند بود      نظر با سزا دار پیوند بود  
چناندار بر رسم آبائے خویش      پیری چہرہ را کرد سہتا خویش

## ذکر ولادت شاہزادہ سلیم یعنی جہانگیر بادشاہ ورفتن اکبر دراجمیر بالیفائے نذر

چوں اکبر از دوسے فرزند سعادت پیوند بسیار بود و صورت نیکم فیت . ز نہا عالم می شدند و اسقاط می یافت . اگر می زائیدند چند روز نمانده می مرد . با شعار دولت خواہاں با مید و وصول ایں مامل رجوع بخدمت شیخ سلیم کہ در آن زمان از نزدیکان و رگاہ کبریا مستجاب الدعاء مشہور بود . نمود . او در قصہ سیکری اقامت داشت بحسب الاشعار شیخ در نزدیکی قصبہ مسطور عمارات شاہانہ اعداد فرمودہ بفتح پور موسوم کردہ دار السلطنۃ قرار داد . بوسیلہ دعائے آن درویش عنایت آتی یا ورشد . و در سال چہارم جلوس والا مطابق سنہ نہ صد و ہفتاد و ہفت ہجری از بطن عفت سرشت صبیہ راجہ پساژا مل پسر فرخندہ اختر ولادت یافت یکے غنچہ از باغ دولت و مید کراسان گل چمن گیتی ندید

نام آن مولود بمناسبت اسم درویش داعی سلطان سلیم گذاشت . آخر بعد پدیر چوں پادشاہ گشت جہانگیر پادشاہ موسوم شد . چوں اکبر را اعتقادے راسخ با خواجہ معین الدین چشتی بود و مزار اہل بزرگوار متصل بشہراجمیر است . اکبر عہد کردہ بود کہ ہر گاہ ایزد تعالیٰ اورا فرزندے عطا فرماید زیارت مزارش پیادہ پا قطع مسافت نماید . بعد ولادت شاہزادہ سلیم اکبر بالیفائے عہد از فقیر سیکری تا اجمیر کہ ہفت منزل و ہر منزله دو ازوہ کردہ است ہائے پیادہ کئے مسافت نمود مراسم زیارت بتقدیم رسانید . اصل آنکہ اکبر بادل قوی قوت بدنی ہم بسیار داشت . و ہر اتہائے او انچہ مرقوم و شہواساست . اکثرے خارج از حد شجاعت و نزدیک بر حہ تہوراست و از قانون خردیردن شیخ ابوالفضل در اکبر نامہ می نویسند کہ روزے بقصد شکار و زور آزمائی پیادہ پا از مستقر روانہ شدہ آخر روز با کبر آباد کہ سجدہ کردہ فاصلہ دارد رسید . و از نزدیکان غیر از دوسہ کس دیگرے ہمائے

نگرد و ہرنی نگار کہ در سواری فیل نوسے ماہر و بیباک بود کہ احدے از فیلبانان کار آزمودہ آن قد  
مہارت نہداشت ہنگامیکہ فیل مست عریذہ کردہ و فیلبان را کشتہ باعث آشوب شہری شد  
پادشاہ رو برے فیل بے اندیشہ پائے جرأت جرأت ہر ذنہ النش گذاشتہ سواری شدہ و اس را با فیل  
دیگر کہ ہمسر او بود و جنگ می انداختہ و را را در عین جنگ فیلمان از این فیل جستہ بر نیل دیگر نحوے  
میرفت کہ موجب حیرت نظار گیان میگردد +

## ذکر از دواج شاہزادہ سلیم با صبیئہ موتہ راجہ ولایت

### سلطان خرم یعنی شہجہان با پوتا

چون اکبر والی انتساب با اہل ہارواج داد و با وجود مخالفت مذہب بدین نسبتا اتفاق چستہ  
بعد وصول شاہزادہ سلیم بحد بلوغ اگرچہ اول دختر راجہ بھگونہ ولد پھاڑ اہل کچھواہہ در جہالہ  
نکاح شاہزادہ بود مرتبہ ثانیہ با دختر موتہ راجہ ولد راجہ مال دیوم زبان جودہ پور میرٹھ کہ وسعت ملک و  
کثرت لشکر بہ آمد اکثر راجہ ہائے عمدہ بود و در عقیدہ دواج شاہزادہ مذکور در آوردہ اماں دریں کنڈانی  
را بصرہ لائے از دیاد اہر وے نو مجلس عالی ترتیب دادہ النہاس مقدمہ پادشاہ نمودہ اکبر پاس عزت  
او فرمودہ النہاس اورا با جابت مقرون گر فایند و بمنزل ادر فتمہ سہرا اختیار اورا با دواج اعتبار  
رسانیدہ و راجہ مراسم نیاز و پیشکش بتقدیم رسانیدہ فہر س جمیع ہمراہیان پادشاہ در دست  
نمودہ از شکر گیان نا شاگرد پیشہ ہمہ را خلایع فاخرہ پوشانیدہ و امرائے عظام را باداے رسم  
ضیافت و گذرانیدن تحائف خوشنود گردانیدہ و فیلمان کوہ پیکر و اسپان صبار قتار و پرستاران  
و غلامان بسیار و اذاع اقمشہ و اجناس و ظروف و اثاث البیت و ہواہر گران بہا بطریق ہمیز را بخام  
داد بہ ہمیں آیتن پادشاہ را مع دختر و داماد مرخص نمودہ قبل ایں سلطان سلیم را از دخت  
راجہ بھگونہ داس پسرے سلطان خسرو نام ہم رسیدہ بود بعد از ازلطن صبیئہ موتہ راجہ  
در سندھ سی و شش جلوس اکبر و ہزار ہجری سلطان خرم کہ بشاہجہان نامور گشت ولادت یافت  
برم پیش و عشرت و انجمن انبساط و مسرت آراستہ شدہ دست بزل و عطا کثادہ داد و جوہر و سخا

واوہ آمد۔ نظم

گلے بشکفت جان پر دریں باغ      کہ بولش صد گلستان مانند داغ  
ازیں شمشاد بن کا زاد برخاست      زہفت اختر مبارک باد برخاست  
نشاط آویخت باتار تراز      نوا پیچید در مغز زمانہ

## در بیان عجائب سوانح کہ در زمان اکبر بوقوع آمدہ

در موضع بکسر راوت ٹیکانام مقدم بود شخصی کہ با او عداوت داشت قابو یافتند زخمی بر پشت وزخمی دیگر بر بنا گوش او زدو بہمان زخمہا راوت مذکور قالب تہی کرد۔ بعد چند گاہ رام داس نویش اورا پسرے بوجود آمد کہ بر پشت و بنا گوش او نشان ہماں زخمہا بود۔ شہرت شد کہ راوت ٹیکا کہ از زخمہا مرده بود۔ باز بطریق تناسخ دریں عالم بوجود آمد۔ و آل پسر نیز بعد رسیدن بحدہ شعور میگفت کہ من راوت ٹیکہ ام و نشانہاے صحیح میداد۔ چون این سانحہ غریبہ بعرض اکبر رسید اورا بحضور خود طلبیدہ پراحوال اووقوف یافت۔ و گویند تصدیق اظہار اونمود۔ دیگر تابینائے را آورند ہرچہ مردم بر زبان میگفتند او دست زیر بغل خود نہادہ بدست بغل جواب میداد و بہین طور شعرا اینخواندہ مردم احتمالات میدادند لیکن اواز کثرت و درزش کار بایں حد رسانیدہ بود۔ دیگر شخصی را آورند کہ نہ گوش داشت و نہ سولخ گوش و ہرچہ مردم گفتند بکم و کاست نمی شنید۔ دیگر شخصی را آورند کہ ازیک نہ وجہ خود بست و یک پسر داشت و ہمہ زندہ بودند۔ دیگر دران ایام کو کہے ذو ذنب نمودار شد از نحوست آن در عراق و خراسان شور عظیم رویداد۔ دیگر از سانحہ غریبہ کہ روادہ این است کہ فوجی از ملازمان سرکار والا برای مالش سرتایاں نواحی اکبر آباد متعین شدہ بود با محمدان محار پر میان آمد۔ دران فوج دو برادر از قوم کھتری تر و دیار کردند یکے ازان ہر دو برادر دال کارزار کشتہ شد نقش اورا در خانہ او با کبر آباد آوردند۔ برادر دوم دران از دم بکار و مستعد ماند۔ چون ہر دو برادر تو امان زادہ ہر دو با ہم کمال مشابہت داشتند کہ امتیاز درانہا متعسر بل متعذر بود۔ بعد رسیدن نقش مذکور در خانہ چون تحقیق نمی شد کہ کدام یک ازان برادر کشتہ شد نہاے ہر دو برادر مستعد سوختن گشتہ با ہم در گزارہ نمودند۔ ہر یکے میگفت کہ شوہر من است۔ ہمراہی اورا سوختن مرا می باید۔ این مقدمہ بکوتوال شہر رجوع شد و از دیہ پاوشاہ رسید۔ حسب الطلب در حضور آمدند۔



چون استفسار رفت زن بدور کلال که نیم ساعت قبل از دیگر بے وجود آمده بود گذارش نمود که البته شوهر من است. و شاهد صدق مقال من آنکه یک سال منقضی شد که پسر ده ساله من فوت شده و باین مرد غم فرزند بسبار بود سینه این لاجپاک سازند. اگر بر جگر مرغ فرزند داشته باشد شوهر من است. بموجب حکم والایر امتحان جراحت سینه آن میت را شگافتند و شگافه مانند زخم تیر بر جگرش ظاهر گشت. چون این معنی رسید. باعث تعجب گردید. آئین آن زن راستوده فرموده که حق بجانب اوست. سوختن و نه سوختن را اختیار دارد. آن زن مردانه دار با سپیکه بجان شوهر خویش همراهی نموده در آتش عشق او خاکسته گردید.

## در بیان تسخیر ولایت پٹنه و ننگال

دران وقت سلیمان کلیانی که از امرای بزرگ شیر شاه و اسلام شاه بود حکومت آن ولایت داشت. و تا عهد اکبر مسلط بود. چون نعم فال خانانان حکومت آن دیار معین گشت. چند بار با سلیمان مذکور جنگ با و در میان آمد. و سلیمان عاجز گشته اطاعت پادشاهی قبول کرد. و با خانانان ملاقات نمود تا زندگی خود از انقیاد بر نتافت. چون اوقالب تپی کرد با بزرید پسر کلانش پسرند حکومت نشست. و بعد چندی رخت هستی بر بست. پس از و او و پسر و دو سلیمان حاکم گشت. دوم استقلال زده سر از بندگی پادشاهی بر تافت. منعم حال آموه جنگ شد و قلعه پٹنه را محاصره کرده با کبر عتد داشت. نمود و استاد عام مقدم او نیز گروید. پادشاه در عین برسات که از کثرت آب راه با مسدود بود و ریات نهضت برافراشته در حوالی پٹنه نزول اجلال نمود. او در خود تاب مقاومت ندیده به تحریک سلسله صلح ایلمچی فرستاد. چون ایلمچی با سلام عتبه سرفرازی یافت. حکم شد که داو و ازیں شقوق یکبار اختیار کند. اول داو و تنهار و رزمگاه آید و ازیں طرف ما بر می آئیم. با همدگر مبارزت نمایم. هر که فیروزمند شود ملک از او باشد. و اگر دل بر این نه نهند از رفق خود یکبار که بجزید شجاعت معلوم باشد برگزیند. تا مایکے را از بهادران در برابر او بفرستیم. اناں هر دو هر کس که ظفر یابد. فتح از جانب او. اگر ایں را هم قبول نکند. یکبار از فیلمان نامی خود را که پو فور جرأت و عظمت جسته و توانائی ممتاز بوده باشد در معرکه بفرستد. و انیز فیله را انتخاب کرده بجنگ او فرستیم. هر که اسم غالب آید. فیروزی همان طرف باشد. او بیج یکبار

را پذیرفتن نتوانست. مقدارن این حال حاجی پور که آن طرف آب گنگ مجاری پلنه است به سعی بهادران  
پادشاهی مفتوح و مسخر گردید و محاصره قلعه پلنه نیز بشدت انجامید. افغانان نقش او بار در آئینه احوال  
خود دیده داؤد را که مست کشتی و سراب بود. طوما و کر با در کشتی انداخته بوقت شب روانه بنگاله شدند  
و شورشی و دوشمنی عظیم در قلعه پدید آمد. بعضی افغانان از اضطراب دران تاریکی دریا را از کشتی انداخته  
غرق بجزا شدند. و فریق که خود را در کشتی انداخته از فرط هجوم مردم کشتیها غرق گشتند. و جمعی از کشت  
انبوه تلاش بر آمدن پامال گردیدند. و زمره که راه بیرون بر آمدن نیافتند. خود را از برج و دیوار قلعه در خندق  
افکنده بگوشتی در شدند. سحرگاه اکبر و قوف یافته قلعه را با و لیای دولت سپه ده خود در تعاقب لبواری اسپ  
از دریا پس پن گشته تاسی کرده را قطع کرد. درین تنگ و دو حسین خان پسر سلطان محمد علی گرفتار  
گشته بقتل رسید. و دیگر مخالفان نیز دران راه دستگیر گردیده بصحرای عدم شتافتند. و اکثری گریخته  
جان بسلامت بردند. **اسپات**

مخالف گیران به راه گریز سپه در عقب رانده بانیق تیز  
گریزان شدند آن لیرا همه چو از شبیر غرنده آمو رده

چون افغانه هنرمست یافتند. سپاه پادشاه از دولت غلیمت بی نیاز شد. از انجام منعم خاں  
خانخانان را با لشکر گران باستیصال داؤد و افغان تسخیر بنگاله متعین فرموده در پلنه معاودت نمود. راجه  
لوڈل که درین هم خدمات شائسته بتقدیم رسانیده بود. بعنایت علم و نقاره سرافراز گشته برفاقت  
منعم خاں مقرر گردید. پادشاه بعد تنسیق امور آن دیار مراجعت کرده از راه اجمیر بزیارت مزار خواجه  
معین الدین تبرک جسته بدار السلطنه فتحپور نزد اهلال نمود. و حکم کرد که از اجمیر تا فتحپور در هر کوه چاه  
بخشته و مناره بلند احداث کنند. و در اندک فرصتی چاه و مناره بر طبق حکم مرتب گردید.

**القصة** منعم خاں در بنگاله رسید و با داؤد جنگ نمایان کرده نیمی گشت. اکثر امرا جاں نثاری کردند  
اما داؤد مغلوب گشته بندگی درگاه والا قبول کرد. و پیشکشهای لائقه و فیالان نیکو منظر مصحوب پسر خود  
بحضور اکبر ارسال داشت. و راجه لوڈل از هم بنگاله خاطر جمع نموده بحضور رسید و منصب اشرف  
دیوانی سرفرازی یافت. بعد چندگاه چو منعم خاں خانخانان بمرگ خود درگذشت داؤد قابو یافته از عهد  
برگشت. و سر بشویش داشت. باز از حضور خاننجان و راجه لوڈل بر سر او متعین شدند ایشان بر بنگاله

بنگالہ رسیدہ بد فعات محاربات نمایاں کردہ مظفر و منصور گشتند۔ داؤد و سنگیہ گشتہ قتل رسید۔ سر اورا  
 بدر گاہ قدسی فرستاد و مور و عنایات شدند۔ و ازلان وقت فتنہ بنگالہ فروختست۔ پوشیدہ نمائند  
 کہ در بنگالہ آغاز ظہور اسلام از ملک محمد بنجنیا کہ از امرای بزرگ سلطان ایبک بود گردیدہ ازلان زمان  
 آن ولایت در تصرف سلاطین دلی درآمد و در سنہ ہفت صد و چہل و ہفت ہجری قدر خاں را کہ  
 از جانب سلطان محمد شاہ فخر الدین جوہان غیاث الدین تغلق شاہ بود۔ فخر الدین سلاحدار بقا یوئیکہ  
 یافتہ کشتہ بر مسند حکومت نشستہ۔ و سلطان فخر الدین ملقب گشت۔ مدت حکومت  
 او دوازده سال۔ سلطان علاؤ الدین عرف ملک علی کہ بخشی لشکر قدر خاں بود با سلطان فخر الدین جنگ  
 کردہ غالب آمد۔ و اورا بقتل رسانیدہ لواے حکومت برافراشت۔ چہار سال و چند ماہ  
 سلطان شمس الدین عرف حاجی الیاس لوکر سلطان علاؤ الدین سردار لشکر گردید و بر سر لکھنؤتی  
 رفتہ تمامی سپاہ را بحسن تدبیر با خود متفق نمودہ از راہ برگشت۔ و بر سر علاؤ الدین آمدہ بعد جنگ  
 آٹائے خود را کشتہ بر مسند حکومت متمکن شد۔ دوران زمان سلطان فیروز شاہ اورنگ آراے سلطنت  
 دلی بود۔ مکرر لشکر بہ بنگالہ متعین کرد۔ اما کارے از پیش نہ رفت۔ مدت حکومت بست و یک سال۔  
 سلطان سکندر بن شمس الدین دوازده سال۔ سلطان غیاث الدین بن سلطان سکندر پانزده سال۔  
 چند ماہ۔ سلطان السلاطین بن غیاث الدین یازده سال۔ سلطان شمس الدین بن سلطان السلاطین  
 پنج سال۔ راجہ کانس از زمیندار آن ولایت بود۔ چون شمس الدین رحلت نمود و وارثے از و نمائند۔  
 راجہ مذکور بران بلاد خیرگی یافتہ بر مسند حکومت نشست۔ و پنج سال و چند ماہ حکومت کرد سلطان  
 جلال الدین بن راجہ کانس براے سلطنت اسلام قبول نمودہ خطبہ و سکہ بنام خود کرد۔ نوزده  
 سال و چند ماہ سلطان احمد شاہ بن سلطان جلال الدین ہفتہ سال۔ سلطان ناصر الدین بن سلطان  
 احمد شاہ ہفت روز۔ سلطان ناصر شاہ از احفاد سلطان شمس الدین و دو سال۔ سلطان باربک شاہ  
 عرف ناصر غلام اوقا بلویافتہ۔ سلطان ناصر را کشتہ مسند نشین حکومت گشت۔ دیگران اتفاق کردہ  
 اورا گشتند۔ مدت حکومت نوزده سال۔ یوسف شاہ برادر زودہ باربک شاہ ہشت سال سلطان  
 سکندر بعد چند روز با مرا اتفاق کردہ اورا معزول کردند۔ فتح شاہ نہ سال و چند ماہ۔ نازک شاہ خواجہ سرا  
 فتح شاہ را کشتہ بر مسند حکومت نشست۔ ہر جا خواجہ سرا بود طلب داشتہ پیش آورد۔ دو

ماہ پانزدہ روز۔ فیروز شاہ سہ سال و چند ماہ محمود شاہ بن فیروز شاہ سہ سال و چند روز۔ مظفر شاہ حبشی خواجہ سر محمود شاہ راکشہ برسنہ حکومت نشست۔ یک سال و پنج ماہ سلطان علاؤ الدین کہ از لوکران مظفر شاہ بود بقابلوئی کہ یافت آقا کے خود راکشہ بہ حکومت رسید بست سال۔ نصیب شاہ بن سلطان علاؤ الدین بعد پدر برسنہ حکومت قرار یافت۔ چہار دہ سال۔ بنگالہ کہ ظہیر الدین محمد بابر پادشاہ فتح ہندوستان نمود۔ سلطان محمود برادر سلطان ابراہیم لودی بہ نصیب شاہ پناہ برد۔ بعد مدت چوں شیر شاہ غالب آمد۔ بنگالہ را از تصرف نصیب شاہ بر آورد۔ جہانگیر قلی خاں از امرائے کبار ہمالیوں پادشاہ بود پادشاہ آئن ولایت را از شیر شاہ بر آوردہ باد داد۔ شیر شاہ بعد فتح بر ہمالیوں جہانگیر قلی خاں را بہ پیمان نرو خود طلبیدہ بگورنمستی فرستاد۔ محمد خاں مخاطب بہ بہادر خاں کہ از امرائے شیر شاہ و اسلام شاہ بود حکومت بنگالہ یافت۔ لوکرے باداد گری ہمدوش داشت۔ چوں در آئینہ مرز خاں در گذشت۔ پور او خضر خاں حکومت یافتہ بہ بہادر شاہ ملقب شدہ۔ در جنگ او مرز خاں نقد زندگی بسپرد۔ خضر خاں تاج خاں حکمرانی کرد سپیش برادر خود اوسیلخان کلیانی کہ از امرائے مشہور اسلام شاہ بود۔ حکومت باستقلال یافت۔ اگرچہ سگہ و خطبہ بنام خود نکرده اما خود حضرت اعلیٰ خطاب کردہ بود۔ بایزید بن سلیمان بعد پدر قائم مقام گردید۔ سیزدہ روز و داؤد پسر دوم سلیمان دو سال۔ در سنہ نہ صد و ہفتاد و سہ ہجری خاں جہان و راجہ ٹوڈل دادور را قتل رسانیدند و بنگالہ داخل ممالک محروسہ اکبری گردید۔ از ابتدائے سنہ ہفت صد و چہل و ہشت ہجری لغایت سنہ مذکورہ کہ دو صد و سی و ہفت سال بودہ باشد۔ ولایت بنگالہ از تصرف سلاطین دہلی بیرون ماند۔

القصرہ راجہ ٹوڈل بعد اطمینان از مہات بنگالہ بحضور رسید۔ و بعد از آمدن لاجہ در اندک مدت خاں جہان بر حمت حق رفت۔ مظفر خاں دیوان اعلیٰ از حضور بہ صوبہ داری بنگالہ متعین گشت۔ ایں مظفر خاں کہ خواجہ مظفر مشہور بود در ابتدائے حال لوکرہ بیرام خاں بود کروی پرگنہ پر سرور تابع پنجاب گردید۔ چوں حقیقت قابلیت و کاروائی او بر اک انکشاف یافت۔ بحضور خود طلب داشتہ دیوان ہیوتات فرمود و مقتضائے کاروائی در اسرع اوقات بی پایہ دیوانی اعلیٰ سرفرازی یافت۔ و مدتے باین درجہ رفیعہ ممتاز بود۔ دریں آوان بصوبہ داری بنگالہ مامور گشت۔ و دوران ولایت رسیدہ

نظم و نسق امور آنجا پرداخت. بعد چندگاه معصوم خان کابلی جاگیردار بهار در مقدمه دارغ اسپ که  
 در آن نزدیکی مقرر شده بود. از فرمان عدول نموده شورش پیاکرو. بادیلوان بخشی سرکار والا گفتگو  
 نموده سوار شد. و خانه هر دو قتل کرده بغارت درآورد. و سرخی برافراشت. و همچنین در بنگاله  
 بسبب بازیافت زوائد جاگیر ریزه منصب داران یا بعضی آقسقالان یک دل و یک زبان گشته  
 با مظفر خاں صوبه دار آنجا بغی و مخالفت برخاستند. و با معصوم خاں کابلی همداستان گشته. -  
 جمعیت فراهم آوردند. و بسے امرای دیگر هم از مظفر خاں آزرده گشته. به مخالفان متفق گشتند.  
 و میرزا اشرف الدین نیزه اکبر که با پادشاه مخالفت داشت بقصد مکه معظمه روانه شده بود نیز  
 خبر شورش بنگاله شنیده از راه برگشته آمد. و به مخالفان ملحق گشت. - باغیان قلعه رامحاصره نموده صوران  
 را عاجز ساختند. و بمظفر خاں پیغام دادند که آمده ملاقات نماید. والا روانه مکه معظمه نشود. مظفر خاں  
 شق ثانی قبول کرد. چون دیدند که ترسیده است پیغام دادند که سوم حصه از اموال خود برآورده بگیرد. و  
 تتمه بر جا گذارد. مظفر خاں نهانی هشت هزار اشافی نزد معصوم خاں فرستاد تا از عرض و ناموس  
 او دست یازد. و مخالفان ازین معنی دلیر شده در محاصره تنگ گرفتند. و قلعه ماند و مفتوح شد.  
 مظفر خاں را بدست آورده قتل رسانیدند. و اموال او را هر یک از مخالفان بدست آورده متصرف شدند.  
 و بر تمام آن ملک استیلا یافته هر کدام خطابی و منصبی برائے خود مقرر کرد و انجمن آراسته خواستند  
 که خطبه بنام محمد حکیم میرزا برادر عم زاد اکبر که در کابل بود بخوانند. در آن وقت ناگهان بادے لیشدت وزید  
 و باران سخت باریده بساط انبساط آنجا را در نور دید. و انجمن تفرقه و پراگندگی گرانید. و آنچه مخالفان  
 اندیشیده بودند بمنصه ظهور رسید همچنین در بهار بهار نامی پسر سعید بخشی علم لغی برافراشته. سکه و  
 خطبه بنام خود کرد. چون این مقدمات بعضی اکبر رسید راجه تو درمل را که بعد مظفر خاں دیوان اعلیٰ مقرر  
 شده بود با امرای دیگر متعین فرمود. راجه بمنحاج استعجال رسیده بدفع شورش پرداخت. و بصلاح  
 دولت خواهان در حوالی موئگیر حصار گلبن احداث نموده منزل گردانید. و حقیقت حال محرض داشت. -  
 خان اعظم که کلتاش بالشرکران خصمت گشت. و عقب او شهباز خاں نیز متعین گردید. از آوازه آمدن  
 خان اعظم و شهباز خاں و جمعیت مخالفان تفرقه افتاد. و دست از محاصره حصار گلبن راجه تو درمل ساخته بود  
 برداشتند معصوم خاں با دیگر باغیان به طرف بهار رفت. افواج قاهره در بهار رسید. باستیصال باغیان

کمرمت برلست و چهارمین اثنا معصوم خان قرنجودی و ثابت خان عرف بهار که بطرف جنوب رود اودو  
 بغی ورزیده بودند بدست آنها شهباز خان شکست خورده رو بفرار نهاد. اما همان وقت در عوام شهرت  
 یافت که معصوم خان قرنجودی در معرکه کشته شد. لشکر یانش ازین شهرت پراگنده شدند.  
 شهباز خان ازین خبر خود را جمع ساخته جمعیت فراهم آورده در نزویکی اودو رسید. و باز با معصوم خان  
 قرنجودی جنگ کرده غالب آمد. و بعد چنان شکست چنین ظفر یافته رفع شورش نمود. و معصوم خان  
 شکست یافته با صد کس بدر رفت. و بعد چند بے بموجب التماس جرائم معصوم خان بسفارش شاهزاده  
 معاف گشته جایگزین یافت. راجه توژدل بعد از جمعیت از مهمات آن دیار بحضور رسیده مورد الطاف  
 فراوان گردید. و بعد چند گاه خان اعظم نیز از بنگال در حضور آمد. شهباز خان تنها با استیصال معصوم خان  
 کابلی و دیگر مخالفان مقرر ماند. چون بعرض والا رسید که مخالفان بد سرشت بدفعات با شهباز خان جنگ  
 کرده غالب آمدند. و از آن نواح رفع شورش نمیشود بلکه روز بروز در افزونی است. لهذا بقصد  
 استیصال آن جماعه بدآمال اکبر خود متوجه دیار شرقیه شد. و لشکر کارکنان و خجیر افکنان قطع منازل میفرمود.  
 در همین سفر راجه بیربل جشن عالی ترتیب داده دعوت پادشاه نمود. اکبر در آن مجلس تشریف برده پایه  
 قدر او افزود. و نیز در منزل راجه توژدل وزیر تشریف ارزانی فرموده سرفرازی بخش او شد. بعد رسیدن  
 در مکانیکه دریائے گنگا و جمنابا هم اتصال یافته پیشتر یک بابائی روده و باعث تقاضا اهل هند از اماکن شریفه  
 است بجای اتصال هر دو دریا قلعه محکم اساس نهاد. و شهر سبزه تبارگی احداث فرموده الیاس نام گذاشت.  
 و بندے مستحکم در طول یک کرده و عرض چهل گز و ارتفاع چهار دره مقرر گشت. و این عمارات  
 در سال بست و هشتم جلوس اکبر با تمام رسید. درین مکان بعرض همایون رسید که شهباز خان  
 بر تقویت نهضت موکب همایون با مخالفان جنگ مردانه نموده مظهر و منصور شد. و معصوم خان کابلی  
 بهار و دیگر مفسدان رجیم العاقبت بهزیمت خورند و از ملک پادشاهی بدر رفته خود را در گنج خمول کشیدند.  
 بنابر آن معاودت فرموده بقصد دفع فتنه حکیم میرزا بسمت پنجاب روانه شد.

## در بیان بغی محمد حکیم میرزا برادر عم زاد اکبر پادشاه

او در کابل بغی ورزید. و بارها از آب سده کشته باعث آزار و اضطراب اهل پنجاب میگردد. و از

صدقات عساکر متصوره منہم گشتہ باز رو بکابل می آورد۔ فوجتے بلاہور رسیدہ بستی و دور و ز قلعہ را محاصره نمود۔ راجہ بھگونت داس صوبہ دار لاہور پائے ہمت افترودہ قلعہ را محکم داشت۔ و کنورمان سنگھ خلع راجہ مذکور کہ فوجدار سیالکوٹ بود احتشام کوہی فراہم آوردہ با جمعیست فرادان ناگہان رسیدہ با میرزا جنگ نمودہ غالب آمد۔ میرزا پے دست و پا گشتہ از دور قلعہ بر خاستہ بے نیل مقصود را ہی گشت۔ و بلوہ بلال پور معمولہ حافظ آباد از دریائے چناب گذشتہ در ہمزہ رسید و آن شہر را غارت و ویران ساختہ از راہ کھپ دریاے سندھ عبور نمودہ بکابل رفت۔ و کنورمان تا دریاے سندھ تعاقب نمودہ برگشت۔ چون این جرأت و جسارت کنورمان سنگھ بعرض والا رسید مورد الطاف بیکران گردید۔ و یکبارگی بمنصب پنج ہزاری سرفراز گشت۔ و دینولا میرزا از استماع خیر شورش امرائے بنگالہ کہ سکہ و خطبہ بنام اومی خواستند بکنندہ ولیر گشتہ و لشکر آراستہ از کابل بہ پنجاب رسیدہ باعث فتنہ و فساد گردید۔ و اہالی آن دیار را آزار و اذیت رسانید۔ اکبر انالہ اباس کوچ کردہ تقسیم این ارادہ نمود کہ این مرتبہ در کابل رسیدہ بمیرزا چنان تادیب نماید کہ آتش فتنہ او بالمرہ منطفی گردد۔ و فوجے برسم منتقل از خدمت نمود۔ میرزا از طغنے موکب پادشاہی اقامت نچد در پنجاب متغیر دیدہ روانہ کابل گردید۔ افواج قاہرہ کہ از عقب میرزا شتافتہ بود یا شادمان خان کہ از امرائے میرزا بود جنگ نمود و شادمان خان شکست یافتہ گریخت۔ و مال و منال لشکر یا نش اکثر بدست بہادران لشکر فیروزی اثر در آمد۔ و نوشتہ ہائے چند بخط منشی میرزا از پتل ہائے شادمان خان نیز بدست سردار فوج منصور افتادہ بود۔ آن نوشتجات را بجنسہ بحضور والا ارسال داشت۔ از انجملہ نوشتہ بنام خواجہ شاہ منصور وزیر بود کہ در جواب او نگارش یافتہ۔ اکبر از روے فراخوصلگی و نیک ذاتی بر زبان نیادرد۔ و بنیاطش رسید کہ در چنین وقت مخالفان بجهت ہم اساس اعتماد دولت تحملہاں این چنین نوشتجات می فرستند۔ بار دیگر بعرض رسید کہ کسان شاہ منصور کہ در پرگنہ فیروز پور جاگیر اومی باشند ارادہ دارند کہ بہ محمد حکیم میرزا ملحق شوند۔ چون این معنی از خواجہ استفسار یافت او انکار نمود۔ از و طلب ضامن کرو۔ و در دادن ضامن نیز عذر نمود۔ شک ظن غالب مبدل شد کہ فی الواقع قصد خواجہ بطور دیگر است۔ بنا بریں جہات بصلاح دولت خواہاں متصل کوٹ و کچھوئیہ کہ ماہین شاہ آباد و انبالہ است خواجہ را بخلق کشیدند۔ این خواجہ شاہ منصور از اعیان شیراز بود خدمت خوش بچے خانہ داشت و اکبر

بمقتضای آدم شناسی نظر بر قابلیت او داشته بسیار دوست میداشت - و مظفر خان دیوان اعلا  
نظر بکاروانی و دوفورانش اوحسد می برد - ناگزیر ترک نوکری نموده پیش منعم خان فاسخانان رفته نوکری  
گردید - نوبت منعم خان اورا برای عرض مطالب بنگال بحضور فرستاده بود در تقریر مطالب نقش  
کاروانی اوزیاده تر بخاطر پادشاه درست نشست - بعد فوت منعم خان طلب حضور فرموده به نیابت  
منصب اعلا وزارت سرفراز فرمود - و در کمتر زمان اصالتا بایں پایہ رفیع رسید - چوں در  
معاملات مردم راتنگ میگرفت بدین جهت چند روز تغیر گشته مقید بود باز بهمان پایہ سرفرازی  
یافت - و بدین ولایت اقتضای تقدیر باین حالت رسید - بعد دو روز از گشته شدن بپتھیری  
ظاہر گشته باعث تاسف خاطر گردید لیکن مردم از سخت گیری او خجالت یافته مسرور شدند - نظم

نباشی بکار جهان سخت گیر کہ ہر سخت گیری پودہنت میر

بآسان گذاری دے میگزار کہ آسان زید مرو آسان گزار

بالجملہ بعد طے منازل بر ساحل دریائے سندھ اتفاق نزول افتاد و در مکانیکہ دریائے سندھ  
ونیلاب رود کابل با ہم پیوند - حکم دالا با صلاحت قلعہ متین صادر شد - و بر لب دریائے بسر قلعہ کوچہ  
اساس قلعہ گذاشته عمارت حصار و بروج از سنگ مقرر گشت - خارا از انشان چابک دست و بنایان  
ہوشیار سال بست و ششم جلوس والا شروع این بنا نموده با ہتمام شمس الدین خوانی در دو سال حصاری  
رفیع و شہرے وسیع صورت انجام یافته بانگ بنارس موسوم گردید - خند قش دریائے  
سندھ دور ہائے او بر روئے مخالفان بند - گویا بر خضبت در میان ہند و خراسان - پایاں آن تلمیخ  
دریا مترو دین را بدون وصول دران قلعہ راہ عبور از دریا میتسہ نیست - بعد گذاشتن بنائے این قلعہ  
متوجہ پیشتر شد - و ازین منزل فرمائے منتظمین نصوح و پندیہ محمد حکیم میرزا صدر و یافت - خلاصہ مخمور  
آنکہ وسعت آباد ہندوستان جائے چندین سلاطین صاحب سکہ بود تمام در قبضہ تصرف اولیائے  
دولت درآمد - سرائے روزگار روئے نیاز بدین درگاہ آوردہ اند و امرائے این دو دمان بجائے سلاطین  
پیشین نشستہ حکومت میکنند - آں برادر از جنین دولت چرا بے نصیب باشد - اگرچہ بزرگان سلف کہیں برادر را  
بمنزلہ فرزند شمرہ اند اما حق آنست کہ وجود پسر ممکن است برادر بہم نمی تواند رسید - لائق عقل دانش آنکہ از خواب غفلت بیدار  
گشتہ بملکاتیش سرسازد و زیادہ برین ناز از دولت پیدا خرم ندارد - محمد حکیم میرزا باغولے خوش آمد گویان خانہ بر انداز





قضا را قرعہ بنام راجہ بیربل برآمد۔ لہذا راجہ مذکور و حکیم ابو الفتح را با دوزین خاں رخصت فرمود۔  
 زین خاں با اتفاق و استصواب راجہ تنخیر بخور کہ ہمت بر بست کلاں تران آنجا رقبہ اطاعت در  
 گردن انداختہ پیشہ رعیت گری اختیار کردند بعد ازان بر سر سواد لشکر کشی شد۔ افغانان بر  
 سر کوہ ہجوم آورده ڈالہ صفت تیر و سنگ می باریدند۔ زین خاں بزور شیراز گر پوہ گذشتہ۔ قلعہ  
 بنا کردہ باستیصال آن جماعہ بد مال پرداخت۔ ہمدین اثناع در میان زین خاں و راجہ بیربل مخالفتی  
 رو دادہ شعلہ مخاصمت بلند شد۔ و گفتگو ہای منازعت در میان آمد۔ ہر چند زین خاں خواست  
 کہ جمعہ در قلعہ گذشتہ پیشتر روانہ گردد۔ لاجہ بر این معنی راضی نگاشت۔ و قرار یافت کہ از راہیکہ آمدہ اند  
 مراجعت کنند۔ بضرورت معاونت روسے داد۔ راجہ پیشتر آمدہ جائیکہ قرار یافتہ بود فرود نیامد۔  
 از انجا ہم پیشتر روانہ شد۔ کہانیکہ اول رسیدہ خیمہ ہاروہ بودند۔ ناگزیر بہ برداشتن خیم و بستن پرنال  
 مشغول شدند۔ زین خاں از عقب آمدہ صورت حال بدین منوال دیدہ او ہم ناچار رو بہ انہا و افغانان  
 سراسیمگی لشکر معائنہ کردہ از ہر طرف ہجوم آوردند۔ و غریب شور شدہ پدید آمد۔ راہ مرتبہ تنگ بود کہ دو سوار  
 پہلوے ہم نمی توانستند گذشت فیل و اسب و آدم پر یکدیگر می افتاد۔ گویا نمونہ روز رستخیز بود۔  
 چون افغانان از ہر طرف ریختہ غالب آمدند زین خاں از فرط غیرت و وفور شجاعت خواست کہ  
 جان خود بر آبر و در بازو۔ اما خیر خواہان جلہ گرفته اورا ازان آشوب گاہ بر آوردند۔ دران تنگناے چند  
 فیل و اسب و شتر و آدم بر روسے ہم دیگر افتادہ راہ عبور سوار مسدود گشتہ بود۔ ناچار زین خاں  
 پیادہ شد۔ بہراہہ شتافت۔ و بہزاران دشواری جان بمنزلی رسانید و بسایک از لشکریان را افغانان  
 اسیر کردہ بودند۔ و آن قدر مال و اسباب بدست آوردند کہ از برداشتن آن عاجز شدند۔ دران و زچنین  
 ہزار کس کشتہ شد۔ و دران زود خورد راجہ بیربل از بلندی افتاد پیکر عنصریش در ہم شکست۔ اکثر راجہا  
 متعین و دیگر بندگان روشناس پادشاهی بکار آمدند۔ راجہ بیربل در شعر ہندی وحدت فہم وجود طبع  
 و مزاج دانی و خوش بیانی و سخن نجی و بذلہ گوئی بے نظیر بود۔ و نوادر گفتار نکات دل آویز و کہ باعث  
 انبساط خاطر ہا تواند بود تا حال زبان زور روزگار است ہمتی عالی داشت۔ گویند ادنی عطایای او پانصد  
 مہر و ہزار مہر بود۔ چون از عمدہ مصاحبان بزم خاص و زبہدہ محرمان انجمن اخلاص بود۔ بمنصب سہ ہزاری  
 سرفرازی داشت و قرب و منزلتیکہ بالکبر داشت دیگران را میسر نبود۔ از کشتہ شدن او عیش محفل اکبر متعص

دبر خاطر پادشاه سنوح این ساخته سخت گران آمد به تخریب و استماع این خبر بے اختیار آب از دیده فرو ریخت۔  
 و آه و درونک باواز بلند برکشید۔ تا دور و زو شب بلا بدیات توجه نفرمود۔ و بر زبانش رفت که از ابتدائے  
 جلوس تا حال که سال سی ام است غبار کدورت باین حد بر خاطر نشسته۔ روز سوم شاهزاده سلطان و  
 و راجه توڈرمل را با بسیاری از بهادران شہاست کش برائے قلع قمع امانغہ یوسف زئی متعین فرمود۔ چون  
 این خدمت در غور نشان شاهزاده رفیع مکان نبود از منزل دوم شاهزاده بموجب حکم معاودت نمود۔  
 راجه توڈرمل بتخریب انجامه مقرر شد۔ و راجه مان سنگم باستیصال افغانان تا نزدیکی در خیبر رسیدہ بود  
 بر فاقه اوتعین گردید۔ وزیر خان و حکیم ابو الفتح بحضور رسیدہ۔ روز چند رخصت کورنش نیافتہ  
 مورد عتاب گشتند۔ آخر الامر بشفاعت شاهزاده عفو تسخیرات آنها شدہ باریاب شدند۔ هر چند تلاش لغش  
 راجه پیرمل حسب الامر نمودند بدست نیامد۔ چون او را بسیاری دوست میداشت تا سف بسیار کرد۔ ہمدین اشنا  
 میر قریش ایلچی عبداللہ خاں پادشاه توران رسید۔ چون خاطر پادشاه از واقعه راجه پیرمل بگذر بود ایلچی  
 مذکور دوسہ روز بار نیافت۔ بعد چند روز بحضور رسیدہ نامہ عبداللہ خاں از نظر گذرانید۔ میر قریش را  
 بانعام لائق سرفراز فرمودہ رخصت انصراف داد۔ حکیم ہمام برادر حکیم ابو الفتح را ہمراہ میر قریش نزد  
 عبداللہ خاں بسفادت و خواجہ محمد راہ تھیلداری تحالف و ہدایا و میر صدر جهان را برائے پیش واقفہ  
 اسکن در خاں پدر عبداللہ خاں فرستاد۔ بعد انتظام ہمام آن دیار و تنبیہ سرکشان بد کردار از سائل  
 دریائے سندھ معاودت بہندوستان گردید۔ و راجه توڈرمل را بحضور خود طلب داشتہ راجه مان سنگم  
 را متعین کابل کرد۔ و باستیصال افغانان یوسف زئی اسماعیل قلی خان متعین گشت۔ او بواقعی  
 تادیب آن جماعہ نمود۔

## ذکر در بیان رسیدن میرزاسلیمان و اخستان

### در حضور پرنور و تفرقه بدخشان

سلسلہ اول صاحب قران امیر تیمور گورگان میرسد۔ حکومت بدخشان باستقلال داشت۔  
 و بارہا از بدخشان لشکر بکابل کشید۔ و ہر بار شکست خورده رفت۔ ابراہیم میرزا غلبہ او در شجاعت

ولادری و فراست و دانشوری یکتا بود و در گذشت سلیمان میرزا را ازین جهت که بسیار دوست  
میداشت از فوت او غم جانگاہ روداده و این رباعی مناسب حال اوست - رباعی  
اے لعل بدخشان بدخشان رفتی در سایه خورشید درخشان رفتی  
در دهر چو خاتم سلیمان بودی افسوس که از دست سلیمان رفتی

بعد فوت ابراهیم میرزا چون شاهرخ میرزا پسر او کلام شد میرزا سلیمان را با شاهرخ میرزا انبیر خود  
صحبت در گرفت و کار به پر خاش کشید و بدفعات جنگ در میان آمد - آخر لایم سلیمان میرزا هزیمت  
خورد و در کابل رسید - چند گاه پیش محمد حکیم میرزا که در آن وقت زنده بود گذرانیده بدر گاه اکبر التجا  
آورده هزار روپیہ نقد و سامان سفر از حضور مرحمت گشت - و فرمان متضمن استمالت بصدور پیوست  
میرزا بمعصیت خاطر از کابل روانه گردید - چون نزدیک دار السلطنت فتحپور رسید - حکم شد که امرای کابل  
با استقبال روند و نیز حسب الامر تاسه کردی فتحپور فیلاں کوه شکوه بسلاسل طلا و نقره و جواهرات و بیجا  
وزر بفت آراسته ایستاده کردند - و در میان دوفیل اراکین یوز با با پوشش مغل و زر بفت و زنجیرهای طلا و  
قلاده مرصع بازداشتند - و عقب فیلاں دور و پیسواران خوش اسب و یراق بالباس و ساز شایسته  
صفوف آراستند - و لیا دالان صاحب اہتمام برگاشتند - که احدی از صف بیرون نتواند شد - و  
کوچه های شهر را جاروب زده و آب پاشیده مصفا کردند - و دو کاین رسته بازار را آئین بستند - و از  
رباط و قمیص متنوعه در گرفتند - طواف انام از شهر و نواحی در کوچه و بازار و طاقها و اقامتگاهها بجای  
تماشا هجوم آوردند - پادشاه خود ہم باشا ہزارہاے والا شان بکمال چاہ و جلال بقصد ملاقات از شهر  
برآمد - چون نزدیک رسیدند اول سلیمان میرزا پیاده شده کورنش بجا آورد - بعد ازاں اکبر از اسپ  
فرود آمد - میرزا در بغل گرفت و بمنزل آورده ضیافت و مهمانداری نمود - و به بشارت کمک و تسخیر  
بدخشان خرسند فرمود - بعد چند روز صوبہ داری بنگالہ تجویز شدہ بود میرزا قبول نکرد - بقصد نگہ مخفیہ  
خصت گرفت - ہفتاد و ہزار روپیہ خرج راہ یافت - میرزا بعد از رک سعادست حج بہمان راہ باز در  
بدخشان رسیدہ باشا ہرخ میرزا جنگ کردہ ہزیمت خورد - و بعبد اللہ خان پادشاہ توران پناہ برد -  
عبد اللہ خان طماع بمشاہدہ نفاق ایشان لشکر ہار ستادہ ولایت بدخشان از تصرف شاہرخ بر آورد  
حوالہ کسان خود نمود - و سلمان میرزا و شاہرخ میرزا ہر دو مجبور گشتہ بکابل رسیدند - ہیبت

### دولت همه ز اتفاق خیزد      بیدولتی از نفاق خیزد

در آن وقت محمد حکیم میرزا زنده بود - چند موضع از تومان لمعان بسیدورغال میرزا مقرر کرده - و  
 شاهرح میرزا بودن در کابل اختیار نکرده نزد اکبر رسیده مورد انواع عواطف گردید پس از چندی سلیمان  
 میرزا نیز بواسطه راجه مان سنگه بخدمت اکبر رسید - و بعد سه سال مسافرت ملک آخرت گردید اگر چه سلیمان  
 میرزا در زمان بودن کابل با عنایت محمد حکیم میرزا لشکر فراهم آورده بدفعات قصد بدخشان نمود - اما کاسه  
 از پیش نه رفت - در سال سی و چهارم جلوس محمد زمان نامی خود را فرزند شاهرح میرزا و انموده بدخشان  
 گردشورش بآگیزخت - و او را با عبد المؤمن پسر عبد اللہ خان والی توران بدفعات جنگ داد - و هر دفع  
 فتح نموده بدخشان را متصرف شد و مدتی حکومت آن ولایت نمود - و آخر الامر عبد اللہ خاں لشکرگران  
 متعین کرد و محمد زمان را از بدخشان اخراج نمود - و آن ولایت را بتصرف خویش در آورد - محمد زمان از  
 بدخشان برآمده در کابل رسید بحسب ظاهر میخواست که روانه حضور شود و در باطن قصد فساد داشت -  
 در آن وقت قاسم خان صوبه دار کابل در حضور بود - محمد باشم پسر قاسم خان که به نیابت پدر در کابل بود  
 از قصد او واقف شده بانگ جنگ او را دستگیر کرد - و همدرین اثنا قاسم خان از حضور بکابل رسیده  
 با محمد زمان ملا نموده تعلقات بسیاری کرد - اما او را نظر بند میداشت - و میخواست که روانه حضور سازد -  
 محمد زمان بقابوئیکه یافت قاسم خان را بقتل رسانیده در صدد کشتن محمد باشم گردید - و او را قتل پدر واقف  
 گشته کسان خود را فراهم آورده محمد زمان را بقصاص پدر خود بسیارست تمام کشت - و تمامی بدخشیان که در  
 کابل بودند علف تیغ بیدریغ شدند - و رفع شورش محمد زمان از آن و بپا گردید - و در بدخشان عبد المؤمن خاں  
 پسر عبد اللہ خاں حاکم مسنقل گشت - بعد تسلط بر بدخشان خواهش وصلت در خانه اکبر نموده بدخواست  
 صبیبه او ایچی فرستاد - چون ایچی از دریا به بهت میگردد گشت کشتی از توفان دریا غرق شد - و نامه که  
 درین خصوص نوشته بود - از نظر اکبر نگذشت - بر زبان مردم افتاد که با شاره اکبر بود - و چه عجب که  
 همین قسم بوقوع آمده باشد - عبد اللہ خاں باستماع این خبر مکتوبی متضمن معاذیر و لپیز مصحوب  
 مولانا حسینی برآکبر ارسال داشت - اگر چه مولانا حسینی بعد رسیدن در حضور با تملک امتنا در  
 گذشت - اما جواب مکتوب عبد اللہ خاں باین شایسته قلمی فرمود ارسال نمود - و اساس  
 دوستی را استحکام داد \*

## در بیان تسخیر ولایت کشمیر

یوسف خان والی آسجا همواره اظهار اطاعت و انقیاد نموده پیشکشهای لائقه ارسال میداشتند. در سال سوم جلوس والا یعقوب نامی پسر خود را با پیشکش فراوان بدرگاه والا فرستاد. او چندگاه در حضور قیام داشت. بنابر وحشتیکه بخاطر داشت بفرصت از حضور گرفته بکشمیر رفت. چون این معنی بعرض رسید فرمائی بنام یوسف خان صادر شد که خیریت ذات و ایلنت ولایت تو درین است که خود آمده بملازمت مشرف شود. یا پسر خود را باستان والا بفرستد. او عذرهای نیندانه پیش آورد و عرض داشت نمود. لهذا قصد کشمیر بخاطر اکبر مصمم گشت. بشاهرخ میرزا و راجه بھگونت داس شاه قلی خان محرم و دیگر امرا برین خدمت متعین شده بصلاح راه بران دولت خواه روانه شدند. و بسختی و عسر تمام قطع مراحل نموده نزد یک کشمیر رسیدند. یوسف خان در خود تاب مقاومت ندیده اراده داشت که بامرای پادشاهی ملاقات نماید اما از بیم کشمیریان نمی توانست. آخر الامر به بهانه دیدن مکان مجادله برگشته بامرای پادشاهی ملاقی شده کشمیریان باطلاع این معنی حسین چک را بجاگوشت برداشته آماده جنگ شدند. درین اثنا یعقوب پسر یوسف خان از پدر جدا شده بکشمیریان همراهی حسین چک گذاشته بر یعقوب جمع آمدند. و او را شاه اسمعیل خطاب داده و سرکوبها مستحکم ساخته بقصد محاربه بالشکر پادشاهی صفوف آراستند. چون این معنی بعرض اکبر رسید فرمان والا شان بنام شاهرخ میرزا و راجه بھگونت داس بصدور پیوست که اگرچه یوسف خان ملاقات کرده اما تا کشمیر تسخیر در نباید دست از دعا و هیچ باز ندارند بنابر آن لشکر فیروزی اثر کمر همت بسته متوجه کشمیر شد. چون نزدیک رسید محاربه سخت در میان آمد کشمیریان مغلوب آمده ملاقات کردند. و سگه و خطبه بنام اکبر جاری گردید. و زعفران و ابریشم و جواهران شکاری که خلاصه محصول آن ولایت است بجمعه در سرکاره والا مقرر گردید.

## ذکر سلاطین کشمیر

یوسف بواسطت شاهرخ میرزا و راجه بھگونت داس بقدری آستان رسید و او را که ملازمت نموده مورد عنایات گردید. بمنظران اخبار مستور نمائند که در سنه هفت صد و پانزده هجری ساهونامی که خود

را از آل گرشاسپ بن نیکروز میگفت نوکر راجه مہدی کو کہ از نسل ارجن پانڈوان بود گردید۔ مدت مدید ضلالت  
 لایقہ بجا آورده اعتبار یافت۔ چون راجه مہدی در گذشت پسر او راجه امین بحکومت مہتمن گشت۔ شاہ میر  
 بن ساہو سے نوکر را وکیل السلطنت و صاحب مدار گردانید و ہر دو پسر او کہ یکے جمشید و دیگرے علی شیر  
 نام داشت پیش آورده در کار ہا و خیل ساخت۔ و شاہ میر زاد و پسر دیگر بود یکے اشترانگ و دیگر ہنڈال نام  
 و این ہر دو صاحب داعیہ بودند۔ چون شاہ میر و پسرانش اعتبار تمام یافتند غلبہ پیدا کردہ سپاہ و  
 رعیت را بجانب خود کشیدند و ب تقریب از راجہ رنجیدند۔ و راجہ آنہا را از آمدن بجانہ خود منع کرد و شاہ میر  
 و پسرانش از روی تسلط و استیلا کے تمام پرگنات کشمیر را متصرف شدہ اکثر نوکران راجہ را با خود متفق گردانید  
 و روز بروز قوت و مانت آنہا زیادہ گردید۔ و راجہ زبون و مغلوب گشتہ در سنہ ہفت صد و چہل و  
 ہفت ہجری بمرگ طبعی در گذشت۔ زوجہ او کوکنا دیوی نام قائم مقام گشتہ خواست کہ باستقلال حکومت  
 نماید۔ و بشاہ میر پیغام کرد کہ چند رپہ مارا بحکومت بردار۔ شاہ میر قبول نکرد۔ رانی بر سر او شکر  
 کشیدہ جنگ کرد۔ چون الادت الہی بران رفتہ بود کہ حکومت ہنود منقطع گردد و دین اسلام رواج یابد قضا  
 را رانی کوکنا دیوی در جنگ مغلوب شدہ بدست کسان شاہ میر گرفتار گشت۔ و بضرورت اسلام قبول نمودہ  
 و عقد نکاح شاہ میر درآمد و شاہ میر مظفر منصور شدہ دران ولایت سکہ و خطبہ بنام خود کردہ سلطان  
 شمس الدین خطاب یافت۔ و از ابتدائے سنہ ہفت صد و چہل و ہفت ہجری در انجا اسلام  
 رائج شد۔ مدت سلطنت او سہ سال و چند ماہ۔ سلطان جمشید بن شمس الدین عرف شاہ میر بحکومت  
 آل ولایت بعد پد مہتمن شد۔ سہ سال و دو ماہ۔ سلطان شہاب الدین عرف میر اشاک بن شمس الدین  
 ہشت سال۔ سلطان قطب الدین عرف ہندل بن سلطان شمس الدین یازدہ سال و پنج ماہ۔ سلطان سکندر  
 بت شکن عرف شیر شاہ بن قطب الدین در سنہ ہفت صد و ہشتاد و ہجری بر مسند فرمانروائی مہتمن گردید  
 و بکستن بت و انداختن بت خانہ مغل عظیم داشت۔ نوبت بت خانہ مہادیوراکہ در نزدیکی کشمیر بود  
 انداخت۔ لوحے ازاں برآمد و خط ہندی بران ظاہر گشت۔ نوشتہ بودند کہ بعد یک ہزار و یک صد سال  
 سکندر نامے این بت خانہ را خواہد انداخت۔ سلطان بعد اطلالع برین منی افسوس بسیار کرد و گفت کاشکہ  
 این لوح بردارندہ می بود تا من بت خانہ را نمی انداختم و قول بانی باطل شدی۔

القصہ سلطان خیلے متعصب بود۔ اکثر برہمنوں را بعد برانداختن بت خانہ بناد و مسلمان کرد۔ و

بسبب شکستن تبها اور اسکندر بہت شکن گفتند۔ وقتیکہ صاحبقران امیر تیمور گورگان و ہندوستان  
نزل اقبال فرمود۔ فیصلے برائے سلطان فرستادہ بود۔ او ہر مایہ شرف خود دانتہ مرا سم طاعت انقیاد  
بجا آورد۔ و پیشکشہائے لائقہ ارسال داشت۔ مدت حکومت بست و دو سال و سہ ماہ سلطان علی شاہ  
عرف میراں خان بن سلطان سکندر بہت شکن بعد پد برسند حکومت نشست۔ و شاہین خان  
برادر خود را مدار علیہ نمودہ بوزرات خویش مقرر گردانید۔ بعد چندے شاہین خان را ولیعہد کردہ و  
کشمیر گذاشت۔ و خود بر سر راجہ جہول کہ خسرا بود لشکر کشید۔ بعد روانہ شدن باغواے بعضے مہم  
از ولیعہد کردن برادر خود پیشمان شدہ معاودت نمود۔ و با عانت راجہ جوری در کشمیر رسیدہ  
متصرف گشت۔ و شاہین خان برادرش از کشمیر برآمدہ بسیا لکوٹ رسید۔ و راں ایام جسر تھ  
کھوکھرا از خوف صاحبقران گریختہ در پنجاب رسیدہ بود۔ و نو بہتے کہ علی شاہ بعد فتح ٹھٹھ  
مراجعت کردہ بکشمیر میرفت۔ جسر تھ سر راہ گرفتہ بعد محاربہ اورا دستگیر کردہ مال و متعہ  
و اسباب و اشیاء بدست آوردہ بود۔ شاہین خان بعد رسیدن سیالکوٹ با جسر تھ  
ملحق گشتہ با اتفاق بر سر علی شاہ رفت۔ علی شاہ بالمشکہ انہوہ برآمدہ جنگ عظیم کرد۔ و از طرفین  
خلائی بسیار کشتہ شد۔ بالاخر علی شاہ شکست خوردہ گریخت۔ ایام حکومت او شش سال و  
چند ماہ۔ سلطان زین العابدین عرف شاہین خان مظفر و منصور گشتہ مسند آراے  
حکومت گردید۔ محمد خاں بلور خود را بوزارت مقرر کرد۔ چون عدالت پیشہ و انصاف دوست بود  
و سپاہ و رعیت از خوشنود شدند۔ براہمہ کہ در زبان حکومت سلطان سکندر پد را و جہاے  
وطن اختیار کردہ بودند در عہد او باز آمدہ آبا گشتند۔ سلطان بہ براہمہ تاکید کرد کہ انچہ آئین ایشان باشد  
بجعل آرند و مجمع از براہمہ کہ در زمان سکندر زجبر و اکراہ مسلمان شدہ بودند باز بائین خود رجوع نمودند۔  
بالآخر برگ طبعی در گذشت۔ مدت حکومت او چہل و ہشت سال۔ سلطان حیدر عرف حاجی خان  
بن زین العابدین چہار سال و دو ماہ۔ سلطان حسین بن سلطان حیدر دو سال و چند روز۔  
سلطان محمد شاہ بن سلطان حسین بعد پد مسند آراے حکومت گشت۔ بعد چندے بعضے امر با اتفاق پسر ام  
راجہ جہول کہ از خوف تاتار خاں نائب سلطان پہلول لودی حاکم پنجاب در کشمیر فرستہ بود و وزیر سلطان باشندہ  
سلطان از تاتار خاں کمک طلب داشتہ خائفان را تارسیب نمود۔ چون وہ سال و ہفت ماہ از حکومت سلطان



گذشت. سلطان فتح شاه بن آدم خاں بن زین العابدین از تاتار خاں کمک آورده با سلطان محمد شاه جنگ کرده  
 نصرت یافت. و کشمیر را در تصرف خود آورده مکه و خطبه بنام خود کرد. سلطان محمد شاه به نصرت خود در هندستان  
 آمده. بعد از سال سلطان محمد شاه باز در کشمیر رسیده بر سلطان فتح شاه یافته مجدداً بر حکومت نشست. و  
 فتح شاه بجانب هندوستان آمده پس از دوازده سال باز در کشمیر رسیده بر سلطان محمد شاه ظفر یافت. و  
 سه سال و یک ماه حکومت کرد. و سلطان محمد شاه باز لشکر فراهم آورده کشمیر را تسخیر نمود و آورد. سلطان فتح شاه  
 بطرف لاهور آمده همانجا ولایت حیات سپرده در سه هشتصد و هشتاد و نه که سلطان بهلول لودی ولایت  
 نموده و سلطان سکندر خلف او اورنگ آراے هندوستان گردید. نوکران سلطان فتح شاه سکندر خاں  
 پسر فتح شاه را در کشمیر آورده مدعی سلطنت شدند. آخر الامر او شکست خورده بدر رفت. بعد از آن در سینه  
 نه صد و سی و سه از ظهیر الدین محمد بابر پادشاه کمک آورده باز در کشمیر رسیده. و باندک زمان اسیر گردید.  
 سلطان محمد شاه او را میل در چشم کشیده مقید بگذشت. ایام حکومت محمد شاه مرتبه اول ده سال و هفت ماه  
 و مرتبه دوم دوازده سال و یک ماه. و مرتبه سوم یازده سال و یازده ماه و بستم و دو روز. که همگی سی و چهار  
 سال و هفت ماه باشد. و مدت حکومت سلطان فتح شاه مرتبه اول ده سال. و مرتبه دوم سه سال و یک ماه  
 که همگی دوازده سال و یک ماه میشود. و مدت سلطنت هر دو چهل و شش سال و هشت ماه سلطان ابراهیم خاں  
 بن سلطان محمد شاه بعد پدر بر سر حکومت جا گرفت. پس از چند گاه ابدال باکری که از امرای بزرگ آل  
 ولایت بود از سلطان رنجیده بملکومت بابر پادشاه و رهندوستان آمده ظاهر ساخت که ولایت کشمیر  
 بسهل ترین وجه تسخیر می تواند نمود. آخر الامر با حسب الطلب او کمک مرحمت فرمود. و او نیز یک کشمیر  
 رسیده با سلطان پیغام کرد که شکست و سطوت پادشاهی بچاریست که سلطان ابراهیم لودی پادشاه هندوستان را  
 با صد هزار کس بجاک برابر ساخت. تو چه خواهی بود؟ بهتر آنکه اطاعت کنی. او قبول نکرد و جنگ در میان آمد.  
 سلطان در محراب کشته شد. ابدال باکری بعد از فتح وظیفه نازک شاه برادر او را بر سر حکومت ممکن گردانید.  
 مدت حکومت هشت سال و پنج روز. سلطان نازک شاه بن سلطان محمد شاه بعد کشته شدن برادر  
 خود با اتفاق ابدال باکری حکومت یافت. چون بابر پادشاه انیس جهان رحلت کرد. و همایون پادشاه  
 اورنگ آراے سلطنت گشت. کامران میرزا برادر همایون پادشاه از پنجاب بر کشمیر لشکر کشیده و  
 محاربه در راه داده اکثر کشمیریان علف تیغ بیدریغ شدند. و عساکر

کامران میرزا اکثر مال و اسباب کشمیر پال را تالان کرده معاودت نمود۔ و در سنه نہ صد و سی و نہ  
 سلطان ابو سعید والی کاشغر سکندر خان خلف خود را مع حیدر میرزا کے کاشغری باد و ازده ہزار ہزار  
 ہمارہ کردہ کشمیر فرستاد۔ و تا سہ ماہ کشمیر و مواضع آن را غارت و تالان کردند۔ و عمارات قدیم ہر انداختند۔  
 حرج و مرج تمام دران ولایت روئے داد و اکثر مردم کشتہ شدند۔ عاقبت الامر سکندر خان مصالحوہ نمودہ  
 برگشت۔ و بعد چند گاہ سلطان نازک شاہ را ایام حیات بسر آمد۔ مدت حکومت پانزدہ سال۔ سلطان  
 شمس الدین بن نازک شاہ ایام حکومت او ظاہر نیست۔ سلطان نازک شاہ بن شمس الدین بن نازک شاہ  
 شش ماہ۔ میرزا حیدر کاشغری خالوزادہ بابر بادشاہ از کاشغر بمذاہمت ہمایوں پادشاہ در آگرہ رسیدہ بود۔  
 ہنگامیکہ ہمایوں از شیر شاہ شکست یافتہ بلا ہور رسید۔ حیدر میرزا بجزیرک ابدال باکری و چک و رنگی  
 چک و دیگر امرائے کشمیر از ہمایوں رخصت گرفتہ در سنہ نہ صد و چہل و ہشت در کشمیر رفتہ بہ بغیر دآورد۔  
 و اولاً بمصالح کشمیر پال سک و خطبہ بنام نازک شاہ بجال داشت۔ بعد ازاں کہ ہمایوں از عراق معاودت  
 کردہ فتح قندھار و کابل نمود۔ حیدر میرزا بنابر حسن اخلاصیکہ با ہمایوں داشت در کشمیر سک و خطبہ بنام  
 او کرد۔ نسبت شیر شاہ فوجے بر سر کشمیر فرستادہ بود بعد جنگ از لشکر حیدر میرزا شکست یافتہ برگشت۔  
 چہل حیدر میرزا دران ولایت استیلا یافتہ حکومت باستقلال کردہ کشمیر پال را مغلوب داشتہ بنماظر نمی  
 آورد یعنی از اہل کشمیر کہ فریب و ترس و چلبلی آہنہا است بمکہ و غنایمہ در لباس و قتی شہمی کردہ لشکر میرزا بطرف  
 تبت و گپہلی و راہد متفرق کردند۔ و با خود اتفاق نمودہ بر سر میرزا شب خون آوردند۔ و دان زود  
 خود تیرے بمیرزا رسیدہ عمرش بسر آمد۔ مدت حکومت دہ سال سلطان نازک شاہ مرتبہ دوم  
 مسند آرائے حکومت گشت۔ و در اندک ایام بعوارض بدنی پیمانہ زندگی او بسر نہ گردید۔ مدت  
 حکومت دو ماہ۔ سلطان ابراہیم شاہ بن محمد شاہ برادر نازک شاہ پنج ماہ۔ سلطان اسماعیل شاہ  
 برادر ابراہیم شاہ در سنہ نہ صد و پنجاہ و نہ سلطنت رسید۔ اگرچہ حکومت بنام او بود  
 اما قازی خان چک استیلا داشت۔ ایام حکومت دو سال۔ سلطان حبیب شاہ بن شاہ  
 اسماعیل شاہ بعد پد بر مسند حکومت نشست۔ قازی خان چک از روئے تسلطیکہ داشت  
 او را در گوشہ نشانید و خود لوائے حکومت برا داشت ایام حبیب شاہ دو سال و چند ماہ سلطان  
 قازی شاہ عرف قازی خان چک در سنہ نہ صد و شصت و چہار سک و خطبہ بنام خود کردہ چہار

سال و چند ماه - سلطان حسین خاں براور غازی خان چون غازی شاہ را آزار چدام برده داد برادرش  
غالب آمدہ پسران اور تابینا کردہ خود سہ نشین حکومت گشت - غازی خان ازین درو کہ ضمیمہ کازار بدنی  
او گشت قالب تی کرد حسین خان وقت خود را با تحف و اہدایاے لائقہ در خدمت اکبر فرستاد - مولانا  
کمال کہ دران زمان بقضیدت و درویشی مشہور بود و رایام حکومت حسین خان از کشمیر برآمدہ در سیالکوٹ رسید  
و ہدیس و تہذیب اشتغال ورزید - ایام حکومت حسین خان دہ سال و چند ماہ - سلطان علی شاہ برادر حسین خان  
پس از برادر خود مرزا بن آل ولایت گشتہ بعد چند گاہ سکہ و خطبہ بنام نامی اکبر مقرر کرد - و با سید از دیو اتحاد  
و سہمنا دلد او دختر خود را در خدمت شاہ زادہ سلیم با تحف و ہدایا فرستاد - و اظہار ارادت و بندگی خود نمود -  
بعد چند گاہ در عرصہ چوگان از اسب افتادہ گوے زندگانی بجولانگاہ آخرت برد - مدت حکومت نہ سال  
سلطان یوسف شاہ بن علی شاہ بعد پد رسید آراء حکومت گردید - بعد اندک زمان سید مبارک خان  
کہ از امرای بزرگ آن ولایت بود غالب آمدہ ہمسد حکومت نشست - یوسف شاہ ازو گر خیتہ از راہ  
جموں پیش میرزا یوسف خان حاکم پنجاب آمد - و باتفاق میرزا و راجہ مان سنگہ در فتح پور سیکری رسیدہ -  
بلا از دست اکبر شرف گردید - و در سنہ نہ صد و ہشتاد و ہفت ہجری میرزا یوسف خان و راجہ مان سنگہ  
بہمک او مقرر شدند - و او بامرای پادشاہی و کشمیر رسیدہ بانہک جنگ فتح نمودہ حکومت باستقلال  
یافتہ امراے پادشاہی را رخصت ساخت - و در سنہ نہ صد و ہشتاد و نہ ہجری اکبر بادشاہ در وقت مراجعت  
از کابل از مقام جلال آباد الہی متعین کردہ فرماے بنام یوسف خان اصداد فرمود - او باستقبال فرمان گیتی  
مطاع سعادت اندوز گشتہ - حیدر خان عرف یعقوب پسر خود را با تحف و ہدایا بدرگاہ آسمان جاہ فرستاد -  
پس از یک سال در حضور والا بودہ بدون رخصت گریختہ کشمیر رفت - چون این معنی بعرض مقدس رسید  
میرزا شاہ رخ و شاہ قلی خان محرم و راجہ بھگونٹ داس چنانچہ گذشت بہ تسخیر کشمیر متعین شدند -  
یوسف خان عاجز شد و ہمراہ امراے پادشاہی در حضور پُر نور رسید - و از سنہ نہ صد و نو  
وسہ ولایت کشمیر داخل ممالک محروسہ گردید - مدت حکومت یوسف خان ہشت سال - بعد  
رسیدن یوسف خان بدرگاہ والا یعقوب پسرش و کشمیر بودہ مراسم انقیاد چنانچہ باید  
بجائی آورد و باستیصال او قاسم خان بامراے دیگر متعین گردیدہ براہ کابل شتافت -  
دران نواح تالابے است کہ ہر گاہ دران مکان آواز نقارہ یا کرنا شود برف و باران عظیم

بارو۔ ہنگام نزول لشکر چون آواز نثار شد برف باران و تگرگ بسیار بارید و آسیب سربا  
 بلاشکریان رسیدہ جانمندان بسیار تلف شدند۔ از وقوع این معنی کشمیریان کہ آمدہ پیکار  
 بردند غالب آمدند۔ و تفرقہ در لشکر پادشاهی روئے داد۔ درال حال قاسم خان فوج درادرست  
 کردہ پیش رفت۔ یعقوب از دلیری قاسم خان ہراسان گشتہ تاب جنگ نیاورد۔ و  
 بطرف کشتوار گریخت۔ شمس چک را کہ در قید او بود خلاص نمود۔ کشمیریان بعد رفتن یعقوب  
 شمس مذکور را بمحکومت برداشتہ آمادہ کارزار شدند۔ و بر سر کتل جنگ در پیوست۔  
 باقبال پادشاهی قاسم خان فیروز مند گشتہ در شہر سری نگر کہ دالایا کہ کشمیر است در آمدہ  
 بتجدید سگہ و خطبہ بنام اکبر جاری گردانید۔ بعد چند گاہ کشمیریان یعقوب را از کشتوار آوردہ  
 بر سر قاسم خان در شہر سری نگر شب خون آوردند۔ بہادران لشکر پائے ہمت افشردہ جنگ  
 مروانہ نمودند۔ غنیمت تاب نیاوردہ بے نیل مقصود راہ فرار پیش گرفت۔ مرتبہ ثانی باز یعقوب باتفاق  
 کشمیریان از شعبا جبال برآمدہ مصدر شورش شد۔ و ناگہان شب خون آوردہ  
 بہمان و تیرو باز گشت۔ چون یعقوب غائب و حاضر گردید۔ و کارے از پیش نتوانست برد۔  
 اکثر امرائے کشمیر آمدہ قاسم خان را دیدند۔ و خان آن جماعہ را استمالت نمودہ بحضور پادشاہ  
 فرستاد۔ آنہا بعد ادراک دولت حضور متمول عنایات شدند۔ و یعقوب باز باتفاق  
 شمس چک از کوہ برآمدہ ہدفات با قاسم خان جنگ کرد۔ چون قاسم خان از محاربات متواترہ  
 بتنگ آمد استمداد و استعانت از حضور نمود۔ میرزا یوسف خان بایالت کشمیر متعین گشت۔ و حکم  
 شد کہ ہر گاہ میرزا یوسف خان از نظم و نسق آن ولایت خاطر جمع نماید۔ و بنیاد فتنہ و فساد  
 بر کندہ گرد و قاسم خان برخصت میرزا بقدری آستان نشاید۔ میرزا یوسف خان بجناب  
 استعجال در کشمیر رسیدہ بشجاعت جبلی کہ داشت و دانش علاوہ آن نظم و نسق آنجا را پوچھی  
 نمود۔ شمس چک نہایت کشیدہ ملازمت میرزا اختیار نمود۔ و میرزا اورا مستمال نمودہ بدرگاہ  
 والا فرستاد۔ و رفیع شورش از ان ولایت گردید۔ و قاسم خان برخصت میرزا بحضور رسیدہ  
 بصوبہ داری کابل سرفرازی یافت۔ و چنانچہ نگارش آخر الامر از دست محمد زمان میرزا در کابل  
 بقتل رسید۔

## ذکر نہضت اکبر پادشاہ کشمیر

در سال سی و چہارم جلوس اکبر پادشاہ بسیر کشمیر متوجہ شد و دشواری راہ کشمیر از ارتفاع جبال و مغارب خط ناک و گریو ہائے دشوار گذار و انہو ہے جنگل از کثرت اشجار و سختی سنگ لاہسا و ضیق مسالک بجدیست کہ اندیشہ بدشواری میگذرد و در اثناے راہ رتن پنجال و پیری بل کو بہیت کہ از غایت ارتفاع سر فلک کشیدہ - و از نہایت بلندی باوج آسمان رسیدہ و ہر فرازان تماشاے عالم بالا توان نمود - و صوت صوامع ملکوت توان شنود - سکنہ آغا آریان را ہمایگی بینند و غارن از خوشہ پروین دانمی چینند - بموجب حکم مطاع چندین ہزار غار تراش قوی دست و تبر و لان چاہک و چست در قلع اجمار و قطع اشجارید بیضا نمودہ آن مسالک را آلاستند - و از لاہور تا کشمیر فود و ہفت کردہ بجزیب درآمد - اکبر بعد قطع مراحل و منازل در خطہ و لکشاے کشمیر نزول اقبال فرمود - و بتماشاے سیر گاہ ہائے استنجا بے مسرت اندوخت - فی الحقیقتہ کہ کشمیر از تعریف و توصیف مستغنی است و عیبے غیر از کشمیر یان ندارد - نظم

چہ کشمیر انتخاب ہفت کشور      قسم خوردہ بخاش آب کوثر  
چہ کشمیر آب و رنگی باغ و بہتان      اسیر ہر بہانش صد گلستان  
نظر چند آنکہ بر دشت گماری      بجز آب زمر و نیست جباری  
درین گلشن ز جوش خندہ گل  
نمی آید بگوش آواز ببل

دریاب بہت کہ از میان شہر و بازار جاریست از عجائب تماشا است - اطراف آن عمارت و لکشا و در عین ڈل نیز مزمارع و باغباغرض از خوبی ہر چہ باید وارد - اما کشمیر یان نہایت بد معاش و بزبونی زلیست زانید - خورش دانمی آہنا خشک زرم بے نمک - برنج گرم خوردن رسم نیست شبانگاہ برنج پختہ نگاہ میدارند و روز دیگر می خوردند و پوشش پیرین لپمین است کہ عبادت از ٹو باشد ناشستہ از خانہ یافتہ می آرند - و از اردوختہ می پوشند - تماشا بہ شدن باب نمی رود - و از دیدن ہر رنگی کشند - بیت

نفاق فطقی شان ہجو نیش با کشردم  
نزاع خلقی شان ہجو زہر لازم مار

القصصه اکبر از سیر کشمیر بخایت خوش وقت شده عید رمضان المبارک بهمانجا نموده۔ دران  
 روز باستشفاع میرزا یوسف خان حاکم آنجا قصصات پسرش بقیوب خان بخشیده کفش پائے خود مرحمت  
 نمود و شرف خود دانسته آن کفش را بر سر بست۔ و بحضور رسیده مورد عنایات گشت۔ و اکبر بعد از فرج بلا و گنجی  
 و دهنتر که بے دشوار گذار است با جمیع شتم و صدم قطع منازل نموده در حسن ابدال نزول اقبال نمود۔ دران  
 روز امیر فتح اللہ شیرازی و پس از ان حکیم ابوالفتح گیلانی که مقرب پادشاه بودند هر دو درخت هستی پرستند۔ و در  
 حسن ابدال مدفون شدند۔ دران جا چند گاه ریایات اقبال آقامت در زبده طح باغ و گلزار ریخته آمدن آنجا  
 نهفت فرموده بطنه فرح افزای کابل نزول ابدال نمود۔ قاسم خان صوبہ دار آنجا که دران وقت زندہ بود  
 بموجب حکم اعلیٰ در گذرگاه متصل شهر که ظہیر الدین محمد بابر پادشاه و ہندال میرزا در آنجا مدفونند باغ و حمامات  
 عالیہ احداث نمود۔ چون پریشانی حال رعایای کابل بعرض رسید حکم شد کہ تا ہشت سال شتم حصہ از اخراج  
 مقرری بر رعایا معاف کردہ تتمہ بازیافت میکرده باشند۔ و بعد سیر و شکار کابل معاودت ہندستان  
 شد۔ قضا در منزل و حکم اکبر از اسپ افتاد و رخسارہ اش خراشیدہ شد۔ شش روز  
 صاحب فراش بود پس از حصول صحت از آنجا روانہ شد۔ بعد رسیدن در رہتاس بر فیل  
 خاص کہ در جوش مستی بود سوار می شد پیش از آنکہ پای او در تلاء و مضبوط شود فیل مذکور بقصد  
 مادہ فیلے دوید۔ اکبر بر زمین افتادہ زمانے دراز بے ہوش بود۔ بعد بر بے ہوشی آمد۔ ظاہرا  
 اندک آسیبی در باطن رسیده بود۔ بنا بر احتیاط بصلح حکما رگ ہفت اندام دست راست  
 بر کشاد و در اندک فرصتے تندرستی یافت۔ از منوح این مسانحہ خبر بے ناخوشی در اطراف  
 ممالک بر زبانہا افتاد و غریب شور شے بر خاست و رعیت از مالگزاری دست باز کشید۔ و در  
 معاملات ممالک اختلال روی داد۔ چون لاہور منیم سراوقات گشت۔ این شورش فرو نشست۔  
 و طرق و مسلک کہ نا امن شدہ بود امنیت گرفت۔ ہمد رین نزدیک بشب مہتاب تماشاے  
 جنگ میدید۔ قضا را آہو حریف خود را گذارستہ دوید۔ و شاخے در میان بہر دوران اکبر و فرخے  
 رسیدہ آماس کرد۔ و وجع ہاشمہ او کشید۔ بصواب دیدن شیخ ابوالفضل و مقرب خان معروف بشیخ بھینا جراح  
 بمعالجہ پرداخت۔ بعد یک ماہ و ہفت روز صحت ردیداد۔ شیخ ابوالفضل و مقرب خان کہ دران ایام خدمت  
 بسیار کردہ بودند مورد عنایات شدند۔

## در بیان حال راجه لودرمل و حلت او

در زمان نهرضمت رایات عالیات بکشمیر رخصت شده در لاهور مانده بود. بعوارض بدنی درگذشت. و در وقت مراجعت از کابل در اشغاف راه خبر حلت او بعرض رسید. چون مزاج شناس و وزیر اعظم و سپهسالار بود پادشاه از فوت او تأسف بسیار نمود. لودرمل صغیر بود که پدرش مرد و مادرش بیوه زن در کمال افلاس و تهیدستی بود. بمحضت تمام پرورش نمود. اما در صغر سن آثار شد و کاروانی و علامات طالعندی و بخت بلندی از ناصیه حال ادنی تا بید بحسب قسمت در جرگه نولند هاس سرکار پادشاهی نوکر شد. بمقتضای فوری و دانش و کارگذاری روز بروز پایه قدا و افزون و چنانچه صاحب تدبیر و قلم بود صاحب کوس و علم نیز گشت. و در اکثر معاکره دوات شائسته و محاربات مروان نمود. نقش مروانگی و دلاوری او در دل پادشاه درست نشست. و در ملک گجرات و بنگاله کارزار هاس عظیم نمود و فیروز مند آمد. رفته رفته بپایه اعلا و وزارت سرفرازی یافت. و در سال بخت و پنجم جلوس وزیر اعظم گردید. دیانت گزین. سیر چشم. توانگر دل. هوشیار مغز. پریر کار نیک محض بود. اصابت فکر و همت بلند داشت. با خویش و بیگانه یک جهت و به دوست و دشمن یکسان میگردانید. آداب شناس سلطنت و راز دار مملکت و در دقائق حساب و سیاق و تحریر بے نظیر بود. پیش از او در ممالک هند متصدیان بقانون نبود و فتری نوشتند. راجه لودرمل از نو لیسندگان ایران اخذ ضوابط نموده دفتر را بطور ولایت درست کرد. تا حال اهل قلم مطابق آن بعمل می آرند. تمام اراضی ممالک محروسه بحد سو فوری پیوده رقبه هر دهی از دهات منقح نمود و جمع و امی قرار یافته حدود و صوبه با معین گشت. فی رو پیه چهل دام قرار یافت. در دفا تر ثبت گردید. و بر هر کرور دام عالی مقرر بزبان عرف کردی یافت. و نیز داغ اسپ شاهی مابین امرا و منصبداران و اعدیان قرار یافت. تا نوکر پادشاهی پیش چند کس نوکر نتواند شد. و مجال خیانت دل نوکری نماند. و منصبداران و اعدیان را نیز با رائے عند نباشد. هر سال تصحیح اسپاں را داغ مقرر گشت. تا اشتباه نماند. در زمان سابق سلطان علاؤ الدین خلجی و بعد او شیر شاه داغ اسپ مقرر کرده بود. اما رواج نیافت. و در عهد اکبر چنانچه باند رائج گردید. و نیز پادشاه نوکران خود را هفت بخش نمود. چوکی هر روز مقرر

ساخت۔ و ہفت چوکی نام یافت۔ برائے ہر چوکی علیحدہ چوکی نویسی تعین کر دیکر درنوبت ہر یکے ملا خطہ موم نمودہ مجال غائب بودن نہ بند۔ و برائے ہر روز ہفتہ ہفت واقع نویسی مقرر گشت تا احکام حضور را مضبوط و آشتہ و فترے جدا گانہ مقرر داند۔ تا عند الحاجت معلوم تواند شد کہ فلاں روز و فلاں تاریخ این حکم اصدار یافتہ۔ و چندین ہزار غلام زر خرید و غیر زر خرید کہ از دار الحرب آمدہ و رہندی پادشاہ قیام داشتند آنہارا آزاد کردہ ب خطاب چیلہ روس شناس گردانید۔ و میگفت کہ بندہ ہائے خدا را بندہ خود گردانیدن سزاوار نیست۔ بعد مردن راجہ ٹوڈرل عبد الرحیم خاں خاناناں بوالا منصب و کالت سرفراز گردید۔ او بمقتضائے فرست و کاروائی احکام وزارت و امور کالت را بوجہ احسن مضادادہ رونق بخش این کار و مورد تحسین شہر یار گشت۔

## نہضت موکب مقدس تزیینہ و ملبسہ کشمیر

دہاں سال سی و ہفتم جلوس والا باز عزیمت سیگل گشت کشمیر و ضمیر اکبر سر برزد۔ و ناگہاں دین برسات اذلا ہور نہضت فرمود و در وقت عبور از دریائے راوی بزبان پادشاہ گذشت کہ این بہیت در باب کلام کل گفتہ اند۔ بہیت

کلاہ خسروی و تاج شاہی بہر کل کے رسد ہا حاشا و کلا

تضاریریں روزیادگار میرزاے بنی عم میرزا یوسف خاں و کشمیر صدر شورش شدہ بود از معنی اصلا و حضور اطلاع نبود۔ باعث این شورش آنکہ قاضی نور الدین را برائے تلفیض جمع محال کشمیر از حضور فرستادہ بودند۔ چون کشمیر بیان داشتند کہ تغلب ظاہری شود و جمع افزوں میگرد و دو بنا بر ثقل اندازی در این امر یادگار میرزا را کہ میرزا یوسف خاں ہنگام عزیمت حضور نائب خود و کشمیر گذارشتہ بود از راہ بردہ متکب فساد شدند۔ و خاطر نشان او کردند کہ بسبب دشواری مسالک کشمیر آنچنان جانیت کہ یکبارگی دست افراہ پادشاہی با آن تواند رسید۔ آن بد اختر بایں ہرزہ گوئیہا مغرور شدہ سکہ و خطبہ بنام خود نمود۔ چوں موکب والا برب دریاے چناب رسید خبر این شورش معروض شد و ہر زبان پادشاہ گذشت۔ بہیت

ولد الزناست حاسد منہم آنکہ طالع من ولد الزنا کش آمد چو ستارہ یسانی



چون بادگار از شکم نفوذ نام لولی بود که هر روز بخانه و به شب بجای بسری میرو فرمود که آن لولی  
 بچو بخود بر آمدن بسپار کشته خواهد شد - درین ایام میرزا یوسف خان و حضور بود بنا بر مزید احتیاط او را  
 حواله شیخ ابوالفضل نمود - تا دقت نگاه دارد - چهل بقیه تقصیری او بعرض رسید بعد چند روز  
 نجات یافت - شیخ ابوالفضل در آن روزها از دیوان حافظ شیرازی رحمت الله تعالی علیه تعادل کرد  
 صفحه این بیت برآمد - بیت

آن خوش خبر کجاست بکزیں فخر مژده داد      تاجان فشانمش چون در سیم و سیم قدم  
 از غرائب آنکه چو بادگار سکه و خطبه بنام خود کرد او را تب لرزه در گرفت - و مهر کن را که خاتم  
 او میکند ریزه فواد در حدقه چشم افتاد - چو بادگار علم لغی برافراشت - لشکر آراسته بر کوه کربل  
 بالوکران باو شاهی که در آنجا بودند آماده پیکار گشت - و باندک جنگ فرار نمود - و بر بیرپور کسان  
 میرزا یوسف خان که بحسب ضرورت رفیق او شده بودند نیم شب قلاب یافته برد تا خفتند - او از خیمه  
 بدر رفت - آخر الامر آن بدست بدست کسان میرزا یوسف خان اسیر گردید سر او از تن جدا کردند  
 و در منزل بهمسر سر آن و فیم العاقبه بحضور اکبر رسید - چنانچه پریان پادشاه رفته بود بمحرم بر آمدن سبیل که  
 ستاره یمانی عبارت از دست آن ناعاقبت اندیش کشته شده و کشمیریان که با او رفیق بودند نیز بمکافات  
 کردار خود رسیدند - و رفع شورش اژاں دیار گردید - بالجملة اکبر بعد قطع مراحل بقطعه کشمیر نزول اقبال  
 نموده از سر منازل و کشاد سیر گاه بگاه مقرر آن دیار نگاشت زعفران زار که خلاصه آن سرزمین  
 واقع شده و تماشا گاه چراغان و کشتی های آب دل که دریا ب پایان شهر کشمیر است خط و افسر و  
 مسرت فراوان برگرفته معاودت هندوستان فرمود - و بموجب التماس شاهزاده ایالت کشمیر دستور  
 پیشین بمیرزا یوسف خان بجلال ماند - و جمع صوبه کشمیری دیک لک خرد -

## نهضت ملوک و ارباب کشمیر مرتبه سوم

در سال چهل و دوم بکشیمیر نهضت نمود - شخصی از مردم غور در شهر کشمیر ظاهر گشت خود را  
 بنام عمر شیخ میرزا پسر سلطان میرزا دانموده مصداق شورش شده بود - کسان محمد قلی او را دستگیر کرده  
 و در منزل آید آورده بنظر پادشاه در آورد - و همان جا بپاسا رسید - بعد عبور از دریا بچناب عایل

توابع سیالکوٹ از ستمکاری محمد بیگ کروری استغاثہ نمودند۔ اور ابرارے عبرت عمال ستمگار جفا پیشہ بخلق کشید۔ چوں از انجا نہضت فرمود و در خطہ دلکشاے کشمیر نزول اقبال شد تمام ایام بعیش و عشرت در آن سرزمین گذرانید و در آب و گل جشن چراغان ترتیب داد و دو ہزار کشتی بانواع واقسام شمع و چراغان آراستہ درون آب سردا ندہ نیز بروست خانہ شاہی و ہر کنار آب و عمارات و باغات و اشجار محاذی دولت خانہ چراغان کردند بعد بر شیر شکار در ایام آغاز دستا نہضت فرمودہ مدار الملک لاہور نزول نمود۔

## ذکر در بیان تسخیر ولایت اوڈیسہ

آن ولایت قتل و در تصرف داشت۔ چوں ادب مرگ طبعی در گذشت افغانان با اتفاق یکدیگر عین خاں پسر اورا بسر واری برداشتہ متابعت او قبول کردند حسب الامر راجہ مان سنگھ بتخیر آن ولایت رفت۔ افغانان بکرات جنگ و جدل کردند۔ بالاخر عاجز شدہ بعد گذشتن قتل و نشستن پسرش بر سنبہ حکومت باراجہ مان سنگھ صلح کردہ سک و خطبہ بنام اکبر مقررہ کردہ چنانچہ را داخل ممالک محروسہ و یک صد و پنجاہ فیل دیگر نفاس آن دیار حوالہ راجہ مان سنگھ نمودند کہ بدرگاہ مقدس ارسال دارد۔ و در سال سی و ہفتم جلوس والا مطابق سنہ ہزار و چہرہی ملک اوڈیسہ کہ بر ساحل دریای شورا است بتمامہ داخل ممالک محروسہ گردید۔

## ذکر در بیان تسخیر قندھار

بعض والا رسید کہ مظفر حسین میرزا و قتم میرزا بن بہرام میرزا بادر شاہ طہاسپ کہ در قندھار قیام داشتند و بنا بر نوح حوادث و فتن کہ در عہد سلطان محمد پدیر شاہ عباس اول روداد و از طرف اوزبکیہ نیز مطمئن نبودند بسا سلطنت گستر وند۔ و بعد تسلط شاہ عباس از سطوت او ترسیدہ حیران ماندند کہ چکنند و بکجا راہ برند اکبر باستماع این خبر خوش وقت گشتہ میرزا خان خانان را بالشکر گران از حضور خود بتخیر قندھار بہر صورتیکہ تیسرے امتعین نمود حکم شد کہ براہ بلوچستان را بگرداگرد۔ اگر کلان تران بلوچان لازم انقیاد بجا آند آنها را دریں مہم ہمراہ گیر و۔ والا بسر لائق برساند

دینا بروجوی وازو یاد آبرفتے اور منزل اول نیمہ خانہاں تشریف بڑھ نصائح سو و مند فرمود -  
 بموجب سرفرازی او بین الاقتران گردید۔ خانہاں بعد قطع منازل در میان ملتان و بمبکہ کہ جاگیر او  
 بود رسیدہ چند گاہ پر اسے سامان سپاہ و تہیہ راہ اقامت و زید۔ ویرن اشارت مہمیرزا از مظفر حسین  
 میرزا و قندھار شکست خوردہ از انجا برآمد۔ و روئے نیاز با کبر آورد۔ فرہین مطاعہ بامریکہ در راہ بودند  
 اصداریافت۔ کہ خدمت گاری و مہمانداری نہایت اہم بموجب المعجل آوردند۔ چون میرزا بہ یک منزل  
 از لاہور رسید و اکبر پادشاہ ہم آنجا بود۔ اسراے عالییشان و خوانین بلند مکان حسب الحکم پادشاہ  
 باستقبال رفتہ میرزا را در حضور آوردند۔ اکبر باغرازا و اکرام تمام ملاقات نمود۔ و میرزا با چہار پسر  
 بملازمت۔ سیدہ بغایت منصب پنج ہزاری زیر بار منت نوکری گردید۔ ولایت ملتان  
 و بلوچستان بجاگیر او مرحمت گشت۔ بعد ابو سعید میرزا بر اور رستم میرزا پس از ان بہرام میرزا  
 ابن مظفر حسین میرزا و پیش مظفر حسین میرزا ہم رسیدہ ہر یک در خود حالت خویش کامیاب  
 گشت۔ و انل تاریخ قندھار داخل ممالک محروسہ ہند گردید۔ و خان دوران عرف شاہ بیگ خاں  
 کہ ایالت صوبہ کابل داشت بصوبہ داری قندھار سرفرازی یافت۔

## در بیان تسخیر ولایت ٹھٹھہ آمدن مہمیرزا جانی بیگ

ہنگامیکہ خان خانان تہخیر قندھار و ستوری یافت پس از رسیدنش در نواحی ملتان مانڈالاٹان  
 صادر گشت کہ تختیں انتراع ولایت ٹھٹھہ پیش نہاد ہمت سازد۔ بعد انان تہخیر قندھار پردارو -  
 خانہاں بموجب حکم مطاع متوجہ ٹھٹھہ گردید۔ راول کسیم مرزا بن جیسلمیر و ولایت پیرائے لکے سنگھ  
 بیکانیری ملحق شدہ کہ خدمت در میان عبودیت بستند۔ اولاً سہسوان را مفتوح نمودہ روانہ پیشتر شدند۔  
 میرزا جانی بیگ لالی ٹھٹھہ جمعیت بسیار آمد و نصیر پور کہ یک جانب دریائے سندھ و جانب دیگر در خانہاں داشت  
 قلہ گدین اساس نہادہ تھن گشت۔ و خانہاں را انجا رسیدہ بمحاصرہاں پراخت چون محاصرہ داشتہ او کشید و  
 لشکر و شاہی را از محاصرہ حال بدر ماندگی کشید با ضرورت حال بد گاہ آسمان جاہ محروص داشتند بموجب حکم محکم  
 کشتی ہائے غلہ از لاہور لشکر خانہاں بلتان رسانیدند۔ و راے سنگھ بیکانیری و دیگر اہمراہ بکمک  
 متعین شدند۔ خانہاں از رسیدن غلات و اسراے ککی قوی دل گشتہ بر سر ٹھٹھہ افواج دیگر

با طرف متعین کرد و خود در قصبه جام مسجد ساخت - و هر روز جنگ بمیان می آمد - و چهار و پسر راجه ٹوڈل  
 کہ تہو و جلالت کم ہمال بود دریں جنگ ہاجرات نمایاں کردہ بزخم نیزہ کہ بر پیشانی او رسید جانبازی  
 نمود - بعد محاببات متوالی میرزا جانی بیگ شکست خوردہ گریخت - و خانخانان قلعه ساختہ میزرا متہدم  
 گردانید - دوران نواحی و باسے عظیم روے داد - گویند بعضے صاف در و نان در خواب دیدند کہ بنا بر  
 زشتی نیست و اعمال و اعمال و حکام این و یار مردم باین بلیہ مبتلا شدہ اند - ہر گاہ عمل و سکہ اگردیں  
 جا جاری شود بلاے و بارغ خواهد شد - باشتہار این خبر ہر کسے دعا گوے فتح اکبر گشتہ عہد نذر  
 بستند کہ بعد از فتح پادشاہی بمقدور خود و فائزیند - و خانخانان با امر لے کی بدل جہ خود نمونہ ہجارت  
 شدیدہ متواترہ میرزا جانی بیگ را عاجز گردانید - چوں او در خود تاب مقاومت ندید ناچار در  
 صلح کوفتہ ولایت تہستوان را داخل ممالک محروسہ گردانید و صبیہ خود را بمیرزا ابرج خائف خانخانان  
 دادہ خود آمدہ ملاقات نمود - و بندگی در گاہ پادشاہی قبول کردہ مقررہ ساخت کہ بعد برسات روانہ  
 حضور گردود - و برواق عہد در او اسطسالی و ہشتم مطابق ہزار و یک ہجری ہمراہ خان خانان  
 بملازمت پادشاہ آمد و بمرآحم خسروانی سرفراز گشتہ سہ ہزاری منصب و ٹھٹھہ جایگز یافت - والا  
 برائے بندرک بطرف ٹھٹھہ واقع است بخالصہ شریفہ مقرر گشت - و دریں مہم خانخانان متحمل انواع  
 مشتاق و محن گردیدہ مورد الطاف بے اکناف شاہی و ممدوح اکابر و اصاغر گردید - احوال سلاطین  
 سابق این و یار در ضمن چگونگی ٹھٹھہ مفصل گشتہ حاجت تکرار نیست -

## ذکر تسخیر بھکر

پیش از ان کہ ٹھٹھہ مفتوح گردود در سال نو در ہم جلوس محب قلی خان مجاہد خان تسخیر بھکر متعین شد  
 بودند آنہا رفتہ محاصرہ کردند و با متدا کشید - قوط عظیم و باے بسیار در قلعہ روے دادہ بسیارے از  
 محصوران تلف شدند - ہر کہ پوست درخت رس جو شانیہ می خوردانہ و با سلامت می ماند سلطان  
 محمود عاجز شدہ عرضداشت نمود کہ اگر محب قلی خان از دور قلعہ برخیزد قلعہ را پیشکش شاہزادہ والا گہری  
 نمایم - پیش از ان کہ از حضور جواب برسد - سلطان محمود با جل خود در گذشت - و محب قلی خان مجاہد خان  
 در سنہ نہ صد و ہجیدہ ہجری بھکر را داخل ممالک محروسہ نمودند -

## در بیان جشن نوروز شروع ضابطه آراستن حجراتیوان عام بایتهامرا

چون موسم بهار در رسید و ابواب عیش و عشرت بر روی عالمیان گشاده گردید - نسیم نوروزی مزاج  
و ارستگان و نیارامان شرح و تمیم نو بهاری مشام آزدگان گیتی را معطر گردانید - نظم

درخت غنچه برآورده بلبلان مستند      جہاں جوان شد یاران بعیش یافتند

بساط سبز و لکه کوب شکیبای نشاط      ز بسکه عارف و عامی برقص بر جستند

حکم شد که دولت خان خاص و عام که صد و بیست ایوان داشت بامرای عظام قسمت شود - و ضلع

چهره که را متصدیان بیوتات زینت و بهند و سبها مندل را که دولت خانه خاص است - باقام زینت  
آئین بندے نمایند - در اندک زمانے کارپردازان بارگاه خلافت و امراء بالا مرتبت بموجب حکم تمام  
دولت خانه را به تکلفات گوناگون آراستند - و بآرایش رنگارنگ آئین بستند - درین بزم جشن

مناصب امرالبحر رسیده - و هر یک در نور حال با ضافه سرفرازی یافت - و فہرست اہل خدمت  
ملحوظ گشتہ ہر کس کہ مصدر اخلاص و نیکو خدمتی شدہ بود با لطاف و عنایت سرفراز گشت - و

آنکہ مرتکب عذر و ناودولت خواهی گشتہ بود بعزل خدمت و کمی منصب معاتب گردید - و حکم جہاں  
مطالع بصدور پیوست کہ تا رسیدن روز شرف ہر یک از توہینان و امراء عظام ضیافت

پادشاہ کنند - تا منزل او بمقدم عالی پایہ برتری گیرد - و او بین الاقران سرافتخار پرافراز و - و جوئے  
کہ بہت در بہت در عہ عرض و طول داشت و دران مبلغ خطیر بے کیسہ و ہیمان گذار شتہ بودند

روز شرف آفتاب بامراء در عہ منصب و بفقر و مساکین و سائر الناس انعام فرمود - در عین این  
نیاری بارگاہ شاہی را کہ وہ دوازده ہزار کس در سایہ آن تواند گنجید آتش در گرفت - و تا سہ

روز بساط جشن و بعضی از عمارات حرم سرا سوختہ خاکستر گردید - اندازہ مبلغ ایں نقصان بہت  
محاسبہ نتواند یافت - بعد اطفای التہاب آتش مذکور حکم شد کہ بجهت بزم شرف کہ نزدیک

رسیدہ بود از سرنو بارگاہ والا درست گردد و در اندک روز بارگاہ فلک اشتیاق بتجدید صورت  
انجام یافت - و از غرائب آنکہ ہمدین روز و دو کُن بدولت سرای شاہزادہ سلطان مراونیز

آتش در گرفت -

## در بیان رحلت میان تانین مولانا عرفی شیرازی شیخ ابوالفیض فضی

سر آمدن سرایان خوش آمیگ - و پیش خرام نو پر والان و کش رنگارنگ میان تانین کلاوت  
که در عهد خود نظیر نداشت - و چند مدتی قبل از و بعد ہم الی الآن مثل او نشان نمیدهند و مہرہ این  
فن اورا مقتدرے خود دانستہ نام او بے تعظیم بر زبان نمی آرند - در سال ہفتم جلوس والا راجہ رام چندر  
مرزبان باندھو میان تانین داخل رخصتہ پیشکش ہائے خود خیال کردہ بخدمت پادشاہ فرستاد -  
چون پادشاہ در فہم موسیقی مہارتے تام و تانین درین کار بدیدہ داشت صحبت او در گرفت - و  
بمصاحبت او اختصاص یافتہ سرمایہ نشاط خاطر پادشاہ می بود - در سال سی و چہارم جلوس رخت  
ہستی بر بست - و موجب تاسف بے اندازہ خاطر پادشاہ گردید - و در سال سی و ششم مولانا عرفی  
شیرازی کہ غنی استعداد و نگہب افلاطونی بمشام ارباب ہوش رسانیدہ مست و مدہوش سخن طرازی  
میداشت - نشگفتہ پیر مرد - و گلزار خاطر مہتران بیدار دل بروائح النفاس پاکیزہ او عطر آگین نگشتہ  
افرد - و در عمر سی و دو سالگی عاریت سراے دنیا را وداعی گفتہ و در عالم آخرت رسید - و بہشت بریں  
را رنگ و بوی تانہ بخشیدہ - و در سال چہلم جلوس اکبر شیخ ابوالفیض فضی نیز رخت زندگانی بعالم جاودانی  
کشید - شیخ در سال دوازہم جلوس بخدمت اکبر رسیدہ مورد عنایات گشت - ہنگام ملازمت چہل شیخ را  
بیرون پنجرا فقرہ استادہ کردند این قطعہ یہ بدیہہ گفت - قطعہ

پادشاہا دروں پنجبرہ ام از سر لطف خود سرا جادہ  
ز انک من طوطے شکر خوارم جاسے طوطی دودں پنجبرہ بہ

پسند خاطر پادشاہ افتاد و ہماہول روز در سلک ملازمان خاص اختصاص یافت - و چون  
اخلاق حمیدہ و طبع سنجیدہ داشت - روز بروز پایہ قدرش افزود - و در سال سی و سوم بمطاب  
ملک الشعراء سرفراز گردید - و در سال سی و نہم تفسیر قرآن بے نقطہ و کتاب نل دمن و سرکار ادوار بحر مخزن اسرار  
تصنیف نمودہ از نظر اکبر گذرانیدہ مورد تحسین گردید - و درین کتاب ہما محمدت او بر گوید - ہمچنان سلیمان

بلیقیس یوزن خسرو شیریں و هفت کشور در برابر هفت بیگ و اکبر نامہ مقابل سکندر نامہ پیش نہاد ہمت  
داشت مابین کتابہا تمام رسیدہ بود کہ زندگی او انجام یافت۔ چوں حسن اخلاص و رسوخ او  
در بندگی ہا مرقم خاطر پادشاہ بود و شاہزادگان نیز از استفادہ می نمودند اکبر مقتضائے قدر وانی  
و حقوق شناسی و بیماری کہ مرد۔ دور و قبل از ارتحال مع شاہزادگان بعبادت اورفت در آن وقت این بای گفت  
درباعی۔ دیدی کہ فلک بمن چہ نیرنگی کرد ؟ مرغ دلم از قفس شب آہنگی کرد  
آں سینہ کہ عالمی درد میگنجید تنانیم نفس بر آورد دم تنگی کرد

## ذکر در بیان رسیدن برہان الملک بمرگاہ والا محرمت شدن ملک باو برائے مہم دکن

ادارہ تسلیم نظام الملک حاکم احمد نگر کہ عم او بود آزرده شد بواسطہ قطب الدین خان غزنوی  
بملازمہ اکبر رسیدہ بمنصب شمش صدی سرافرازی یافت پس از سہل مدت بمنصب ہزاری  
رسیدہ متعین محالات بنکش گردید۔ بعد چند سال در حضور رسیدہ استدعائے ملک برائے تسخیر احمد نگر  
کرد۔ لہذا امرائے متعینہ صوبہ مالوہ و راجہ علی خاں حاکم فاندیس بامداد او متعین شدند۔ باعانت اولیائے  
دولت قاہرہ در احمد نگر رفتہ با تسلیم نظام الملک عم خود جنگ کردہ مخفی و منصور گشت۔ و بملک  
موردی تسلط یافت۔ چوں سفلیہ بد نہاد بود مست بادہ دولت و حکومت کشتہ حقوق پرورش و  
امداد بر طاق نسیان گذارشتہ سراطاعت اکبر بر یافت۔ پادشاہ ملک الشعراء شیخ ابوالفیض فیضی را کہ  
در آن وقت زندہ بود۔ پیش راجہ علی خاں اورادالالت بانقیاد نمود قائدہ ندیدہ بپاداش آن گرفتار  
آمدہ بترغیب شخصہ سیماہ کشتہ خورد۔ و بدان سبب در بیماری صعب مبتلا گشتہ راہ آخرت سپرد۔ چنانچہ بی  
خواہر او با اتفاق امرا برادر زادہ خود ابراہیم را کہ پیر بہان الملک بود بسرو ری برداشتہ انتظام مہام برفہ بہت بخو  
گرفت۔ چوں احوال آن حدود بعرض رسید۔ شاہزادہ سلطان مراد بالشکر گران متعین گشت۔ شاہزادہ  
چند گاہ بچہت سالان سپاہ در مالوہ بودہ عازم پیشتر گردید۔ و از دریائے نرپدا عبور نمودہ در اندک فرصت  
ولایت برار از میر مرتضی و کئی انشراح نمود۔ و افواج قاہرہ بر سر احمد نگر رخصت فرمود۔

لشکر منصور کمر مصافحاده غالب گشت. اما راجی خان حاکم خاندیس دیرین مهم در رکاب شاهزاده بود و جان نثاری کرد. و نیز با فوج عادل شاهی حاکم بیجا پور و قطب شاه حاکم گوگنده عاریات متواتر در میان آمده اولیائے دولت اکبری فیروزمند شدند لیکن چون شاهزاده در وکن ایشریست امثال وزید اکثر شراب خوری نجیف و تزار گشت و بهمات آن ولایت نمی توانست پرداخت. بنابر آن از حضور شیخ ابوالفضل متعین گردید و حکم شد که شاهزاده را بنصالح اجمند رهنمون سعادت گشته بهلازمت بیاورد. و امرای متعینه آن حدود را سرگرم خدمت گرداند و اگر یودن خود را بنابر انتظام مہام در آنجا ضرور داند خود را آنجا بوده بکار بپردازد. و شاهزاده را روانه حضور سازد. شیخ بعد رخصت از حضور قطع مراحل نموده بخدمت شاهزاده رسید بحسب مشیت شاهزاده هماندم با مرض مزمن سابقه بعالم آخرت شتافت و غریب شوی در لشکر رویداد. شیخ ابوالفضل بحسن تقریر و ذری پاشی خاطرهای آشفته را مجموع و مطمئن گردانید. و دشمنان که با شمل عرقلت شاهزاده جری و دلیر شده بودند بتدابیر صائبه شیخ باز مغلوب و یاکوس شدند چون ایس سانحه بعرض اکبر رسید موجب عذر گونہ کدورت پادشاه گردید آخر الامر بهمبر پرداخته شاهزاده و انیسال را به تسخیر دکن رخصت فرموده خود نیز به تسخیر آن ولایت نهضت فرمود +

## ذکر نهضت ملک مقدر الہی بوجایان دکن

چون از لامہوران تهاض الویہ عالیہ بمقتد دکن رویداد در حوالی قصبہ پٹیالہ بعرض رسید کہ دکن مکان اہل فقرائے مسلمین و طائفہ سناسیان با ہم جنگ کرده فقرائے مسلمین بعد غالب آمدن بر سناسیان بت خانہ آنجا را بتحدی برانداخته اند. اکبر کہ مذہب الہی ایجاد و اختیار کردہ ہمہ دیان را یکساں می شمرد اکثر فقرائے مسلمان را بنزدان فرستاد و حکم کرد بتجانہ را کہ بتحدی مسلمانان سوار شدہ بود بنجد بتسیر و ترمیم کنند بعد نهضت انا بتجاز دریلے بیاسا گذر شتہ بمنزل گوردوارجن بتجاہ نشین نانک شاہ نشر لطیف بردہ بسلاقات او واستماع اشعار ہندی نانک شاہ کہ مضامین ابیات بہودین اسلام و صوفیہ و الامقام ترجمہ نمودہ خوش وقت شد. و گوردوارجن سرفرازی خویش دانستہ پیشکش لائق گذرانید و التماس کرد کہ از نزول عساکر منصورہ در پنجاب مرغ غلہ گراں بود از جہت جمع پرگشت زیادہ شدہ بخلل آید



انتهاض لشکر فیروزی پیکر دهر از زانی آورده رعایا از عهده ادله ایس جمع نمی توانند برآمد عرض او پذیرفته  
بدو انبیا سرکار حکم شد که بحساب ده دوازده از جمع برعایا تخفیف دهند. و تاکید کنند که عثمان بهین  
حساب از رعایا گرفته زیاده طلبی نه نمایند. **مثنوی**

چشم رعایت ز رعیت بگیر      تا بودت ملک عمارت پذیر  
کار رعیت بر رعایت سپار      دست رعیت ز رعیت مدار

چون عرصه تقاضی سرور خیم گشت. رعایا از ظلم سلطان نام که دری استغاثه نمودند و بیداری  
او به تحقیق پیوست. حسب الحکم والا اورا بخلق کشیدند. **مثنوی**

حکومت بدست کیان خطاست      که از دست شان ستهابر قداست  
مکن جبر بر عامل ظلم دوست      که از فری بایدش کند پوست

بعد رسیدن باکبر آباد چندگاه اتفاق اقامت افتاد. و بموجب عرضداشت شیخ ابوالفضل از انجا  
بسمت برهانپور نهضت روی داد. و در زمان عبور از دریا به نرپا فیمل خاصه که زنجیر آهن در ریاد داشت  
از همان دریا میگذشت. چون بر کنار رسید. فیلیاتان زنجیر آهن را تمام از طلا دیدید و متحیر  
شده بهار و غنای آنرا اظهار کردند. و زنجیر را بچشم خود دیده حقیقت را بعرض والا رسانید. و باکبر بخش  
در حضور خود طلبید. بعد مشاهده صدق خبر رعایا نسبت قدرت این روی اعتراف نمود. و فرمود که همانا دیس  
دریا سنگی که مردم بهند آس را پارس گویند خواهد بود. بموجب حکم فیلیاتان دیگر را با زنجیر آهن در آن  
دریا انداختند. و ملاحان نیز زنجیر آهن سنگ که در آنرا لیکن بهم فرسید. و زنجیر دیگر طلا بگشت.

### ابیات

بقدر طاقت خود و غولها ز دم بسپار      و ریکه می طلیم آن هیچ دریانیت

ای سخن بادرت که از من نیست      عهد بر او نیست و بر من نیست

الفصله اکبر بعد قطع مراحل در نقطه دارالسرور برهان پور نزول اقبال فرمود از کبر آباد تا برانجود  
دو صد و بیست و هفت که ده بجزیب و رآمد. و در آن نقطه و لکشا جشن نوروزی ترتیب یافت. مطربان  
خوش ادا و مغنیان نغمه سر برنوا بآه و لفریب و سرودهای دلکش باعث انبساط مجلسیان و  
نشاط خاطر پادشاه شدند. در آن بزم شاه گامی شیخ ابوالفضل که بانصرا

مہمات و کن ہاں طرف ہا بود حسب الحکم از احمد نگہ آمدہ بفرسایطوسی معزز گشت چوں وقت شب  
بود و انجن در مہتاب کمال آراستگی داشت پادشاہ از نہایت عنایت ساین بہت بر نئے شیخ بر خواند میت  
فرخندہ شے باید و خوش مہتابے تابا تو حکایت کنم از ہر بابے

شیخ بمشاہدہ این عنایت کور نشات شکریا آورد و ایالت برہان پور نیز بجمہدہ شیخ مقرر گشت  
و حکم شد کہ چوں امر در یساق عسرت کشیدہ اند تا بودن رایات عالی دریں حدود و حسب تفاوت  
مناصب برہان پور در انعام امر مقرر باشد و شیخ را بمنصب چار ہزاری سرفراز فرمودہ بہ تسخیر  
قلعہ آسیر کہ بہادر نبیرہ راجی علیخان حاکم آنجا تہذیب و زیدہ بود و رخصت نمود +

## ذکر در بیان تسخیر آسیر و ولایت احمد نگہ

شیخ ابوالفضل بعد رخصت از حضور در پایان آن قلعہ آسمان ارتقل رسیدہ محاصرہ نمود  
و متواتر محاربات سخت در میان آمد چوں محاصرہ یافتہ و کشیدہ شیخ بمقتضائے شجاعت نظری طباب  
برکنگہ نصب کردہ بر فراز قلعہ برآمد و خود را درون حصار انداخت و جمع کثیر ہمیں مطابا شیخ ہمسائے  
نمودہ کارنامہ مرومی و مردانگی بظہور رسانیدند و بقوت سونجہ دلاوری شیخ این عقدہ کشودہ تہن قلعہ  
آسمانی ارتقل کہ تسخیر آن دشوار بود مفتوح گشت و بہادر حاکم آنجا عاجز آمدہ ملاقات نمود بواسطت  
شیخ ابوالفضل بلا زمت پادشاہ سعادت اندوختہ مور و عنایات شدہ قلعہ آسیر باولیاے دولت  
تفویض یافت و شیخ ابوالفضل در ہمدوی این خدمت بشاہیت علم و تقارہ واسپ و خلعت نفا  
سرفرازی یافتہ بہ تسخیر ناسک رخصت یافت و در اندک زمانے بمقتضیت ہمزاری سرفراز برافراشتہ مصد  
خدمات عظیم گشت و بمقابلہ عنایت خداوندی در ہا نقشانی و خدمت گذاری و یرغ نمیکرد حکم شد کہ تسخیر  
احمد نگہ و دفع راجوری و دیگر مفسدان بہمدہ شیخ ابوالفضل و ضبط ولایت برادر لواچی آن بر ذمہ عبدالحق خان  
خانان باشد چوں آسیر و احمد نگہ و تمام ولایت نظام الملک بمشیر بہت شیخ ابوالفضل مفتوح گردیدہ و دلا  
تنگا را شیخ عبدالرحمن ولد شیخ ابوالفضل تسخیر کرد و ہمدین قریب بہادر نظام الملک بنیرہ برہان  
نظام الملک بحضور آمد و عادل شاہ حاکم ہجا پرتطب شاہ مسند نشین گو لکنڈہ عرض نیاز و پیشکش  
لائقہ ارسال داشتند و اکبر مجید خود انان طرفہ و از کار ہائے وکن فطایر پر و اخلاص و دیاں حد و چنان کارے

نماند شاهزاده و انبال را در انجا گذاشته خاندیس را داندیس نام نهاده پشاهزاده مرحمت فرمود و نهانجا را در خدمت شاهزاده شیخ ابوالفضل را در احمد نگر مقرر فرموده از برهان پور معاودت کرد و بعد قطع منازل و طے مراحل و در دار الخلافه اکبر آباد نزول نمود و امر اینکه دین مهم خدمت بجا آورده بودند باضافه ممتاز خدمت

## ذکر سلاطین سابق دکن

از بعض کتب سیر تواریخ چنان مستفاد می شود که در زمان سابق تمام دکن زیر فرمان سلاطین دلی بود خصوص محمد شاه نضر الدین جوان بن سلطان غیاث الدین تغلق شاه آل ملک را بود افعی ضبط کرد و دیوگیر را دولت آباد نام نهاده دار السلطنه خویش مقرر کرده بود چون آفتاب دولت او قریب بغروب رسید و بسبب افراط ظلم قلوب سپاه و رعیت نیز از او برگشت و در جمیع اقطار اختلال پدیدار شد سلطان محمد بدیع فتنه و آشوب متوجه گجرات شد و از انجا ملک لاجپور را از دولت آباد برافتاد و طلبید باغیان ملک لاجپور را کشته زیاد تر قمر و درزیدند و علاء الدین حسن که کجین کانگو مشهور و از جمله سپاهیان ملک لاجپور بود با اتفاق جماعه او باش در دولت آباد دولتی حکومت برافراشته خود را سلطان محمد علاء الدین خطاب کرد چون این معنی بسطان محمد شاه ظاهر گشت بسبب مهم گجرات فرصت دفع او نیافت و راسرعه اوقات در لواحق محکم و رنگدشت و حسن کانگو که از نسل بن بن اسفندیار بن گشتاسپ از بن جیست او را بهمنی گفتند و در سه هفت صد چهل و هشت هجری دکن را متصرف شده سکه طبع بنام خود کرد و ایام حکومت او یازده سال و یازده ماه و هفت روز سلطان محمد شاه بن سلطان محمد علاء الدین هجده سال و یک ماه و هفت روز سلطان مجاهد شاه بن سلطان محمد شاه بن محمود شاه بن سلطان علاء الدین نوزده سال و نه ماه و هشت روز سلطان غیاث الدین بن محمد شاه یک سال و هشت روز سلطان شمس الدین بن سلطان محمد شاه یک ماه و هشت روز سلطان فیروز شاه بن سلطان محمد شاه هشت و پنج سال و هفت ماه و یازده روز سلطان احمد شاه بن سلطان محمد شاه دوازده سال و نه ماه و چهار روز سلطان علاء الدین بن سلطان احمد شاه بیست و نه سال و نه ماه و هشت روز سلطان یاقوت شاه بن سلطان علاء الدین سه سال و شش ماه و پنج روز سلطان نظام شاه



سرفراز شده بحکومت ولایت گلکنده تقریباً نشت. قضا در سال اول بزرگ طبعی درگذشت حمید  
 قطب شاه بن سلطان قلی قطب شاه بست سال. ابراهیم قطب شاه بعد از نشتن برادر برست حکومت  
 و جهان داری متکمن شده سی و پنج سال پادشاهی کرد. محمد قلی قطب شاه بن ابراهیم قطب شاه بن سلطان  
 قلی قطب الملک هزار و هشتاد و نصد و نو کرده و اتماً لازم رکاب داشت و بتلذذات جسمانی و حظوظ نفسانی  
 اشتغال می ورزید بر نشت از آنها بهائیکه نام عاشق گفته میطع او گردید و شهر بهاگ نگر بنام او بنا کرد.  
 لغایت سنه هزار و دویست و یازده سال حکومت او بود تا آنکه سلطان عبداللّه قطب شاه بعد از شصت ساله  
 سلطنت درگذشت چون پسر خدا نشت و اما او سلطان ابوالحسن بادشاه شد. و او رنگ زیب از دست  
 او انتزاع سلطنت نموده بمالک محروسه خود ملحق ساخت. نظام الملکیان حاکم ولایت احمد نگر بمباد  
 این سلسله احمد بگری نظام الملک است پدر او غلام برین نژاد بود. شهر احمد نگر را او بنا کرده. ایام حکومت چهار  
 سال. برهان نظام الملک بن احمد بگری بست و هشت سال حسین نظام الملک بن برهان نظام الملک  
 سیزده سال. رضی نظام الملک بن حسین هشت سال حسین نظام الملک بن رضی ده سال. سنجیل  
 نظام الملک بن برهان برادر رضی نظام الملک دو سال. برهان نظام الملک از عم خود اسمعیل  
 نظام الملک آزرده شده و در حضور اکبر رسید و در سنه نه صد و نود و نه هجری کمک همراه گرفته با سنجیل  
 نظام الملک جنگ کرده فیروز گردید. و بعد تسلط بفر و بجاه و دولت از اطاعت اکبر انحراف در دید چون  
 او برادر چاند بی بی خواهرش ابراهیم نظام الملک پسر خود سال برهان نظام الملک را بحکومت برشته  
 خود کافل نظام مهم گردید. و افواج پادشاهی به تسخیر آن ولایت منتخب گشته بد فحاشت مبارکات در میان  
 آمد. آخر الامر شمشیر بهشت شیخ ابوالفضل بهگی آن ولایت مفتوح شده داخل ممالک محروسه اکبری گردید  
 و قبل ازین سمیت تخریب یافت. از ابتدای سنه نه صد و سی و پنج هجری لغایت سنه هزار و دویست و هشت  
 و هشت سال آن ولایت در تصرف نظام الملکیان ماند.

## ذکر و بیان کشته شدن شیخ ابوالفضل شافعی خاطر اکبر ازین مر

اکبر در دارالخلافت اکبر آباد اقامت داشت و برابر بعضی مصلحتی ملک شیخ ابوالفضل را بطبعیدن ضروری  
 دیده فرمائی پادشاه که شیخ عبدالرحمن پسر خود را برهمام مرتبه نصب کرده جمیع افواج و خدمت چشم

را همه آنجا گذاشته خود بریده روانه حضور گردید شیخ به موجب حکم پسر خود را با حشم و اسباب امارت و افواج در  
احمد نگر گذاشته بامداد دوسه روانه درگاه شاهی گردید. و در آن ایام سلطان سلیم شاه یسین  
جهانگیر در آلباس بستر تاسی و تافران می گردانید. و از طرف شیخ ابوالفضل آزرگی بسیار داشت  
و یقین خاطر داشت که چون شیخ از دکن بحضور رسد خاطر پدر را از من زیاد تر منحرف خواهد ساخت.  
باستماع این خبر که شیخ بریده می آید قباله دیده را از سر بسته خود بر اثر سنگه دیو دلداده که مسکن او در راه دکن  
و شریک و رفیق شاهزاده در تفرقه و ناقران برادر می بود در میان آورده گفت که سر راه شیخ گرفته کارش تمام  
رساند ز سنگه دیو برین کار بسته گشته متهم دایم خدمت شد. و بملک خود روانه گردید. خود را بر جناح  
استیصال بمسکن خویش رسانید. و شیخ ابوالفضل در اجمین رسید. بعضی هوشیاران آمدن راجه  
ز سنگه دیو به موجب حکم شاهزاده باراده فاسد ظاهر کردند. چون قصه شیخ رسیده بود. برین  
خبر اتفاقه نموده از آنجا روانه پیشتر شدند. **پیت**

تقصا از آسمان چون فرو داشت پر همه عاقلان کور گشتند و کور

غزه بربح الاول سنه چهل و هفت جلوس اکبر سنه یک هزار و یازده هجری مابین قصه آنتری و  
سر راه راجه ز سنگه دیو با فوج راجپوتان از کین گاه برآمد و قصه با و ظاهر شد. همراهان شیخ گزارش نمودند  
که ارا جمعیت قلیل است و غنیمتشک بسیار دارد و در قصه آنتری رفته باید نشست. و بعد حصول صحبت  
پیشتر روانه باید شد. شیخ گفت که پادشاه مثل من فقیر زاده را سرفراز فرموده از حقیض خول باوج عروج  
رسانیده اگر امر دواز پیش این روز و گنجینه خود را بنا هر دی موسوم سازم پس بکدام آبرو و حضور و خواجه فرت  
و بهم دشمنان چه رو خواهم نمود. آنچه در تقدیر است بمصطفی خواهد رسید ای را بگفت و اسب برانگیخت  
خمالخان نیز اسبان را غنای دادند و جنگ واقع شد. چون همراه شیخ مردم مدد بدو دادند و غنیمت جمعیت  
فراوان داشت غائبه آمد. اما شیخ بمقتضای شجاعت و جوانمردی ثبات قدم ورزیده و ادھر انگلی  
داد و حمله نمود همه کثیر از راجپوتان هجوم آوردند و شیخ ابوالفضل بزخم نیزه بر زمین افتاده با خرت  
شافت و همراهانش نیز کشته شدند. **پیت**

مزن با سپاه ز خود بیشتر که توان زدن مشت بر بیشتر

راجه ز سنگه دیو سر شیخ بد کرده بخدست شاهزاده در آلباس فرستاد. شاهزاده با نهایت خوشی

وقت شد و بجای نالائق انداخت. و مدت هما نماند چوں اکبر را کمال محبت باشی بود. باستماع  
 این سانحه از خود رفت. و دست بیتابی بر روی سینه خود زد. و نوع آنار بیتابی و بیقراری از وی بطور  
 رسید که لائق شان ادنبود **بیت**

شهنشاه جهان در وفاتش دیده پرتم شد سکنه اشک حسرت بخت کاظمیون عالم شد  
 راسه رایان پتیر داس که بمصعب سمناری سرفرازی داشت فوجدار آل حدود بود و شیخ عبد الرحمن  
 ولد شیخ ابوالفضل با امر لے دیگر باستیصال راجه نرسنگه دیو قاتل شیخ متعین شدند و حکم شد که  
 تاسر آن بد اختر نیارند دست از کارزار باندازند. باز بر زبان پادشاه گذشت. که و بیدل سر شیخ سر  
 ال بد گوهر چه مقدار داشته باشند و بچه او را بدار بید کشید. و ملک او بتماست قاعاً صفاً  
 باید ساخت. حق آنست که شیخ ابوالفضل بن شیخ مبارک در زمان خود کم هتیا بود. و مفصل احوال  
 بجاریکه خود نگاشته در آخر احوال این پادشاه انشاء الله تعالی بحسب استنساخ کرده آید چوں حقیقت  
 دانستندی شیخ مبارک و اولاد او را بر اکیه ظاهر شد باقتضائے قدر شناسی احضار آنرا فرمود و رسال و از هم  
 جلوس ابوالفیض که در اشغال فیضی مخلص داشت و بزرگترین اولاد شیخ مبارک بود پیلار مت پادشاه فیض  
 اندر گزید. و در سال نوزدهم شیخ ابوالفضل را که از فیضی نبرد بود پادشاه پیش خود خواند. و تفسیر آیه الکرسی  
 بنام اکبر نوشته بشرف حضور مشرف شد. و پسند خاطر پادشاه افتاد چوں بزم پرورش و اکثر علوم اختصاصاً  
 داشت روز بروز مورد الطاف و مکیان و مشمول اعطاف بے پایان گشته پایه قدر و از امر عظام  
 و زمر لے کام در گذشت و مقرب مستشار پادشاه گشت. هر چه که محمود جمیع مقرران درگاه گردید و  
 شاهزادگان بالفاق ارکان دولت در صدد آن شدند که قابو یافته او را از پنج بر اندازند تا آنکه چنین  
 اتفاق افتاد که شیخ مبارک پدر او در زمان حیات خود تفسیر بے قرآن مجید درست تصنیف  
 کرده بود و نام پادشاه در آن نیادیده شیخ بعد از هفت پند بے آنکه موافق رسم و نیاتوان کتب را بنام  
 پادشاه موش گردانده بے بسیار نویسانید و اکثر دلایت و بلاذ اسلام فرستاد چوں این معنی بعضی اکبر  
 رسید اندر و یکدست داشت بر آشفته و شیخ ابوالفضل را مورد عتاب گردانید شاهزاده سلیم که از شیخ  
 از رده خاطر می بود و امر لے دیگر که از خود رانی و بے پروائی او جراتها در جل داشتند قابو افتاد بختان  
 پیروده بخش پادشاه افزودند. و شیخ ابوالفضل از کور نشیخ گم گردید. اما شیخ در زمان تقرب اکثر بعضی

میرسانید که من از غیر حضرت پادشاه دیگرے رانی و انم و لشا ہزار دہائیز التجانی آرم - ازین جهت  
ہنگنان از من آزرده می باشند - و اگر این معنی را نیک سیدانست - و شیخ را بسیار میخواست - و از  
مصاحبت او بسیار محفوظ بود - بعد چند روز تقصیرش معاف کردہ باز مشمول عنایت فرمود و بعد از  
او از حضور تا ضرور نمیدید جائز نمیداشت - تا آنکہ بحسب قضایا بتقدیم خدمات دکن مامور و چنانچہ مملوک  
شدہ بعد از او تا شہزادہ سلیم بہ جهت ظاہر مقتول گشت بمقالات او حکایات کہ آتش میکند - بہیت

درین باغ سروے نیامد بلند کہ یاد ایل بخش ازین نکند

## ذکر در بیان بغی شہزادہ سلیم پسر بزرگ اکبر

در زمانیکہ اکبر بہ تسخیر دکن نہضت فرمود - شہزادہ سلیم پسر بزرگ استیصال را از امتحین شدہ بود و  
خطہ ولکٹائے اجمیر اقامت در زیدہ تدبیر مخرب ملک را نادریش داشت - و راجہ مان سنگھ در خدمت  
شہزادہ بسپہ لاری مامور بود - از لشکرات امرای بنگالہ ظاہر گشت کہ افغانہ قابو یافتہ بسبب ندان  
سردار عمدہ دران دیار مصدر شورش شدہ اند - و فتنہ و فساد برپا گشتہ - و کنور مہا سنگھ و  
راجہ مان سنگھ کہ بہ نیابت پدر دران ولایت بود در اندک جنگ شکست یافتہ - راجہ مان سنگھ  
باستماع این خبر بخندست شہزادہ التماس نمود کہ چون پادشا بہ تسخیر دکن متوجہ است - اگر شہزادہ از اجمیر  
نہضت فرمودہ در الہ آباد تشریف از رانی فرماید شورش بنگالہ رفع میشود - شہزادہ حسب التماس  
راجہ و صلاح ملکی از اجمیر کوچ کردہ بالہ آباد نزل نمود - و جاگیر ملازمان خود را در حوالی آگرہ بود بطور  
خود گذارستہ محل صوبہ الہ آباد کہ بسا گیر آصف خان جعفر تعلق داشت نیز بسرکار خویش  
گرفت - و سی لک روپیہ خزانہ صوبہ بہار و آن حدود کہ کنور و اس دیوان فراہم آوردہ بود فوج سرکار  
فرستادہ از انجا طلبہ داشت - بمشاہدہ این قسم اعمال بدون حکم حضور آثار بغی و سرتابی شہزادہ  
بطہور پیوست - و در اندازان سخنان چند از پیش خود نیز ترا سنجیدہ بعرض پادشاہ رسانید -  
فرمان عطوفت عنوان تمل بر نصاح سورمند مصحوب محمد شریف ولد عبدالصمد شیریں قلم صادر گشت -  
لیکن اثرے بران مترتب نگشت - بعد از ان کہ اکبر از دکن معاہدت فرمودہ بدار السلطنتہ اکبر آباد  
نزدل نمود و قضیہ شیخ ابوالفضل نوعیکہ مذکور شد نیز رویداد شہزادہ باسی ہزار سوار از الہ آباد



متوجه آستان پد گرید - دولت خواہان بعرض رسانیدند کہ آمدن شاہزادہ با این کثرت سپاہ در حضور  
صلح دولت نیست - لہذا فرمان عالیشان بنام شاہزادہ صادر گشت کہ آمدن آن فرزند باین روش  
پسندیدہ نیست - اگر مطلب اظہار جمیعت سپاہ است مجرای اظہار ہیوست - باید کہ مردم خور را  
بحالات جاگیر رخصت کردہ جریدہ بملازمت آید - و در صورتیکہ ازین طرف واہمہ در خاطر داشتہ باشد  
باز عنان بصواب الہ آسازد - بعد از آن کہ خاطر آن فرزند اطمینان پذیرد ارادہ ملازمت نماید -  
شاہزادہ در جواب فرمان عرض داشت منقلب و عجز و نیاز و عقیدت خویش را ارسال داشتہ بصوب  
الہ آس عطف عنان نمودہ - بعدہ فرمان والا نشان صادر گشت کہ صوبہ بنگالہ وارلیہ بآن فرزند مرحمت  
شدہ بدان صوب شتابد - شاہزادہ رفتن بدان سمت قبول نکرد - بدین بہت نیز مردم سخنان  
وحشت افزا از جانب شاہزادہ بعرض رسانیدند - موجب برہزدگی طبیعت پادشاہ گردید - سلیہ  
سلطان سلیم را برائے دلجوئی شاہزادہ فرستادند - آن عصمت قباب در الہ آس رفتہ بہر طور خاطر رسیدہ  
شاہزادہ را تسکین دادہ ہمراہ خود بمحضر آورد - چوں یک منزل از اکبر آباد رسید باستدعای شاہزادہ  
مریم مکانی والدہ پادشاہ رفتہ شاہزادہ را بچنانہ خود آورد - و پادشاہ بموجب امر مریم مکانی ہما بجا تشریف  
ارزانی داشت - و شاہزادہ بواسطت جہ خود مریم مکانی ملازمت نمودہ سرور پائے پدر گذاشت -  
ویک ہزار مہر طلا بصیغہ نذر و نہ صد و ہفتاد و ہفت زنجیر فیل مشکیش گذارنید - پادشاہ از روی  
عنایت شاہزادہ را در آغوش گرفتہ از ملاقات فرزند بیسہ خرسند شد و دستار از سر خود برگرفتہ -  
بر سر شاہزادہ نہاد - و حکم شد کہ کوس شادمانی بلند آوازہ گردانند - در سال چہل و ہشتتم جلوس  
این واقعہ رونداد - بعد چند گاہ شاہزادہ را باستیصال رانا رخصت فرمودند - شاہزادہ بواسطہ بعضی  
موانع پا از روی سرتانی ترک ہم را نمانمودہ بے رخصت و بے اذن پدر باز بطرف الہ آس رفت و  
باعث آزر دگی خاطر پدر گردید - چوں در سال چہل و نہم مادر اکبر کہ مریم مکانی خطاب داشت نقاب  
اہل بر رو کشید - اکبر باین قدمائے آسای خویش سروریش تراستیدہ لباس اتمی  
پوشید و نعش والدہ خود بردوشش گرفتہ قدمی چند مشایعت نمود و روانہ دہلی کردہ  
باہل بریاں دیدہ گریاں معاودت کرد - شاہزادہ سلیم باستماع این واقعہ از الہ آس در حضور  
پدر رسیدہ سعادت اندوز حضور گردید -

## ذکر در بیان رحلت شاهزاده انبال در کن

سلطان و انبال در شرب مدام مثل برادر خود سلطان مراد موله بود. هر چند از پیش گاه پدر احکام  
نصائح صادر می گشت و معتدلان باند روزگونی متعین میشدند نوشیدن داری نمی توانست. یک چند  
خانخانان عبدالرحیم و خواجه ابوالحسن بموجب حکم پادشاه در خلا و ملا در بانان گذاشته احتیاط طبع کردند  
تقریبات شکار انگلیخته بصحرارفته و قراوان شراب در نال بندوق انداخته میسرسانیدند و گاه روده  
گوسفند پر از شراب کرده در زیر دستار پنهان می آوردند آخر افراط میکشی بدن شاهزاده را از لیاقت  
زندگی دور فکند. و قوا بدنی ضعیف گردید و بیاب بهای سخت روی آورد و تا چهل روز صاحب  
فراش بود. هر چند اطباء بنده بر کوشیدند سودی ندیدند. **پسیت**

نیدانند اهل غفلت انجام شراب آخر      با آتش میروند این غفلان از راه آب آخر  
بالآخر در سنه پنجاه جلوس اکبر مطابق سنه هزار و سیزده هجری در عمر سی و سه سال و شش ماه  
ازین منزل دلفریب دنیا رحلت نمود.

## ذکر در بیان رحلت اکبر پادشاه

اکبر از قضیه ارتحال سلطان مراد غمناک و اندوهگین می بود. چون این حادثه جانگاہ روی  
نمود حاج غریبالای داغ گردید تا آن رفته رفته ناتوانی تن و جان اکبر را فرو گرفت. و مزاج او از  
مرکز اعتدال محرف گشته. آخر از کسوت صحت عاری و بر بستر بیماری افتاده صاحب فراش گردید.  
خیر خواهان برای شفای بمرات کرام و اماکن عظام صدقات و صلوات فرستادند و بقرا و صلوات فرادان  
خیرات و مبرات دادند حکیم علی که سر آمد حکمای دربار بود مستقصدی معالجه گردید. تا هشت روز دست تصرف  
باز داشته طبیعت را بحال خود گذاشت که شاید بقوت خود دفع عارضه تواند نمود. چون بیماری باشت را و  
انجامید روز نهم بیدار و پراخت. تا ده روز هر چند تدبیرات و معالجات بکار برد فایده نکرده باسهال منجر  
گردید و بواسطه این مرض هم هر چند بکار رفت سودی نیفتاد. و امراض مختلفه متضاده جمع شد که  
معالجه یکموجب از دیاد دیگر می شد. **پسیت**

چو آمد قضا از دوا چه سود ؟ چه بپای پزشک از میمیا چه سود

چون اندازه بگذشت سوء المزاج فردماند عاجز طبیب از علاج

و درین مدت آن شیردل قوی همت با وجود کمال ضعیف خود را از بار عام دادن و با مقربان صحبت داشتن باز نگرفت - چون پادشاه بحالت نزع رسید روز دهم حکیم علی علاج را سودمند پدید دست از معالجه باز کشید - و از بیم جان خود و پوش گردیده در کنج امنی خزید - شب چهارشنبه دوازدهم جمادی الآخر سنه هزار و چهاردهم مطابق پنجاه و دوم جلوس که عمر پادشاه بشصت و پنج سال قمری رسیده بود در شهر اکبر آباد را بکمرای عالم بقا و روز دیگر بعد از چهارمیز و تکفین در بارغ سکندر همنصف اکبر آباد مدفون گردیده اکثری از قافیہ سنجان و مفتیان زمان تاریخ وفات را در سلسله عبارات نظم و نشر کشیده اند - از انجمله آصف خان جعفر چنین گفته -

فوت اکبر شه از قضا آله گشت تاریخ فوت اکبر شاه

مدت سلطنت پنجاه و یک سال و دوماه و نه روز بود -

## ذکر ابوالمظفر نورالدین محمد جهانگیر پادشاه

شاهزاده سلیم بن جلال الدین محمد اکبر پادشاه در سن سی و هفت سالگی بتاریخ چهاردهم جمادی الثانیه روز پنجشنبه سنه یک هزار و چهارده هجری بساعت مختار در قلعه دار الخلافه اکبر آباد براورنگ سلطنت جلوس فرمود - و ان جشن فرخنده محمد شریف دلخواجہ عبدالصمد شیرین قلم را بخطاب امیر الاسرائیل بنصب جلیل القدر و کالت سرفراز فرموده همراه شرف بخواجہ قسیمی آراستہ بدست خود پیرایه گردش ساخت - و میرزا غیاث بیگ را بخطاب اعتماد الدوله و میرزا خان بیگ را که در زمان شاهزادگی دیوان بود بخطاب وزیر الممالک اختصاص بخشیده هر دو را بخداست دیوانی شریک گردانید و زمانه بیگ را که در ایام شاهزادگی خدمات شایسته بتقدیم رسانیده بود بخطاب هبابت خان و پیرخان لودی را بخطاب صلاحیت خانی نواخت - و بعد چند صلاحیت خان به خان جهان مخاطب گشت - و شیخ فرید بخاری که از سادات عظام موسوس و تربیت یافته اکبر بود و در حضور خدمت بخشی داشت بمنصب پنجهزاری ذات بیایه بلند میز بخشی سرفرازی برافراخت - و راجه مان سنگم را خلعت چارقب و شمشیر مرصع و اسب خامه

مرحمت نموده بصوبه داری بنگالہ رخصت فرمود۔ و خان اعظم میرزا عزیز کو کلتاش و آصف خان جو قزاق  
کہ از صوبہ بہار و جھنپور رسیدہ بود با نواح عواطف سرفراز فرمودہ در حضور داشت۔ و اُمرائے  
دیگرے بقدر مراتب اجنایات مناصب شرف امتیاز یافتند۔

## ذکر در بیان بغی شاہزادہ سلطان خسرو

سلطان خسرو پور بزرگ جہانگیر پادشاہ بگفتگوے خوش آمدگویان ہرزہ در اخیال سلطنت  
در سر داشت۔ سببش آنکہ اکبر در زمان رحلت فرمودہ بود کہ شاہزادہ سلیم علیش و دست است۔ قابلیت  
سلطنت ندارد و سلطان خسرو پسرش بجمع غویہا آراستہ و قابل سلطنت است۔ باین صورت مرض نونیا  
در دماغش جا گرفته ہمیشہ از خند مست پدید منتوش در میدہ می بود۔ بعد شش ماہ از جلوس شب یکشنبہ  
ہشتم ذی الحجہ با محدودے از محرمان را از معتقدان خانہ برانداز اکبر آباد برآمدہ فرار اختیار نمود۔ امیر الامرا  
خبر یافتہ بلا توقف بعض پادشاہ رسانید۔ ہماں ساعت بخشی الممالک شیخ فرید بخاری را با اکثرے از  
امرا برسم مقتدا رخصت فرمودہ در آخر شب پادشاہ خود نیز رایت توجہ برافراشت۔ و رسوا و شہر چون  
صبح بر مید میرزا حسن پسر شاہرخ میرزا را کہ رفیق طریق بغی شاہزادہ بود و در ظلمت شب راہ مقصود  
گم کردہ سرگشتہ بادیدہ او بار می گشت۔ اولیای دولت گرفتہ آوردند۔ بموجب حکم والا حوالہ اہتمام خان  
کو توائل گردید کہ در زندان مکافات گرفتار باشد۔

القصہ۔ چون شاہزادہ در تھران رسید حسن بیگ بدخستہ کہ از کابل می آمد بشاہزادہ ملاقات نمودہ  
رفیق اخبار او گشت۔ در اثنائے راہ ہر کس را می یافت غارت می کرد۔ سراہارا آتش میزد۔ و اسبپان  
مسافران و سوداگران و طولیلہ ہائے سرکار پادشاہی کہ در اکثر اماکن سر راہ بود گرفتہ بہ پیادہ ہائے ہمراہی  
می بخشید۔ تا آنکہ بلہ پور رسید۔ عبدالرحیم دیوان از بخت بگشتگی آمدہ رفاقت کرد۔ و لا و رخان صوبدار  
لاہور ملاقات کردہ در استحکام قلعہ اہتمام نمود۔ شاہزادہ ہر چند سعی کرد قلعہ لاہور بدست نیامد۔  
درین ضمن چون خبر آمدن شیخ فرید بخاری بالشکرگران در نواحی سلطان پور شہرت پذیر یافت۔ شاہزادہ  
دست از قلعہ لاہور باز داشتہ رو بجانب شیخ فرید آورد۔ و در حوالے کوئند اقل ہر دو لشکر ہم پیوستند۔ و  
اکثرے از طرفین کشتہ شدند۔ ہمدرین اثناء خبر نزول رایات اقبال مرید شیخ فرید و محاربہ گرم تر گردید۔ شاہزادہ

تاب جنگ نیامده با حسن بیگ بخشی و دیگر رفیقان رو بفرار نهاد. مقدارن این حال پادشاه نیز در آن  
 عرصه نزد اقبال فرمود. و از غایت عنایت شیخ فرید را که بر شاهزاده مظفر شده بود در آغوشش  
 عاطف کشید. و شب در خیمه شیخ کزرا نیده. و روز دیگر متوجه لاهور شد. شاهزاده میخواست که بجانب  
 اکبر آباد روانه شود. حسن بیگ بخشی صلاح داد که جاگیر من در راه است از اینجا سامان نموده بکابل  
 برویم و از اینجا جمعیت فراهم آورده باز در هندوستان آوریم. چه بابر و همایون پادشاه هر دو بتقویت کابل  
 هندوستان را گرفته بودند. و دیگر سخنان دور از کار در میان آورد. تا گریز شاهزاده بحسب صلاح آن برگشته  
 بخت روانه بلخست کابل گردید. چون بدریاسه چناب رسید خواست که از راه گدراشامپور بگذرد. کشتی بهم  
 نرسید. از اینجا برگشته برگرد سر آمد. و غایت شب بتردد بسیار یک کشتی بهم رسید. میخواست که از  
 دریای بمر نماید. از شور و غوغا که چو دهری سوده و واقف گشته ملا عال را برگزیدند مانع شد. چون  
 صبح بروید و انتهادر گردید که این شاهزاده است. میرالوقاسم و بلال خان خواه سرکه در حدود  
 گجرات شاه دود بوند ازین معنی اطلاع یافته در رسیدند. و شاهزاده را با حسن بیگ بخشی و عبدالرحیم  
 گرفته در گجرات بردند. و حقیقت را به پادشاه عرض داشت نمودند. و روز دوشنبه سلخ محرم سنه یک هزار  
 و پانزده دلاهور که پادشاه بباغ کامران میرزا مقام داشت بحضر رسید بموجب حکم امیرالامراست گجرات  
 شش هفته شاهزاده را مع رفقا گرفته در حضور آمد. و شاهزاده را درست بست و در خیمه در پانداخته بروش چنگیز خانی  
 از طرف چپ حاضر آورد. و حسن بیگ بدخشی را درست داشت و عبدالرحیم را درست چپ استاده نمود. حکم  
 شد که خسر و خسران زده را مسلسل محبوس دارند. و حسن بیگ بخشی را در پوست گاو و عبدالرحیم را در پوست  
 خر کشیده و از گون بدو را گوش نشانیده تشهیر نمایند. چنانچه کار پردازان همچنان بعمل آوردند. پوست  
 گاو و خر کشک شد حسن بیگ بخشی زیاده از چهار پیر زنده نماند. و عبدالرحیم را که در پوست خر کشیده  
 بودند از اشتداد حرارت که بر دستوی بود خیار و ترب و امثال ذلک انجمنی یافت نمی خورد و روز و شب زنده  
 ماند. و روز دیگر التماس باریا بان حضور حکم شد که از پوست بر آرند. چون بر آوردند کرم بسیار در پوست افتاده  
 بود. اما بهر صورت جان بر حسب الحکم از باغ کامران میرزا تادرواره دولت خانه والا جمعه را که با شاهزاده  
 رفاقت کرده بودند و رویه به دار کشیدند. و شاهزاده را بر فیل سوار کرده از میان دار گذرانیدند. و بجای  
 موعود رسیده در زندان تادیب محبوس شد. بعد چند سال که پادشاه را با چند روپ سنیا سی ملاقات گردید.

اور بابائے تخلص شاہزادہ سفارش نمود۔ چند گاہ اگرچہ باریاب مجرا شد اما خلاصی از زندان نیافت۔ بعد ازان ہنگامیکہ پادشاہ بزم جشن نوروزی آراستہ بالتماس سلطان پرویز برادر خود خلاصی یافتہ بود۔ باز محبوس گردید۔ آخر زمانیکہ پادشاہزادہ خرم مخاطب بشاہجہان بہم دکن رخصت یافت۔ شاہزادہ نمسٹر را مسلسل حوالہ او کردند۔ چنانچہ در سال پانزدہم جلوس ہماں طرف در زندان خانہ جان داد۔ بر بنہا افتاد کہ شاہجہان اور اسپنخان تنگ کرد کہ در زندان ببرد۔

القصۃ شیخ فرید بخارے بخشی کہ در آرد گاہ بر سلطان خسرو فتح یافتہ بود بجلودی این خدمت بخطاب مرتضیٰ خانی سرفراز گشت۔ بموجب التماس شیخ مذکور در پرنہ بیروال بمکانیکہ شیخ مسطور ظفر یافت شہر آباد و سرے وسیع تعمیر شدہ و بفتح آباد موسوم گردید۔ و آن پرنہ بجایگزینی خان چوگشت۔

## توجہ موکب الالبی کابل و سواخ آنجا

در آغاز سال دوم پادشاہ از لاہور متوجہ سیر و شکار کابل شد۔ بعد قطع منازل چون علی مسجد نیم خیام عالی گردید عینکبوتے نظر ہما نگاہ در آمد کہ لکلانے خرچنگ بود۔ و گلوے مارے کہ بدرازی و دودہ باشد گرفتہ می فشارد۔ تا آنکہ مار جان داد۔ پادشاہ تماشاے آن نمود۔ از انجا منزل بمنزل طے مسافت نمودہ ہمار الملک کابل نزول فرمود۔ و از سراناکن آندیار خط وافر برداشت۔ بموجب حکم و الا متصل باغ شہر آرا کہ احداث کردہ ابر پادشاہ بود باغ و لکشامے ببلغ جہان آرا آراست۔ و نہرے را کہ از گذر گاہ می آمد از وسط خیابان آن بلغ جاری ساخت۔ و ہر دو باغ مذکور بشاہ الا لان مشہور۔ در زمان بودن کابل بعرض رسید کہ در میان ضحاک و بامیان کہ جانب بلخ بر سر حد کابل کوہے واقع شدہ در آن شہے است مشہور بخواجه سراتالوت و مدت چہار صد سال از تارتخ قوت و اوجرمی دہند۔ ہنوز اعضائیش از ہم نرسیندہ و اکثر مردم رفتہ زیارت می کنند۔ برگردنش زخمیست کہ چون پنبہ را از بالاسے آن برمی گیرند خون جاری می شود۔ و تا ہماں پنبہ بالاسے زخم نہ نہند خون از جریان باز نمی ایستد۔ براسے تحقیق این مقدمہ معتقد خان محرراقبال نامہ ہما نگاہی متعین گشت و جرے ہما را ہش رخصت یافت کہ زخم اورا پشتم خود دیدہ بحضور آید و حقیقت را بعرض رساند معتقد خان بآن سرزمین رفتہ و براہیری مردم آن حدود را بے یافتہ بروہیکہ متصل بامیان واقع است رفت۔ درے نمودار گشت مقدمہ دوم در زمین بلند سیکی را

بر فراز آن برآورده بوسید و تنگیزی او بالابر آمد و با چند کس دیگر درون آن رفت۔ ایوانی دیدند در عظم طول و یک درع عرض و درون ایوان خانه مربعی چار درتہ در چار درعہ بود۔ و دران تابوتی چون مشعل روشن کرده تختہ از بالاسے تابوت برگرفتند۔ ہنگنان مہبت را دیدند کہ بآئین اہل اسلام رو بقبلہ خوابیدہ دوست چپ بر سر عورت دراز کردہ۔ مقدار نیم گز کمر پاس بالاسے ستر مانندہ۔ از اعضائش انچہ بر زمین پیوستہ بوسیدہ و از ہم ریختہ است۔ و بقیہ درست و چشم بہم زدہ۔ و دندان یکے از بالا و یکے از پائین در لبہا نمایان و گوش کہ بر زمین پیوستہ بالختے از گردن خاک خوردہ۔ و ناخنہای دست و پا درست داشت۔ لیکن زخم معلوم نگشت۔ و از کهن سالان آمد یار چنان بظہور پیوست کہ در جنگ چنگیز خان و سلطان جلال الدین در شمش صد و دہ ہجری آن مرد شہید شد۔ و از همان مدت درین جا بہین طور افتادہ معتمد خان بفتحیق این مقدمہ در حضور رسیدہ حقیقت را بعرض رسانید۔ پادشاہ بعد از نظام و شکار آن دیار و سیر نگشت آن کلاز معاودت بہندوستان نمود۔

## ذکر در بیان درآمدن نور جهان بیگم زوجہ شیر افغن خان

### بحرم سرائے شاہی

شیر افغن خان۔ علی قلی نام داشت در قوم اتخلو و سفیر جی اسمعیل میرزا خلیف شاہ طہماسپ صفوی پادشاہ ایران بود۔ بعد از انکہ اسمعیل میرزا بر حمت حق پیوست۔ علی قلی مذکور از راہ قندھار در زمان سلطنت اکبر پادشاہ ہندوستان آمد۔ ہنگام رسیدن بملتان اول با خانخانان عبدالحکیم کہ متوجہ بمطعمہ بود ملاقات نمودند۔ و خانخانان حقیقت اورا بحضور پادشاہ عرض داشت نمودہ غائبانہ در سلک بندہ ہائے پادشاہی منسلک گردانید و رفیق خود داشت۔ او دران ہم ترودات نمایان بظہور آورد۔ بعد فتح طمٹھ کہ در حضور اکبر پادشاہ رسید۔ بموجب التماس خانخانان بمنصب شایان سرفراز گردید و ہمدران وقت بشیر افغن خان مخاطب گشتہ در صوبہ بنگالہ جاگیر یافت و در ہمان ایام نور جهان بیگم در عقد از دواج او درآمدہ باد بود۔ چون طبعش غیور بود و جہانگیر در عہد جوانی نور جهان بیگم را در حرم سرای اکبر کہ بتقریب با مادر خود رفتہ بود دیدہ با او شوق داشت بعد جلوس بر تخت سلطنت و اطمینان از امور

ضروری قطب الدین کو کلتاش خان را که نوه شیخ سلیم چشتی بود بصوبه داری بنگاله مقرر نموده مخفی گفت که نور جهان بیگم را از شیر افکن خان طلاق بدهاند - اگر طلاق ندهد او را بهر حیل از هم بگذرانند و نور جهان را بحضور فرستد - قطب الدین خان در بنگاله رسیده بعد چند گاه روانه برودان گردید - شیر افکن خان که در آن حدود جایگزین داشت باستقبال شتافت و بعد ملاقات قطب الدین خان کو کلتاش از خوف جرأت و غیرت او اول به ایام مطلب خود گفت - چون شیر افکن خان نفهمید تصریح نمود شیر افکن خان چون فهمید که کار ازان گذشته که تدارک توان نمود ناچار از فرط غیرت و شجاعت جان بازی خود و کشتن نور جهان بیگم مصمم نموده اول قطب الدین خان را همان جا به تیغ دو نیم زد - مردم قطب الدین خان بر او هجوم آوردند او داد غیرت و دلاوری داد و چند کس را کشته و خود مجروح گشته برآمد و راه خانه گرفت تا نور جهان را نیز بگذرانند - نور جهان از فرست فهمیده در بر روی او بست تا آنکه مردم قطب الدین خان رسیده کار او تمام نمودند - نور جهان صبیغ غیاث بیگ مخاطب با عماد الدوله است و او پسر خواجه محمد شریف طهرانی است - خواجه در مبادی حال دیوان محمد خان تگلو حاکم بهرات بود که در وقت رفتن همایون پادشاه از صدره شیر شاه بعراق بموجب امر شاه طهماسب خدمات شایسته بتقدیم رسانید و فرمان شاه طهماسب بر باب منیافت و همانداری که در اکبر نامه داخل است بنام همی محمد خان است - بعد فوت محمد خان مذکور خواجه محمد شریف بن خدمت شاه طهماسب رسیده بوزارت سرفرازی یافت - چون فوت شد غیاث بیگ و محمد طاهر بیگ هر دو پسر او بهندوستان آمدند غیاث بیگ دو پسر و یک دختر همراه داشت - بعد رسیدن در قندهار دختر و بیگ که عبارت از نور جهان بیگم است تولد شد و از آنجا روانه شده در فتح پور سیکری ملازمت اکبر پادشاه نمود - بمقتضائے استعما و نویسنده گی و خوشنویسی و شاعری و رانندگی فرصت دیوان بیوتات گردید - چون جامع هر گونه علوم بود روز بروز در مرتبه اش می افزود - در همین ایام نور جهان را با شیر افکن خان وصلت نمود -

الفصل هفتم در حضور که در بنگاله بود حسب الامر جهانگیر نور جهان را روانه دار السلطنت نمودند و جهانگیر چون اکثر البیقل و غرق نشه شراب می ماند با وجود آن همه عشق از معشوق خود غافل و بی خبر بود تا آنکه مادرش مع دختر خود بن خدمت زوجه اکبر که جهانگیر را پرورده بود شتافت - و جهانگیر در آنجا دیده شاخت و در عشق با او از سر باخت - و در سال ششم از جلوس داخل حرم سرای پادشاهی شد نخستین نور محل



خطاب یافت - بعد از آن نور جهان بیگم مخاطب گشت - و آخر کار بجای رسید که پادشاه دل از دست داده در پله او از خود گرفت - و زمام مہام سلطنت بکف او گذاشت - ای بیات

ز جام خجیت چنان مست شد      که سرشت کارش از دست شد

فرولست چشم خود دست عشق      خرد را چه کار است با مست عشق

دلش بود مشغول محبوب و لبس      نہ فکر جهان و نہ پر و لکس

بجان بود در بند پیمان او      نمی زد نفس جز بفرمان او

نور جهان بیگم در زنہا ممتاز و در اکثر صفات بے شریک و انبیا بود - و از فرط شعور بر مردان از خرد و تفوق داشت طبعش موزون و بعضی اشعار او زبان زور و زگار - رفته رفته کار بجای رسید که از پادشاه جز نامہ نہماند - و پادشاه اکثر می گفت کہ سلطنت نبود جهان بیگم از زانی باد - و مرا صراحی شراب و اندک قوت کافیست دیگر هیچ نمی باید - نور جهان بیگم در جہر و کلمی نشست و امر حاضر گشتہ کورنش و مراتب بندگی بجای آوردند - بنام امرای متعینہ مالک محروسہ فرسین کہ نوشتہ میشد توقیع طغرلے آن چنین مرقوم میگشت حکم علیہ بہ علیا نور جهان پادشاه و جمع مهرش این بود - پیست

نور جهان گشت بحکم آلہ      ہدم و ہمراز جہانگیر شاہ

اگر چه خطبہ بنام بیگم نبود اما سکہ بنام او میزدند و نقوش سکہ این بود - پیست

بحکم شاہ جہانگیر یافت صدر لور      بنام نور جهان پادشاہ بیگم زر

پدرش خطاب اعتماد الدولہ و بمنصب والای و کالت کل سرفرازی داشت - و ابوالحسن بلوہ کلان بیگم بخطاب اعتماد خانی سپاہی و بخد مت میر سامانی مامور بود - بعد چند گاہ بخطاب آصف خانی ممتاز گردید - و جمیع خویشان و مفتیان او بمناصب بلند و مراتب ارجمند اختصاص یافتند - بلکہ غلامان و خواجہ سرایان او بخطاب خانی و ترخان مخاطب گشتہ بین الامثال و الاقران سرخوای بفر و خندند -

## ذکر در بیان باز آمدن خان عالم از ایچی گری ایران

در سال دہم جلوس پادشاہ خان عالم از ایران معاودت نمودہ بادراک دولت حضور معزز گردید - و زمین بیگ ایچی فرستادہ شاہ عباس فرمانروای ایران برفاقت خان عالم حضور رسیدہ سرفراز گشت - چون معلوم

پادشاه شد که شاه ایران باخان عالم التفات بسیار کرد و گاهی بخان عالم خطاب می فرمود و از مصاحبت او خوشنود بود تا آنکه گاهی بنحانه او نیز غزنول می بخشید و بعد رخصت انصاف که خان عالم مقفل شهر منزل نموده شاه عباس در آنجا آمد و مراسم وداع بجا آورد و گویند از ابتدای یومنا بدینچ ایلی میهند مراسم سفارت باین خوبی بجا نیامده بدین جهت جهانگیر پادشاه و نور جهان بیگم خان عالم را بنفراوان عنایت و الطاف نفرزادی بخشیده باضافه منصب دیگر عایات شائسته خوشنود گردانیدند -

## ذکر نهضت موکنیک جهانگیر و شکار احمد آباد گجرات

در سال دوازدهم جلوس پادشاه بسیر احمد آباد گجرات برآمد و بعد قطع مسافت در بلده ماکوژ نزل فرمود. اگرچه آب و هوا و آن ملک بر مزاج ناگوار آمد و از سیر آن ولایت مکدر گشت. اما تفریح در پلے شور که کسی کردیده احمد آباد واقعست باعث رفع این همه کدورت و انبساط خاطر او گشت. خیرالنسا بیگم بنت خانخانان التماس کرد که باغ خانخانان متصل گجرات واقع است. آرزوی این ضعیفه آنکه در آن باغ ضیافت پادشاه نموده سرفرازی حاصل نمایم ملتیس او با حاجت مقرون گشت. چون موسم خزان و تمام برگ درختان ریخته و اشجار از سر تا پا برهنه بود. مثنوی

هر شجره سر تا پاینه ماند ز بے برگی خود برهنه  
ریختی کرد درختان ز سر گشت زمین پر ز دره های زر

آن غصه سرشت در آستان باغ چنان جد موفور نمود که کارگران هوشیار و مهروران بدین کار هر دوشته را که در آن باغ بود برگ و گل آن را بد کاغذ نگارنگ و میوه از میوه بهمان لون و شکل و اندام پخته و خام و نیم خام آراستند و اقسام میوه از نارنج و لیمو و سیب و انار و شفتالو و غیره و لک پرشجا درست ساختند و همچنان انواع شقائق دریا هین و اقسام گلها س رنگین با برگ و شاخ از کاغذ و پارچه های رنگین درست نمودند که در عین خزان بهار س بروی کار آمد و گلها س نگاری بروی شکوفه بهاری می خندید و دست هوس از شاخه اش ثمار از بار می چید حتی بر پادشاه هم در بادوی نظر مشتبه گشته خواست که گلے بر چیدند بعد از آن منتبه شده حسن سلیقه آن ضعیفه عقیقه کارگران جادو فرین و تحسین نمود و از انجاسا و دست بردار خلافت کرد -

# ذکر ولادت شاهزاده محمد اورنگ زیب شاهزاده خرم

## مشهور بشاه جهان

پیش ازین در حرم سراے شاهزاده از عنفت قباب ممتاز محل بنت آصف خان نوزدهم صفر سال دهم جلوس سلطان دارا شکوه چها دهم چهاوی الاولی سال یازدهم سلطان شجاع متولد شد بودند هنگام مراجعت پادشاه از بجزات در مقام حوالی موضع و مود شب یکشنبه و نوزدهم آبان ماه الهی مطابق یازدهم شهر ذی القعدة سال سیزدهم جلوس مینت لوس موافق سنه یک هزار و بیست و هفت هجری محمد اورنگ زیب ولادت یافت - آفتاب عالم تاب تاریخ تولد اوست -

## ذکر در بیان مقرر شدن مناره و چاه درختان شاهراه

### و عمارات جهانگیر آباد و راهور

بسال چها دهم جلوس حکم شد که از کبر آباد تالا بهور در شاهراه بمسافت هر کس مناره بلند و دو کمره چاه پنجه که تشنگان ازان سیراب شوند تیار نمایند - و در رویه رسته درختان سایه گستر بار و در نشانند تاراه روان در سایه آن بیا نمایند و اشتهار از ابکام خواش رسانند - اگر نشانند درختان در شاهراه اختراع شیر شاه افغانست - اما در عهد جهانگیر پادشاه نیز تجدید یافت - فرمان پذیران در اندک زمان اجماع آوردند - پادشاه در ایام شاهزادگی در پنجاب شیخ پور نام ده منقل ساسویلی بنام خود آباد کرده بود - و تسمیه شیخ پور آنکه جهانگیر را در طفلی بمناسبت اسم شیخ سلیم حشتی که گویند بدعا او پیدا شده سلطان شیخ میگفتند و مختصر عمارت هم در آنجا اساس نهاده حوالی آراش کارگاه مقرر کرده بود و در زمان سلطنت خود آراش پرگنه علیی کرده به جهانگیر آباد موصوم نمود - و از پرگنه هاس جوار ذات برآورده در آن پرگنه داخل نموده بجایگزیند و قراول مرحمت گشت - و او بموجب حکم پادشاه عمارت عظیم نشان و تالاب کلان و مناره بلند نشان اساس نهاد - و بعد از سکندر بجایگزیند ارادت خان مقرر شد و سرای عمارات

بہرہ او قرار یافت۔ وہ بہرہ بہت یک لک پنجاہ ہزار روپیہ صرف کر دیا۔ وہ ہر سال دولت خانہ دار السلطنت لاہور میں براہ منہ شین دلاکشا و انواع اماکن فرح افزا کمال متانت آراستگی گزید و ہشت لک روپیہ خرچ کر دیا۔

## ذکر در بیان احوال تنباکو و منع دود کشیدن آن

اگرچہ آغاز برآمدن تنباکو از جزائر فرنگست و اہل تجارت و تہذیب احوال او نموده دود کشی آن بطور معہودہ برائے بعضے امراض مناسب شمرند۔ رفتہ رفتہ مرغوب جمیع طبایع گشت۔ اما از فرنگ کمتری آوردند۔ بعد چند روز تخم آنرا آوردند۔ و در ممالک ہند کشا و رزاں صحرا صحرایا کاشتہ منفعہ شدند۔ و حاصلات آن بر اجناس دیگر تفوق جست بخصوص در عہد بہانگیر پادشاہ زیادہ تر رواج یافت۔ بکشیدن دود آن ہر کس آرزو مند گشت۔ حتیٰ بر تمامی ماکولات و مشروبات تقدیم یافتہ۔ گزینہ حاضر ہمانان و بہترین تحفہ اخلاص منان گشت۔ و شدت اعتیاد آن بمرتبہ میرسد کہ طالبش ترک اکل تواند کرد اما تجنب از تنباکو پسے دشوار۔ ہر چند تلخیص بیشتر در مذاق طالبان گوارا تر و خوش گرانتر۔ بہت بسیار کسی کہ خواہش از دل و جان کمیاب کسی بود کہ او را کم خواست

نفع و ضررش از شدت اشتہار محتاج باظہار نیست۔ بالجمہ چون رواج بسیار یافت۔ جہانگیر بامتناع آن کوشید و بناظران ممالک مناشیر مطاعہ در بارہ دفع و منع بیع و شرائش بصدور پیوست۔ و بنا بر مزید تاکید و پاس حکم نمود اکثری کہ باوجود صدور حکم جرات بکشیدن آن نمودند در شہر لاہور تشہیر نمود۔ بلکہ بعضے را بہا برید۔ اما بسکہ مردم معتاد و راغب بآن بودہ اند سودے ندید۔ و کسے اجتناب نورزید۔

## ذکر در بیان بعضے از بایع سواج

بعرض جہانگیر پادشاہ رسید کہ در اکبر آباد عورتی سہ و ختر یکبار کہ مذرت بر توامان دار و قبل ازین زائید بود۔ اکنون باز یک پسر و دو دختر یک دفعہ آورد و دہمہ در قید حیات ہستند۔ و نیز معرفت گشت کہ عورت زرگرے اقل مرتبہ حاملہ گردید۔ بعد دوازده ماہ زائید و از حمل دوم پس از ہیچہ

ماه و مرتبه سوم بعد از دو سال فرزند آورد و درین مدت کار و بار خانه چنانچه رسم مردم نامراد است می کرد و هیچ وجه برودشوار و مشکل نبود و بخت دختر باغبان بنظر پادشاه در آمد بارش و بروت انبوه ظاهرش بفرمان مشتبه ویش او از یک وجب زیاده و در میان سینه هم موها انبوه اما پستان نداشت - بزرگ حکم شد که او را در گوشه برده کشف ستر نموده حقیقت را بعرض رساند که مسبب داغش باشد - انگشانی یافت که محض عورت است - و نیز در همین ایام قلندر شیخ قوی مهمل پرورده او را با خود آشفته ساخته بعل خان موسوم کرده بود بنظر جهانگیر پادشاه گذرانید - پادشاه فرمود که یا او بچنگد - خلق کثیر برآید تماشا بهجوم آورد - جمعی از جوگیان نیز محو تماشا بودند - شیر و پیده با یک جوی که برهنه بود بطریق ملاعبت نه بطریق غضب چنانچه با ماده خود جفت می شود بچرکت درآمد و بعد انزال گذاشت - حکم شد که آن شیر را قتل داده و زنجیر و اگره زیر جھو که بگذرانند بهچین قریب پانزده شیر و ماده زیر جھو که گذاشته و شیران بهچس را از زخمی رسانیدند و از آن شیران بچها بوجود آمد - و نیز چند بچه یوز در باغ جھو که گذاشته بودند از آنها نیز نژاد و تناسل میشد - بعرض رسید که حکیم علی بچانه خود حوشه اعداد نموده و در سیک از کنبه های آن زیر آب خانه ساخته بنایت روشن و دران خانه رختی چند و کتابها گذاشته و تدبیر بکار برده که هوا آب را نمی گذارد که در اینجا داخل شود - هر کس می خواهد که بتماشای آن خانه برود برهنه شده - رنگ بسته در آب فرو میرود و دران خانه رفته رنگ تر گذاشته رخت خشک که در اینجا گذاشته اند می پوشد و دران خانه جاسه دو اوده کس است که با هم نشسته صحبت میدارند - جهانگیر به تماشای آن خانه تشریف برده بر فروخته که گذارش یافت و دران خانه رفت - و نوعیکه شنیده بود دیده محظوظ شد - و حکیم علی پس منصب دوشیزاری سرفرازی یافت - نویسنده در این اوقات جالندهر تعلقه پنجاب برق بر زمین افتاد و دوازده دره در طول و عرض نوعی سوخته شد که نشان از زلزله و سبزه نمایند - محمد سعید حاکم جالندهر بر سر آن زمین رفته حکم بکندن آنجا نمود هر چند که کندی اند اثر حرارت بیشتر ظاهر می شده - بعد کندن پنج شش دره زمین پارچه مانده آهن نغشته برآمد - بحدی گرم بود که گویا همین زمان از کره آتش برآمده - هرگاه باد هوا رسید سرد گردید - آنرا بجنس محض و پادشاه ارسال داشت - چون از نظر گذشت حواله داد و آهنگر گردید که سه حصه از آن یک حصه از آهن دیگر آهسته و شمشیر و یک خنجر و یک کار و در دست ساخته گذرانید - پسند افتاد و العلم عنده توانی که آهنگر از آن قطعه آهن نمایا تمیزش آهن دیگر این چیز را ساخت یا بیل یا صابونی

پادشاه از آئین دیگر ساخته پادشاه را خوشنود گردانید۔ والا آنچه معلوم است آن قطعه آهن نیست که چنین چیزها از و آراسته شود۔ نوبت پادشاه در منصبه متعمر برای دیدن درویش خدا اندیش که بعضی مردم او را از باریافتگان درگاه الوهیت میدانستند و خوارق عادات از در بیان می کردند و بعضی اعمال او را البحر و جادو نسبت میدادند متوجه شد۔ چون وقت نماز شام بود لیل از آن که درویش از نماز فارغ شد۔ پنج درویش دیگر برابر آن درویش که او مرشد آنها بود ایستاده دست مناجات بجناب قاضی الحاجات برداشتند۔ ناگهان از هیوا بر سرش بطریق زری پاشی هفت صد شرفی طلسم مرتبه بمرتبه بارید درویش نصف اشرفیهها پادشاه داده گفت که در خزانه بگذارید۔ گاهی کی نخواهد شد۔ و نصف بخواستی خود قسمت کرد۔ پادشاه متعجب شده رخصت گشت۔ در راه بخاطر گذرانید حریف که با درویش دست بوس نکردیم بهرین اثنا خادم آن درویش آمده گفت که دست بوس شما بدرویش رسید۔ این معنی موجب مزید تعجب گردید و گفت که این قسم امور آیا کرمت است یا ساحری یا از عوالم جن و پری۔ و به استکشاف از بهشت بظهور پیوست که از صفائی باطن و حسن اخلاص اعمال اوست۔ نظم

کای از خاک گیر و زرشود      ناقص را سیم خاکستر شود  
سنگ گر خار او گر مرمر بود      چون بصاحب دل رسد گوهر بود

## ذکر در بیان رسیدن باز یگران بننگال بحضور تماشا

### انواع باز یها بحیرت افزا

باز یگران اول تخم اقسام اشجار شمره بر زمین ریخته صد بار گرد آن گردیدند و افقونها خواندند یک بار از چند جا شروع بدیدن درختان گردید و در طرفه العین درخت تلوت و سیب و نار حیل و انبه و انناس انجیر و خرما و میخک و غیره هم که درین بلاد وجود ندارد نمودار گشت۔ و آهسته آهسته بلند شد و بجای کمال رسید و برگها برآورده گل کرد و بار بسته پیچته گردید۔ باز یگران التماس نمودند که اگر حکم شود میوه این درختان چیده بخوریم۔ حکم شد که بکنند۔ برگ درختان گردیدند و افقونها خوانده و انبه و سیب و تلوت و انناس و انجیر و غیره ذلک چیده در حضور آوردند۔ حاضران انجمن بموجب حکم خورند و لذتها یافتند۔ بعد آن مرغی

چند بکمال زیبایی خوش رنگ و نغمہ سیخ در میان آن درختان ظاہر گردید۔ آن ہمہ مرغال بر آن اشجار  
 نواہنج و نغمہ سرا بودند۔ بعد از ساعتی در آن بستان بے بود و خزان روسے نمود و پر گہا زرد و خشک گردیدہ  
 در زمین فرو رفت و از نظر باغائب گشت۔ دیگر در آن شب کہ نہایت سیاہ و تاریک بود یکے از  
 بازیگران بہمنہ شد و غیر از سر غورت چیزے با خود نہ داشت۔ چہنخے چند زد۔ بعد آن چادر گرفت و  
 آئینہ جللی در میان چادر آورد و بشعاع آن برنگ روز روشن گشت و آنقدر نور و ضو بہم رسید  
 کہ اندوہ روزہ را ہر کس آمدہ ظاہر کرد کہ در فلان شب عجبے نمود و از آسمان چنان نورے ظاہر  
 گشت کہ ہرگز بدان روشنی روز نہ دیدہ ایم۔ دیگر ہفت نفر با ہم استادہ شروع بگویائی و خوانندگی بنوعے  
 نمودند کہ متنازعی شد کہ یکے میخوانند یا ہر ہفت کس۔ دیگر قریب بصد تیر سر رسیداوند و معلق در ہوا نگاہ  
 داشتہ می گفتند کہ ہر گاہ امر شود یکے از تیر ہا را آتش دہیم و حسب الامر شمع در دست گرفتہ تیر  
 ہوائی را کہ بر سر آہنہا قریب بصد گز بلکہ افزون بود آتش میزدند و ہر قدر تیر را حکم میشد در ہماں قدر  
 آتش می گرفتند و دیگر بجاہ تیر پیکاندار و کمانے حاضر ساختند۔ یکے از ایشان کمان را بدست گرفت  
 و تیر انداخت در ہوا بلند رفتہ ہما بجا ایستاد تیر دیگر سوزار بانیہ اول بند شد و ہچنین چہل و نہ تیر با ہم بند  
 کردند تیر آخرین از شست رہا شد۔ دیگر تیر ہا را از ہم جدا ساخت۔ دیگر ہیست من گوشت و برنج و  
 مصالحہ در دیگ انداختہ آب نیز در آن کردند و اصل آتش در زیر آجاع نبود و دیگ خود بخود در جوش آمد  
 بعد از ساعتی سر دیگ را واکردند قریب بصد رنگرمی طعام بہ آوردند و بخورش مردم داوند۔ دیگر فوارہ  
 بر زمین خشک نصب کردہ سہ بار بردار آن کشتند فوارہ بیکبار بخوش آمدہ قریب بدہ درعہ بلند شد  
 و ہر لحظہ برنگے دیگر آب از فوارہ می جوشید و کل افشان نیز میشد و آب فوارہ کہ بر زمین می ریخت زمین  
 تر نمی شد۔ قریب یک ساعت نجومی فوارہ در جوش بود۔ چون فوارہ برداشتند آنرا آب ہیچ جا پیدا  
 نبود و باز فوارہ بر زمین نصب کردند۔ دریں مرتبہ از یک سر فوارہ آب میریخت و از سر دیگرش شراب افشان  
 میشد۔ قریب دو گھڑی تماشا کردند۔ دیگر یک فوارا نیاں استادہ شد و نفر دیگر بالائے آن برکتف و ایستادہ  
 و ہمیں قسم شصت نفر بالائے ہم ایستادند۔ یکے آمدہ پایے شخص اولین را مہ دیگران برداشتہ حبیبہ  
 و نفر اولین قوت کردہ خود را از دست او رہانید و بجاہ و نہ نفر را برداشتہ در میان گردید۔ دیگر  
 آدمی آوردند و یک یک اعضائے آن را جہ کردہ بر زمین انداختند۔ اعضائے او افتادہ بود باز چادر

برو کشیده یک از بازوهای آن مردون چادر رفته بعد از ساعتی برآمد چون پارچه را برداشتند آن شخص  
صحیح و سالم اعضا برخواست - گویا هرگز زخم بر بدن نبود - دیگر کلاه و ریشمان آورد و سر ریشمان گرفت  
کلاه را دور هوا بلند انگشت کلاه از نظر با نا پدید گشت و تارهای بستی حاضر  
آمد و گفت دشمنان من آمده در هوا ایستاده و سر ریشمانی که این طرف نمایاں بود گرفته برده ریشمان بر آسمان  
عروج کرد - چند آنکه از نظر ترسانان غائب گشت - بعد ساعتی از تار ریشمان قطره های خون چکید  
بعد از هفت ساعت تمام اعضا بدن و سر او براق بر زمین افتاد - در آن حال زرش از پرده بیرون  
آمده اعضا شوهر را جدا جدا دیده و گریه کنان اجازت می شدن یعنی سوختن بالایش شوهر  
مرده خود گرفت و آتش افروخته با اعضا شوهر خاکستر گردید - ساعتی نگذشته بود که آن شخص بجان  
بایراق از بالا آسمان بر آه تار ریشمان فرو آورده کورش بجا آورد و گفت با قبایل پادشاه دشمنان  
ظفر یافته آمده ام و اعضا که فرو ریخته از دشمن بود و چون بر حقیقت زوجه خود اطلاع یافت ناله و فریاد  
بنیاد نهاد - بیاران گفت زن مرا پسید کنید و الا خود را در آتش انداخته سوخته خاکستر می شوم و در راه  
سوختن مستعد گردید - درین اثنا زن او حاضر آمده گفت ای شوهر خود را بکش که من زنده ام -  
دیگر کیسه آوردند افتادند هیچ چیز در آن نبود بعد آن دست درون کرده و دو خروس بر آوردند و خروش  
رنگ و گلان و هر دو خروس را بچنگ در آوردند - هر گاه این خروسها بال بهم می زدند از بال آنها  
شرافشان میشد و یک ساعت بخومی باهم در جنگ بودند - چو پروده بر روی خروس کشیده داشتند  
کبک رنگین نمودار شده بنیاد و خوشخوانی و قهقهه می نمود که گویا در دهن کوهستانند - باز پروده در میان گذاشته  
چو برداشتند دو مار سیاه کفچه دار بودند - پشت آنها قمری و دهنها باز و کفچه سر از زمین برداشته بهم می پیچید  
دست شده افتادند - بعد غائب شدند - دیگر بر زمین جوش می کردند و گفتند که سقایان از آب پزانند چون گشت  
پرده بر روی آن کشیده برداشتند - آب بمرتبه بخار گشته بود که فیلمان بر آن گذاشتند و دیگر نشسته نشد و دیگر و خیمه برد  
هم با فاصل یک تیر انداز ایستاده کردند و الا دامن خیمه برچیدند و گفتند به بینند که در خیمه چیزی نیست و خیمه  
خالیست - بعد از آن یک در خیمه رفت و دیگر داخل خیمه دیگر شد و گفتند که از جانوران چرمه و پرند و هر چه  
بفرمایند ازین خیمه بیرون آورد و بکنایم حکم شد که شتر مرغ را بر آرد - فی الفور از آن خیمه باد و شتر مرغ بیرون  
آمدند - و با یکدیگر جنگ کردند - مجمل ازین هر دو خیمه هر جانور را که نام می بردند باز بگردان حاضر



میساختند. دیگر پشت بزرگ از آب پرسیا خنند و بر زمین گذاشتند از آنها گله در دست داشت گفت  
 که هر رنگ بفرمایند بر آن رنگ در آب فرو برده بر آورم گل نه دلو در آب انداخته بر آور و نارنجی شد و  
 همین یک گل را صد بار در آب انداخته هر بار رنگ تازه ظاهر ساخت همچنین کلاه و ریشمان سفید در آن  
 آب فرو برده سُرخ شد. دیگر باز در آب پرسیا خنند و بر زمین گذاشتند از آنها گله در دست داشت گفت  
 بر آور و دیگر قفس چهار پهلو آور و یک طرفه که نمود بلبل خوش آواز در آن قفس نمود طرف دیگر قفس که نمودند  
 درین مرتبه جفت طوطی نمود. از طرف سوم جانور سُرُخ رنگ از طرف چهارم جفت کبک مشاهده  
 گشت. دیگر قالی کلان بیست و دو گسترده خوش طرح و رنگین چون آن قالی برگردانیدند پشت او  
 روئے شد و روئے پشت آواز رنگ و طرح دیگر اگر صد بار می گردانیدند هر بار پشت روئی شد و روئے  
 پشت و طرح دیگر نمودار می گشت. دیگر آفتابه کلان پر آب کرده آتش را تمام و کمال ریختند چون باد آنرا  
 درست داشته و از آن نمودند از دهنه آن آتش ریخت همچنین چند مرتبه آب و آتش از آن بگورند دیگر  
 جوال کلاسه آورند آن جوال دوسر داشت تر بوز کلان بر آورند و ازین سر جوال تر بوز اندون انداختند  
 و از آن سر انگور صباغ کشکش بر آورند همچنین چند مرتبه انواع سیوه ازین سر جوال انداختند. و از سر دیگر  
 میوه دیگر بر آورند. دیگر از انجاده نقره ای آیتا و دهن باز کرد و سر را از دهن او بیرون آمد و نقره دیگر سر را  
 گرفته بر کشید. قریب سه بار در دهن او بر آورند و همین آیتین تا بست مار از دهن او بر آورند و مار را  
 بر زمین رها کرد و آن مار با یکدیگر جنگ نمودند و با هم پیچیدند. دیگر آیتینه بر آورند و یک گل در دست  
 گرفتند آن گل در آیتینه هر بار رنگ دیگری نمود. دیگر ده مرتبه آن خار بر آورند و همه کس مشاهده کردند که  
 مرتبه آنها خالصت بعد یک گهری مرتبه آنها بر داشتند. سیکه پُر از غسل و دیگر که پُر از شکر و همچنین از  
 هر یک شیرینی دیگر و آن شیرینها را اهل مجلس خوردند. بعد از ساعتیکه باز مرتبه آنها آورند همه خالی نوبت  
 بود که گویا کسی آنها را پاک شسته. دیگر کلیات سعد شیرازی آورند و یکس گداشته چون بر آورند  
 دیوان حافظ بر آمد. آنرا چون یکس کردند دیوان سلمان ساوجی بر آمد. باز چون دیکس نمودند دیوان انوری  
 بر آمد. همچنین چند مرتبه کتاب را دیکس کردند و هر مرتبه دیوان دیگر بر آورند. دیگر زنجیر بقره دار پنجاه درعه آورده  
 بهو انداختند. آن زنجیر چهار است آیتا که گویا زنجیر بجای بن راست و سگ آورند. آن سنگ زنجیر  
 گرفته بالا رفته ناپدید گردید همچنین پلنگ و شمیر و بعضی جانوران دیگر زنجیر را گرفته بالا رفتند.

و ناپدید شدند۔ بعد آن زنجیر زیر آورده و کیسه کردند۔ ازان سنگ و جانوران اثرے ظاہر نگشت کہ کجا رفتند و چه شدند۔ دیگر رنگے آورند بر از لیون و گوشت لذیذ بود باز سرپوش بر سر رنگے گذاشتند چون برداشتند رنگے پر از قبولی و کشمش و بادام و قیہ بود۔ باز سرپوش بران نهادند این مرتبہ از گلہ و پاچہ بود پنجین چند مرتبہ سرپوش گذاشتند و برداشتند ہر بار خوردنی تازہ بنظر می آمد۔ بیکے از انها انگشتتری یا قوتے آورد و در انگشت کوچک خود کرد۔ باز از انگشت کوچک بر آورده با انگشت دیگر کرد۔ الماس گردید۔ با انگشت دیگر انداخت نگین فیروزہ گشت۔ دیگر بیاضے تمام از کاغذ سفید حاضر کردند و بدست پادشاہ دادند غیر از کاغذ سفید سادہ بنظر ورنیامہ و بعد آنے کہ باز دید اول ورق سرخ افشان و لوح پرکار بران ساخته نمودار گشت۔ ورق دیگر باز کردند رنگ کاغذ آسمانی افشان کردہ و بر فتح صورت مردوزن برابر ہم کشیدہ بودند بسیار پاکیزہ۔ ورق دیگر باز کردند رنگ زرد و کمال ہمواری افشان کردہ نمونہ شیر و گا و بنظر درآمد۔ ورق دیگر کہ باز کردند رنگ سبز افشان کردہ نمونہ باغ و درختان سر و بسیار و گلہائے بے شمار شکفته و عمارتے در میان باغ بود۔ ورق دیگر کہ بر آورند رنگ کاغذ سفید و مجلس زرمی کشیدہ بودند کہ دوسر دار با یکدیگر در جنگ و جدال اند۔ مجملہ در ہر ورقے کہ بازے کردند رنگ کاغذ غیر مکر و صورت نو مجلس تازہ بنظر می آمد۔

القصہ دوروز و شب با دیگران جادوکار و نادرہ کاران سحر کردار اتسا طپیرای خاطر پاوشا بودند پنجاہ ہزار روپیہ و خلایق فاخرہ مرحمت گردید۔ و پنجین شاہزادہ خرم شاہ جهان و دیگر شاہزادہا و اہل انعامہا نمودند بجمعہ قریب دو لک روپیہ بآہنہا رسید۔ این احوال را جہانگیر خود ہم در کتاب جہانگیر نامہ کہ بقلم والٹاے خود نگاشتنہ مفصل مرقوم ساختہ۔ فقیر از کتابیکہ استنساخ نمودہ در اینجا چنین نوشتہ اند اگرچہ معقول نیست والعیذہ علی الراوی۔

## ذکر در بیان تسخیر کانگرہ کہ مقدمہ فتح کوہستان پنجاب است

در اوائل سال سیزدہم جلوس شیخ فرید مرتضیٰ خان میبخشی بالشکر گران برائے تسخیر قلعہ کانگرہ متعین شد۔ و راجہ سورج مل پسر راجہ باسو کہ بعد فوت پدرش بمنصب دوہزاری سرفراز گشتہ بود ہمسراہ میبخشی تعینات گردید۔ راجہ سورج مل بمقام ناسازی و فتنہ پردازی درآمدہ باشیخ طریق مخالفت و

منارعت پیرو و شیخ صورت حال اورا بدرگاہ نگاشت و راجہ بخدمت شاہزادہ خرم ملتی گشتہ سوہ مزاجی  
شیخ نسبت سہال خود معروض داشت بمقارن این حال مرتضیٰ خان بقضای الہی فوت نمود و راجہ عروج مل  
حضور طلب شدہ ہرکاب شاہزادہ ہمہ دکن رخصت یافت و ہمہ کانگڑہ موقوف ماند۔ بعد ازان کہ مالک  
دکن مفتوح گشت و شاہزادہ ازان طرف معاودت فرمود۔ راجہ سورج مل پوسائل اہرا بخدمت شاہزادہ  
متعین قلعہ کانگڑہ گردید۔ و شاہزادہ از پادشاہ اذن گرفتہ لشکر گران بسر کردگی راجہ سورج مل متعین  
فرمود و محمد تقی بخشی سرکار خود را نیز ہمراہ او کرد۔ و بعد رسیدن در کوہستان راجہ را با محمد تقی نیز صحبت  
در گرفت۔ چون این بنی السبع شاہزادہ رسید۔ محمد تقی بخشی را طلب داشتہ عرض آن بکرہاجیت  
برہمن را کہ یکے از عہد ہائے سرکار شاہزادہ و دلاور بے ہمتا بود با مردم دیگر متعین فرمود۔ از طلبیدن  
محمد تقی متعین شدن راجہ بکرہاجیت۔ راجہ سورج مل فرصت را غنیمت دانستہ بصراحت بنی در زیدہ  
و بالشر شاہزادہ جنگ کردہ سپہ صنفی بارہ را کہ از عہد ہالود مع چندے از برادرانش بکشت۔ و  
دست آدمی دراز کردہ پرگنہ ہائے دامن کوہ و محالات خالصہ شریفہ کہ در پرگنہ پٹیلہ و کلانور است  
غارت کرد۔ بہرین اثناء چون راجہ بکرہاجیت نزدیک در رسید راجہ سورج مل تاب نیامدہ متعین  
گشت۔ و باندک زود خود قلعہ نیز مفتوح شد۔ راجہ سورج مل راہ فرار گرفتہ خود را در شہاب جہال  
و گریوہ ہائے دشوار گزار کشید۔ جگہ گت سنگیہ برادر خود راجہ سورج مل بمنصب چہار صدی تعینات بنگالہ  
بود چون راجہ سورج مل مہد چنیں حرکت گردید مطابق تجویز بکرہاجیت شاہزادہ در خدمت پادشاہ  
التماس کردہ جگہ سنگیہ را از بنگالہ طلب داشت۔ و بعد از آمدن اورا بمنصب ہزارے ذات و پانصد سوار  
و خطاب راجہ سر فراز فرمودہ بمالک موروثی رخصت نمود۔ و بموجب حکم پادشاہ در متحرا کہ مسکن راجہ  
سورج مل است شہرے موسوم بنوہ پور بنام نور جہان بیگم آیا و گشت۔ و راجہ جگہ سنگیہ ہمہ و تسخیر  
کانگڑہ برفاقت راجہ بکرہاجیت متعین شد۔ کانگڑہ قلعہ الیست قدیم بہمت شمالی لاہور در میان کوہستان  
بسیست و سہ برج و ہفت دروازہ دار۔ و درون آن یک کردہ و پانزدہ طناب طلست۔ و دو کردہ و  
دو طناب از تفارخ۔ و یک صد و چہار درعہ عرض۔ و دو عرض یعنی تالاب کلان و درون او است۔ تاریخ  
اساس آن قلعہ یکس نمیداند۔ و درایچ نسخہ ہمہ نہ نوشتہ اند و ایچ یکے از فرزانہ وایان دہلی تا عہد اکبر پادشاہ  
باوصف یو شہاس متواتر مفتوح نگردہ۔

القصہ راجہ بکرماجیت محاصرہ نمودہ راہ رسد قلہ و جمع مایحتاج مسدود ساخت ۔ و  
 مشیت ایزدی بنحیرش فتنہ بود و فتنہ قلہ باخر رسید ۔ و اندکے کہ ماند و ران کرم افتادہ انکار رفت ۔ قلہ  
 نشینیاں چہار ماہ علف ہائے خشک جوشانیہ خوردند ۔ چون نہایت عسرت روئے نمود و کار بہلاکت کشید ۔  
 بناچار راجہ تلوک چند رمان خواستہ مقابلہ قلہ پیش راجہ بکرماجیت فرستاد ۔ و بواسطت راجہ جگت سنگھ لود  
 اخذ ہمد و پیمان آمدہ ملازمت کرو و غہ محرم سنہ پانز و چم جلوس مطابق سنہ یک ہزار و سہ یک ہجری روز شنبہ  
 عہد سلطنت جہانگیر مفتوح گشت ۔ و راجہ بکرماجیت مور و انعام عنایات پادشاہی گروید ۔

## ذکر در بیان نہضت بکب والا بعد سیرنگ پیر دلیپ پیر

جہانگیر پادشاہ از دارالخلافہ اکبر آباد نہضت نمودہ چون متصل موضع تلوارہ رسید ۔ اعتماد اللہ  
 برحمت حق پیوست ۔ و قریب بموضع مذکور برب دریاے بیامہ دفون گردید ۔ و عمارت عالی بہر مزانش  
 تعمیر یافت ۔ و محال جاگیر و اسباب امارت و تماشای نقد و جلس آن مغفور بدختر اور جہان بیگم مرحمت  
 گشت ۔ و پادشاہ از انجا متوجہ پٹنہ ترشد ۔ چل راہ کہ سار و کر لودہ ہائے دشوار گزار بودار دوسے بزرگ  
 را در لواحی سیسہ گذارشتہ یا جمعی از مخصوصان و اہل خدمات متوجہ سرکار کا نگڑہ گشت ۔ و اندہ سیسہ بچہار  
 منزل ساحل دریاے گنگا مضرب خیام والا گشت ۔ راجہ حسینہ کہ بیست و پنج کروے کا نگڑہ واقعست در  
 کوہستان عمدہ ترین زمینداران است ۔ و گاہے بفرمان رو اسے دہلی روئے نیایش نیار وہ را در خود را  
 با پیشکش لائق حضور پادشاہ فرستاد ۔ بالجلہ پادشاہ بر فراز قلہ کا نگڑہ تشریف بردہ تماشا فرمود ۔ و بانگ  
 نماز و شکر اسلام بتقدیم رسید ۔ و حکم شد کہ مسجد عالی تعمیر نمایند ۔ لودہ مشاہدہ قلہ در بھون کہ پایان  
 قلہ واقعست آمد ۔ و در زیر چتر کلائے کہ بہت بندے از زمان پانڈوان نشان میدہند ۔ معلوم نیست  
 از کہ ام نذر است ۔ و میگویند کہ چنان تعبیه بکار رفتہ کہ آن چتر خود بخود دایم برگردد سران پیکر بھوان در  
 حرکت و سرگردانست چترے خود از طلا استادہ کرو ۔ و چند روز بسیر و شکار آن زمین اشتعال داشتہ ۔  
 از انجا بتماشاے جوالا لکھی توجہ نمود ۔ آن مکان نیست دوازہ کروے کا نگڑہ زیر کوہے کلان کہ سر فلک  
 کشیدہ وار و دوران مکان شبانہ روز از زمین و دیوار با آتش خود بخود زبانہ میزند ۔ بعضے گمان کردند  
 کہ در انجا کان گوگرد است و شعلہ ہائے آتش اثر آن ۔ پادشاہ قلیل الادراک در تحقیق نشستمہ

حکم بکندن زمین نمود و آنها پاشید چون بوسه گوگرد نشیند و آتش منطفی نگشت از عجایب و کرامت  
شمر و جادو در حجرات که بکندن منهدم شده بود تعمیر نمود و به از اقل بتانیت آراست و در حواله آن مکان  
عمارات و نشین درست کرد - گویند سلطان فیروز شاه نیز در ایام سلطنت خویش تسخیر کاتگار متوجه شده  
بود در جوالا مکی رفته زمین کا دید و پند و کسبیت - همانا قصه معاون لغت بگوش این ابلهان رسیده  
تا بدانند که این شعله را پیش او حکم شرارے دارو مع هذا محل تعجب و منظر کرامت بمردم آنجا و ابا بقل  
نمی شود بلکه اگر شعله زند جلالت تعجب حیرت است - و لکن الله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم -

خلاصه پادشاه از سیر و شکار آن سرزمین و تماشاے آن اکنه بغایت سرور شده متوجه کشمیر گشت - اگر چه در  
راه کشمیر بسبب نشیب و فراز راهها صعبه کشید و دشواری گذار جبال و گریو ها بر طبیعت آسایش طلب  
او دشوار آمد - اما بعد نزول در کشمیر و مشاهد بهار آنجا که کوه و صحرا پر از شقائق دریا حین و هر طرف جوی  
های دجلو و آبشار و چشمه های شیرین بود بغایت مخطو نشد - در زمان بودن بآن خطا مول پذیر دوز  
سلطان شجاع پسر شاهزاده خرم در دولت خانه بازت طفلانه میکرد - اتفاقا بازی کنان بطرف دریا جانب  
دریا رفته بخود رسیدن سرنگون بر یافتند و قضا را پلاسے ته کرده در زیر دیوارها نهاده بودند و فراتے متصل  
آن نشسته سر سلطان به پلاس رسید و پاهایا به پشت فرانش خورده بر زمین افتاد -  
با آنکه از هفت درعه بر یافتند آسبھی به بدنش نرسید - پیش از آن چهار ماه چونک راسے منجم گفته  
بود که سلطان از جائے بلند خواهد افتاد - اما آسبھی با و نخواهد رسید - از وقوع این معنی صدقات و خیرات  
بسیار بعمل آمد و چونک راسے مورد آفرین گشته بامان و مواجب انعام سرفراز گردید - پادشاه بعد کثیر تعمیر معاودت  
بهتد وستان فرمود - چون اثر مرض ضیق النفس بیادشاه ظاهر گشت و رفته رفته باشتد او کشید - مول همدستان  
را با هزاران خود سازگار نمیدانست - بنابراین از سنه شانزدهم جلوس هر سال اوائل بهار بکشمیر میرفت - و در  
ایام زمستان معاودت بهتد وستان میکرد -

## ذکر در بیان بختی شاهزاده شاه جهان

باجرای احوال شاهزاده خرم ملقب بشاه جهان برین منظر است که در سال دوم جلوس جهانگیر  
پادشاه بمنصب هشت هزار سی ذات و چهار هزار سوار سرفراز گشت - بعد از آن که در سال ششم صعبه میرزا

ابوالحسن مخاطب باصف خان پسر اعتماد الدوله در عقد نکاح شاهزاده در آمد. به مدت از محل مخاطب  
 گشت بمنصب ده هزاری ذات و شش هزار سوار ترقی نمود و سپس از چندگاه منصب پانزده هزاری  
 ذات و هشت هزار سوار عطا گردید و هرگاه فتح مهم ولایت را نموده پسرش را بحضور آورد و منصب بیست  
 هزاری ذات و ده هزار سوار و شاه خرم خطاب یافت. پس ازان که برهم دکن متعین شد خطاب شاه جهان  
 و منصب سی هزاری و بیست هزار یافته همیشه مورد عنایات پدر بود. و نور جهان بیگم بیاس ظر پادشاه  
 و هم بنابر رضا جوئی برادر خود آصف خان که شاه جهان داماد او بود و از زیاده مدارج شاه جهان می کوشید.  
 بعد ازان که صبییه نور جهان بیگم که از صلب شیر افکن خان بود در حباله از دواج سلطان شهریار بلور زاده  
 جهانگیر پسر شاهزاده دانیال در آمد. نور جهان بیگم که جمیع مهم سلطنت بقصد اختیار او بود چنانچه داری  
 داماد خود سلطان شهریار پیش نهاد خاطر ساخت. شاهزاده شاه جهان بعد ازانکه از مهم دکن معاودت نموده  
 بماند دن رسید. با اعتماد و صنع سابقه برگشته و چون پسر بجایگزین خود خواسته گماشته خود متعین کرد. اتفاقاً  
 پیش از رسیدن عرض داشت شاه جهان نور جهان بیگم آن برگشته را بجایگزین سلطان شهریار نخواه کرده شریف الملک  
 گماشته سلطان شهریار را بران برگشته متعین نموده بود. هر دو گماشته دامن بایک دیگر در آویختند. و  
 شریف الملک بزخم تیر از یک چشم کور گشت. بدین جهت طرفه آشوب در سرای سلطانی بر فاست و منجر  
 بفساد های عظیم گردید. شاهزاده عرض داشت متعین عجز و نیاز بحضور ارسال داشته افضل خان دیوان خود  
 را فرستاد که هر چه غبار شورش فرو نشاند. بداندیشان نخواستند که رفع فساد نگردد بلکه در آنچه شورش افزایش  
 پیش نهاد همت ساخته خاطر بیگم را از برادرش مثل آصف خان با تهم آنگه جانب دار شاه جهان است بر  
 گردانیدند و بر این صرافت آوردند که مهابت خان را که باصف خان دشمن و از شاه جهان نیز انحراف دارد  
 از کابل طلبیده شاهزاده و آصف خان را بدست او ذلیل باید گردانید. بنابرین تمهید مهابت خان را  
 بحضور طلبیدند و مناسبتی مطاعه درین خصوص بنام او صدور یافت. او هر بار عندی معروض داشت بحضور  
 نیامد. در آخر صریح نگاشت که تا آصف خان و حضور است آمدن من نمی تواند شد اگر فی الواقع به انداختن  
 شاه جهان منظور است آصف خان را بصوبه بنگاله بفرستند تا من بحضور رسیده به تقدیم حکم پادشاهی بپردازم.  
 پادشاه بر طبق عرض داشت مهابت خان آصف خان را به پهنه آوردن خزانه بطرف اکیر آباد متعین نمود.  
 و امان الله پسر مهابت خان را بمنصب سه هزاری ذات و ده هزار سوار سرفراز فرموده فرمان فرستاد که

اور انیابہ در کابل گذاشته خود متوجه آستانه پوس گردد۔ بعد این فرمان مهابت خان از کابل در حضور  
 رسید و محال جاگیرات شاهجهان از میان دو آب و طیفه تغییر گشته سیاهی سلطان شهر یار تنخواه گردید۔ شاهجهان  
 با شمع چنین اخبار از اندون عازم حضور پدر گشت و پادشاه بجز اطلاع این عزیمت از لاهور با کبر آباد  
 نهضت فرمود و از فتنه سازی کوته اندیشان و اغوسے نور جهان بیگم در عین کسین و ضعف بیماری با چنان  
 فرزندان قبال مندر خود که غیر از اطاعت و فرمانبرداری امرے دیگر در خاطر داشت بر سر تیزه آمد۔ درین حال اکثر  
 امرے حضور با تهم ارسل رسل و رسائل بطرف شاهجهان ما خود شدند و اجزل منصب و جاگیر معاتب  
 گشتند۔ و درین بهم مهابت خان مدارالهام بود و بعد نهضت از لاهور افواج قاسره بر سر شاهجهان متعین  
 گردید۔ و شاهجهان بعد رسیدن در کبر آباد از استماع خبر آمد پادشاه بکوه مویات نشاءت -  
 و از انجا پسر خانخانان و راجه بکر باجیت و دیگر امرے خود را رو بروے افواج پادشاهی که بر متعین شده بود  
 فرستاده خود نیز مستعد شد۔ و عساکر طوفین با هم آویختند و هنگام جدال و قتال گرم گردید۔ لشکر شاهزاده  
 غالب آمد صورت ظفر بروے نموده بود۔ اتفاقاً در عرصه کارزار بند قوچی نیم جان افتاده و بندوق تیر بند و  
 فتنه آتش افروز در دست داشت۔ راجه بکر باجیت که جنگ مراده کرده و لیکن بر لشکر پادشاهی حمله آورد  
 بود نزدیک بآن بند قوچی نیم جان رسید۔ فضا را فتنه بر بندوق رسید و تیر آن از سینه راجه بکر باجیت  
 گذرشته و او را از جهان گذرانید۔ و بعد ولایت اولشکریان راول از دست رفت و شکست بر لشکر  
 شاهزاده افتاد۔ شاهجهان بمشاهده این حال پائے ثبات افشرون محض جهالت و سفاهت شمرده  
 بنا چاری از میدان عطف نمان نمود و بجانب ماندون روان گردید۔ پادشاه با شمع این فتح متوجه  
 اجمیر شده سلطان پرویز را که درین نزدیکی از پشته در حضور رسیده بود با مهابت خان و راجه نرسنگه دیو  
 بوندید و راجه گج سنگه را تصور و راجه جے سنگه کچھواہے و دیگر امرے کهگی چهل هزار سوار و فوج بود بر سر  
 شاهجهان متعین فرمود۔ و اتالیقی شاهزاده پرویز مدار این بهم بر مهابت خان مقرر گشت۔ چون افواج پادشاهی  
 نزدیک بلغم ماندون رسید شاهجهان رستم خان را با فوج خویش بمقابلہ مخالفان فرستاد۔ و رستم خان  
 طریق میوفائی پیچوده خود را مهابت خان رسانید۔ از این منسی نوز که جمعیت شاهجهان زیاد تر برهم شد و  
 ماندن در ماندون صلاح ندیده از آب زبدا گذرته بآسیر رسید۔ دران وقت خانخانان که همراه شاهجهان  
 بود۔ ظاهر گشت که مهابت خان مکاتیب می نویسد و اراده رفتن دارد۔ و او را با داراب خان پسرش

قید کرد و در آسیر بعضی حرم و اسباب زیاده گذاشته بر برهان پور آمد. خانخانان که نظر بند بود بهرین  
 صلح و آشتی از شاه جهان رخصت گرفته به مهابت خان پیوست و نیز اکثر مردم جندائی گزیدند.  
 بحسب ضرورت شاه جهان در عین شدت با لال از برهان پور وانه شده برآه گوگنده و بندر محلی پٹن بطرف  
 اوڈیسہ و جنگالہ راہی گردید. چند منزل کہ در حدود گوگنده میرفت قطب الملک والی آن ولایت از راه  
 مردمی پیشکش نقد و جنس و غلہ و میوہ فرستاد. سلطان پرویز چند منزل تعاقب نموده بہ برہانپور  
 برگشت. چون خبر رفتن شاہ جهان بطرف جنگالہ بہاوشاہ رسید شاہزادہ سلطان پرویز و مہابت خان  
 را حکم رفت کہ با جمیعت خود بطرف پٹنہ بروند و سد راہ شاہ جهان شوند. و خانخانان را با کہ آباد مقرر نموده  
 خود ہر دست متوجہ کشمیر شد. و شاہ جهان بعد رسیدن و لاوڈیسہ و آل حدود با ننگ جنگ اول قلعہ  
 بردوان گرفت. بعد آن قلعہ اکبر نگر را محاصرہ نموده جنگ بسیار کرد. و ابراہیم خان صوبہ دار و عابد خان  
 دیوان و دیگر پند ہاسے پادشاہی کشتہ شدند. شاہ جهان آن قلعہ را کشادہ متوجہ ڈاکہ گردید. و چہ سل لک  
 روپیہ نقد سوائے اقمشہ و قیل و دیگر اجناس الا اموال ابراہیم خان بھٹی و درآمد. و احمد بیگ خان بہار و زاوہ  
 ابراہیم خان کہ در ڈاکہ بود بجاہرہ شدہ بلا زمت شاہ جهان رسید. تا ایں مدت داراب خان پسر خانان  
 و قیل بود. در پٹنہ شاہ جهان اورا سوگند دادہ از قید خلاص کرد و صوبہ داری جنگالہ باو مرحمت نموده خود بہ پٹنہ  
 رسید. و از انجا عبداللہ خان را با لہ آباد و دریا خان را با اور رخصت کرد. عبداللہ خان بنوڑ شمشیر و قوت  
 مردانگی الہ آباد را تصرف شد. چون زمینداران جنگالہ کہ فارہ ہمراہ شاہ جهان آوردہ بودند بعد رسیدن  
 در پٹنہ مع لوہہ گہ گنجہ رفتند. شاہ جهان در جنگل حصہ اسے از گل ساختہ استحکام داد. ہمد ریں  
 اتنا شاہزادہ پرویز و مہابت خان بالمشکر بسیار در رسیدند و بدفعات جنگ رفتے داد. راجہ  
 بھیم سپہ سالار کن کہ سردار لشکر شاہ جهان بود در معرکہ کشتہ شد. ازین ہمت نہرمیت و رشک شاہ جهان  
 افتاد. و غیر از قورچیان عبداللہ خان یکپس ننآمد. شاہ جهان بمقتضائے شجاعت ذاتی دل بہرگ نہادہ  
 اسپ برانگیخت. اسپ سوائے چون زخمی گشت عبداللہ خان جلو گرفتہ شاہ جهان را از معرکہ برآورد  
 و اتناں اسپ فرود آوردہ بر اسپ خود اسوار کردہ بجانب پٹنہ برو. چون افواج پادشاہی نزدیکی پٹنہ  
 رسید شاہ جهان بودن در آن دیار صلاح ندیدہ در اکبر نگر آمد. چوں در آن سال کہ نور دہم از ہلاوتی و شاہ  
 بود. سلطان مراد بخش قدم در عالم وجود نہاد اورا با والدہ او در رہتاس گذاشتہ متوجہ پیشتر شد. داراب خان



پسر خانان را که سوگند داده از قید خلاص و بصوبه دایه بنگاله اختصاص داده بود. هر چند طلب داشت غدرها و میانی آورد و نیامد زن و پسر او را که بطریق یرغمال با خود داشته بود بسبب ظهور این عذر زلفش را در قلعه رهناس فرستاد. و پسر جوان او را بقتل رسانید. بسبب غلبه لشکر پادشاهی بودن در وگلا بنگاله صلاح وقت ندانسته براسمیکه آمده بود از بنگاله باز بدکن برگشت. و در اثنای راه پیمودن شاهجهان سلطان مراد بخش مع والده اش بمحض شاهجهان رسید چون سیدن شاهجهان از بنگاله ردکن معروفش پادشاه گشت حکم رفت که شاهزاده پرویز و مهابت خان با لشکر همراهی بدفع شورش شاهجهان باز بدکن روند. هر دو کس حسب الامر از پلنده روانه دکن شدند و در اینجا پسر خانان که شاهجهان جداگشته بلشکر پادشاهی ملحق شده بود بموجب حکم بقتل رسید. و خانان خود مقید گردید شاهزاده پرویز و مهابت خان قطع مراحل نموده هرگاه در راه رسیدند شاهجهان بسبب سیدن افواج قاهره بودن خود و ردکن مسافران ندیده با جمیر رفت و در اینجا هم توقف ناکرده از راه جیسلمیر بصوبه شطه آمده قصد ایران کرد. و هر سپهر خود سلطان داراشکوهِ و سلطان شجاع و سلطان اوزنگ زیب را بدرگاه بدر فرستاد. چهل در شطه شریف الملک کورنوکر شاهزاده شهریار قیام داشت. با شجاع خبر آمدن شاهجهان جمعیت فراهم آورد و توپ و تفنگ بر قلعه نصب کرده تفتش کردید. شاهزاده بدو قلعه منزل نموده چند روز بجنبگ پرداخت و چندی از مردان کاری بکار آمدند. و چون کلمه از پیش گرفت بخاطرش گذشت که بتخییر شطه پرداختن سودی ندارد. و چنان فائده در آن نماند پس اشنا خبر رسید که شاهزاده پرویز و دکن مرد و مهابت خان بمحض رفته فقط خان جهان لودھی در دکن قیام دارد. بعد از این گاهی دکن را خالی دانسته بخاطر آورد که پیش از آنکه مهابت خان باز بهم او متعین شود او راه ولایت بهار و گجرات متوجه دکن باید شد. بعد تصمیم این اراده قطع مراحل نموده و رناسک ترنبک از مضائق احمد نگر که بنگاه خویش در اینجا گذاشته بود نزول فرموده محل اقامت نمود. و در اینجا قاصداً خراج خان جهان لودھی از دکن گردید \*

ذکر سیدن مهابت خان حضور مصدکستان گریدن اصفیای مقتید دکن

چون ارادت الهی برآں شد که چشم زخمی بپادشاه سیدام کلیه از صلاح دور بفساد اقرب بود بمنقشه

ظہور رسید یعنی مہابت خاں کہ مصدر چنین خدمات نمایاں و ترددات شایان شدہ بود بموجب التماس نورجہاں بیگم و آصف خاں بے موجب مورد عقاب گشت و فدائی خاں از حضور مامور گردید کہ مہابت خاں را از شاہزادہ پرویز جدا کردہ بطرف بنگالہ روانہ سازد و اگر مہابت خاں بپتہ بنگالہ راضی نباشد جریدہ بحضور آید و حکم شد کہ خانجہاں لودھی از گجرات آمدہ بجائے مہابت خاں اتالیق شاہزادہ باشند و نیز حکم شد کہ زر خطیر مطالبہ سرکار بر ذمہ مہابت خاں طلب است از مزاج مبلغیکہ از محال جاگیر امرا بنور و قلعہ سی منتصرف شدہ و کلائے آہنادر حضور استخاد اندند و ہم فیلاں نامی کہ از بنگالہ و آن حدود بدست آوردہ اہواز خواست نمایند و صورتیکہ عذر دیوان پسندے داشتہ باشد بحضور رسیدہ خاطر نشان دیوانیاں نمایند چون فدائی خاں از حضور دستوری یافتہ در مالوہ رسیدہ احکام عالیہ رسانید مہابت خاں از شاہزادہ پرویز رخصت گشتہ عازم حضور گردید و خان جہاں لودھی از گجرات بخدمت شاہزادہ پرویز رسید مہابت خاں بعد قطع منازل در ایامیکہ پادشاہ بر لب دریلے بہت متوجہ سیر و شکار کابل بود نزدیک اردوئے معلی منزل نمود مہابت خاں ہر چوں میدانست کہ طلب باو تحریک آصف خاں دارادہ و آنست کہ بہ صورت این را ذلیل گرداند و قبل از ورود او بہ نزد اہواز خواہہ عمر نقشبندی را کہ داماد مہابت خاں بود پادشاہ حسب التماس آصف خاں زیر تازیانہ ہائے شدید کشیدہ و سر بر ہنہ دست برگردن بستہ بے آبرو گردانید و آنچہ مہابت خاں باو دادہ باز یافت نمودہ بود و محمد حسن برادر زن مہابت خاں کہ کروی پرگنہ پٹیا لہ بود مقیدہ گردیدہ زہلے خطیر از ہم باز یافت شد مہابت خاں باستماع این حالات بنا بر حفظ آبروئے خود بچہزادہ سوار جہاز اکثر از قوم راجپوت و غیرہ ہمراہ آوردہ بود تا اگر کار بہ بے آبروئی او کشید جان خود بزرگی در بازو بسبب آمدن او بایں صورت مردم باہمدگر خفا داشتند پادشاہ از خود بیخبر بلا تامل بچہزادہ و رود او را محاتب فرمودہ پیغام فرستاد کہ تا مطالبات پادشاہی بدیوان اعلیٰ نشان نکنند و مدعیان خود را خوشنود نگردانند و فیلاں بنگالہ بحضور رساند باریاب کو نش نخواہد شد و آصف خاں بنا بر فطر غرور از شعور و در افتادہ با وجود احوال عدوت با چنین مقتدر و قوی چنگ و رکن السلطنت رفعت آہنگ بے خرمی را کار فرما گشتہ تا کہ ایں آمدنش را نیندیشید و پادشاہ را انتہای طرف آب گذاشتہ خود با عیال و اطفال و اطفال و اطفال و جمیع خدم و حشم براہ جہت شہر ہا از آب گذشتہ آن طرف دریافت

دیگر امر هم باتفاق آصف خان بهماں طرف آب رفته خیمه بازوندند. و گرد خیمه پادشاهی غیر از شاگرد پیشه  
و خدمه ضروری کسی نمائند. مهابت خان این احوال شنیده قابو یافت. و فوراً مع چار سوار سوار از  
معسکه خود سوار گشته بهسر پل آمده معتمدان خود را بر معبر یاد و بنر سوار گذاشت و پل را آتش داده  
تا بکند که او که احدی از امر لای آن طرف را بدین سمت عبور کردن ندهند و خود در دروازه دولت خانه  
رسیده از اسب پیاده گشت. و یاد و صد را چو ت درون غسل خانه شتافت. و تخته غسل خانه را شکسته  
باز درون رفت. بر ستانان حرم سوار این حقیقت را بعرض رسانیدند. پادشاه از درون رخ گاه برآمده بر  
پاکی نشست. مهابت خان پیشتر آمده کورنش بجا آورد و برگرد پاکی قریان گردیده معروض داشت که  
چون یقین کردم که از دست آصف خان خلاصی من ممکن نیست دیر کرده خود را در پناه حضرت  
پادشاه انداخته ام. اگر مستوجب قتل سیاستم بهماں به که در حضور بسرازم و اچوتان مسلح در سرا پرده  
شاهی را فرار کنند. و غیر از چند کس خدمتکار در حضور حاضر نماند پادشاه بپای هائے مهابت خان دیده  
دو مرتبه دست بقبضه تنشیر کرده خواست که آس بیابا را بزند. حاضران حضور التماس کردند که وقت  
حاصله آزمائی نیست ازین جهت خود داری نمود. و در اندک فرصت اچوتان ماندون بهیرون و تختخانه  
پادشاهی را فرار کنند. مهابت خان بعرض رسانید که خود بدولت پراسپ سوار شوند و غلام در کابل  
باشد و دریل دقت اسب خود را پیش آورد. پادشاه را غیرت سلطنت محضت نداد که پراسپ او سوار شود  
اسب سواری خاص طلب افشته سوار شد چون دو تیر انداز راه از دو تختخانه اسب سواره رفت. مهتابان  
فیل حوضه در پیش آورده التماس کرد که در چنین شورش سوار شدن بر فیل صلاح دولت است. بالعزور  
بر فیل سوار شد. مهابت خان یکی از اچوتان معتمد خود را در پیش فیل و در اچوت عقب حوضه نشاندد  
هر کس از خواصان خدمتکاران پادشاهی که نزد یک می آمد بقتل می رسید تا آنکه اخل خیمه مهابت خان شد. و اینجا  
مهابت خان فرزندان خود را بر دو پادشاه تصدیق گردانید و خود دست بسته الیتاد. و التماس می کرد که  
هر چه حکم شود بجا آورد. اینجا که شاه بے غم مست باده عشق و اسیر دام محبت نور جهان میگیم بود. و لحظه بے او  
نمی آمد و درین حال هم دم بمدم یاد داشت و بهت بوسال او می گماشت. مهابت خان خیال اینکه  
نور جهان میگیم را نیز با اختیار خود آورد. پادشاه را باز بسرا پرده شاهی آورد. اما نور جهان میگیم در زمان رفتن  
پادشاه بخانه مهابت خان فرصت یافته آن طرف آب بنر آصف خان فتنه بود و مهابت خان ازین سو

خودتانف میکرد. بهر کیف آن روز در شب خان قان خان بمنزل شاهزاده شهر یار گذر ایند چون بهما  
 آل طرف دریا صفوت آراسته تداک های اندیشید. پادشاه مقرب خان انزد آصف خان فرستاده  
 پیغام داد که جنگیدن از نیک اندیشی نیست. و بجهت اعتماد اکثری خاصه بدست او داد. روزگار  
 دیگر آصف خان و خواجه ابوالحسن فوجها آراسته قرار جنگ دادند. و چون پل را کسان مهابت خان آتش دا  
 بودند. راه پایاب می جستند ابوطالب پسر آصف خان با چند کسان بهر حال از آب گذشت. و اکثر  
 همراهانش بفرق بگریختند. آصف خان به حال پسر نیز از میان آب راه قرار پیود. نوبه ها نیل سواره از دریا گذشت  
 بمردم تاکید عجمی کرد و جنگ در میان بود. در آن ضمن تیر بر بازو یک از پرتاران بگیم که در غاری فیلان نشسته  
 بود رسید. و بگیم بدست خود تیر از بازو او بردارد. و نزدیک فیل بگیم بسیاری از مردم بقتل رسیدند. فیل  
 سوار بگیم زخم چند برداشته بگریخت. و شاکرده از دریا گذشت. ناگزیر بگیم بعد که اشتن دریا در خیمه فرود آمد  
 و آصف خان با ابوطالب پسر خود و و صد کس دیگر از انجا راهی شد و شبانروز قطع مراحل نموده در قلعه تنگ  
 بنارس که بجا گیراد و در فتنه مستحسن گردید چون مطوت مهابت خان دل امر غالب بود خواجه ابوالحسن و دیگر امراء  
 سوگند غلامان و شداد از مهابت خان گرفته ملاقات کردند بعد از سه روز و چنان در حضور پادشاه رسید و پادشاه  
 از ملاقات او خوش وقت شده از لب دریائ بهت کوچ کرده با مهابت خان داد کابل شد مهابت خان از  
 بس تسلط و استیلا داشت همین که در آنک بنارس رسید درون قلعه رفت آصف خان و ابوطالب  
 پسرش و میر غلیل الله و له میرا را با دوازده کس دیگر بدست آورده قید نمود و یک از مصاحبان آصف خان  
 و تنگس که در قتل رسانید پادشاه چیز نمی توانست کرد. با محمله بعد قطع مسافت به دارالملک کابل فرستاد  
 شد اجپوتان که مایه شهادت ساز مهابت خان بودند دیگر گشته طریق بی و بیایکی می پیوند. و در راه با چپوتان با  
 احدیان پادشاهی گفتگو کردند کار بخت رسید که حدیان همه بکجا شده جنگ داد نمودند و قریب هفتاد چپوت  
 علف تیغ گردیده هلاک شدند و این معنی موجب کسر ثبات و رعوت مهابت خان شد. بنابرین بعرض رسانید  
 که باعث این فساد خواجه قاسم برادر خواجه ابوالحسن بدیع الزمان خویش او شده. چون مهابت خان  
 در میان بود شاه آنها را دستگیر کرده خواه کرد و مهابت خان آن هر دو را سر برهنه کرده در بازار کابل بخاری  
 و بے عزتی گردانید و قید نگه داشت از وقتی که پادشاه این همه گستاخی کرد بر همه کس چیرگی داشت.

و پادشاه بهر صورت رعایت خاطر مهابت خان میفرمود و بهر چه نور جهان میگیم در خلوت میگفت پادشاه  
 ناظرین بے کم و کاست بامهابت خان اظهار می نمود و صریح میگفت که بیگم و صبیح شاه نوار خان ولد  
 خان خانان عبد الرحیم که در عقد میرزا ابوطالب مخاطب بشناخته خان ولد آصف خان ست قصد تودارند  
 غافل مباش و نور جهان میگیم در فراسهم آوردن جیت سعی داشت تا آنکه از کابل معاودت بهستان  
 شد چون در حوالی رهناس نزول واقع و در آنجا اجتماع ملازمان پادشاهی شد پادشاه مهابت خان بزبانی  
 خواجہ ابوالحسن عنایت خان پیغام فرستاد که پیشتر روانه گرد و الا کار بیک خواجہ کشید. بالضرور مهابت خان  
 پیشتر را ہی گشت. بعد از آنکه از دریائے بهست عبور کرد بزبانی افضل خان چهار حکم صادر یافت اول آنکه  
 شاهزاده شاه جهان بصوب ٹھٹھه رفته است بتقاضیش شتائتم هم او بالنظر مرسند و دوم آنکه آصف خان را  
 باهمرازش از قید برآورده بحضور بفرستد سوم آنکه ٹھٹھه و خوشک پسرن شاهزاده انبال که با و حواله شده بود  
 روانه حضور نماید چهارم آنکه لشکری پسرنخلص خان را که ضامن اوست و حال ملازمت نرسیده حاضر گرداند  
 در صورتیکه از فرستادن آصف خان دیگر احکام عدول نمایند و بیرون بفرستند و بیست و چهارمین آنکه افضل خان  
 رفته احکام مطاع بهاتخان یک یک گذارش نمود و بهتاتخان پسران سلطان انبال را حواله نمود و از آنها کرد که بموجب  
 حکم الاراده ٹھٹھه میباشند و آصف خان بخللاص می نمایم اما خوف ارم که بعد خللاص آصف خان میاید بگیم از روی  
 عدالتیکه از قوچ بر سرین متعین کند برین صحت امید از مصلحت ارم که بر گاه از انبالو بگیم آصف خان را  
 خللاص کرده روانه حضور نمایم. افضل خان از پیش مهابت خان آمد پسرن شاهزاده انبال را از نظر گذرانید  
 و آنچه مهابت خان گفته بود مفصل بعرض رسانید چون مکرر بزبانی افضل خان حکم شد که خیریت تودیرین است  
 آصف خان بخللاص کنی و الا ندامت خواهی کشید تا چهار مهابت خان بموجب حکم والا بعیل آورد و آصف خان  
 طلب داشته معذرت خواست بعد و سوگند خاطر خود را مظهرن ساخته باهمرازش بحضور فرستاد و بیک ابوطالب  
 پسر اورا بحسب مصلحت بدین چند نگاہ داشته روانه گردید از جمله محاسن اتفاق آنکه خویش مهابت خان بر اصل دریا  
 بهست واقع شده بود و خللاصی آصف خان روانه گردیدن مهابت خان بیست ٹھٹھه برهین کنار دریا اتفاق افتاد  
 بعد چند و ابوطالب خواجہ ابوالحسن بدیع الزمان امداد او عذر باخواست روانه حضور نمود و منزل بمنزل روانه ٹھٹھه  
 گشت پیش از رسیدن او دران حدود پادشاهزاده شاه جهان از ٹھٹھه کوچ کرده بطرف کونج معاودت نموده بود  
 چنانچه سابقا مذکور شد و مهابت خان بعد رسیدن در ٹھٹھه بدن حکم پادشاه و بهستان آورد و آنرا بزبانی از و بطور

پیوست پادشاه فوجی بر سر او متعین نمود. و خانانان عید الرحیم که از دست مهابت خان زخمی شده کاری  
برجگداشت با الحاح و افتراح مهم ایچر ذمه خود گرفته رخصت شدند. و محال جاگیر مهابت خان و صوبه داری  
اجیر خاخانان مرحمت گشت. خانانان بعد قطع مراحل و راهبیر رسید و مهابت خان که بعد معاودت از  
قطعه بیست اجیر رسیده بود تائب جنگ نیامد و در شتاب جبال ملک رانا اقامت و رزید خانانان  
در آن سمت در سینه بیست و یکم جلوس اجیر متقاعد و دوسالگی بجوار رحمت ایزدی پیوست مهابت خان  
انان جاع الرض نیاز مشتمل بر عقیدت و اخلاص بخدمت شاهجهان ارسال داشت. و بموجب تشریف  
که در جواب متضمن طلب اوصاد رگشت. بجناب استیصال در جویر رسید. و بملازمت شاهجهان پیش  
گشته نمود انواع عواطف گردید. این معنی بعرض پادشاه رسید خان جهان لدی بخطاب سپه سالاری و  
صوبه داری دکن سرفرازی یافت. و مدتی او را پادشاه بنوازه شاه جهان محاربه و مجادله ماند.

## در بیان رحلت جنگیر پادشاه عالم بقا

در سال بیست و دوم جلوس جهانگیر پادشاه مطابق عادات متوجه کشمیر شد و بعد از رسیدن آنجا  
بیماری ضعیف که لازم داشت استیلا یافت و ضعف تاوانی روز بروز زیاده شد. و در اواخر لیلت رحلت  
برافراشته چون منزل بیم کلمه بنشاند و شکار اشتغال و رزید در آن سرزمین و به کوه نشسته بخدمت بنده و قتلای  
ترتیب یافته مقرب بود که چون زمینداران آهوان را رانده بر تپه کوه برآوردند بنظر درآید پادشاه خود بنده و قتلای  
و عین کفرم با آهوی رسید از سر کوه جدا شده معلق زنان بر زمین می افتاد. درین روز یکبار پادشاه آن منزل را  
آورد آهوی بر پارچه سنگ آینه شده آنا خوب بنظر در نمی آمد. پیاده مذکور خواست که پیشتر آمده آهوانان مکان پیشتر  
رانند بجهت رسیدن رانجا پایش لغزید دست بپایه زد. و قضا را بپایه کشید و آن پیاده اجل گرفته از آن کوه عالی  
معلق زنان بر زمین افتاد و استخوانش خرد گشت و اعضایش از هم گسیخته جان بحق تسلیم کرد. بشاهده این  
حال مزاج پادشاه نهایت ملول و خاطرش بیسه مگردید و ترک شکار کرده بدولت خانه آمد. از آن سلطنت  
قرار و آرام از خاطرش برخاست از بیم کلمه کوچ کرده در قطعه و از آنجا بر اهری نزول واقع شد و از آنجا بدستور مهود  
یک مهر و زنده مانده کوچ فرمود. و در آنکه راه پیاله خواست همین که بر لب گذشت. گویا انداخته از ترس شب  
حال دگرگون گردید. و هنگام صبح نفس چند سختی کشیده. وقت چاشت روز یکشنبه بیست و هشتم صفر سنه

یک ہزار سی و ہشت ہجری مطابق پانزدہم آبان ماہ در عشر شصت و دو سالگی طائر روح او از آشیان کالبد  
عنصری پرید و نور جهان بیگم غروش دل خراش و ناله جان تراش بر آسمان رسانید و گل خسارہ از خار  
ناخن غم خراشید و ہائے گویاں چوں مرغ نیم لبیل بر خاک و خون می طپید پریت  
بسیہ از تنبان سنگ میزد طپانچہ بر رخ گل رنگ میزد  
و بے اختیار می خواند: نظم

در یغایزین دل آذاری در یغا جگر خواری در یغا  
نخواہم بے حالش زندگی را بملک جاوداں پائندی را  
نہال عمر بے برگ است او حیات جاوداں در گشت او  
بقا و ن وفای کو نباشد کہ من باشم بگیتی او نباشد  
نخواہم کند یک سویش نم جہاں رہے جمال او بہ نیم  
چہ آسائش؟ دران گلزار ماند  
کز گل سخت بند و خار ماند

دو چہنیں وقت ہر چند بلا در خود آصف خاں را طلب داشت او عہد ہا در میان آوردہ نیا  
و لش جہانگیر بادشاہ از انجا مصوب مقصود خان بلا ہور رسید و برب دریا ئے راوی متصل شاہدہ  
در باغ قاسم خان کہ نور جہاں بیگم رونق افزائے اکل باغ بود مد فون گردید و عمال را بے عالیہ براں تعبیر  
یافت۔ این یک بیت آخر از قطعہ تاریخ رحلت اوست ملا کشنی گفتہ۔ پریت

چو تارخ و فالتش جُت کشفی  
خرد گفتا جہانگیر از جہاں رفت

ختم شد

ملک تہ پیر احمد بابک سید و پیکر  
ملک تاج بکد پوہن محل و لاہور





انجمن سلاطین

یعنی اردو ترجمہ مع فرنگ

انتخاب سیر المتاخرین

از بابرتاج سائیکہ

مترجمہ

پروفیسر عبدالباقی عباسی

قیمت

۸



اردو ترجمہ مع فرنگ

قصائد حکیم فرخی سستانی

(حصہ اول نصائحتی کا بیان پنجاب پریس)

مترجمہ

پروفیسر عبدالباقی عباسی

جسٹس کالج جوڈھپور

قیمت

۸

درمبین

خلاصہ

انتخاب سیر المتاخرین

از

صوفی عبدالعزیز الہی

پروفیسر خالصہ کالج گوجرانولہ

قیمت

۸

اسرار فلسفہ

خلاصہ

رموز حکمت فی ترمیم

از

پروفیسر عبدالباقی عباسی

جسٹس کالج

جوڈھپور

قیمت

۸

بادہ شہر

یعنی

مجموعہ مضامین فی

جسٹس

چالیس مستند جواب

چالیس کی تمنا

بیس کے

گئے ہیں

ایک

ملنے کا پتہ

ملک انجمن تاجرت پر پڑھنا ج عکد لہو بیرون ہر پیرا زہ

ملک نذر احمد پیش نے عالمگیر الملک دلیس (ملک) ام حافظہ محمد زلالی و محمد احمد محمدی کے مرہون کے اردو لکھنے سے شائع کیا



١٠٣٩٤

DUE DATE

٩٥٢

٧٤٢٢

۹۵۲

۶۷۲۲

غ ۳۹ س

انتخاب سیر المتأخرین از بابرتاجانیک

No.	Date	No.	Date

۹۵۲

۶۷۲۲

غ ۳۹ س

انتخاب سیر المتأخرین از بابرتاجانیک

No.	Date	No.	Date